

باوهرى يا
تهو حيدى

باوهرى يا تەوھىدى

سەيدايى دكتور

صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان

ئەندامى دەستەكا مەزنى زانايان

وەرگىرانا

تەھسىن ئىبراھىم دۆسكى

- پەرتووك : باوهرىيا تەوھىدى (كتاب عقيدة التوحيد) .
- دانان : سەيدايى دكتور صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان .
- وەرگېران : تەھسىن ئىبراھىم دۆسكى .
- بەرگ : عصام حجى طاهر .
- چاپا ئىكى ، چاپخانا زانا - دھوك .
- ۱۴۲۵ مشەختى ۲۰۰۵ زايىنى .
- ژمارا سپارتى : ۱۷۷

پیشگوئن

حمد وسو پاسی بو خودایی همی چیکری یان بن ، وسلاف ل پیغمبهری وی بی راستگو ودهسپاک بن پیغمبهری مه موحه ممدی وهه قال ودویکه فتی بین وی همی یان .

ئه فقه پهرتو که که د علمی ته وحیدی دا من دانایه ، وبهری من تیدا ل هندی بوویه یا کورت و ب ساناهی بت ، ومن نهو ژ گهلهک ژندهران وهرگرتی یه ژ پهرتو کین زانایین مه بین مهزن ، و ب تایه تی پهرتو کین (شیخ الإسلام ابن تیمیه) ی ، و پهرتو کین (ابن القیم) ی ، و پهرتو کین (شیخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب) ی ، وفهقی بین وی ژ ئیمامین گازی یا پیروز ، وتشتی گومان تیدا نه نهوه کو علمی عه قیده یا ئیسلامی نهو علمی سهره کی یه بی پیفتی یه بو فیربون ونیشادان و کاریکرنی پویته بی بیته کرن ، چونکی ب ریکا وی کار وکریار راست دبن و ل نک خودی دئینه قه بویلکرن ومفا ژی دگه هته خودانان ، و ب تایه تی چونکی ئه م ل ده مه کی دژین پیلین سهر دا چوونی تیدا دمشه نه : پینا بی دینی بی ، و پینا صوفیاتی وره به ناتی بی ، و پینا گورپه پسی بی ، و پینا وان بیدعه بین دژی ریبازا پیغمبهری - سلاف لی بن - ، ونه وه می پیل جهی ترسینه نه گهر هات وموسلمان بهرانه ر وان ب چه کی عه قیده یا دورست بی چه کدار نه بت ، نهو عه قیده یا وهرگرتی ژ کیتاب وسوننه تی وریبازا پیشی بین

ئوممەتى ، ھىنگى جھى ھىدىيە ئەو پىل وى د گەل خۆ بىھن ووى بەرزەكەن ،
وئەقە ھىدى دخوازت پويئەيەكى تمام ب نىشادانا عەقىدەيا دورست بو كورپىن
موسلمانان ژ ژىدەرپىن دورست بىئە كرن ..
وسلاڧىن خودى ل پىغەمبەرى مە موحەممەدى وھەڧال ودويكەڧتى بىن
وى بن .

دانهر

دەرگه هی ئیکى

دەرگه ههک بو فهکولينا عه قیدین

و ژ فان ناقبران پیک دئیت :

ناقبرا نیکن : رامانا عه قیدی وئاشکه را کرنا گرنگی یا وی ، کوئه وه
بناخه یی دین ل سه ر دئینه ئا فاکرن .

ناقبرا دووهن : ژیده ریئن عه قیده یا دورست ، وریبازا پیششی یان
د پیشخستنا وی دا .

ناقبرا سسیین : لادان ژ عه قیدی ، وریکیئن خو پاراستنا ژ وی
لادانی .

ناٺبرا ئيڪي

پامانا عهقيدين وناشڪه راڪرنا گرنگريا وس

ڪو نه وه بناخهين دين ل سهر دنيتنه ناٺاڪرن

ڙ لايي زماني ڦه پيڦا (عهقيدو) ڙ گريڪا تشت پي دئيتنه گريدان هاتي به
وه گرتن ، وعقيدا من ب فلان تشتي ههيه ، يهعني : من دل ووژدانا خو پيڦه
گريدايه ، وعقيدو : نهو تشتي پي مروڦي باوهري پي ههيه ، دئيتنه گوتن : فلاني
عهقيدويه ڪا باش ههيه ، يهعني : عهقيدويه ڪا ساخلمه ڙ گوماني ، وعهقيدو
ڪاره ڪي دلي به ، ونه باوهري يا دلي به ب تشتي .

و د شريعتي دا عهقيدو باوهري ئينانا ب خودي به ، و ب ملياڪت وڪتيب
ويغهمبهرين وي ، و ب روڙا دويمهه پي ، و ب قهدهري باشي و خرابي يا وي ،
ودبيڙنه فان ستوينين باوهري پي .

و شريعت ل سهر دو پشڪان دئيتنه ليڪفه ڪرن : پشڪا باوهري يان ، وپشڪا
ڪرياران ، وپشڪا باوهري يان : نهوه يا ب چاواني يا ڪرياران ڦه نههاتي به
گريدان ، وه ڪي باوهري يا ب خودايني يا خودي ، وفه ربوونا پهريستا وي ،
وباوهري يا ب ستوينين دي بين باوهري پي بين ڙيگوتي ، ونه پشڪويه دبيڙني
بناخه . وپشڪا ڪرياران : نهوه يا پهيوهندي ب چاواني يا ڪرني ڦه ههيه ، وه ڪي
نقيرتي وزهڪاتي وروڙي پي وڪارين دي ههيه ، ونه پشڪه چهق وطايه ،
چونڪي ڙ لايي دورستي ونه دورستي پي ڦه ل سهر يا دي دئيتنه ناٺاڪرن .^(۱)

(۱) شرح العقيدة السفارينية (۱ / ۴) ، ودهمي دبيڙت : (ل سهر يا دي) مبهست پي
پشڪا باوهري يانه .

مه‌عنا عه‌قيدا دورست نه‌و بناخديه يي دين ل سهر دئيه راکرن وکريار
 د گهل دورست دبن ، وه‌کي خودايي مه‌زن دبيت : ﴿ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ
 رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا - فَيَجَا هه‌چي يي ژ عه‌زبا
 خودايي خو بت‌رست ودلي خو بيه‌ته خيرا وي ل رۆژا ديدارا وي ، بلا
 کاره‌کي چاک بو خودايي خو بکه‌ت ، وچو شريکان د پهرستني دا بو وي
 نه‌دانت ﴿ (الکهف : ۱۱۰) .

و‌دبيت : ﴿ وَلَقَدْ أَوْحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَّ
 عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ - و ب راستي وه‌حي بو ته نه‌ي موحه‌مه‌د و بو
 پيغه‌مبه‌رين به‌ري ته ژي هاتي يه : کو نه‌گهر تو شريکه‌کي بو خودي بداني
 کاري ته دي پويچ بت ، وتو دي ژ وان بي بين تي دچن ودنيا وناخه‌تا خو
 ب زيان ددهن ﴿ (الزمر : ۶۵) .

و‌دبيت : ﴿ فَاعْبُدْ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ . أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ - فَيَجَا تو
 پهرستنا خودي ب تني بکه ، وتو ده‌مي ديني خو دا ئيخلاصي بو وي بکه .
 ني گوه‌دانا ساخلم وپاراستي ژ شرکي بو خودي ب تني يه ﴿ (الزمر :
 ۲-۳) .

فَيَجَا نه‌ف نايه‌ته وگه‌له‌ک نايه‌تين دي بين وه‌کي وان هندي دگه‌هين کو
 کريار ژ مروفي ناييه‌ قه‌بويلکرن نه‌گهر ژ شرکي دپاراستي نه‌بن ، له‌و
 پيغه‌مبه‌ران - سلاف لي بن - ژ ههر تشته‌کي پتر پويته ددا چاک‌کرنا
 باوه‌ري يي ، وتشتي وان ل سهری به‌ري ملله‌تي خو دايي پهرستنا خودي
 ب تني بوو وخودويرکرنا ژ پهرستنا ههر ئيکي دي ژبلي وي ، وه‌کي خودي
 گوتسي : ﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ أُعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ -
 و ب راستي د ناف ههر ملله‌ته‌کي بوري دا مه پيغه‌مبه‌ره‌ک هنارتبوو دا فه‌رمانی

ب پەرستنا خودی و گوهداری یا وی ل وان بکەت و وان ژ پەرستنا شەیتانی
و صدنەم و مری بان بدەتە پاش ﴿ (النحل : ۳۶) .

و ھەر پیغەمبەرەك ل سەری دیبۆتە مللەتی خو : ﴿ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ
غَيْرُهُ - عەبدینی یا خودی ، و گوهداری یا وی ب تنی بکەن ، چونکی ژ وی
پیغەتر ھەو ھەو چو خودایین دی نین ھیژای پەرستی بن ﴿ (الأعراف : ۵۹ ،
۶۵ ، ۷۳ ، ۸۵) نووحی و ھوودی و صالحی و شوعیبی و ھەمی پیغەمبەری
دی ئەف چەندە گۆتوو مللەتین خو .

و پیغەمبەری - سلاف لی بن - سیژدە سالان ل مەکەھی پشتی ھاتی بە
ھنارتن خەلك بو تەو حیدی گازی دکر ، و کار بو چاکرنا عەقیدی دکر ،
چونکی ئەو ھەو بناخەیی ئافاھی بی دین خو ل سەر دگرت ، و گازی کەرین دینی
و مروۆقین چاکخواز ل ھەمی دەمان ل سەر ریکا پیغەمبەران ھاتینە ، و ژ گازی یا
تەو حیدی و چاکرنا عەقیدی دەست بی کرینە ، پاشی پشتی وی وان بەری خو
دایە فەرمانا ب فەرمانین دی یین دینی .

ناقبرا دووی

ژیدهرین عهقیدهیا دورست

وړیبازا پیشیایان د پیشخستنا وین دا

عهقیده کاره کی (توقیفی) یه ، بی دهلیلله کی شہرعی نهو بنهجه نابت ، وجهی بیر و بوچوون و خووهستانندی تیدا نینه ، لهو ژیدهرین وی ب تنی نهون یین د کتاب وسوننه تی دا هاتین ، چونکی کهس ژ خودی چیتیر نزانن کانن چ تشت هیژایی وی یه ، وچ تشت نهبابه تی وی یه ، وپشتی خودی کهس ژ پیغمبهری خودی - سلاف لی بن - چیتیر خودی نانیاست ، ژ بهر فی چهندی وړیبازا پیشی یین چاکین فی نوممه تی وهچی بی دویکهفتنا وان کری د هرگرتنا عهقیدی دا ب کتاب وسوننه تی ب تنی فه یا گردای بوو ، وشتی د هر حهقا خودی دا د کتاب وسوننه تی دا هاتی وان باوهری بی ئینا ، وشتی د کتابا خودی وسوننه تا پیغمبهری وی دا نه هاتبت وان قه بویل نه کر و باوهری بی نه ئینا ، ژ بهر فی چهندی نهو د عهقیدی دا د ناقبرهرا خو دا ب هه فرکی نه چوون وژیک جودا نه بوون ، بهلکی عهقیده یا وان ئیک بوو ، چونکی خودی کهفالهت دایه وان کهسه کین خو ب کتابا وی وسوننه تا پیغمبهری وی فه گریدهن کو دئیکگرتی بن ، و ل سهر باوهری یا راست بن و خودان ئیک مهنه ج بن ، خودی دبیژت : ﴿وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا﴾ - وهوین خو ب کتابا خودایی خو وسوننه تا پیغمبهری وی فه بگرن ، ووی تشتی دبتنه نه گهرا ژیکفه بوونا ههوه هوین نه کهن ﴿ (آل عمران : ۱۰۳) .

ودبیرت : ﴿ فَاِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِّي هُدًى فَمَنْ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلَّ وَلَا يُشَقِّقَ -
 فَيُجَا نَهْ كَهْر رِيْنِيْشَادَان وَنَاشِكِهْرَا كَرْنَهْ كَ زُ مَنْ بُوْ هَهْوَه هَات هَه چِي بِيْ دُو بَكَه فِتْنَا
 رِيْنِيْشَادَان وَنَاشِكِهْرَا كَرْنَا مَنْ كَر وَكَار پِيْ كَر نَهْو د دُنْيَا بِيْ دَا دِيْ نِيْنَه سَهْر
 رِيْ ، وَدِيْ ب هِيْدَا بَهْت كَهْفْت ، وَ ل نَآخِرَهْتِيْ زِيْ نَهْو ب عَهْزَا بَا خُوْدِيْ
 دَل نَه خُوْش نَابِت ﴿ طه : ١٢٣) .

وَ زُ بَهْر فَيْ چَه نَدِيْ نَافِيْ وَان بُوو دَه سْتَه كَا رِزْ كَار بُووِي ، چُوْنَكِي پِيْغَه مَبَهْرِي
 - سَلَا فْ لِيْ بِن - شَاهِدَه بِيْ ب رِزْ كَار بُووِنِيْ بُوْ وَان دَا يَه دَه مِيْ بَه حَسِيْ زِيْ ك
 جُو دَا بُووْنَا نُوْمَمَهْتِيْ ل سَهْر حَهْفْتِيْ وَ سِيْ دَه سْتَه كَان كَرِي ، كُو نَهْو هَه مِي
 د نَا كَرِي دَا نَه نِيْ ك تِيْ نَه بْت ، وَ دَه مِيْ پَسِيْ رَا وِيْ دَه سْتَه كِيْ زِيْ هَاتِيْ بَه كَرْن
 وِيْ كُوْت : ﴿ هِيْ مَا كَان عَلِيْ مَثَل مَا اَنَا عَلَيْهِ الْيَوْمَ وَاَصْحَابِيْ - نَهْو نَهْوَه يَسَا
 ل سَهْر وِيْ بْت يَا نَهْز وَ صَهْحَابِيْ بَيْنَ خُوْ نَهْ قُرُوْ ل سَهْر ﴿ ١ ﴾ .

وَ رِاسْتِيْ يَا وِيْ چِيْ بُوو يَا پِيْغَه مَبَهْرِي - سَلَا فْ لِيْ بِن - بَه حَس زِيْ كَرِي ،
 دَه مِيْ هَنْدَه كَ مَرْوَفَان بَاوَهْرِيْ يَا خُوْ دُو يِر زُ كِيْتَاب وَ سُوْنَهْتِيْ ل سَهْر عِلْمِيْ
 كَه لَامِيْ وَ پِيْ كِيْن مَه نَطْقِيْ - بَيْنَ زُ فَه يِلَه سُوو فَيْن يُوْنَانِيْ هَاتِيْنَه فَه كِيْرَان - نَافَا كَرِي
 لَادَان وَ زِيْ ك جُو دَا بُووْنَا د بَاوَهْرِيْ بِيْ دَا پَه يِدَا بُوو تَشْتِيْ بُوو يَه نَه كَهْرَا زِيْ كَفَه بُووْنَا
 كُوْمِيْ وَ كَه لَاشْتِنَا نَافَاهِيْ بِيْ جَفَا كَا مُوسْلِمَانَان .

(١) نِيْمَام نَه جَهْد فَيْ حَه دِيْسِيْ فَه دَكُوْ هِيْرْت .

ناشر اسی سی

لادان ژ عہ قیدیں

و پیکین خو پاراستنا ژ وین لادانیں

لادانا ژ عہ قیدہیا دورست خودانی تی دبہت و بہرزہ دکہت ، چونکی عہ قیدہیا دورستہ ئہو پالدهری ب ہیژی یی کو بہری مرؤفی ددہتہ کاری ب مفا ، و مرؤفی بی عہ قیدہ کا دورست دی تویشی وان گومان و دودلیان بت یین کو نہ دویرہ ل نک وی بکہفہ سہریک وئیکا ہند ژ وی چی بکہت ئہو رپیکین ژینا بہختہ و ہر نہینت ، وژینا وی ب رہنگہ کی و ہسا لی تہنگ بیت کو ئہو بہر گہریانی بکہت خو ژ فی تہنگی یی خلاص بکہت تہ گہر خو ب رپیکا خو کوشتنی ژ ی بت ، و ہ کی تہم دینین ل نک گہلہک ژ وان کہسان چی دبہت یین عہ قیدہیا دورست ژ دہست دای . وئہو جفاکا عہ قیدہ بہ کا دورست لی دہسہ لاتدار نہبت جفاکہ کا مرؤقان نابت وچو پیتھی یین ژینا بہختہ و ہر ژ ی د ناف دا نابن ، تہ گہر خو گہلہک پیتھی یین ژینا ماددی د ناف ہہبن ژ ی ، ئہو پیتھی یین کو گہلہک جارن ویران کرنی د دویف خو دا دینن ، و ہ کی د جفاکین کافران دا دینتہ دیتن ، چونکی فان پیتھی یین ماددی ہہو جہیی ب سہرراستکرن ورتیشادانی ہہیہ ، دا فایدہی بو خو ژ سالوختہ و مفا یین خو ببینت ، وژبلی عہ قیدہیا دورست چو تشت نینن فی سہرراستکرنی بکہن ، خودایی مہزن دیبژت : ﴿ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا - نهي گہلی پیغہ مہران ہوین ژ رزقی پاقر و حلال بخون ، و کریارین چاک بکن ﴿ (المؤمنون : ۵۱) .

وديتت : ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَأَلْنَا لَهُ
 الْحَدِيدَ . أَنْ اْعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ
 بَصِيرٌ . وَلَسَلِيمَانَ الرِّيحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ وَمَنْ
 الْجِنُّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْنِ رَبِّهِ وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ
 السَّعِيرِ . يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبَ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ
 رَاسِيَاتٍ اْعْمَلُوا آلَ دَاوُودَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ . و ب راستی مه
 پیغمبرینی و کتاب وزانین دابوو داوودی ، ومه گووتبوو چیا وتهیران :
 تهسیحاتان د گهل وی فه گیرن ، ومه ناسن بو وی نهرم کربوو ، قیچا نهو
 د دهستی دا وه کی هه فیری لی هاتیوو وی چاوا دقیا وه لی ذکر . کو تو
 - نهی داوود - کومزری بین بهر فرهه وتمام چی بکه ، وخه له کین وان موکم
 بیخه بهر نیک ، ووهسا بچویک چی نه که کو نهو کومزری ب کیر بهره فانی بی
 نه نیت ، ووهسا مه زن ژی چی نه که کو خودان نه شیت بکه ته بهر خو ، وتو
 وبنه مالا خو - نهی داوود - گوهداری یا خودی بکهن ، هندی نهزم نهز
 ب کاری هوین دکهن بی بینهرم تشتهک ژیل بهر من بهرزه نابت . ومه با بو
 سوله یمانی موسه خخه کر (بن دهستی وی کر) نهو با ژ سپیدی حه تا نیفرۆ
 قویناغا هه یقه کی دچوو ، و ژ نیفرۆ حه تا ئیقاری قویناغا هه یقه کی ژ ریقه چوونا
 عدهتی ، ومه سفر وه کی ئافی بو وی رۆن کربوو ، تشتی وی قیابا وی ژی
 چی ذکر ، ومه نه جنه ژی بن دهستی وی کربوون ب نانهی یا خودی ل بهر
 دهستی وی بوون کاری وی قیابا وان بو ذکر ، وهه چی بی ژ وان خو ژ وی
 فهرمانی لا بدهت یا مه لی کری کو گوهداری یا سوله یمانی به نهم ژ عه زابا
 ناگری هه لکری دی ب وی دهینه تامکرن . ههر تشته کی سوله یمانی بقییت
 ژ ئافا کرنا مزگه فتان بو عیادهتی ، و ژ چی کرنا په یکه ران ژ شویشهی

وسفری ، و جهین مهزن وه کی برکین ئافی ، و دیز وقازانین ژ بهر مهزنی یا وان نهئینه لقانندن ، نهجنان بو وی چی دکرن ، ومه گۆته بنه مالا داوودی : هویسن شوکرا خودی بکهن سهرا وی تشتی وی دایه ههوه ، کو گوهداری یا وی بکهن ، و کیم ژبهنی یسن من هه نه گه لهک شوکرا خودی بکهن ، و داوود و بنه مالا وی ژ وان کیمان بوون ﴿ (سبأ : ۱۰-۱۳) .

مهعنا : چی نابت هیزا باوهری بی ژ هیزا ماددی فهبت ، و ههر جاره کا ئه و ژی فهبوو و خودانی بهر ب عه قیده یین نه حهق لادا ، هنگی هیزا ماددی دی بته ئامویره تی ویرانکرنی ، وه کی ئه فرۆ ل وان دهوله تین کافران دئیه دیتن یین مادده هه ی بهلی چو عه قیده یین دورست د دهستان دا نه هه ی .

وهندهک ئه گهر بو لادانا ژ عه قیده یا دورست هه نه دقیت بینه زانین ، و یین ژ هه می یان گرن گتر ئه فه نه :

۱ - نه زانینا عه قیده یا دورست ، ژ بهر خو دویر کرنا ژ زانینا وی ، یان نه پویته پیکرنا بی ، هه تا دهسته که کا مرو فین نه زان ب عه قیده یا دورست مهزن بن ، یین نه عه قیده یا دورست بناسن ونه وان بیسر و باوه ران ژی بناسن یین دژی عه قیده یا دورست ، فیجا حهقی ل بهر وان نه حهقی بت ونه حهقی حهقی بت ، وه کی عومه ری کوری خه ططابی - خودی ژی رازی بت - گۆتی : « هه ما هنگی وه ریس ی ئیسلامی داڤ داڤ فه دبت ئه گهر د ناف موسلمانان دا ئه و پهیدا بوون یین جاهلییه تی نه ناسن » .

۲ - ته عوصوب بو وی تشتی باب و باپیر ل سهر ئه گهر خو ئه و تشسته نه حهقی ژی بت ، و خو دویر کرنا ژ تشتی ئه و نه ل سهر ئه گهر خو حهقی ژی بت ، وه کی خودی گۆتی : ﴿ وَاِذَا قِيلَ لَهُمِ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ - وَئِهِ گهر خودان

باوهران ب شیره تکاری فه گۆته سەرداچوویان : دووچوونا وی بکەن یا خودی ئینایه خواری ژ قورئانی ورینشادانی ، ئەو ل سەر چاقلیکرنا پیشی بین خو بین بوتپەریس رژدی بی دکەن و دبیزن : ئەم دوویکەفتنا دینی هەو ناکەین ، بەلکی دی دوویکەفتنا وی کەین یا مە باب و باپیرین خو ل سەر دیتین . ئەری ئەو دوویکەفتنا بابین خو دکەن ئە گەر خو ئەو چو ژ خودی نەزانن ژی ، و راستی بی نە گەهن ژی ؟ ﴿ البقرة : ۱۷۰ ﴾ .

۳ - چاقلیکرنا کۆره بو گۆتین خەلکی د عەقیدە بی دا بی زانینا دەلیلین وان ، وکانی ئەو دەلیل ددورستن یان نە ، وەکی ل نک وان دەستەکان دئیتە دیتن بین موخالەفا سوننەتی دکەن وەکی جەهەمی و موعتەزلی و ئەشعەری و صووفی یان ، ئەوین چاقل ل سەرۆکین سەرداچوویین بەری خو دکەن ، فیجنا ری بەرزە بووین و ژ باوهری یا دورست لاداین .

۴ - زیده بلندکرنا وەلی و چاکان ب رەنگەکی وەسا کو ئەو ژ توخووییین وان بین دورست بینە بلندکرن ، ویتە هزرکرن کو ئەو وی دکەن یا ژ خودی پیفەتر کەس نەشیت بکەت وەکی گەهاندا مفا یان پاشقەبرنا زیانی ، یان کو ئەو د ناقبەرا خودی وچیکری بین وی دا بینە بەردەسک هەوجەیی بین وان ب جە بینن و بەرسقا دوغایین وان بدەن ، وقوریان و سەر و نەزر بو وان و مەزارین وان بینە پیشکیشکرن ، وداخووازا هاریکاری بی ژ وان بیتە کرن ، وەکی مللەتی نووخی د دەر حەقا چاکین خو دا کری دەمی گۆتی : ﴿ وقالوا لا تذرنا آلهتکم ولا تذرنا ودا ولا سواعا ولا یغووث و یعوق و نسرا - هوین پەرستنا خودا وەندین خو نەهیلن دا عیبادهتی خودایەکی ب تی بکەن ، و هوین وەددی و سواعی و یەغووثی و یەعووقی و نەسری نەهیلن ﴾ (نوح : ۲۳) و وەکی گۆرپەریس ئەقرۆ ل گەلەک وەلاتان دکەن .

۵ - بی ناگه‌هی یا ژ هزر کرنا د نیشانیین خودی د گهر دوونی دا ،
 و د نایه‌تین خودی د قورنانی دا ، و حییه‌تی یا ب قهریژا شارستانی یا ماددی ،
 حه‌تا وه‌سا هزر کری کو‌ئو د شیانا مروّقی ب تنی دایه ، فیجا مروّف مه‌زن
 کری ، وئەف قهریژه هه‌می بو شیان و نافراندنا وی هاتی‌یه پالقه‌دان ، وه‌کی
 به‌ری قاروونی گوّتی : ﴿ قال إنما أوتيته على علم عندي - هه‌ما ژ به‌ر وی زانین
 و شیانا من هه‌ی ئەف هه‌می گه‌نجینه بین بو من هاتینه دان ﴾ (القصص : ۷۸)
 و وه‌کی مروّف دبیژت : ﴿ هذا لي - چونکی ئەز یی ژ هه‌ژیمه له‌و ئەفه
 گه‌هشته من ﴾ (فصلت : ۵۰) ، ﴿ إنما أوتيته على علم - هندی ئەوه یا بو
 من هاتی‌یه دان هه‌ما ژ به‌ر هندی‌یه چونکی خودی دزانت ئەز یی هه‌ژیمه ﴾
 (الزمر : ۴۹) ، و وان هزرا خو د مه‌زنی یا وی دا نه‌کری یی ئەف چیکری‌یه
 داین و ئەف سالۆخه‌تین عه‌جیب دایینی ، و مروّف نافراندی و شیان دایی کو‌ئو
 فان سالۆخه‌تان ژی بینته‌ده‌ر ، و مفای ژی ببینت : ﴿ واللّه خلقکم وما تعملون
 - و خودی‌یه هویین و کریارین هه‌وه نافراندین ﴾ (الصافات : ۹۶) ، ﴿ أولم
 ينظروا في ملكوت السموات والأرض وما خلق الله من شيء - ئەری ما ئەفان
 بین دره‌و ب نایه‌تین خودی کری به‌ری خو نه‌دایه ملکوی خودی یی مه‌زن
 و ده‌سه‌ه‌لاتا وی یا بی توخویب ل عه‌سمانان و عه‌ردی ، و هه‌ر تشته‌کی خودایی
 مه‌زن د ناف هه‌ر دووان دا نافراندی ؟ ﴾ (الأعراف : ۱۸۵) ، ﴿ الله الذي
 خلق السموات والأرض وأنزل من السماء ماء فأخرج به من الثمرات رزقا لكم
 وسخر لكم الفلك لتجري في البحر بأمره وسخر لكم الأنهار . وسخر لكم
 الشمس والقمر دائبين وسخر لكم الليل والنهار . وآتاكم من كل ما سألتموه
 وإن تعدوا نعمة الله لا تحصوها إن الإنسان لظلوم كفار - خودایی مه‌زن ئەوه یی
 عه‌سمان و عه‌رد ژ چونه‌یی نافراندین ، و باران ژ عه‌وری ئینا خواری فیجا وی

عەرد پشەتی مری پی شینکره فه ، و رزقی ههوه ژى ئینادەر ، و گهمی وپاپۆر بن دهستی ههوه کرن ، دا ئهوب فهرمانا وی وپۆ مفایی ههوه د دهریایی دا بچن ، ووی رویار بۆ ههوه بن دهست کرن دا ههوه وحهیوان وداروباری ههوه پی ئاف بدهت . ووی رۆژ وههیف بۆ ههوه بن دهست کرن ههردو د زقرینا خو دا دبهردهوامن ، دا مهصلحهتا ههوه پی بقهتییت ، ووی شهف بۆ رحهتی وتهناهی یا ههوه دا ، وروژ بۆ ژیار و بهرگهیریانا ههوه دا . و ژ ههه تشتهکی هوین بخوازن وی بی دایه ههوه ، وئه گهه هوین قهنجی بین خودی ل سهه خو بهژمیرن هوین نهشین ههمی یان بهژمیرن ، چونکی ئهه گهله کن . هندی مرۆقه گهلهك زۆرداری بی ل خو دکهت ، و گهلهك قهنجی بین خودایی خو فه دشیرت ﴿ (ابراهیم : ۳۲-۳۴) .

۶ - پتری یا مالان ژ رینیشادانا ساخلهم دقالانه ، و پیغه مبههه - سلاف لی بن - دبیرت : ﴿ کل مولود یولد علی الفطره ، فأبواه یهودانه أو ینصرانه أو یمجسانه - ههه ئیکی دبت ل سهه خورستی بی دبت ، فیجا دهییاین وی وی دکه نه جوهی ، یان فهله ، یان مه جووسی ﴿ (بوخاری وموسلم فهه دگوهیزن) مهعنا : دهییابان دههه کی مهزن د سههراستکرنا بهریخۆدانا زارۆکی دا ههیه .

۷ - خو پاشقه لیدانا دهه گههین فهیر کرن وراگه هاندنی ل پتری یا جیهانا ئیسلامی ژ گه هاندنا وی کاری ل سهه وان پیتفی ، ونوکه بهرنامهیین فهیر کرنی پترین جارن پویتهیه کی مهزن ب لایی دینی ناکهه ، یان ههه ما ئیکجار پویتهی بی ناکهه ، ودهه گههین راگه هاندنی ژی ل پترین دههه مان بین بووینه ئامویرهتی خرابکرن ودهه ردا برنی ، یان پویتهی ب تشتین ماددی و موژیلاهی بی دکهه ، و خه می ژ لایی دورستکرنا نه خلاقی ناخۆن ، ولسی ناگهه ریین عه قیدا دورست به للاف کهه و بهه سنگی پیلین سهه ردا چووی بگرن ، دا جیله کی دههه گریدای

بهرانبهر لهشكهرى ئيلحادى پەيدا كەن ، وريكين خۆياراستنا ژ ڤى لادانى
د ڤان خالان دا دئينه كورتكرن :

۱ - زڤرينا ل كيتابا خودى وسوننه تا پيغه مبهري وى - سلاف لى بن -
پيخه ممت وهرگرنا باوهري با دورست ژ وان هەر دووان ، وهكى كو پيشى بان
ئەڤ چەندە دكر ، وتشتهك دويماهى يا ڤى ئوممەتى چاك ناكەت ئەگەر ئەو نەبت
يى بهراهى يا وى چاك كرى ، د گەل خۆ ئاگە هدار كرنا ب باوهري بين
دهسته كين سەرداچووى ، وزانينا هيجه تين ئەو بۆ خۆ دگرن بۆ هندی دا بەرسقا
وان بيته دان وخەلك لى بينه هشيرار كرن ، چونكى ئەوى خرابى يى نەناست
نيزيكه تووش بيتى .

۲ - خەمخوارنا ژ گۆرتنا عەقيدا دورست - عەقيدا سەله ڤى - ل هەمى
ڤويناغين خواندنى ، ودانانا هند دەرسين كو تيرا بکەن د ناف مەنھەجى دا بۆ
ڤى بابەتى ، وپويتەدانا مەزن ب تاڤيكرنا وى .

۳ - كو كتيبىن عەقيدا سەله ڤى يا خورى بۆ مەنھەجى بينه دانان ، وكتيبين
دهسته كين سەرداچووى وهكى صوفى ويده چى وجهەمى وموعتەزلى
وئەشعەرى وماتوريدى بان بينه دوير كرن ، بۆ هندی نەبت كو ئەو تشتى تيدا
هەى بيته زانين دا رەد ل سەر بيته كرن .

۴ - رابوونا هندەك زانايين چاككەر ب نوپكرنەڤەيا عەقيدا سەله ڤى بۆ
مرۆڤان ، وبەرسڤدانال سەر گۆرتين وان كەسين ژ ڤى عەقيدى لادى و دسەردا
چووین .

دهرگه‌هی دووی

رامان وره‌نگین ته‌وحیدس

ته‌وحید : نه‌وه ئافراندن وریشه‌برن یا خودی ب تنی بت ، وپه‌رستن ژ دل بۆ وی بیته‌کرن ، وپه‌رستنا هه‌ر ئیکی دی ژبلی وی بیته‌هیلان ، وئه‌و باشناف وبلنده‌سالۆخت بۆ وی بیته‌ده‌سنیشانکرن یین وی هه‌ین ، وئه‌و ژ هه‌ر عه‌یب وکیماسی‌یه‌کی بیته‌پاککرن ، و ب فی چه‌ندی هه‌ر سی ره‌نگین ته‌وحیدی دکه‌فنه د بن دا ، و ب فی ره‌نگی :

۱ - ته‌وحیدا خوداینسیس (روه‌ووبیه‌تی)

وئه‌ف هه‌ر سی ناقبر دکه‌فنه د بن دا :

ناقبرا ئیکس : ئاشکه‌راکرا نا رامانا ته‌وحیدا خوداینسیس ، وکوئه‌و خورستی‌یه‌و بوتپه‌ریسان باوه‌ری بی هه‌بوو .

ناقبرا دووی : ئاشکه‌راکرا نا رامانا په‌یفا (الرب - خودا) د قورئان وسوننه‌تی دا ، ودیتنا ملله‌تین سه‌رداچووی بۆ مه‌سه‌لا خوداینسیس ، وره‌دل سه‌ر وان .

ناقبرا سسیس : ئاشکه‌راکرا نا خو ب ده‌ستفه‌به‌ردان وگوه‌داری یا گه‌ردوونی بۆ خودی .

ناقبرا چاریس : ئاشکه‌راکرا نا ریبازا قورئانی د بنه‌جه‌کرا ئیکینی یا خودی د ئافراندن ورزقدانی وتشتین دی دا .

ناقبرا پینجس : ئاشکه‌راکرا نا کو ته‌وحیدا خوداینسیس (روه‌ووبیه‌تی) ته‌وحیدا په‌رستنی (ئولووه‌یه‌تی) دخوازت .

ناٺبرا ئيڪي

ناشڪه راڪرنا رامانا ته وحيدا خوداينسي ،

وڪو نهو خورستنيه وبوتپهريسان باوهري پس هه بوو

ته وحيد : ب رامانا خو يا گشتي باوهري نينانه ڪو خودايني يا خودي
ب تنيه ، وپهستن دڦيت خوري بو وي بيته ڪرن ، وناٺ و سالوختهين وي بو
بينه بنه جهڪرن ، مهعنا نهو سي رهنگه :

ته وحيدا خوداينسي ي (روبروبسيه تي) ، ته وحيدا په رستني
(ٺولو هيهه تي) ، ته وحيدا ناٺ و سالوختهان ، وهه رهنگه ڪي رامانه ڪي بو
ههيه دڦيت بيته ناشڪه راڪرن ، دا جوداهي يا فان هه رسي رهنگان ناشڪه را
بيت .

فيجا ته وحيدا خودايني ي (يا روبروبسيه تي) نهوه باوهري بيته نينان ڪو
خودي ب تني ڪريارين خو ڪرينه ، وڪو نهو نافراندري همي چيڪري يانه :
﴿ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ - خودي يه نافراندري همي تشتان ﴾ (الزمر : ٦٢)
ونهوه رزقي دده ته همي مروٺ و حيوانه تان : ﴿ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا
عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا - خودي يه ڙ قهنجي يا خو رزقي هه ر تشته ڪي ل سهه عه ردي
ب ريفه دڇت دده ت ﴾ (هود : ٦) ، ونهوه خوداني ملڪي ، يي ڪو دنيايي
همي يي ب ريفه دبه ت ، هنده ڪان رادڪه ت وهنده ڪان ددان ت ، ل سهه هه ر
تشته ڪي يي خودان شيانه ، خوداني شهف ورڙانه ، ڙيني ومرنسي دده ت :
﴿ قُلْ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ
مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . تُولِجُ اللَّيْلَ فِي

النَّهَارَ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ - تو ئه‌ی موحدهمه‌د دوعایه‌ی ژ خودایه‌ی خو بکه و بیژه : ئه‌ی خودانی ملکی هه‌می‌یه‌ی ، تویی‌یه‌ی ته‌ بقیته‌ی ژ به‌نی‌یه‌ی خو تو ملکی و مالی و مه‌زنی‌یه‌ی د عه‌ردی دا دده‌یه‌ی ، و تو ملکی ژ وی دستینی‌یه‌ی ته بقیته‌ی ، ویه‌ی ته بقیته‌ی تول دنیا‌یه‌ی وئاخره‌تی سهر فراه‌از دکه‌ی ، ویه‌ی ته بقیته‌ی تو ره‌زیل دکه‌ی ، خیره‌ی ده‌ستی ته دایه‌ی ، هنده‌ی تویی‌یه‌ی تو ب تنی‌یه‌ی ل سهر ههر تشته‌کی‌یه‌ی خودان شیان‌ی . و ژ نیشانین شیان‌ا ته‌یه‌ی تو شه‌قی‌یه‌ی تیکه‌لی رۆژی دکه‌ی ، و رۆژی تیکه‌لی شه‌قی‌یه‌ی دکه‌ی ، قیجا ئه‌فه‌ی دریژ دبت و یا دی کورت دبت ، و تو‌یه‌ی زیندی ژ‌یه‌ی مری دئینه‌ده‌ر ، ویه‌ی مری ژ‌یه‌ی زیندی دئینه‌ده‌ر ، و هه‌چی‌یه‌ی ته بقیته‌ی ژ به‌نی‌یه‌ی خو بیه‌ی هژمار تو رزقی دده‌یه‌ی ﴿ (آل عمران : ۲۶ و ۲۷) .

و خودایه‌ی مه‌زن ئاشکه‌را دکه‌ت کو وی چو شریک یان پشته‌فان د ملکی دا نین ، کا چاوا وی چو شریک د ئافراندن و رزقدانی‌یه‌ی دا نین ، خودی‌یه‌ی دیژت : ﴿ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ - و ههر تشته‌کی‌یه‌ی هوین دینن چیکری‌یه‌ی خودی‌یه‌ی ، قیجا هوین گه‌لی بو تپه‌ریسان نیشا من بده‌ن : کانی‌یه‌ی ئه‌و خوداوه‌ندی‌یه‌ی هوین ژ‌لی خودی‌یه‌ی په‌رستنی‌یه‌ی بو دکه‌ن چ ئافراندی‌یه‌ی ؟ ﴿ (لقمان : ۱۱) ، و دیژت : ﴿ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ - یان ئه‌و کی‌یه‌ی رزقی دده‌ته‌هه‌وه‌ ئه‌گه‌ر خودی‌یه‌ی رزقی خو ژ هه‌وه‌ گرت و نه‌دا هه‌وه‌ ؟ ﴿ (الملك : ۲۱) .

ههر وه‌سا خودی‌یه‌ی راگه‌هان‌دینه‌ی کو خودایه‌ی یال سهر هه‌می چیکری‌یه‌ی یان یا وی ب تنی‌یه‌ی ده‌می دیژت : ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ - هه‌مه‌ هه‌می بو خودی‌یه‌ی بت خودایه‌ی هه‌می چیکری‌یه‌ی یان ﴿ (الفاتحة : ۲) ، و دیژت : ﴿ إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُعْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ
يَطْلُبُهُ حَيْثُهَا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ
اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ - هندی خودایی ههوهیه نهو خودایه یی عهسمان و عهرد
ژ چونهیی د شهش رۆژان دا ئافراندین ، پاشی ئستیوال سهه عهرشى کر ، نهو
شهفی ب سهه رۆژى دا دئیت ، ههتا د ناه دا دپیچت و رۆناهی یا وی
دبهت ، و رۆژى ب سهه شهفی دا دئیت فیجا تارى یا وی دبهت ، وههه ئیک
ژ وان ههردهم ب لهز ب دویف یا دی دا دئیت ، ونهوه یی رۆژ وههیف
وستیر ئافراندین وئىخستینه بن فهرمانا خو وه کی وی دقیت نهو وان
ب ریفهدهت ، ونهو ژ ئایهتین وی یین مهزن . نی ئافراندن ههمی و فهرمان
ههمی یا وی یه ، و خودی خودایی ههمی چیکی یان یی پاک و بلند و مهزن
بت ﴿ (الأعراف : ۵۴) .

و خودی ههمی چیکی وهسا داینه کو باوهری یی ب خودایی یا وی بینن ،
خو نهو بوتیه ریسن شریک بو خودی د پهستی دا داناین وان ژى باوهری
ئینایه کو خودایی یا خودی ب تنی یه ، وه کی خودی گوتی : ﴿ قُلْ مَنْ رَبُّ
السَّمَوَاتِ السَّعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ . سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ . قُلْ مَنْ يَدِهِ
مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ . سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ
فَأَنَّا نُسَخِّرُونَ - تو بیژه : کی به خودایی ههفت عهسمانان و خودایی عهرشى
مهزن ؟ مسوگهه نهو دی بیژن : خودی یه ، تو بیژه وان : نهری ما هوین
ژ عهزبا وی ناترسن کو هوین پههستنا ئیکی ژبلی وی بکهه ؟ بیژه :
کی یه خودانی ههه تشته کی یی خزینه یین ههمی تشتان د دهستی وی دا ، ونهوه
د هاوارا وی دچت یی هاوارین خو بگههینتی ، و کهس نینه بشیت د ههوارا وی
بچت یی وی بقیت نهو تی ببهت ، یان وی خرابی یی ژى بدهته پاش یا وی بو

نقیسی ، ئە گەر ھوین وی چەندی دزانن ؟ ئەو دی بەرسقی دەن ویژن : ئەو ھەمی یین خودینە ، تو بیژە وان : چاوا عەقلی ھەوہ ژ ھەوہ ھاتی یە ستانن و ھوین ھاتینە خاپانن ، فیجا ھوین بەری خو ژ تەو حیدی و ساوہری ئینانا ب رابوونا پشتی مرنی نائین ؟ ﴿ (المؤمنون : ۸۶-۸۹) .

فیجا چو دەستە کین بەرنیاس ژ مروقان دژی قی تەو حیدی رانەو ھەستاینە ، بەلکی دل ب خورستی یا خو باوہری بی پتر ب وی دئینن ژ ھەر تشتە کی دی ، وەکی پیغە مەہران گۆتی ھەر وەکی خودی ژ زار دەقی وان فەد گپرت : ﴿ قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ - پیغە مەہرین وان گۆتە وان : ئەری گومانەک دە ھەبوون و پەرستنا خودی - ب تنی - دا ھە یە ، و ئافران دەری عەسمانان و عەردی ئەوہ ، بی کو ئەو ژ چونە بی وی وینە چی کرین ؟ ﴿ (ابراهيم : ۱۰) .

وی ژ ھەمی یان نافدارتر کو خو ب نە باوہری ئینانا ب خودی ئینایە دەر فیرەوون بو ، و ئەوی ب خو ژی د دل دا باوہری بی ھەبوو ، وەکی مووسای گۆتی بی : ﴿ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَمَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَائِرٍ - مووسای گۆتە فیرەوونی : ب راستی تە زانی یە کو ژبلی خودایی عەرد و عەسمانان کەسی ئەف ئایدە تە نە ئیناینە خواری ، دا ئەو بو خودان دیتنان بینە دەلیل سەر تەو حیدا خودی ﴿ (الإسراء : ۱۰۲) ، و بەحسی وی و مللەتی وی کر و گۆت : ﴿ وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا - و وان باوہری ب وان موعجزە یین ناشکەرا یین کو راستی یا مووسای بەرچا ف دکن نە ئینا ، و وان ب دەقی خو ناشکەرا کر کو ئەو باوہر ناکەن ئەف موعجزە ژ نک خودی بن ، و وان د دل دا دزانی کو ئەو ژ نک خودینە ﴿ (النمل : ۱۴) .

وهه و هسا ئه وین ئه فرۆ باوه ری یی ب خودی نائینن ژ شیوعی یان ، ئه و
 ژ دفن بلندی - هه ما ب سه رقه - حاشاتی یا وی دکهن ، ووه کی دی ئه و -
 د دل دا - دزانن هه ر تشته کی هاتی یه چی کورن دقیت چی که ره ک بو هه بت ،
 وه کی خودی دبیت : ﴿ اَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ اَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ . اَمْ خَلَقُوا
 السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ - ما ئه ف بوت په ریسه بی ئا فرانه ره ک هاتینه
 ئا فراندن ، یان وان خو ئا فراندی یه ؟ یان وان عه سمان و عه رد ب فی رهنگی
 جوان ئا فراندینه ؟ به لکی ئه و باوه ری یه کا باوه ری ب عه زابا خودی نائینن ﴿
 (الطور : ۳۵-۳۶) .

به ری خو بده جیهانی هه می یی بلندی یی و نزمی یی ، ب هه می پشکین وی
 شه ، دی بیسی ئه و شاهده ل سه ر هه بوونا چی که ر و ئا فرانه ر و خودانی خو ،
 و د عه قلی و خو رستی یی دا مه ته لا وی یی باوه ری یی ب هه بوونا ئا فرانه ری
 گه ردوونی نه نیت و ه کی مه ته لا وی یه یی باوه ری یی ب علم وزانینی نه نیت ،
 چو جو داهی د نا قبه را وان دا نینن ^(۱) ، و حاشاتی یا هه بوونا خودی یا شیوعیه ت
 ئه فرۆ شه دجویت هه ما دفن بلندی یه کا ژ قه سستایه و قه یدکر نه که بو به ره هه می
 عه قلی و هزر و بیرین دورست ، و ئه وی ب فی رهنگی بت ئه وی عه قلی خو یی
 ژ کار ئیخستی و خو یی کری یه پیترانکی مرۆ فان ، شاعره ک دبیت :

کیف یعضی الاله و یجحدده الجاحد
 وفي کل شیء له آیه تدل علی أنه واحد

(چاوا گوهداری یا خودی نائیتسه کرن ، و کافر باوه ری یی بی نائینت ،
 و د هه ر تشته کی دا نیشانه ک هه یه کو ئه و خودایه کی ب تنی یه ؟) .

(۱) چونکی علمی دورست هه بوونا ئا فرانه ری بنه جه دکه ت .

ناقبراً دووی

ناشکھراکرننا رامانا په یفا (الرب - خودا) د قورئان وسوننه تی دا
ودیتنا ملله تین سهر داچووی بو مه سلا خوداینسین

۱ - رامانا په یفا (الرب - خودا) د قورئان وسوننه تی دا :

(الرب - خودا یان خودان) د زمانی عه ره بان دا ژیده ره که بو هندی دئیته
گوتن ده می تشتهک ژ حاله کی بو حاله کی تمامتر دئیته ب خودان کرن
وپه روه رده کرن ، وپه یفا (رب) ژیده ره که بو بکه ری دئیته ب کارئینان ،
وئد ف په یفه ب ره نگه کی به ردا ی ژبلی وی خودایی یی وی تشتی چاکی یا
چیکری یان تیدا هدی بو که سی دی نائیته ب کارئینان ، وه کی خودی گوتی :
﴿ رَبُّ الْعَالَمِينَ - خودایی هدی چیکری یان ﴾ (الفاتحة : ۲) ، ﴿ رَبُّكُمْ وَرَبُّ
آبَائِكُمُ الْأُولِينَ - خودایی هه وه و خودایی باین هه وه یین نیکی ﴾ (الشعراء :
۲۶) .

وپه یفا (رب) بو که سی ژبلی وی نائیته گوتن نه گهر نه ئیته پالقه دان
وتو خوب بو نه ئیته دانان ، وه کی : (رب الدار) و (رب الفرس) یه عنی :
خودانی وان ، و ژ فی ره نگه یه ده می خودی ژ زار ده فی یوسفی دبیزت :
﴿ اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ - به حسی من ل نک خودانی خو
مدلکی بکه و بیژی نه ز بی گوننه یی هاتیمه گرتن ، ئینا شهیتانی ژ بیرا وی
زه لامی بر کو نه و به حسی یوسفی بو خودانی خو بکه ت ﴾ (یوسف : ۴۲)
و دبیزت : ﴿ قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ - بزقره نک خودانی خو ﴾ (یوسف :
۵۰) ، و دبیزت : ﴿ أَمَا أَحَدُكُمْ مَا فَيسقي رَبُّهُ خَمْرًا - هندی نه وه یی د خه ونی

دا تری دگفاشت نه و دی ژ گرتیخانهدی دهر کهفت و بنه مهگیری خودانی خو
 مهلکی ﴿ (یوسف : ۴۱ ، و گوتنا پیغمبهری - سلافا لی بن - د دهر حهقا
 حیشترا بهرزه دا : ﴿ حتی یجدها ربها - حهتا خودانی وی وی دینت ﴿ .^(۱)
 ژ فی ناشکهر دبت : کو پهیفا (الرب - خودا) چ بیته پالفهدان یان نه ،
 بو خودی دئیته ب کارئینان وه کسی : (الرب - خودا) ، و (رب العالمین -
 خودایی چیکری یان) ، و (رب الناس - خودایی مروّفان) ، وئهو بو کهسی
 ژبلی خودی نائیته ب کارئینان نه گهر نهئیته پالفهدان ، وه کی : (رب السدار -
 خودانی خانی) ، و (رب المنزل - خودانی مالی) ، و (رب الإبل - خودانی
 حیشران) .

و (رب العالمین) ب رامانا نافراندهر و خودانی ههمی چیکری یان دئیت ، بی
 کو کاری وان چی دکهت و ب قهنجی یا خو و هنارتنا پیغمبهترین خو وئینانه
 خوارا کتیبین خو وان پهرورده دکهت ، و جزایی وان سهرا کاری وان
 ددهتی ، (ابن القیم) ی زانا - خودی رهچی بی بهت - دبیژت : « خودایی
 هندی دخوازت نهو فهرمانی ل عهبدان بکهت و وان پاشقهببهت ، و قهنجی وان
 ب قهنجی یا وی جزا بدهت ، و خرابی وان ب خرابی یا وی » .^(۲)

ئهفه راستی یا خودایی بی (روبرو بییهتی) یه .

۲ - رامانا پهیفا (الرب - خودا) د دیتین مللهتین سهرداچووی دا :

خودی مروّف ل سهر تهو حیدی و ناسینا خودایی نافراندهر نافراندینه ، وه کی
 خودایی مهزن دبیژت : ﴿ فأقم وجهك للدين حنيفا فطرة الله التي فطر الناس
 عليها لا تبدل لخلق الله - فبجا تو ئهی موحه محمد و ههچی بی دوپکهفتنا ته کری

(۱) بوخاری و موسلم فی هه دیسی فه دگو هیزن .

(۲) بهری خو بده (۱ / ۸) ژ کتیبیا (مدارج السالکین) .

بهري خو راست بده وي ديني يي خودي بو ته داناي ، كو ئيسلامه ،
 وبه ردهوام ل سهر بینه ، چونكي نهو د گهل خو رستي يا مرو فسي ري دكه فت ،
 ومانا هه وه ل سهر في ديني خو يي فته گريدانه ب وي خو رستي يي فته يا خودي
 مرو ف ل سهر چي كرى ، گوهورين بو چي كرى يي خودي وديني وي نينه ﴿
 (الروم : ۳۰) ، وديبژت : ﴿ واذا أخذ ربك من بني آدم من ظهورهم ذريتهم
 وأشهدهم على أنفسهم ألست بربكم قالوا بلى شهدنا - وتو ئه ي مو حمه مد
 به حسي هندي بكه ده مي خودايي ته دو ونده ها ناده مي ژ پشتين بابين وان
 ئينايينه ده ر ، ووي نهو ل سهر گو تئنا ب ته ووحيد ا خو كرينه شاهد ،
 و د خو رستي يا وان دا بنه جهكرى كو نهو خودايي وانه وئافرانده ري وانه ، ئينا
 وان شاهده يي ب وي چهندي دا ﴿ (الأعراف : ۱۷۲) .

مه عنا : باوه ري ئينانا ب خوداييني يا خودي تشته كي خو رستي به ل نك
 مرو فسي ، وشرک تشته كي نه عده تي ب سهر دا هاتي ، ويغه مبه ر - سلاف لسي
 بن - ديبژت : ﴿ كل مولود يولد على الفطرة ، فأبواه يهودانه أو ينصرانه أو
 يمجسانه - ههر ئيكي دبت ل سهر خو رستي يي دبت ، فيجا ده يابين وي وي
 دكه نه جو هي ، يان فه له ، يان مه جو سي ﴿ ^(۱) وئه گهر مرو ف و خو رستي يا وي
 بينه هيلان نهو دي قه ستا ته وحيدي كه ت ووي گازي يا بيغه مبه ران قه بويل كه ت
 يا بيغه مبه ر پي هاتين و د كيتابان دا هاتي به خواري ، وئايه تين گهر دووني
 به رچاف كرى ، به لي په روه رده كرنا خراب وژينگه ها بي باوه ره به ري زارو كي
 وه رديگيرت ، وئو پشتي هنگي چاف ل بابين خو د سهر دا چوون وبه رزه بووني
 دا دكه ن .

(۱) بوخاري وموسلم في حه ديسي فه دگو هيزن .

خودایی مهزن د هدیسا قودسی دا دییژت : ﴿ خلقت عبادي حنفاء ، فاجتالتهم الشياطين ﴾^(۱) ، یه عنی : من بهری وان ژ صهنه م پهریسی یی وه رگیرا بوو ، بهلی ئه و که فتنه د بهرزه بوون وسه رداچوونی دا ، و د ناقبه را خو دا ب هه فرکی چوون وژیک جودا بوون ، هه ر ئیکی خودایه کی جودا ژ خودایی یی دی بو خو دانا و پهرستنا وی کر ، وئه فه ژ بهر هندی بوو چونکی ده می وان خودایی حه ق هیلا ی ئه و ب پهرستنا خوداییین ژ قه ستا هاتنه جه ربان دن ، وه کی خودی گو تی : ﴿ فذلکم الله ربکم الحق فماداً بعد الحق إلا الضلال - فیجاء ئه و (ئه للاه) خودایی هه وه یی ب حه قه ، یی هیژا کو پهرستنا وی ب تنی بیته کرن ، فیجاء ما ژ حه قی یی ده رکه فت ژبلی نه حه قی یی تشته کی دی هه یه ؟ ﴾ (یونس : ۳۲) ، ونه حه قی و بهرزه بوونی چو توخوب و دویماهی بو نین ، وئه و دئیته ریکا هه ر که سه کی پشت بده خودایی حه ق ، خودایی مهزن دییژت : ﴿ أرباب متفرقون خیر أم الله الواحد القهار . ما تعبدون من دونه إلا أسماء سمیتموها أنتم وآبائکم ما أنزل الله بها من سلطان - ئه ری پهرستنا وان خودا وه ندین هاتینه چی کرن و جودا جودا چیتره یان پهرستنا خودایه کی تنی یی ب سه رقه هاتی ؟ هه ما هوین ژبلی خودی پهرستنا هنده ک ناقان دکهن چو رمان د پشت را نین ، هه وه وبابین هه وه ژ نه زانین وسه رداچوون ئه و بو خو یین کرینه خودا ، خودی چو هیجه ت وده لیل ل سه ر راستی یا وان نه ئیناینه خواری ﴾ (یوسف : ۳۹ و ۴۰) .

وشرکا د خودایی یی دا ، کو مروث بیژت : دو نافرانده رین وه کی ئیک د سالو خه ت و کریاران دا هه نه ، تشته که عه قل قه بو یل ناکه ت ، وهه ما هنده ک بو تپه ریس بو هندی دچوون کو ئه و خوداییین وان پهرستنا وان دکر هنده ک

(۱) نه حه د و موسلم فی حه دیسی فه دگو هیزن .

تشت د گەردوونی دا ب ریفه دبرن ، وشهیتانا د پەرستنا فسان خوداوەندان دا یاری بۆ خۆ ب وان دکرن ، ووان یاری بۆ خۆ ب هەر مللەتەکی ل دویف عەقلى وان دکرن ، هندهك ژ وان - وهکی مللەتی نووحي - ب ریکا مەزنکرنا مرییان د سەردابرن ، دەمی بەری وان دایه چیکرنا صەنەمین وان مرییان ، وهنده کان صەنەم ل سەر وینەیی ستیران بۆ خۆ چیکرن و هزرکر ئەو کاری د جیهانی دا دکەن ، فیجا هندهك پەرستگهه بۆ ئافاکرن ، و ئەو د پەرستنا فسان ستیران دا ب هەفرکی چوون : هنده كا رۆژ پەریسی ، وهنده کان هەیف ، وهنده کان هندهك ستیرین دی پەریسین ، و هەر ئیکی پەرستگهه کا تایبەت بۆ خودایی خۆ ئافاکر ، وهنده کان ئاگر پەریسی ، وهکی مەجووسی یان ، وهنده کان چیل پەریسی ، وهکی هندۆسی یان ، وهندهك پەرستنا ملیاکەتان کر ، وهنده کان دار و بەر پەریسین ، وهنده کان گۆر و مەزار .. و ئەقە هەمی ژ بەر هندی بوو چونکی وان هندهك سالۆختین خودایینی یی دابوونە فسان تشتین وان پەرستن بۆ دکر .

هندهك ژ وان هزر دکر ئەف صەنەمە جەهی هندهك تشتین نەبەرچاف دگرن ، (ابن القیم) دبیژت : « دانانا صەنەمی - د هیقین دا - ل سەر شکلی ئیکی نەبەرچاف بوو یی پەرستن بۆ دئیتە کرن ، وان صەنەم ل سەر رەنگ وروی یی وی دانابوو دا ل جەهی وی بمینت وشوینا وی بگرت ، ئەگەر نە یا ئاشکەرایه کو مرۆقە کی خودان عەقل تشتە کی ب دەستی خۆ چی ناکەت پاشی هزر بکەت ئەو خودایی وی یه یی پەرستن بۆ دئیتە کرن » .^(۱)

وگۆرپەیس ژ یین کەفن و یین نوی ژ ی هزر دکەن ئەف مری به مەهدەری دی بۆ وان کەن ، و پیخەمەت ب جەهینانا هەوجەیی یین وان ئەو دەسکاتی یی بۆ

(۱) إغاثة اللفهان : (۲ / ۲۲۰) .

وان ل نك خودى دى كەن ، ودييژن : ﴿ ما نعبدهم إلا ليقربونا إلى الله زلفى - ئەم پەرستنا وان ناكهين ئەگەر بۆ ھىندى نەبت كۆ ئەو مەھدەرى بۆ مە ل نك خودى بىكەن ، ومە نيزىكى وى بىكەن ﴾ (الزمر : ۳) ، ﴿ ويعبدون من دون الله ما لا يضرهم ولا ينفعهم ويقولون هؤلاء شفعاؤنا عند الله - وئەف بوتپەرىسە ژبلى خودى پەرستنا وى تشىتى دىكەن يى نە ب تشىتىكى زىيانى دىگەھىنتە وان ، ونە ل دىيائى ونە ل ئاخىرەتى مفايەكى دىگەھىنتى ، ونەو دىيژن : ھەما ئەم پەرستنا ئەوين ھە دىكەن دا ئەو مەھدەرى بۆ مە ل نك خودى بىكەن ﴾ (يونس : ۱۸) .

ھەر وەكى ھىندەك بوتپەرىسىن عەرەب وفەلان ژى ھىزر دىكەر خوداۋەندىن وان زارۆكىن خودىنە ، وھىندى بوتپەرىسىن عەرەبان بوون پەرستنا مىلىكەتان دىكەر ودىگۆتن : ئەو كىچىن خودىنە ، وفەلان پەرستنا مەسىھى - سىلاڧ لى بن - كر وگۆتن : ئەو كورى خودىيە .

۳ - پەرسىدانان ل سەر قان دىتتىن نەحق :

خودايى مەزىن بەرسىڧ ل سەر قان ھەمى ھىزر ودىتتىن نەحق ب قى رەنگى دايە :

أ - وى بەرسىڧا سەنەم پەرىسان ب قى رەنگى دا : ﴿ أفرايتم اللات والعزى . ومنوة الثالثة الأخرى ﴾ (النجم : ۱۹ و ۲۰) ورامانا قى ئايەتى وەكى قورطى دىيژت ئەو : ئەرى ھەو ئەف خوداۋەندە دىتتىنە يىن ھوین پەرستنى بۆ دىكەن ! ئەرى وان مفايەك يان زىانەك گەھاندىيە ھەو دا ئەو بۆ خودى بىنە شرىك ؟ يان وان بەرەقانىيەك ژ خوۆ كر دەمى يىغەمبەرى - سىلاڧ لى بن - وصەحابىيىن وى - خودى ژى رازى بت - ئەو پەلخاندىن ، وخودى دىيژت : ﴿ واتل عليهم نبأ إبراهيم . إذ قال لأبيه وقومه ما تعبدون . قالوا نعبد

أصناما فنظف لها عاكفين . قال هل يسمعونكم إذ تدعون . أو ينفعونكم أو يضرون . قالوا بل وجدنا آباءنا كذلك يفعلون - وتو ئهى موحه ممد به حسى ئبراهيمى بو كافران بكه دهى وى گوتى به بابى خو و ملله تى خو : هوين په رستنا چ دكه ن ؟ وان گوت : ئهم په رستنا هنده ك صه نه مان دكه ين ، وئهم ل سهر په رستنا وان دميين . ئبراهيمى بو ديار كرنا نه حقه قى يا بوچوونا وان گوت : ئه رى وان گوھل دو عايين هه وه دبن دهى هوين گازى وان دكه ن ، يان ئه و مفايه كى دگه هيننه هه وه دهى هوين وان دپه ريسن ، يان رى ئه و زيانه كى دگه هيننه هه وه ئه گه ر هه وه په رستنا وان هيا ؟ ﴿ الشعراء : ٦٩ - ٧٤ ﴾ وئهو هاتنه سهر گوتنا وى كو فان صه نه مان گوھل گازى يان نابت ، وئهو نه مفاى دگه هينن نه زيانى ، به لى پا وه ك چاف ليكرن بو باب وباپيران وان په رستنا وان دكر ، وچا قليكرن هيجه ته كا ژ قه ستايه .

ب - و خودى به رسفا ستير په ريس ورؤژ په ريس وهه يقه ريسان ب فى رهنگى دا : ﴿ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ - وئهو وه يى رؤژ وهه يقه وستير ئافراندين وئىحستينه بن فه مانا خو وه كى وى دقيت ئه و وان ب ريقه دهت ، وئهو ژ ئايه تين وى يين مه زنن ﴿ الأعراف : ٥٤ ﴾ و ﴿ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ - و ل دويقىك هاتنا شهف ورؤژان ، وژيىك جودابوونا رؤژ وهه يقى ژ ئايه تين خودى ونيشانين ئيكينى وشيانا وينه ، وى ئه و بن دهستى خو كرينه . هوين نه بو رؤژى ونه بو وه يقى نه چنه سوجدى - چونكى ئه و دچيكرينه - وبو وى خودايى هه رنه سوجدى يى ئه و ئافراندين ، ئه گه ر هوين وى ب تنى دپه ريسن ﴿ فصلت : ٣٧ ﴾ .

ج - ووی بهرسقا وان یین ملیاکهتان ومهسیحی - سلاف لی بن - دپهریسن
 ودبیترت : نهو زاروکیین خودینه ، ب فی رهنگی دا : ﴿ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ -
 خودی چو زارو بو خو نه داناینه ﴾ (المؤمنون : ۹۲) ، وگوت : ﴿ أَنَّى
 يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً - چاوا وی زارویهك دی ههبت ووی چو
 ههفال (ژن) نه بوینه ؟ ﴾ (الأنعام : ۱۰۱) ، وگوت : ﴿ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ .
 وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ - نه وی چو زاروڪ ههنه ، ونه دایباب ، ونه ژن . ونه
 وی چو ههفکویف هه بوینه ، نه د نافیین وی دا ، نه د سالوخهت وکریاران
 دا ، یی پاك وپروژ بت ﴾ (الإخلاص : ۳ و ۴) .

ناشېرا سی یی

گهر دوون وڅو پستی یا وین

د څو ب دهستنه بهردان وگوه دار یی دا بو خودی

گهر دوون همی ب عهسمان و عهرد وستیږ فه ، و ب خودان رح ودار و بهر
وتهراتی وهشکاتی فه ، و ب ملیاکهت و نهجنه و مروث فه ، د بن دهستی
خودینه ، و د فهرمانا وی یا گهر دوونی دانه ، خودایی مهزن دیبژت : ﴿ وَ لَهُ
أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا - وَ هَهُر تَشْتَه كِي ل عهسمانان
و ل عهردی څو ب دهست خودی فه بهردایه ژ دل - وه کی خودان باوهران -
یان ب کوته کی - وه کی کافران - ل دهمی وان چو ریکیږ دی نه بن ﴿ (آل
عمران : ۸۳) ، و خودی دیبژت : ﴿ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ
قَانِتُونَ - بهلکی هه ریکی ل عهسمانان و عهردی ملک و بهنی بی وی یه ، و نهو
همی ل بهر وی دجه میاینه ، و ل ژیر فهرمانا وینه ﴿ (البقرة : ۱۱۶) ،
﴿ وَ لَهُ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا
يَسْتَكْبِرُونَ - وهه تشته کی ل عهسمانان وهه تشته کی ل عهردی ژ وان یین
ب ریقه دچن بو خودی ب تنی دچنه سوجدی ، و ملیاکهت سوجدی بو
خودی دبهن ، و نهو څو د سهه په رستنا وی را نایین و څو مهزن ناکهن ﴿
(النحل : ۴۹) ، ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي
الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالْدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ -
نه ری ما تو دزانی نهی موحه مدهد کو هه تشته کی ل عهسمانان ژ فریشته یان ،
وهه تشته کی ل عهردی ژ چیکری یان وروژ وهه یف وستیږ وچیا ودار وبار

وحیوان ب ٲازیبونا خو بو خودی دچنه سوجدی ؟ وگلهك مرؤف ژی
 ب ٲازیبونا خو بو خودی دچنه سوجدی ﴿ (الحج : ۱۸) ، ﴿ وَللّٰهِ یَسْجُدُ
 مَنْ فِی السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظُلُمًا لَهُم بِالْعُذُورِ وَالْأَصَالِ - وهه
 تشته کی ل عهسمانان وعهردی خو ب دهست خودی فه بهردایه ، فیجا
 خودان باوهر ژ دل خو بو وی دچهمینن ، وكافر ب كوته کی وی چهندی
 دكهن ، وسیدهٲا چیکرییان خو ب دهست وی فه بهرددوت ، و ب فهرمانا
 وی ل سپیده ونیقاران دلقلقت ﴿ (الرعد : ۱۵) .

فیجا ئهف ههمی چیکرییه دبن دهستی خودیته و ل بهر فهرمانا وی
 دچهمیاینه ، وچو ژ وان ل بهر وی ناسی ناین ، ئه و ب کارین خو ٲرادبن ،
 و ل دویف رژیمة كا بنه جه ئه نجامین خو ب جه دئینن ، وخودایی خو ژ عهیب
 وکیماسییان ٲاك دكهن ، خودی دبیزت : ﴿ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّعِ وَالْأَرْضُ
 وَمَنْ فِیْهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا یُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِیحَهُمْ - هه
 حهفت عهسمان وعهر د ، وهه تشته کی د ناسف وان دا ژ چیکرییان تهسییحا
 وی دكهن ، وهه تشته کی ههی خودی ٲاك دكهن ومه دحین وی دكهن ،
 بهلی هوین - گهلی مرؤقان - د وی چهندی ناگههن ﴿ (الإسراء : ۴۴) .
 وئهف چیکرییه بین بی ئه زمان ژی وین ب ئه زمان ، بین زیندی وین مری ،
 د فهرمان خودی یا گهر دوونی دانه ، وههمی ب زمان حالی خو یان ژی
 ب زمانی گوتنی خودی ژ عهیب وکیماسییان ٲاك دكهن ، وهه جاره كا مرؤقی
 خودان عهقل هزرا خو د فان چیکرییان دا كر دی زان كو ئه و ب حهقی بی
 وبو حهقی بی بین هاتینه ئافراندن ، وكو ئه و نهشین خو ب ریقه ببهن
 ونهشین خو ل بهر فهرمانا ریقه بهری خو ناسی بکهن ، وئه وههمی ب خورستی یا
 خو باوهری بی ب ئافراندهری خو دئینن .

(شيخ الإسلام ابن تيميه) - خودی ره حمی بی بهت - دیبژت :
« ژ گلهك لایان فه نهو خوؤ ب دهست خودی فه بهر ددهن و گوهرداری یا
فهرمانا وی دکهن ، ژ وان لایان :

چونکی نهو دزانن کو نهو دههوجهی وینه .

و چونکی نهو بهرانبر قهدهر و فیانا وی د بی دهسه لاتن .

و چونکی ل دهمی تهنگافی بی نهو ههوارین خوؤ دگههیننه وی .

و خودان باوهر ژ دل فهرمانا خودایی خوؤ ب جه دئینت ، و ب قهدهرا وی
رازی دبست ، و وی صهبری دکیشت یا فهرمان پی لی هاتینه کرن ، لهو نهو
ژ دل خوؤ ب دهست خودی فه بهر ددهت و گوهرداری یا وی دکهن ، و کافر خوؤ
ب دهست فهرمانا خودایی خوؤ یا گهر دوونی فه بهر ددهت ، و مهخسه د
ب سوجوودا چیکری یان خوؤ ب دهست فه بهر ددهت ، و سوجوودا ههر تشته کی
یا ب سهر و یقهیه ، سوجوودا بابهتی وی یه یا خوشکاندنا بو خودی تیدا بت ،
و تهسبیحا ههر تشته کی ب راستی ب سهر و یقهیه . (۱)

و د دهر حهقا گوتنا خودی دا : ﴿ أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبِغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴾ (آل عمران : ۸۳) (شيخ
الإسلام ابن تيميه) دیبژت : « خودایی مهزن به حسی خوؤ ب دهستفه بهر دانا
چیکری یان دکهن ژ دل یان ب کوته کی ، چونکی ههمی چیکری ب تمامی
پهرستنی بو وی دکهن ، چ ئعترافی ب وی چهندی بکهن یان نه ، و نهو
ههمی ل بن نهمر وریقه برنا وینه ، فیجا نهو د تهسلیمی وینه بقیت یان نه قیت ،
و چو چیکری نهشین ژ بن وی تشتی دهر کهفن بی فیان و قهدهرا وی ل سهر
بت ، و کهسی بیی وی ژ وان چو هیژ وشیان نینن ، نهو خودایی ههمی

(۱) مجموع الفتاوی : (۱ / ۴۵) .

چيڪري يانه و خوداني وانه ، چاوا وي دقيت نهو وهسا وان ب ريقه دبهت ، نهو
نافراندهر و چيڪهر و وينه كيشي وانه ، وژبلي وي ههر تشته كي هه يي
چيڪري يه ، يي فه قير و موحتاج و بن دهسته ، و نه وه ئيكي ب سهر فه هاتي
ونافراندهر و داهينه ر و وينه كيش)) .^(۱)

(۱) مجموع الفتاوى : (۱۰ / ۲۰) .

نافرانا چاری

رېبازا قورناني د بڼه جهکړنا

هه بوون ونيکينس يا خودايي نافراندەر دا

رېبازا قورناني د بڼه جهکړنا هه بوون ونيکينس يا خودايي نافراندەر دا ، نهو رېبازه يا د گهل خوړستي يا راست وعه قلين ساخلم رې دکه فت ، چونکي وان دهليلين دورست دئنت بين عقل پي قانع دبن ، وهه قړک پي ته سليم دبن ، و ژ وان دهليلان :

۱ - هه چيکري يه کي چيکهرهک بو دقيت :

وئفه مهسهله کا زیده بهرچافه وب خوړستي پي دئنته زانين ، خو بو زاروکان ژي ، نه گهر کهسه کي دانا زاروکه کي ، پي نهو وي بيبت ژي دي بيژت : نهو کي بوو دانايه من ؟ وئه گهر نيک بيژتي : کهسي نه دانايه ته ، عه قلي وي قه بويل ناکهت کو ئهف ليډانه پي ليډهرهک پيدا ببت ، وئه گهر بيژني : فلان کهس بوو دانايه ته دي که ته گري هه تا تولا وي نه ئنته قه کرن ، ژ بهر قي چه ندي خودي ديژت : ﴿ اَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ اَمْ هُمْ الْخَالِقُونَ - ما نهو بي نافراندەر هاتينه نافراندن ، يان وان خو نافراندی يه ؟ ﴾ (الطور : ۳۵) .

مهعنا نيک ژ دووانه ، خودي ب رهنگي پسياري ديژت ، دا ناشکه را بکهت کو ئهفه دهسيکه کا دياره حاشاتي يا وي نائتسه کرن ، ديژت : ﴿ اَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ ﴾ يهعني : ما نهو هاتينه نافراندن بي نافراندهره کي نهو نافراند بن ، يان ژي وان ب خو خو نافراندی يه ؟ وئهف ههردوه نابن ، مهعنا : دهقيت وان نافراندهرهک ههبت ، کو خودايي مهزنه وژبلي وي چو

ئافراندهرین دی نین ، خودی دبیزت : ﴿ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ - ئەفئ هوین دبینن چیکری بی خودی به فیجا هوین گهلی بوتپه ریسان نیشا من بدن : کانی ئەو خوداوه ندین هوین ژبلی خودی په رستنی بو دکهن چ ئافراندى به ؟ ﴾ (لقمان : ۱۱) . ﴿ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ - نیشا من بدن کانی وان چ ژ عهردی ئافراندى به ﴾ (الأحقاف : ۴) . ﴿ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ - یان ئەو خودایین وان بو خودی کرینه هه فیشک ئافرانده کا وه کی یا خودی دکهن ، فیجا ئافراندا وان هه فیشکان ل بهر وان تیکه لی ئافراندا خودی بوویه ، فیجا وان هزرکری به کو ئەو خوداوه ند ژى هیژای په رستنی به ؟ تو - ئەی موحه مده - بیژه وان : خودی به ئافرانده ری هه می تشتان ژ چوننه یی ، و ئەو ب تنی به یی هیژای په رستنی ، و ئەوه ئیکى ب سهرقه هاتی بی هیژای خوداینی یی و په رستنی ﴾ (الرعد : ۱۶) . ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ - هندی ئەو صه نه من بین هوین ژبلی خودی په رستنی بو دکهن ئە گهر هه می پیکفه کوم بن نه شین میشه کا ب تنی بنا فرین ﴾ (الحج : ۷۳) . ﴿ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ - و ئەو خوداوه ندین بوتپه ریس په رستنی بو دکهن تشته کی خو بی بچویک ژى ناا فرین ، و ئەو ب خو کافران ب ده ستین خو ئەو یین ئافران دین ، فیجا چاوا ئەو وان دپه ریسن ؟ ﴾ (النحل : ۲۰) . ﴿ أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَدَّكُرُونَ - ئەری فیجا ئەوی ئەف هه می تشته ئافران دین وه کی وان خوداوه ندانه یین چو تشته نه ئافران دین ؟ ئەری ما هوین بیرا خو ل مه زنی یا خودی نائینن ؟ ﴾ (النحل : ۱۷) .

و د گهل فی قه بخوازی یا گهلهك جاران هاتی په دوباره کرن کهسه کی ژبلی
خودی نه گوتی په وی تشته کی نافراندی ، ههما بهس گوتن ، ژ فی بنه جه دبت
کو خودی ب تنی نافراندیره وی بی شریکه .

۲ - ریک ویکی یا سه روبه ری جیهانی :

مهزنترین نیشانه ل سه ر ئیکینی یا وی خودایی جیهانی ب ریقه دبهت ، و کو
ئهو خودایه کی بی شریک وهفرکه ، خودی دبیژت : ﴿ ما اتخذ الله من ولد
وما كان معه من إله إذا لذهب كل إله بما خلق ولعلا بعضهم على بعض -
خودی چو زارو بو خو چی نه کرینه ، وچو خودایین دی د گهل وی نه بووینه ،
چونکی نه گهر پتر ژ خودایه کی هه بان دا هه ر ئیک ژ وان چیکری بین خو
بهت ، ووه کی مهزنین دنیایی ههفرکی دا د ناقبهرا وان دا پهیدا بت ، فیجا
گهر دوون دا تیکچت ﴿ (المؤمنون : ۹۱) .

و خودایی ب حق دقیت نافراندیره خودان کار بت ، و نه گهر خودایه کی
دی د گهل وی هه با پشکداری یا وی د ملکی وی دا کر با - بی پاک خودی
ژ وی چهنندی - نهوی ژی کار و نافراندن دا هه بت ، وهنگی وی شریکاتی یا
خودایی دی قه بویل نه دکر ، بهلکی نه گهر شیا با شریکی خو بیزار بکته و ملک
بو وی ب تنی بمینت ، نهو دا وی کته ، و نه گهر نه شیا با وی چهنندی بکته
نهو ژی وه کی مهلك و مهزنین دنیایی دا پشک و بارا خو بو خو هیلت ، وهنگی
نهو دا ژیک جودا بن ، مهعنا ئیک ژ سی تشتان دقیت هه بت :

أ - یان ئیک ژ وان بی دی بیزار بکته و ملک بو وی ب تنی بمینت .

ب - یان ژی هه ر ئیک ژ وان ملکی خو ببهت و خو ژ بی دی جودا
بکته ، وهنگی پارچه کرن دی پهیدا بت .

ج - یان ژى ئەو ھەردو دى د بن حوكمى مەلكە كى ب تنى ڤە بن ، وكا چاوا وى دڤىت ئەو وەسا دى ب رىڤه بەت ، وھنگى ئەو ب تنى دى خودايسى حەق بست وىسن دى دى بەنى بين وى بن ، وواقع ئەڤەيە ، چونكى مادەم پارچە بوون وسستى نەكەڤتى يە جىھانى مەعنا رىڤە بەرى وى ئىكە ، چو ھەڤرك وى نىن ، وخودانى وى ئىكە چو شريك وى نىن .

۳ - بن دەستكرنا چىكرى يان كو ھەر ئىك ب كارى خو رابىت :

چو چىكرى د ڤى گەردوونى دا نىن خو ناسى كەن و ب كارى خو رانەبن ، وئەڤە بوو يا مووساى - سلاف لى بن - بو خو كرى يە دەلىل دەمى ڤىرعەونى پسار ژى كرى : ﴿ قال فمّن ربكما ياموسى - ئەى مووسا خودايسى تە وھاروونى كى يە ؟ ﴾ (طه : ۴۹) ، مووساى بەرسڤە كا تمام دا وگۆت : ﴿ قال ربنا الذي أعطى كل شيء خلقه ثم هدى - مووساى گۆتە وى : خودايسى مە ئەوہ يى ئافراندا ھەر تشتە كى ب رەنگە كى جوان وھىژا دايسى ، پاشى بەرى ھەر تشتە كى دا وى رىكى يا ئەو مڤاى بو خو ژى وەربگرت ﴿ (طه : ۵۰) . يەعنى : خودايسى مە ئەوہ يى ھەمى چىكرى داين ، وھەر چىكرى يەك ب رەنگە كى بابەتى وى بت دورستكر ، ژ لايى لەش وسالۆخە تان ڤە ، پاشى وى بەرى ھەر چىكرى يە كى دا وى تشتى يى ئەو بو ھاتى بە ئافراندا ، وئەڤ رىنیشادانە رىنیشادانا ب رىكا ئىلھامى يە ، وئەو رىنیشادانە كا تمامە و ل نك ھەمى چىكرى يان دئىتە دىتن ، ھەر چىكرى يەك لى دگەرىت وى تشتى ب دەست خو ڤە بىنت يى مڤاى وى تىدا ، ووى تشتى ژ خو بدەتە پاش يى زيانا وى تىدا ، دا كارى خو د ژىنى دا بكت ، وئەڤە وەكى گۆتە خودى يە : ﴿ الذي أحسن كل شيء خلقه - خودى يە يى ئافراندا ھەر تشتە كى موكم چىكرى ﴿ (السجدة : ۷) .

ڦيجا ٺهوي همي چيڪري ٺافراندين ، ورهنگ وروي يهڪي وي بي جوان
 - بي ڙي جوانتر نهبت - دائي ، وبهري وان دا وي تشتي مفايي وان تيدا ،
 ٺهوه خودايي ب راستي ، ونهباوهري ٺينانا ب وي نهباوهري ٺينانه ب مهزنترين
 تشتي هه ، وٺه و خومهنڪرنه وٺاشڪهراڪرنا درهوي يه ، و خودي د دنيايي دا
 هه چيڪري يهڪي ٺه و تشتي دائي بي وي ههوجهي بي ههبت ، پاشي بهري وي
 دا وي ريڪي يا ٺه و مفاي بي ڙي بيبت ، وي گومان هه توحهڪي وي رهنگ
 وروي بي بابهتي وي بت دائي ، وهه ر نير ومي يهڪي وي ٺه رهنگي ڙ ههڙي
 نفشي وي بت دائي ، وهه ر ٺه ندامهڪي شڪلي وي بي ب کير بيت دائي دا ٺه و
 مفا ڙي بيته ديتن بي ٻو هاتي يه دان ، ونيشانين بنبر د ڦي چهندي دا ههنه
 ڪو خودي خودايي همي تشتانه ، وٺه و بت تني بي هيڙاي پهرستني ..

وفي كل شيء له آية تدل على أنه الواحد

و تشتي گومان تيدا نه ٺهوه ڪو مهخسه د ڙ بنهجهڪرنا خودايني يا خودي
 ٺهوه : ٺه ڦ چهنده بيته دهليل ل سهر هندي ڪو يا فهره پهرستن ٻو وي بت تني
 بيته ڪرن ، ٺهوا دبيڙني : ته وحيدا پهرستني ، چونڪي ٺه گهر مرڙڦ باوهري بي
 ب ته وحيدا خودايني بي بيبت بهلي باوهري بي ب ته وحيدا پهرستني نه ٺه ٺينت ،
 يان ب رهنگهڪي دورست بي رانهبت ، ٺه و موسلمان نابت ، و (موهحد) ڙي
 نابت ، بهلڪي دي ڪافر بت ، وٺه ڦي د ناقبر ا بيت دا - ٺه گهر خودي ههز
 بڪهت - دي بهحس ڙي ڪهين .

ناشکرا پینجی

ناشکرا کرن کو تہوحیدا خوداینیسی (روبروویبہ تہ)

تہوحیدا پەرستنسی (نولووہیبہ تہ) دخوازت

ومعنا وی ئەوہ ہەر کەسەکی باوہرییی ب خوداینی یا خودی بینت ،
وباوہر بکەت کو ژ وی پێقەتر چو ئافراندەر ورزقەدەھ وریقەبەر بو گەردوونی
نینن ، دقیت ئەو باوہرییی بینت کو ژ خودی پێقەتر کەسەکی ہیژای ہندی
نینہ کو پەرستن ب ہەمی رہنگین ویشە بو بیتە کرن ، وئەقەبہ تہوحیدا
ئولووہیبہ تہی ، چونکی ئولووہیبەت پەرستنہ ، ورامانا (ئیلاھ) ئەوہ یی
پەرستن بو دئیتە کرن ، فیجا ژ خودی پێقەتر دوعا ژ کەسی نائیتە کرن ، وژبلی
وی ہوار ژ کەسی دی نائیتە خواستن ، وحو ب ہیقی یا وی ب تنی قە دئیتە
ہیلان ، وژبلی وی قوربان ونەزر بو کەسی دی نائیتە دان ، وەہمی رہنگین
پەرستن بو وی ب تنی دئینہ پیشکیشکرن ، وتہوحیدا خوداینی یی نیشانا
فەرہوونا تہوحیدا پەرستن یی ، و ژ بہر فی چەندی یە گەلەک جار ان خودایی
مەزن تہوحیدا خوداینی یی دکەتە ہیجەت ل سەر وان بین باوہرییی
ب تہوحیدا پەرستن نہئین وەکی دبیژت : ﴿ يا أيها الناس اعبدوا ربكم الذي
خلقكم والذين من قبلكم لعلكم تتقون . الذي جعل لكم الأرض فراشا والسماء
بناء وأنزل من السماء ماء فأخرج به من الثمرات رزقا لكم فلا تجعلوا لله أندادا
وأنتم تعلمون - گەلی مرۆفان خودایی خوۆیی ہوین ب قەنجی بین خوۆ
پەرورەدە کرین پەریسن ، وژی بترسن و دوپچوونا دینی وی بکەن ، چونکی
ئەوی ہوین وین بەری ہەوہ ژی ژ چونہیی ئافراندینہ ، دا بەلکی ہوین بینہ

ژ ته قواداران يين خودی ژ وان رازی سووی وئو ژ وی رازی بووین .
 خودایی هه وه ئه وی عهد بو هه وه کری به جه ، دا ژینا هه وه ل سهر
 ب ساناهی بکه فت ، وعه سمان موکم ئا فاکری ، وباران ژ عه وری باراندی قیجا
 هه می ره نگین فیقی وشینکاتی بو هه وه ژی دابن ، قیجا هوین چو هه فال
 وهوگران بو خودی د پهرستی دا چی نه کهن ، و هوین د زانن کو ئه و
 د ئافراندن ورزقدانی دا بی بی هه فیشکه ﴿ (البقرة : ۲۱ ، ۲۲) .

خودی فه رمان ب ته وحیدا پهرستی کر ، وته وحیدا خودایینی بی ل سهر وان
 کره هیجه ت ، کو وی مروّف هه می وعه رد وعه سمان وتشتی د ناقبه ری دا ژی
 ئافرانیدن ، وبا ئیخستی به د خیرا وان دا وباران باراندی ، وشینکاتی
 شینکری ، وئو به ره هه می بو به نی یا دبتنه رزق ژی دا ، قیجا نه بابته تی وانسه ئه و
 شریکه کی بو وی د پهرستی دا بدانن ژ وان یین ئه و ب خو دزانن کو وان
 تشتنه ک ژ فی یا بو ری نه کری به ، قیجا ریکا خو رست بو بنه جه کرنا ته وحیدا
 پهرستی ئه وه : ته وحیدا خودایینی بی ل سهر ببتنه ده لیل ونیشان ، چونکی مروّف
 ئیکه مین جاران ب ژیده ری ئافراندا خو وزیان ومفاگه هینی خو فه دئینه
 گریدان ، پاشی وان ریکان ب کار دئینت یین وی نیزیکی وی دکه ت ،
 ورازبوونا وی بی ب ده ست خو فه دئینت ، وپه یوه ندی یان د ناقبه ری دا موکم
 دکه ت ، مه عنا ته وحیدا خودایینی بی ده رگه هه که بو ته وحیدا پهرستی ، له و
 خودی ب فی ریکی ده لیلی ل سهر بو تپه ريسان دئینت ، و ژ پیغه مبه ری خو
 دخوازت ئه و وی ل سهر وان بگه ته هیجه ت ، ده می دیبژت : ﴿ قل لمن
 الأرض ومن فيها إن كنتم تعلمون . سيقولون لله قل أفلا تذكرون . قل من رب
 السموات السبع ورب العرش العظيم . سيقولون لله قل أفلا تتقون . قل من بيده
 ملكوت كل شيء وهو يجير ولا يجار عليه إن كنتم تعلمون . سيقولون لله قل

فأنا تسحرون - تو ئه‌ی موحه‌مه‌د بیژه وان بوته‌ریسان : ئه‌ف عه‌رده وه‌ر
تشته‌کی تیدا بی کی‌یه ئه‌گه‌ر هه‌وه زانینه‌ک هه‌یه ؟ مسۆگه‌ر ئه‌و دی ئه‌ترافی
که‌ن و بیژن : ئه‌و بین خودینه ، وی ئه‌و ئافران‌دینه و ئه‌وه خودانی وان ، تو بیژه
وان : ئه‌ری ما ئه‌ف چه‌نده بیره هه‌وه ل هندی نائینت کو هوین بزانه‌و
ل سه‌ر راکرنا پشتی مرنی بی خودان شیانه ؟ تو بیژه : کی‌یه خودایی حه‌فت
عه‌سمانه‌ن و خودایی عه‌رشه‌ی مه‌زن ؟ مسۆگه‌ر ئه‌و دی بیژن : خودی‌یه ، تو بیژه
وان : ئه‌ری ما هوین ژ عه‌زابا وی ناترسن کو هوین په‌رستنا ئیکی ژبلی وی
بکه‌ن ؟ بیژه : کی‌یه خودانی هه‌ر تشته‌کی بی خزینه‌بین هه‌می تشته‌ن د ده‌ستی
وی دا ، و ئه‌و د هاوارا وی دچت یی هاوارین خو بگه‌هینتی ، و که‌س نینه
بشیت د هه‌وارا وی بچت یی وی بقیته‌و ئه‌و وی تی به‌ت ، یان وی خرابی‌یی
ژی بده‌ته پاش یا وی بو نقیسی ، ئه‌گه‌ر هوین وی چه‌ندی دزانن ؟ ئه‌و دی
به‌رسقی ده‌ن و بیژن : ئه‌و هه‌می بین خودینه ، تو بیژه وان : چاوا عه‌قلی هه‌وه
ژ هه‌وه هاتی‌یه ستان‌دن وه‌وین هاتینه‌خاپان‌دن ، فیجا هوین به‌ری خو
ژ ته‌وحیدی و باوه‌ری ئینانا ب رابوونا پشتی مرنی نائینن ؟ ﴿ المؤمنون :
۸۴-۸۹ 〉 .

و خودی دبیژت : ﴿ ذلکم الله ربکم لا إله إلا هو خالق کل شیء فاعبدوه -
ئه‌و خودایی هه‌وه‌یه ، ژ وی بیقه‌تر چو خودا بین ب حه‌ق نینن ، ئافران‌ده‌ری
هه‌می تشته‌نه فیجا ب عیاده‌تی و گوه‌دانی هوین خو بو وی بچه‌مینن ﴿
(الأنعام : ۱۰۲) ، مه‌عنا وی ئیکینی یا خو د خودایی‌یی دا کره هیجه‌ت کو
ئه‌و یی هیژای په‌رستی‌یه ، و ژ به‌ر ته‌وحیدا په‌رستی خودی مرۆف و ئه‌جنه
ئافران‌دینه ، وه‌کی دبیژت : ﴿ وما خلقت الجن والانس إلا ليعبدن - ومن نه‌جنه
ومرۆف نه‌ئافران‌دینه ئه‌گه‌ر بو هندی نه‌بت کو ئه‌و په‌رستنا من ب تنی بکه‌ن ﴿

(الذاریات : ۵۶) ، و مرؤف ژ وان نائیته هژمارتن یین ب دورستی باوهری ب تهو حیدا خودی هه ی نه گهر وی باوهری ب تهو حیدا خودایی بی ب تنی ئینا ، بهلکی دقیت نهو باوهری بی ب تهو حیدا په رستی ژی بینت ، و پی رابست ، نه گهر نه .. بوتپه ریسان ب خو ژی باوهری ب تهو حیدا خودایی بی هه بوو ، و د گهل هندی ژی فی باوهری بی نهو نه ئینانه د ئیسلامی دا ، و پیغه مبهری - سلاف لی بن - شه ری وان کر ووان باوهری هه بوو کو خودی نافراندهری رزقه هه ، بی ژینی و مرنی ددهت ، وه کی خودی گوئی : ﴿ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ - وَئِهْ گهر توئی موحه ممه د پیساری ژ بوتپه ری سین ملله تی خو بکه ی : کی نهو نافراندینه ؟ مسو گهر نهو دی بیژن : خودی نه نافراندینه ، نه ری فیجا چاوا نهو روی بی خو ژ عیاده تی خودی وهر دگیرن ، و شریکان بو وی چی دکهن ؟ ﴿ (الزخرف : ۸۷) ، ﴿ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ - وَئِهْ گهر ته نهی موحه ممه د پیسارا فان بوتپه ری سین ملله تی خو کر با کانی کی عه سمان و عهر د نافراندینه ؟ مسو گهر نهو دا بیژن : وی خودایی زال نهو نافراندینه بی کهس نه شیئی ، بی پرزانا ب وان ووی تشتی د ناف وان دا هه ی ﴿ (الزخرف : ۹) ، ﴿ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدْبِرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ - تو نهی موحه ممه د بیژه فان بوتپه ریسان : نهو کی یه ژ عه سمایی رزقی ددهته هه وه ، ده می بارانی ژی دبارینت ، و ژ عه ردی ده می شینکاتی ژی دهر دئخت فیجا هوین و حه یوانین خو ژی دخون ؟ و نهو گوه و چاقین هوین بهیستن و دینتی بی دکهن و خوشی بی پی دهن د دهستی کی دانه ؟ و نهو کی یه مرن وژین د گهر دونی هه می بی دا ب دهستی وی ،

فِيْجَا يِيْن زِيْنْدِي ژ يِيْن مَرِي دِيْنْتِه دِهَر ژ وَاَن چِيْكِرِي يِيْن هُوِيْن تَشْتِه كِي ژِيْ
دَزَانِن ، وَيِيْن هُوِيْن چُو ژِيْ نِه زَانِن ؟ وْنِه و كِي يِه يِيْ كَارِي عِهْرْد و عِه سْمَانِي
ب رِيْقَه دِهْت ، و كَارِي هِه وِه وَيِيْ هِه مِي چِيْكِرِي يَان ؟ نِه و دِيْ بِهْرَسْفِيْ
دِه نِه تِه كُو نِه وِيْ فِيْ هِه مِي يِيْ دِكِهْت خُوْدِي يِه ﴿ (يُونَس : ٣١) .

و نايه تِيْن ب فِي رِهْنِگِي د قُوْرْنَانِيْ دَا گِه لِه كِن ، فِيْجَا هِه چِي يِيْ هِزْر بَكِهْت
تِه و حِيْد نِه وِه مَرُوْفِي بَاوَهْرِي ب هِه بُووْنَا خُوْدِي هِهْت ، يَان بَاوَهْرِي هِهْت كُو
خُوْدِي نَا فِرَانْدِهْرِي گِهْر دُووْنِي يِه و نِه وِه وِيْ ب رِيْقَه دِهْت ، و بِهَس هِنْدِه ! نِه وِي
نِه و تِه و حِيْد نِه نَاسِي يِه يَا يِيْغِه مِهْرَان بُوْ گَازِي كِرِي ، چُوْنِكِي نِه وِيْ ل نَك
دِه لِيْلِي رَاوَه سْتَاي و نِه و تَشْتِي هِيْلَاي يِيْ دِه لِيْل مَرُوْفِي دِكِه هِيْنْتِيْ .

و (كِه مَالَا يِيْ تُو خُوِيْب) يَا ژ هِه مِي لَايَان فَه يَا كُو چُو كِيْمَسِي د گِهْل دَا
نِه بِن ژ سَالُوْخِه تِيْن (نُوْلُو وِهِيِيَه تِيْ) يِه ، و نِه فَه هِنْدِي دَخُوَاَزْت كُو پِهْرَسْتِن
هِه مِي بُو وِي ب تِيْ بَت ، و مِه زِنِي و تِرْس و دُو عَا كِرِن و هِيْفِي و لِسِي زَقْرِيْن ،
و خُوْ ب هِيْفِي يِيْ فَه هِيْلَان و هِه وَا رِخُوَاَسْتِن ، و خُوْ شَكَا نْدَا فَيَان د گِهْل دَا ، نِه فَه
هِه مِي - وِه كِي عِهْقَل و شَرِيْعَهْت و خُوْرِسْتِي فِهْر دِكِهْت - دَقِيْت بُوْ خُوْدِي ب تَسِيْ
بَت ، و عِهْقَل و شَرِيْعَهْت و خُوْرِسْتِي قِه بُوِيْل نَا كِه ن تَشْتِه ك ژ فَا ن بُوْ يِيْ كِي دِي بَت
ژ بِلِي خُوْدِيْ .

۲ - تەوھىدا پەرسىنى

وقان ناھىران قەدگرت :

ناھىرا ئىكەن : رامانا تەوھىدا پەرسىنى ، و كوئەو گازىسا پىغەمبەران
بوو .

ناھىرا دوھون : شاھدەدان : رامانا وى - ستوئىن وى - شەرتىن وى -
پىئىقى يىن وى - پىشكىپىن وى .

ناھىرا دىسىيىن : شرىعەت دانان : ھەلالكرن - ھەرامكرن - ھەقى
خودى .

ناھىرا چارىن : پەرسىن : رامانا وى - رەنگىن وى - بەرفرەھىيا وى .
ناھىرا پىئىجىن : ئاشكەراكرنا ھىندەك تىگەھشىتىن ھەلەت دەر ھەقا
توخوئىدانا پەرسىنى دا (وەكى كىمكرنا رامانا پەرسىنى يان
زىدە ب ناھى قە چوونا تىدا) .

ناھىرا شەشىن : ئاشكەراكرنا بناھىيىن پەرسىنا دورست : قىان - ترس و خو
ب دەستقە بەردان - ھىقى .

نافبرا ئىكى

رامانا تەوھىدا پەرستىن ،

وگو ئەو گازىيا پىغەمبەران بوو

تەوھىدا ئولووھىيەتى : ئولووھىيەت پەرستىنە :

وتەوھىدا ئولووھىيەتى ئەوہ : بەنى پەرستىنە خودى ب تى ب وان كرىاران
بکەن بىن ئەو ب رەنگەكى شەرعى خو پى نىزىكى خودى دکەن ، وهكى
دوعاى وانا نەزر وقوربانان ، وهىقى وترس وخوسپارتن وقیان ونهقیان
ولسى زقرین ، ونهف رەنگى تەوھىدى به گازىيا هەمى پىغەمبەران ژ بى ئىكى
وحتا بى دویمایى ، خودا بى مەزن دبىرت : ﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا
أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ - وَبِ رَاسْتَى د نَاف هەر مللەتەكى بۆرى دا
مە پىغەمبەرەك ھنارتبوو دا فەرمانى ب پەرستىنە خودى وگوھدارى يا وى ل وان
بکەت ووان ژ پەرستىنە شەيتانى وھەنەم ومرىيان بەتە پاش ﴿ (النحل :
۳۶) و دبىرت : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنَا فَاعْبُدُونِ - ومە بەرى تە ئەى موھەممەد پىغەمبەرەك نەھنارتى به ئەگەر مە
وھى بۆ فرى نەكربت كو ژ خودى پىقەتر چو خودا بىن ب ھق نىن ،
قىجا ھوین ژ دل پەرستىنە وى ب تى بکەن ﴿ (الأنبياء : ۲۵) .

وھەر پىغەمبەرەك گازىيا خو بۆ مللەتى خو ب فەرمانا ب تەوھىدا
خودا بىنى بى دەست بى دکەت ، وهكى نووھى وھوودى وصالھى وشوعەبى
گوتى : ﴿ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ - ئەى مللەتى من عەبدىنى يا
خودى ، وگوھدارى يا وى ب تى بکەن ، چونكى ژ وى پىقەتر ھەوہ چو

خودايين دى نين هيڙا پهرستى بن ﴿ (الأعراف : ٥٦ ، ٦٥ ، ٧٣ ، ٨٥)
﴿ وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ - وَتَوَّاهُ مَوْحَمَّهَد به حسى
ئبراهيمى سلاف لى بن بکه ده مى وى گوتى به ملله تى خو : پهرستنا خودى
ب تنى بکه بن ﴿ (العنكبوت : ١٦) ، و بو موحه مده دى هاته خواري : ﴿ قُلْ
إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصاً لَهُ الدِّينَ - تَوَّاهُ مَوْحَمَّهَد بِيَّزَه مَرَوْفَان :
هندي خودى به فرمان ل من وه چى بى دو بکه فتنا من بکه ت كرى به كوئهم
ب ئيخلاف پهرستنا خودى ب تنى بکه بن ﴿ (الزمر : ١١) .

ويغهمبهرى - سلاف لى بن - گوت : ﴿ أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ ، حَتَّى
يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله - فرمان ل من هاته كرن كوئهم
شهرى د گهل مرفان بکه م ، حه تانه وشاهده دهن كوژ خودى بيغهمبهرى چو
خودايين هيڙا پهرستى نين ، و كو موحه مده دى بيغهمبهرى خودى به ﴿ .

ويكهمين تشتى ل سهر مرفى (موكللف) واجب نه وه نه وشاهده
بدهت كو خودى ب تنى نه و خودا بى حقه بى هيڙا پهرستى بت ، و كارى
ب فى شاهدى بکه ت ، خودى ديوت : ﴿ فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَعْفِرُ
لِدُنْيَاكَ - فيجا تو بزانه نهى موحه مده دى كوژ خودى بيغهمبهرى چو خودا بين حقه
نين ، و تو داخوازا ژبىرنا گونه هان بو خو بکه ﴿ (محمد : ١٩) .

ويكهمين فرمان ل وى كهسى دئيه كرن بى بقت بينه د ئىسلامى دا نه وه
نه وشاهدى ب نه زمانى بدهت ، فيجا ژ فى ئاشكه را دبت كو ته وحيدا پهرستى
نارمانجا گازى يا بيغهمبهران بو ، و ديوت ته فى ته وحيدى : (ته وحيدا
ئولووهيه تى) چونكى (ئولووهيه ت) نه و سالوخه تى خودى به بى كوژ ناقى
وى (نه لاه) دئيه وه رگرتن ، وده مى نه م ديوتى : خودى خوداى
ئولووهيه تى به ، مهنا : نه وه بى دئيه پهرستى . و ديوتى : (ته وحيدا

پەرستىنى (چونكى پەرىسەن سالۇخەتى بەنى يە ، ول سەر بەنى يا فەرە كو ئەو
 ژ دلە كى خورى خودى پەرىست ، چونكى ئەو بى ھەوجەبى خودا بى خۆيە .
 (شيخ الإسلام ابن تیمیہ) - خودى رەھمى بى بېت - دىبىت : (تو بزانه
 كو فەقىرى يا عەبدى بۆ خودى ئەو ئەو پەرستنا وى بکەت و چو شریکان بۆ
 وى نەدانست ، ووى چو ھەفکویف نینن قیاسا وى ل سەر بېتە کرن ، بەلى
 ژ ھندەك لا بان فە ئەو وەكى ھەوجەبى يا لەشى يە بۆ خوارن و فەخوارنى ،
 و د ناڧەرەرا وان دا گەلەك فەرقى ھەنە ، وھندى راستى يا عەبدى يە دللى وى
 ورحا وى يە ، و بى خودا بى خۆ بى كو ژ وى پېفەتر چو خودا بىن حدق نینن ئەو
 ب ئىكى دى چاك نابت ، و بى زكرى وى ئەو د دنيا بى دا ب چو تەنا نابت .
 وئە گەر كەيف و خۆشى يەك بۆ عەبدى ب تىشتە كى ژبلى خودى چى بىت ژى ،
 ئەو كەيفە كا بەردەوام نابت ، بەلكى ئەو ژ رەنگە كى بۆ ئىكى دى
 و ژ كەسە كى بۆ ئىكى دى دئىتە فە گۇھاستن ، بەلى ل ھەر حالە كى ئەو بى
 ھەوجەبى خودا بى خۆيە ، وھەر دەمەك و جھەكى ھەبەت ئەو بى د گەل
 وى . (۱) .

وئەف رەنگى تەو حیدى بابەتى گازی يا پېغەمبەران بوو ، چونكى ئەو ئەو
 بناخە بى ھەمى كار ل سەر دئىتە ئاڧاكرن ، و بى وى چو كار دورست نابن ،
 قىجا ئە گەر ئەو تەو حید ب جھ نەھات ھەڧدژى وى كو شرکە دى ب جھ
 ئىت ، و خودى دىبىت : ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ - ھندى خودى يە ل وى
 نابۆرت و گونەھى بۆ ژى نابەت بى كەسە كى ژ چىكرى بىن وى بۆ وى بکەتە
 ھەڧىشك ﴿ (النساء : ۴۸ ، ۱۱۶) ، و دىبىت : ﴿ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبَطَ عَنْهُمْ
 مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ - وئە گەر وان شرىك بۆ خودى چىكرى بان كارى وان دا پويچ

(۱) مجموع الفتاوى : (۱ / ۲۴) .

بت ﴿ (الأنعام : ۸۸) ، ودييژت : ﴿ لَيْنُ أَشْرَكَتْ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَتَكُونَنَّ مِنْ الْخَاسِرِينَ - نه گهر تو شريکه کی بو خودی بدانی کاری ته دی پويچ بت ﴿ (الزمر : ۶۵) .

ونهف ته وحیده گازی یا پیغمبه ران بوو چونکی نهو ئیکه مین حقه ژ حه قین خودی بین واجب ل سهر به نی یان ، وه کی خودی دييژت : ﴿ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا - وهوين په رستنا خودی ب تنی بکن وچو شريکان بو وی چي نه کهن ﴿ .. الآية (النساء : ۳۶) ، ودييژت : ﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا - وخودای ته فه رمان دایه کو په رستنا وی ب تنی بیته کرن ، وفه رمان ب قه نجی یا د گهل باب وده یکی کری به ﴿ .. الآية (الإسراء : ۲۳) ، ودييژت : ﴿ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا - تو نهی موحه ممه د بیژه وان : وهرن دا نهز وی بو هه وه بخوینم یا خودی ل سهر هه وه حه رامکری : کو هوين د په رستنی دا تشته کی ژ چیکری بین وی بو وی نه کهنه هه قپشک ، وهوين هه می ره نگین په رستنی بو وی ب تنی پیشکیش بکن ، وقه نجی یی د گهل دایبابان بکن ﴿ الآيات (الأنعام : ۱۵۱-۱۵۳) .

ناقبرا دووی

پامانا شاهده دانن وئو خه له تیبین که فتینه تییدا

وستوین وشه رت و بیئتقی و پیشکیئین وئ

ئیک : پامانا شاهده دانن :

پامانا شاهده دانان (لا إله إلا الله) باوهری ئینانا ب دلی وده فی یه کو ژبلی خودی که سهک یی هیژای په رستنی نینه ، و پیگیری و کارپیکرنا ب وی چهنندی ژی یه ، و (لا إله) هندی دگه هینت کو ژ خودی پیقه تر که سهک نینه یی هیژای په رستنی بت ، ئه و کهس کی بت کی نه بت ، و (إلا الله) مه عنا وی ئه وه خودی ب تنی یی هیژای په رستنی یه ، و پامانا فی پیقی ب کورتی ئه وه : چو خودایی ب حهق نینن په رستن بو بیته کرن ژ خودی پیقه تر ، و یا خه له ته د پامانا وی دا بیته گوتن : ژبلی خودی چو خودایی دی نینن ، چونکی واقع فی گوتنی ب نه وه یی دهر دئیخت ، ژ بهر کو ژبلی خودی گه لهک خودا وه ند هه نه په رستن بو دئیته کرن ، وئه گهر ئه ف پیقه ب فی رهنگی بیته مه عنا کرن دی ژی ئیته زانین کو په رستنا فان خودا وه ندان په رستنه بو خودایی ب حهق ، وئه فه نه حهقترین نه حهقی یه وئو بو چوونا خودانین (وحده الوجود) ی یه ، کو کافرترین خه لکی عه ردی ئه ون .

وئه ف پیقه ب هژماره کا رامانین خه له ت یا هاتی یه شروقه کرن ، وه کی : (أ) ژبلی خودی کهس نینه په رستن بو بیته کرن ، وئه فه نه حهقی یه ، چونکی مه عنا وی ئه وه : ههر کهسه کی په رستن بو بیته کرن یی حهق بت یی نه حهق بت خودی یه ، وه کی ئاشکه را کرنا وی نوکه د گهل مه بوری .

(ب) ژبلی خودی چو ئافراندەر نین ، وئەفە پشکە کا رامانا فی پەیقی یە ، بەلی مەخسەد ل فیری ئەو نینە ، چونکی ئەو تەوحیدا (روبروبییەتی) ب تنی بنەجە دکەت ، وئەو ب تنی بەس نینە ، چونکی ئەو تەوحیدا بوتپەریسانە .

(ج) ژبلی خودی حوکمداری یا کەسی نینە ، وئەفە ژی پشکە کە ژ رامانا فی پەیقی ، بەلی مەخسەد پی ل فیری ئەو نینە ، ژ بەر کو ئەو ب تنی بەس نینە ، چونکی ئەگەر کەسە کی تەوحیدا خودی د حوکمداری پی دا کر ودوعا بو خو ژ ئیکی دی ژبلی خودی کر ، یان ھندەک ژ پەرستنی بو وی پیشکیش کر ئەو ھنگی نابتە خودان باوەر ب تەوحیدی ..

وئەفە تەفسیرە د نەحەقن یان دکیمن ، ومە ئیشارەت پی دا چونکی ئەو د ھندەک ژ وان کتیبان دا ھەنە بین نوکە ل بەر دەستین خەلکی .

وتەفسیرا دورست یا فی پەیقی ل نک پیشی وزانایان ئەووە بیتە گۆتن : ژبلی خودی چو خوداین ب حەق نین پەرستن بو بیتە کرن ، وەکی بۆری .

ورامانا شاھدەدانا (محمد رسول الله) باوەری ئینانا ئاشکەرا و د دل دا دایە کو موخەممەد عەبدی خودی وپیغەمبەری وی یە بو ھەمی مرۆفان ، و ب کارئینانا پیتی یین فی باوەری یە ژی کو گوھداری یا وی بکەت و باوەری پی ب گۆتتا وی بینت ، و خو ژ وی تشتی بدەتە پاش یی وی ئەو ژی پاشقەلیدای و ل دویف شریعتی ئەو پی ھاتی پەرستنا خودی بکەت .

دو : ستوینین شاھدەدانی :

شاھدەدانا (لا إله إلا الله) ی دو ستوین ھەنە : نەری (نەفی) وئەری (ثبات) .

ستوینا ئیکی : نەری (لا إله) : شرکی ب ھەمی رەنگی وی قە لاددەت ، و کوفرا ب ھەر تشتە کی ژبلی خودی پەرستن بو دئیتە کرن واجب دکەت .

وستوينا دووی : نهری (إلا الله) : هندی بنهجه دکهت کو ژبلی خودی
 کهس بی هیژای پهرستنی نینه ، وکاری ب فی چهندی واجب دکهت ، ورامانا
 فان هردو ستوینان د گهلهک نایهتان دا هاتی یه ، وهکی گوتنا خودی : ﴿ فمن
 یکفر بالطاغوت ویؤمن بالله فقد استمسک بالعروة الوثقی - فیجا ههچی بی
 کافری بی ب وان ههمی تشتان بکهت بین ژبلی خودی پهرستن بسو دئیتسه کرن
 وباوهری بی ب خودی بینت ، نهو ل سهر ریکا باشتر موکم وسهرراست بوو ،
 ووی خو ب وهریسی نهئیتسه برین فه ژ دینی گرت ﴿ (البقرة : ۲۵۶) ، فیجا
 گوتنا وی : (فمن یکفر بالطاغوت) رامانا ستوینا ئیکیی (لا إله) ، وگوتنا
 وی : (ویؤمن بالله) رامانا ستوینا دووی یه (إلا الله) .

ههر وهسا گوتنا خودی ژ زار ده فی ئیبراهیمی - سلاف لی بن - : ﴿ إننی
 براء مما تعبدون . إلا الذی فطرنی - هندی نهزم نهزی بهریمه ژ وی تشتی هوین
 ژبلی خودی دپهریسن . نهو تی نهبت بی نهز نافراندیم ﴿ (الزخرف : ۲۶) ،
 ۲۷) ، فیجا گوتنا وی (إننی براء) رامانا نهری یه نهوا د ستوینا ئیکیی دا
 ههی ، وگوتنا وی : (إلا الذی فطرنی) رامانا نهری یه نهوا د ستوینا دووی دا
 ههی .

ستوینین شههدهدانا (محمد رسول الله) : فی شاهدهدانی ژی دو ستوین ههنه
 د فی گوتنا مه دانه : (عبده ورسوله) ونهو بهری مه ددهنه هندی کو ئهم نه
 ژ بهایی وی کیم بکهین ونه وی ژ دهرهجا وی بلندتر لی بکهین ، وموحدهمه
 - سلاف لی بن - عهبدی خودی وییغه مبهری وی یه ، ونهو د فان ههردو
 سالوخهتین شهریف دا کاملترین چیکری یه ، ورامانا (عهبدی) ل قیری نهوه
 نهو ملکی خودی یه وخودی دپهریسست ، یهعنی : نهو مروّفه که ژ وی یی
 هاتی یه نافراندن بی مروّف ژی هاتینه نافراندن ، ونهو ب سهر وی دا دئیت یی

ب سدر وان دا دئیت ، وه کی خودی دبیژت : ﴿ قل إنما أنا بشر مثلكم - تو
 ئەی موحەممەد بیژە وان : هەما ئەز ژێ وه کی هەوہ مرۆڤە کم ﴾ (الکھف :
 ۱۱۰) ، ووی - سلاف لی بن - ب دورستی حەقی عەبدینی بی دابوویی ،
 وخودایی وی مەدحین وی ب فئی چەندی دکەت ، وه کی دبیژت : ﴿ أليس
 الله بكاف عبده - ئەری ما خودی تیرا بەنی بی خوۆ موحەممەدی نینە کو
 گەف و گورین بوتپەریشان پویچ بکەت ونەهیلت ئەو نەخۆشی یە کی
 بگەهینی ؟ ﴾ (الزمر : ۳۶) ، ﴿ الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب -
 حەمد وسوایسی هەمی بوۆ خودایی بن ، ئەوی ژ کەرەما خوۆ قورئان بوۆ بەنی بی
 خوۆ موحەممەدی ئینایە خواری ﴾ (الکھف : ۱) ، ﴿ سبحان الذي أسرى
 بعبده ليلا من المسجد الحرام - بی پاک بت ئەو خودایی ب شەف بەنی بی خوۆ
 موحەممەد ژ مزگەفتا حەرام ل (مەکەھی) بری ﴾ (الإسراء : ۱) .

و (الرسول - پیغمبەر) ئەوہ بی بوۆ هەمی مرۆڤان هاتی یە هنارتن دا بەری
 خەلکی بدەتە خودی و مزگینی بی بدەتە وان ، و وان بترسینت .

ودەمی ئەم شاهدهی بی ب فان هەردو سالۆخەتان بوۆ وی ددەین مەعنا وی
 ئەوہ ئەم بەایی وی کیم ناکەین ووی ژ حەددی وی بی دورست بلندتر لی
 ناکەین ، چونکی گەلەک ژ وان بین کو هزر دکەن ئەو ژ ئومەتا وینە د دەر
 حەقا وی دا زیدە ب ناف فە چووینە و ئەو ژ حەددی وی بی دورست بلندتر
 لیکری یە حەتا پیکە کی وان ئەو ژ دەرەجا عەبدینی بی بلندتر لیکری یە
 و گەهانندی یە دەرەجە کی کو پەرستن بوۆ وی - ژبلی خودی - بیتە کرن ، فیجا
 ژبلی خودی هەوارین خوۆ دگەهیننە وی ، و داخوازا وی تشتی ژ وی دکەن بی
 بەس خودی دشیت بکەت . و هەندە کین دی باوهری ب پەیا ما وی نەئینا وسستی
 د دەر حەقا دویکەفتنا وی دا کر ، و دوویچوونا وان گۆتن و بیسر و بوچوونان

کر بین دژی ریکا وی ، ونه حقی د دهر حقا شرؤفه کرنا حوکم وئه حکامین وی دا کر .

سی : شهرتین شاهدهدانی :

أ - شهرتین (لا إله إلا الله) :

حفت شهرت هه نه دقیت د شاهدهدانا (لا إله إلا الله) دا هه بن ، وحه تا ئه و هه می تیدا کۆم نه بن ئه ف شاهدهدانه چو مفای ناگه هینته خودانی ، وئهو هه ر حفت شهرت ب کورتی ئه فه نه : ئیک : ئه و زانینا نه زانینی نه هیلت ، دو : ئه و باوه ری یا گومانی نه هیلت ، سی : ئه و قه بویلکرنا نه قوبویلکرنی نه هیلت ، چار : ئه و دو یکه فتنا هیلانی نه هیلت ، پینج : ئه و ئیخلاصا شرکی نه هیلت ، شه ش : ئه و راستی یا دره وی نه هیلت ، حفت : ئه و قیانا نه قیانی نه هیلت ، و به رفره هکرنا فان شهرتان ب فی رهنگی به :

شهرتی ئیکی :

زانین : یه عنی زانینا وی رامانی یا کوژی دئیته وه رگرتن ، وکانی ئه و چ تشتی بنه جه دکهت و چ تشتی لاددهت ، ئه و زانینا نه زانینی نه هیلت ، خودی دیژت : ﴿إلا من شهد بالحق وهم يعلمون﴾ - ئه و تی نه بت بی شاهده بی ب حقی بی دای ، و باوه ری ب ته وحیدا خودی و پیغه مبه رینی یا موحه مده دی سلاف لی بن ئینای ، وئهو راستی یا وی دزانن یا وان شاهده بی بی دای ﴿﴾ (الزخرف : ۸۶) .

یه عنی : شاهده بی یا (لا إله إلا الله) دای ، وئهو ب دلین خو وی دزانن یا ئه زمانین وان شاهده بی بی دای ، مه عنا : ئه گه ر ئه و ب ئه زمانی بیژت و مه عنا یا وی نه زانت ئه و گۆتن چو مفایی ناگه هینتی ، چونکی ئه و باوه ری بی ب وی تشتی نائینت بی ژی دئیته وه رگرتن .

شهرتی دووی :

باوهری : کو خودانی باوهری یه کا باوهری ب وی رامانی ههبت یا ژ په یفا شاهدی دئیته وهر گرتن ، وئه گهر ئه و بی ژی ب گومان بت ئه و چو مفایی ناگه هینته وی ، خودی دبیزت : ﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَمْ يَأْتُوا بِاللَّهِ بِشَيْءٍ مِنْ دُونِ اللَّهِ يَخَوِّذُونَ أَلْفًا بِأَلْفٍ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ عِندِ اللَّهِ مِنْ فَضْلٍ خَشَوْا رَبَّهُمْ كَلِمًا مَعْدُومًا ﴾ (الحجرات : ۱۵) .
وئه گهر ئه و بی دودل بت دی ژ منافقان ئیته هژمارتن ، وپیغه مبهه - سلاف لی بن - دبیزت : ﴿ هَدَّجِي بِي لِي بِشْتِ فِي بِيستَانِي تَه دِيْتِ شَاهِدِي يَإِ (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) بَدَهْتِ وَدَلِي وَی باوهری یه کا باوهری پی ههبت مزگینی پی ب به حه شتی بدی ﴿ (۱) ، وهه چی پی دلی وی باوهری یه کا باوهری پی نه بت ئه و هیژای چوونا به حه شتی نابت .

شهرتی سی پی :

قه بویل کرنا وی یا ئه ف پیغه فهر دکهت ژ په رستنا خودی ب تنی و خو دویر کرنا ژ په رستنا ههر ئیکی ژبلی وی ، وهه چی پی فی پیغه بی ب ده فی بیژت به لی وی قه بویل نه کهت و پیگیری پی پی نه کهت دی وه کی وان بت بین خودی د دهر حه فی دا گو تی : ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ . وَيَقُولُونَ أَأَنْتَ لَنَا كَوَا أَلَهْتْنَا لَشَاعِرٍ مَجْنُونٍ - هندی ئه و بوت په ریس بوون ده می د دنیا پی دا بو وان هاتبا گو تن : ژ خودی پیغه تر چو خودا بین راست نین ، وئه و بو فی چه ندی هاتبانه گازی کرن ، ئه و دا خو ژ فی گازی پی و خودا بین وی مه زنتر لی کهن . ووان دگو ت : ئه ری ژ بهر گو تن زه لامه کی شاعر و دین ئه م دی په رستنا خودا و ه ندین خو هیلین ؟ ﴿

(۱) حه دیس د (صه حیجی) دا هاتی یه .

(الصافات : ۳۵ ، ۳۶) ، وحالی قان وه کی بی گورپه یسین نه فرۆیه ، نهو دیبژن : (لا إله إلا الله) بهلی پرستنا گوران ناهیلن ، نهقان مهعنا (لا إله إلا الله) قه بویل نه کری یه .

شهرتی چاری :

دویکه فتنا وی تشتی شاهده دان دخوازت ، خودی دیبژت : ﴿ ومن یسلم وجهه إلى الله وهو محسن فقد استمسك بالعروة الوثقی - وههچی بی ژ دل پرستنا خودی بکته وبه ری خو ب نک وی فه وهرگیرت ، نهو د گوتین خو دا بی قهنجیکار بت ، وکریارین خو باش بکت ، ب راستی وی خو ب موکمترین وهیسی فه گرتی یه بی کو وی بگه هینته رازیبونا خودی وبه حه شتا وی ﴿ لقمان : ۲۲) ، و (لا إله إلا الله) وهیسی موکمه .

شهرتی پینجی :

راستی : کو نهو فی په یقی بیژت و ژ دل باوه ری بی ب راستی یا وی بینت ، نه گهر نهو وی ب نه زمانی بیژت و ب دلی باوه ری بی ب راستی یا وی نه ئینت دی منافقه کی دره وین بت ، خودی دیبژت : ﴿ ومن الناس من یقول آمنا بالله وبالیوم الآخر وما هم بمؤمنین . یخادعون الله والذین آمنوا - و ژ مروقان دهسته که هدی د ناقه را خودان باوه و کافران دا دودل مایه ، نهو دوروینه بین ب نه زمانین خو دبیزن : مه ساوه ری ب خودی ورژا دویماهی بی ئینایه .. نهو د دل دا دره وینن وان باوه ری نه ئینایه . ژ نه زانینا خو نهو هنزر دکهن کو نهو خودی و خودان باوه ران دخاپینن ده می باوه ری یا خو ئاشکه را دکهن و کوفرا خو فه دشیرن ﴿ هتا : ﴿ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلیمٌ بِمَا كَانُوا یكذبونَ - وعه زابه کا ب ئیش بو وان هدی ژ بهر درهوا وان دکر ﴿ (البقرة : ۸-۱۰) .

شہرتی شہشی :

ٹیخلاص : ومہخسدہ پی نہوہ کریار ژ ہمی رہنگین شرکی دپاقر بن ، کو
مہخسدہ وی پی دنیا نہبت ، ویو ریمہتی ومہدحہ نہبت ، ژ بہر حدیسہ
(عوتبانی) یا دورست نہوا تیدا ہاتی : ﴿ خودی نہو کہس ل سہر ناگری
حہرام کری یہ پی بیڑت : (لا إله إلا الله) مہخسدہ وی پی کناری خودی
بت ﴿ (بوخاری وموسلم فی حدیسی فہدگوہیزن) .

شہرتی حہفتی :

قیانا فی پھی وی وی راما نا ژ فی پھی دئیہ وەرگرتن ، ویسا وان کہسین
کاری پی دکہن ، خودی دیڑت : ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَاداً
يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ - وهندہک مروّف ہدہ نہ ژبلی
خودی صہنہمان بو وی دکہنہ ہفتنا ، وی قیان ومہزنی وگوہداری پی یا
ہیڑای خودی ب تنی بت ددہنہ وان . وقیان خودان باوہران بو خودی پترہ
ژ یا فان کافران بو خوداوندین وان ﴿ (البقرة : ۱۶۵) .

خودانین (لا إله إلا الله) خودی دقیت قیانہ کا خوری ، وخودانین شرکی
خودی دقیت و دگہل قیان وی وان ہندہکین دی ژی دقین ، ونہفہ دگہل
(لا إله إلا الله) ناگونجت .

ب - وشہرتین شادہدانا (محمد رسول الله) نہفہنہ :

۱ - ئعترافا ب پھیما وی ، وباوہری ئینانا ژ دل ب وی پھیما .

۲ - ئاشکھرا کرن وگوتنا فی ئعترافی ب نہزمانی .

۳ - دویکہفتنا وی ، کو کاری ب وی حقی پی بکہت یا نہو پی ہاتی ،

وخوژ وی نہحقی پی ژی بدہتہ پاش یا وی خہلک ژی داینہ پاش .

- ۴ - راست دهر پخستنا وی د وان تشنان دا یین وی به حس ژی کری ژ تشتین نه بهر چاف یین بۆرین ویین هیشتا نه هاتین .
- ۵ - حه ژیکرنا وی پتر ژ نه فسی و مالی و عه یالی و مرو فان همی یان .
- ۶ - پیشخستنا گوتنا وی ل سهر گوتنا ههر که سه کی دی و کار کرنا ب سوننه تا وی .

چار : پیته یین شاهده دانی :

أ - بۆ شاهده دانا (لا إله إلا الله) دقیت مرو ف تشته کی ژبلی خودی نه بهر یست و نه فهیه رامانا (لا إله) ، و مرو ف په رستنا خودی ب تنی بکه ت و نه فهیه نه و رامانا ژ (إلا الله) دئینه و هر گرتن ، و گه له که سه فی شاهده یی دده ن و د گه ل هندی ژی هنده ک په رستی بۆ هنده ک چیکری یان ژ قه بر و مه زار و مرو ف و دار و به ران پیشکیش دکه ت ، و نه فه هزر دکه ت ته و حید بیده عیه ، و لومه یی وان دکه ت یین ئیخلاص د عیباده تی خودی دا کری .

ب - و بۆ شاهده دانا (محمد رسول الله) دقیت مرو ف گوهداری یا وی بکه ت ، و خو ژ وی تشتی بده ته پاش یی وی نه و ژی دایه پاش ، و کاری ب سوننه تا وی ب تنی بکه ت ، و خو ژ بیده عه یین دی بده ته پاش ، و گوتنا وی ب پیش گوتنا ههر ئیکی دی بیخت .

پنج : پیشکینین شاهده دانی :

و نه و ههر پیشکینین ئیسلامینه ، چونکی مرو ف ب شاهده دانی دئینه د ئیسلامی دا ، و شاهده دانا ب نه زمانی ئعترافه که ب وی رامانا ژی دئینه و هر گرتن ، و خو ناماده کر نه بۆ ب کار ئینانا پیته یین وی ، قیجا ههر جاره کا وی نه ف چه نده نه کر مه عنا وی نه و سو ز ب جه نه ئینا یا وی په یمان بی دای ده می شاهده دای .

ويشكيتين ئىسلامى گەلەكن ، فقھزانان دەرگەھەكى تايىبەت د كتيبن فقھى
دا بۆ دانايەل بن نافی (باب الردة) ، ويين ژ ھەمىيان گرنگتر دەھن
(شيخ الإسلام محمد بن عبد الوهاب) ى - خودى رەھمى بى بىت -
د گۆتنەكا خو دا كۆم كرينە ، ئەو ژى ئەقەنە :

۱ - شرکا د پەرستنا خودى دا ، خودايى مەزن ديئرت : ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا
يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ - ھندى خودى بەل وى
نابۆرت و گونەھى بۆ ژى نابەت يى كەسەكى ژ چيكرى يين وى بۆ وى
بکەتە ھەفپشك ، يان ب ھەر رەنگەكى كوفرى كافر بىت ، و ھەر
گونەھەكا دى يا ژ شركى كيمتر بت ئەو بۆ وى ژى دىبەت يى وى
بقيت ﴿ (النساء : ۴۸ و ۱۱۶) وديئرت : ﴿ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ
اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ - ھەچى بى ھەفپشكەكى
د گەل خودى د عەبدىنى بى دا بدانت ئەو خودى بەحەشت ل سەر وى حەرام
كر وجهى وى كره ئاگر ، وچو پشتهفانەك وى نابت وى ژى رزگار بکەت ﴿
(المائدة : ۷۲) ، و قە كوشتنا نە بۆ خودى بت ژ شركى بە ، وەكى وى بى
قوربانەكى بۆ ئەجنەكى يان قەبرەكى پيشكيش بکەت .

۲ - ھەچى بى بۆ دەسكاتى بى د ناڤەرا خو و خودى دا كەسەكى دى بدانت
دوعايان بۆ خو ژى بکەت ومەھدەرى ژى بخوازت وخو بهيلتە ب ھيڤى سا وى
قە ، ب گۆتنە ھەمى زانايان ئەو دى كافر بت .

۳ - ھەچى بى بوتپەريسان كافر نەكەت ، يان د كوفرا وان دا بکەفتە
گومانى ، يان ريبازا وان دورست بينت ، دى كافر بت .

۴ - ھەچى بى باوھرى بى بينت كورى وريپازا ئيكى دى ژ يا پيغەمبەرى
- سلاف لى بن - تمامترە ، يان حوكمى ئيكى دى ژ حوكمى وى

باشتره ، وهکی وان یین حوکمی طاغوتی ب سهر حوکمی پیغمبهری
- سلاف لی بن - دئیخن ، یان حوکمی قانونان ب سهر حوکمی نیسلامی
دئیخن .

۵ - ههچی بی کهریین خو بهافیتته تشته کی ژ وان تشتین پیغمبههر - سلاف
لی بن - بی هاتی دی کافر بت ، نه گهر خو نهو کاری ب وی تشتی بکته
ژی دی کافر بت .

۶ - ههچی بی یاری وترانه یان بو خو ب تشته کی ژ دینی پیغمبهری بکته ،
یان ب خهلات وجهلاتی نهو بی هاتی ، دی کافر بت ، ودهلیل سهر فی
چهندی گوتنا خودی یه : ﴿ قُلْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ سَلَّمَ مَا يُشْرِكُ بِهِ ۚ اِنَّهُ يَكْفُرُ بِمَا
تَعْتَدِرُوْا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ - تو نهی موحه ممد بیژه وان : نهی ههوه
ب خودی ونایه تین وی پیغمبهری وی یاری دکرن ؟ هوین - نهی گهلی
دورویان - داخوازا لیورینی نه کهن چو مفاد داخوازا ههوه دا نینه ،
چونکی هوین ب فی گوتنا خو یین کافر بوین ﴿ (التوبة : ۶۵-۶۶) .

۷ - سیره بهندی ، وره شکرنا ژنی ل بهر زهلامی وی ب ریکا نقشتی یان
ژ فی چهندی یه ، فیجا ههچی بی وی بکته یان بی رازی بیت دی کافر بت ،
ودهلیل سهر فی چهندی گوتنا خودی یه : ﴿ وَمَا يُعْلِمَانِ مِنْ اَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا
اِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ - نهو ههردو فریشته سیره بهندی بی نیشا ئیکی نادهن
ههتا وی شیرت نه کهن وو ان ژ خوفیر کرنا سیره بهندی بی پاشقه لی نه دهن
ونه بیژنی : ب خوفیر کرنا سیره بهندی بی و گوهرداری یا شهیتانان کافر نه به ﴿
(البقرة : ۱۰۲) .

۸ - پشتگیری یا بوتپه ریسان وپشته فانی وهاریکاری یا وان دژی
موسلمانان ، ودهلیل گوتنا خودی یه : ﴿ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَاِنَّهُ مِنْهُمْ اِنَّ اللّٰهَ

لا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ - وههچي پي ژ ههوه وان بو خو بکته سهرکار ئهو دى ژ وان بت ، وحوکمي وي حوکمي وانه . هندى خودي يه وان زورداران بين کافران بو خو دکهنه سهرکار سهرراست ناکهت ﴿ (المائدة : ۵۱) .

۹ - ههچي پي باوهر بکته کو بو هندهک مرزقان ههيه ژ شريعتي موحه ممدى دهرکهفن وهکي بو خدرى چيپوي ژ شريعتي مووساي - سلاف لي بن - دهرکهفت ، ئهو دى کافر بت ، ئەز ديترم : ووهکي وان صوفوي بين زيده غلوي دکهن دهمي هزر دکهن ئهو بين گههشتينه دهرجهکي ئيدى وان ههوجهي ب دويکهفتنا پيغه مبهري - سلاف لي بن - نينه .

۱۰ - پشتدانا ديني خودي ، کونه خو فير بکته تي و نه کاري پي بکته ، ودهليل سهر في چهندي گوتنا خودي يه : ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ - وئووين کوفر ب تهو وحيدا خودي کري پشت ددهنه وي تشتي قورناني ئهو بي ترساندين ﴿ (الأحقاف : ۳) ، ﴿ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ - وکس ژ وي زوردارتر نينه پي ب نايه تين خودي شيرهت لي بينه کرن ، پاشي ئهو پشت بدهته وي ههمي پي ، ووجهکي بو خو ژي نه گرت ، وخو دفن بلند بکته ، هندى ئه مين ئهم تولي ژ وان تاو نباران دستينين بين پشت ددهنه نايهت ودهليلين خودي ، ومفای بو خو ژي وهرنه گرن ﴿ (السجدة : ۲۲) .

(شيخ محمد بن عبد الوهاب) - خودي رهحمي پي بيهت - ديترت : ﴿ د فان ههمي پيشکيتان دا چو فهرق نينه د ناقبهرا وي کهسي دا بي ب ياري فه يان ب مجدى فه يان ژ ترسان دا بکته ، ئهو تي نهبت پي کوتهکي لي ديته کرن ، وئه فه ههمي ئهون بين خهطهرا وان گهلهک يا مهزن وگهلهک روي ددهن ، فيجا يا فهره بو موسلمانان پي لي هشير بت وژي بترست ، ئهم

خۆب خودی دپاریزین ژ عهزابا وی و ژ وی تشتی غهزهبا وی فهر
دکته ((^(۱) .

(۱) مجموعة التوحيد النجدية : ص ۳۷-۳۹ .

ناشر اسی سی

شریعت دانان

دانا شریعتی حقہ کہ ژ حقین خودی ، و مدخسد ب دانا شریعتی ئەو
رپبازہ یا خودی بۆ بہنی بین خو ئینایہ خواری دا ئەو ل سەر ب رپقہ بچن
د لایی بیر و ساوہر و معاملی دا ، و حلال لکرن و حرام کون ژ ویسہ ، و بۆ
کەسی نابت وی تشتی حلال بکەت بی خودی حرام کری ، یان وی تشتی
حرام بکەت بی خودی حلال کری ، خودی دبیزت : ﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ
أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ - وَهُوَ يَسْمَعُ
بِوَيْهَاتِنَا نَهَيْتَنَاهُ وَيَذَرُهُمْ هَمِينَ بِنَهْيِهِمْ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ : ئەفہ حلالہ بۆ وی
تشتی خودی حرام کری ، و ئەفہ حرامہ بۆ وی تشتی خودی حلال کری ،
دا هون ب رپکا فی حلال لکرن و حرام کوننێ درهوی ژ کیسی خودی بکەن ﴿
(النحل : ۱۱۶) ، و دبیزت : ﴿ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ
مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ أَللَّهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ - تَوَدَّ هُوَ مَوْجِدًا مِمَّا
فَان يَبْنِي كُفْرِي ب وَهِيَ دَكْن : بیزنہ من ئەف رزقی خودی بۆ هەوہ ئینایہ
خواری ژ حیوان و شینکاتی و خیر و خیراتان فیجا هەوہ ہندەك بۆ خو
حلال لکری و ہندەك حرام کونن ، ئەری خودی دەستویری ب وی چەندی
دایہ هەوہ ، یان هون بی بہختی و درهوان ل سەر ناخی خودی دکن ؟ ﴿
(یونس : ۵۹) .

مەعنا خودی ئەم ژ حلال لکرن و حرام کونن بی دەلیلەك ژ کیتابی و سوننەتی
داینہ پاش ، وراگەھاند کو کرنا وی چەندی دره و کرنا ژ کیسی خودی پە ، ہەر

وہسا ئہو رادگہہینت کو ہەر کہسہ کی ژ نک خو وی دەلیل تشتہ کی حەلال بکەت یان حەرام بکەت ، ئہو وی خو کرہ شریکی خودی د ئیک ژ تایبەتمەندی یین وی دا ، کو شریعت دانانہ ، خودی دییژت : ﴿ أم لهم شركاء شرعوا لهم من الدين ما لم يأذن به الله - يان ئہری ما قان بوتپہریسان ہندەك هەفیشك هەنە ئہو تشتی خودی دەستویری پی نہدای ژ دینی وشرکی بو وان دانایہ ؟ ﴾ (الشوری : ۲۱) .

وہەر کہسی گوہداری یا وی بکەت یی شریعتەك ژ نک خو دانای - ژبلی خودی - وئہو پی بزانت ، و ب کاری وی رازی بت ، ئہو وی ئہو کرہ شریکی خودی ، خودی دییژت : ﴿ وإن أطعتموهم إنکم لمشركون - وئەگەر ہوین گەلی موسلمانان گوہداری یا وان بکەن ئہو ہوین وئہو د شرکی دا دی وەکی ئیک بن ﴾ (الأنعام : ۱۲۱) ، یەعنی : ہەچی پی گوہداری یا وان بکەت یین مراران حەلال دکەن ، دی ژ موشرکان بت ، ہەر وەسا خودی ئاشکەرا دکەت کو ہەچی پی د حەلالکرنە حەرامی و حرامکرنە حەلالی دا گوہداری یا مرۆفین زانا و عیبادەتکەران بکەت ، ئہو وی ئہو ئینانہ ریزا خودی ، خودی دییژت : ﴿ اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أربابا من دون الله والمسيح ابن مريم وما أمروا إلا ليعبدوا إلها واحدا لا إله إلا هو سبحانه عما يشركون - وان زانا و عیبادەتکەرین خو بو خو کرە خودا وەند شریعت بو ددانان ، و وان پیگیری پی دکر و شریعتی خودی دەھیلا ، و وان عیسایی مەسیح کوری مەریەمی بو خو کرە خودی و پەرستن بو کر ، و خودی فەرمان ب تەوحیدی ل وان هەمی یان کر بو کو ئہو پەرستنا خودایە کی ب تنی بکەن و ژ وی پیشتر چو خودایین راست نین . یی پاک و پیروژ بت ژ وی تشتی موشرک و سەرداچووی د دەر حەقا وی دا دییژن ﴾ (التوبة : ۳۱) .

وده می عهده یی کوری حاتهمی - خودی ژی رازی بت - گوھ ل فی نایه تی بووی گۆت : نهی پیغه مبهری خودی ، مه پرستنا وان نه دکر ، ئینا پیغه مبهری - سلاف لی بن - گۆتی : ﴿ ما وان نهو تشت حهلا نه دکر یی خودی حهرام کری قیجا هه وه ژی نهو حهلال دکر ، وو ان نهو تشت حهرام دکر یی خودی حهلال کری وهه وه ژی نهو حهرام دکر ؟ ﴾ گۆت : بهلی ، پیغه مبهری - سلاف لی بن - گۆتی : ﴿ نهها نهو پرستن بوو بو وان ﴾^(۱) .

(شیخ عبد الرحمن بن حسن) - خودی رهحمی بی بهت - دبیزت : « د فی حه دیسی دا نیشانهک ل سهر هندی هه یه کو گوهداری یا زانا و عیاده تکه ران د بی نه مری یا خودی دا پرستنه بو وان ، و ژ وی شرکا مهز نه یا خودی ژی نه بهت ، ب نیشانا گۆتنا خودی ل دویماهی یا نایه تی : ﴿ وما امرؤا إلا لیعبدوا إلهها واحدا لا إله إلا هو سبحانه عما یشرکون - و خودی فه رمان ب ته و حیدی ل وان هه می یان کر بوو کو نهو پرستنا خودایه کی ب تنی بکه ن و ژ وی پیغه تر چو خودایین راست نینن . یی پاک و پیروز بت ژ وی تشتی موشرک و سه ردا چووی د ده ر حه قا وی دا دبیزن ﴾ (التوبه : ۳۱) ، وهه کی فی گۆتا خودی یه : ﴿ ولا تأکلوا مما لم یذکر اسم الله علیه وانه لفسق و ان الشیاطین لیوحون إلی اولیائهم لیجادلوکم و ان اطعموهم انکم لمشرکون - وهوین گه لی موسلمانان ژ وان فه کوشتی یان نه خۆن یین ل ده می فه کوشتی نا فی خودی ل سهر نه هاتسته گۆتن ، وهندی خوارنا ژ وان فه کوشتی یانه ده ر که فتنا ژ گوهداری یا خودی یه . وهندی سه ردا چوویین نه جنانه گو مانان ل دۆر حه رامی یا مراری دئبخنه سهر دلی شهیتانین مرۆفان ، وفه رمانی ل وان دکهن کو نهو د هه فکر کی یا خو دا د گهل موسلمانان بیژنی : هوین ب خو پاشقه لیدانا

(۱) ترمذی فی حه دیسی فه دگو هیزت .

ژ خوارنا مراری وی ناخون یی خودی کوشتی ، بهلی هوین وی دخون یی
ههوه فه کوشتی ، ونه گهر هوین گهلی موسلمانان گوهداری یا وان د حه لالکرنا
مراری دا بکنه نهو هوین ونه د شرکی دا دی وه کی ئیک بن ﴿ (الأنعام :
۱۲۱) ، ونه فی گهلهک کهس بین کهفتینه تیدا د گهل وان بین نهو چاف لی
دکن ، چونکی نهو دهلیلی ب چو فه ناگرن نه گهر وه کی گوئنا وی نهبت یی
نهو چاف لی دکن ، ونه ژ فی رهنگی شرکی به)) .
فیجا پیگیری یا ب شریعهتی خودی ، وهیلانا شریعهتی ههر ئیکی ژبلی
وی ژ پیئتی بین (لا إله إلا الله) ه ، وخودی به هاریکار .

ناھبىرا چارى

پەرستىن : رامانا وى ، بەرفرەھىيا وى

۱ - رامانا پەرستىنى :

بناخەبى پەرستىنى خۆشكاندن و خۆرەزىلكرنە .
و د شرىعەتى دا ب گەلەك رەنگان ھاتىيە ناسىن ، ورامانا وان ئىكە .
ژ وان : ھندى پەرستىنە گوھدارى يا مرۆڧىيە بۆ خودى ب پىگىرى يا وى
فەرمانى يا وى ل سەر ئەزمانى پىغەمبەرىن خۆ لى كرى .
و ژ وان : پەرستىن ئەو ە مرۆڧ ب ھەمى خۆشكاندننى ڧە خۆ بۆ خودى
پشكىنە د گەل ڧىانى ، وپناسەيا كۆمكەر بۆ پەرستىنى ئەو ە بىژىن : پەرستىن
ناڧەكى كۆمكەرە بۆ ھەر تىشتەكى خودى ھەز ژى بكتە وپى رازى بىست ،
ژ گۆتن وكرىارىن ئاشكەرا ڧەشارتى .
ئەو ل سەر دلى و ئەزمانى و ئەندامىن لەشى يا لىكڧە كرىيە ، ڧىجا ترس
و ھىڧى ، وڧىان و خۆسپارتىن ، و دلچوون و نەڧىان : ئەڧە پەرستىن ب دلىيە ،
و تەسبىح و زكر و ھەمد و سوپاسى : ئەڧە پەرستىن ب ئەزمانى و دلىيە ، و نڧىژ
و زەكات و ھەج و جىھاد : پەرستىن ب لەشى و دلىيە ، و وەكى ڧان گەلەك
رەنگىن دى بىن پەرستىنى بىن كو ب دلى و ئەزمانى و ئەندامىن لەشى دىنە كرن .
و بۆ پەرستىنى خودى چىكرى ئافراندىنە ، خودى دىيىرت : ﴿ وما خلقت
الجن والإنس إلا ليعبدون . ما أريد منهم من رزق وما أريد أن يطعمون . إن الله
هو الرزاق ذو القوة المتين - ومن ئەجنە و مرۆڧ نەئافراندىنە ئەگەر ژ بەر
ئارمانجە كا مەزن نەبت ، كو ئەو پەرستىن ب تنى بكنە . من چو رزق ژ وان

نه‌فیت ومن نه‌فیت ئەو خواری بدهنه من ، هندی خودی‌یه ئەو ب تنی‌یه رزقی
دده‌ته خه‌لکی ، وقویتی بۆ وان په‌یدا دکه‌ت ، خودان هیزی موکمه ، بی که‌س
نه‌شیتی ، خودانی هیز وشیانی هه‌می‌یی ﴿ (الذاریات : ۵۶-۵۸) .

مه‌عنا خودی ئاشکه‌راکر کو حیکمه‌ت ژ ئافراندا مرۆف وئه‌جنان ئەوه :
ئەو په‌رستنا خودی بکه‌ن ، و خودی چو منه‌ت ب په‌رستنا وان نینه ، به‌لکی ئەو
ده‌وه‌جیه‌یی په‌رستینه ، چونکی ئەو فه‌قیرین به‌ر ده‌ری وینه ، فیجا د‌فیت ئەو
په‌رستنا خودی ل دویف شریعه‌تی وی بکه‌ن ، وه‌چی‌یی ل به‌ر نه‌ئیه‌ په‌رستنا
خودی بکه‌ت ئەو ژ خۆمه‌زنکه‌رانه ، وه‌چی‌یی په‌رستنا وی بکه‌ت و په‌رستنا
ئیکی دی د گه‌ل وی بکه‌ت ، ئەو موشرکه ، وه‌چی‌یی په‌رستنا وی ب تنی
بکه‌ت به‌لی نه‌ ل دویف شریعه‌تی وی ئەو بیده‌چی‌یه ، وه‌چی‌یی په‌رستنا
وی ب تنی بکه‌ت و ل دویف شریعه‌تی وی ئەو خودان باوه‌ری
(موه‌حده) .

۲ - ره‌نگین په‌رستنی و به‌رفره‌هی یا وی :

په‌رستنی گه‌له‌ک ره‌نگ هه‌نه ، و ئەو هه‌می ره‌نگین عیاده‌تین ئاشکه‌را
فه‌دگرت بین کول سه‌ر ئەزمانی وئه‌ندامین له‌شی دیار دین ، و بین کو ژ دلی
ده‌ردکه‌فن ، وه‌کی زکری و ته‌سیحاتان ، وخواندنا قورئانی ، و نفیژ وزه‌کات
ورۆژی ، و حه‌ج ، و جهاد ، و فه‌رمانا ب باشی‌یی و پاشقه‌لیدانا ژ خرابی‌یی ،
وقه‌نجی یا د گه‌ل مرۆفین نیزیک وئیتیم وه‌ژار وریفنگان ، هه‌ر وه‌سا فیانا خودی
و پیغه‌مبه‌ری وی ، و ترسا ژ خودی وزفرینا ل وی ، وئیخلاصا د دینی دا بۆ
وی ، و سه‌برال سه‌ر حوکمی وی و رازیبوونا ب قه‌ده‌را وی ، و خۆهیلانا
ب هیفی‌یی یا وی فه ، و هیفی‌یی ره‌جا وی ، و ترسا ژ عه‌زابا وی ، مه‌عنا : په‌رستن
هه‌می کریارین خودان باوه‌ری فه‌دگرت ئە‌گه‌ر ئیه‌تا وی ب کرنا وان ئەو بت

ئەو خۆ نىزىكى خۇدى بىكەت ، خۆ عورف و عەدەت ژى عىيادەتن ، ئەگەر مەخسەدا وى پى ئەو بت ئەو بۆ عىيادەتى خۆ ب ھىز بىخت ، وەكى نىستى و خوارن و قەخوارنى ، و كرىن و فرۆتنى ، و داخووزا رزقى و ژننىان ، ئەف عادەتە ژى د گەل ئىيەتا چاك دىنە عىيادەت ، و مرۆف پى خودان خىر دىت ، و عىيادەت و پەرستەن نە ب تى ئەو كرىارین بەرنىاسن .

ناٺبرا پينجي

ناشڪه راڪرنا هندڪه تيگه هشتنين خهلهت

د دهر حهقا توخوييدانا په رستنس دا

په رستن تشته كي (ته وقيفي) يه : يه عني : بي دهليلهك ژ كيتابي وسونه تي
چو رهنگين په رستن نائينه دانان ، وئو تشتي ب دهليل نه هاتبته دانان
بيدعه يه كه ل خوداني دئيه زفراندن ، وهكي پيغه مبهري - سلاف لي بن -
گوتى : ﴿ ههچي بي كاره كي وهسا بكهت د ديني مه دا نه بت ئه و يي
زفراندي يه ﴾^(۱) يه عني : كاري وي دي ل وي ئيته زفراندن وژي نائيه
قه بويلكرن ، بهلكي دي سهرا گونه هكار بت ، چونكي ئه و گونه هكاري يه
نه كو گوهداري يه ، پشتي هنگي ريبازا ساخلم د كرنا عبياده تين دورست دا
ئهووه : مروف يي نافنجي بت د نابهرا سستي وبى خيره تي يي وتوندى
ودژواري يي دا بت ، خودي ديژت : ﴿ فاستقم كما امرت ومن تاب معك ولا
تطفوا - فيجا تو ئه ي موحه ممد ، وههچي بي د گهل ته توبه كرى ، وهسا خو
ل سهر ريكي راست بكهن وهكي خودايي ته فه رمان بي كرى ، وهوين بي
ل وان توخوييان نه دانن بين خودي بو ههوه دانان ﴾ (هود : ۱۱۲) .

د قى نايه تي دا رهنگي ريبازا ساخلم د كرنا عبياده تان دا وهسا هاتي يه
نه خشاندن كو مروف ل سهر ريكا راست بچت وخو بگرت ، ئه و ريكا نه
توندى تيدا هه ي ونه سستي ل دويف شريعه تي (كما امرت - وهكي فه رمان
ل ته هاتي يه كرن) پاشي ئه ف چهنده پتر مسوگر كر ده مي گوتى : (ولا

(۱) بوخاري وموسلم فه دگوهين .

تطفوا - د سهر دا نه چن) وسهر دا چوون : بی لیدانا توخویبانه ب کرنا توندی
ودژواری بی ، ودهمی پیغمبهری - سلاف لی بن - زانی سی ههقالین وی
بهحسی کریارین خو کر ، وئیکی گوت : نهز ههری ب روژیمه وچو جاران
روژی یا خو ناخوم ، وی دی گوت : نهز ب شهف ههر نفیثا دکهم وچو جاران
نانقم ، وی سی بی گوت : نهز ژنی نائینم ، پیغمبهری - سلاف لی بن -
گوت : ﴿ بهلی نهز روژی بی دگرم ودخوم ، وژنان دئینم ، وههچی بی دل
د سوننه تا من نهبت نهو نه ژ منه ﴾ (۱) .

وئی کافی مروّف د مهسلا عیادهتی دا دو دهسته کین بهرانهر وههقدژن :
دهسته کا ئیکی : رامانا پهرستنی کیم کری به ، وسستی د کرنا عیادهتی
کری به حتا دهرهجه کی گهلهک عیادهت ژ کار ئیخستینه ، وهزر کری به
عیادهت هندهک کارین کیمن بهس ل مزگهفتی دئینه کرن ، وچو مهجالسی
عیادهتی ل مال ونفیسینگه و دکان وجادهی نینه ، وکو عیادهت د معاملی
وسیاسهت وحوکمداری بی ولاین دی بین ژینی دا نینه .

راسته مزگهفتی بها وسهراتی یا خو ههیه ، ودقیق ههر پینج نفیث لی
بینه کرن ، بهلی عیادهت ههمی ژینا موسلمانن فه دگرت ، ل مزگهفتی
ودهرقهی مزگهفتی ژی .

دهسته کا دووی : دژواری د کرنا عیادهتی دا ب کارئینایه حتا گه هشتینه
هددی توندی بی ، وکارین سوننهت بلند کرینه ریزا کارین واجب ، وهندهک
تشتین حلال هرام کرینه ، وحوکم ب سهر دا چوون وخهلهتی بی ل سهر ههر
ئیکی نه وهکی وان دایه ، وباشترین ریک ریکا موحه مدهدی به - سلاف لی
بن - وخرابترین کار کارین بیدعهنه .

(۱) بوخاری وموسلم فی حدیسی فه دگوهیزن .

ناشبرا شهشی

ناشکھرا کرنا بناخهیین په رستنا دورست

هندي په رستنه ل سهر سی بناخهیین سهره کی خو دگرت : فیان وترس
وهیچی بی .

فیان د گهل خوشکاندنې ، وترس د گهل هیچی بی ، یا فهره نه فیه د په رستنی
دا پیکفه کوم بین ، خودی دبیژت : ﴿ بقوم یحیهم ویحبونه - و خودی پاشی
ملله ته کی ژ وان چیتر دی نینت نهو چه ز ژ وان دکهت نهو چه ز ژ وی
دکهن ﴾ (المائدة : ۵۴) ، ودبیژت : ﴿ والذین آمنوا أشد حبا لله - و فیانا
خودان باوه ران بو خودی پتره ژ یا فان کافران بو خوداوه نندین وان ﴿
(البقرة : ۱۶۵) .

و د دهر حهقا سالو خه تین پیغه مبه ران دا خودی دبیژت : ﴿ إنهم کانوا
یسارعون فی الخیرات ویدعوننا رغبا ورهبا وکانوا لنا خاشعین - هندي نهو
بوون نهوان له ز د هه می باشی بان دا دکر ، ووان دو عا ژ مه دکر ن ودلی خو
دبره وی یا ل نک مه هه ی ، و ژ عه زابا مه دترسان ، نهوان خو بو مه
دشکاند و گوهداری یا مه دکر ﴿ (الأنبياء : ۹۰) .

وهنده ک پیشی بان دگوت : هه چی بی ب فیانی ب تنی خودی په ریست نهو
زه ندیقه ، وهه چی بی ب هیچی بی ب تنی وی په ریست نهو (مهر چی یه) ،
وهه چی بی ب ترسی ب تنی وی په ریست نهو (چه رووری یه) ^(۱) ،
وهه چی بی ب فیان وترس وهیچی بی وی په ریست نهو خودان باوه ره کی

(۱) دهسته که کا خه وار جانه .

(موهحده) . (شيخ الإسلام) فسی چهندی د نامه یا خو (العبودیه) دا
 دبیژت ، ودبیژت : « دینی خودی : پهرستن و گوهدان و خوشکاندنه بو وی ،
 و بناخهیی رامانا پهرستنی : خوشکاندنه ، ودئیته گوتن : (طریق متعبد)
 یه عنی : نهو ریکا و هسا هاتی یه چیکرن کو بیته ییلیدان ، بهلی نهو عبادهتی
 فهرمان بی هاتی یه کرن رامانا خوشکاندنی ورامانا فیانی ژی تیدا ههیه ،
 خوشکاندنه کا خوشکاندن بو خودی تیدا ههیه ، د گهل فیانه کا فیان بو وی ،
 و نهوی خو بو مروقه کی بشکینت و حهز ژی نه کهت نهو نابته پهرستفانی وی ،
 و نه گهر نهو حهز ژئیکی بکهت و خو بو نه شکینت نهو ژی نابته پهرستفانی
 وی ، وه کی زه لامی کوری خو یان هه قالی خو دقیت ، لهو ئیک ژوان
 ب تنی د پهرستنا خودی دا بهس نینه ، بهلکی دقیت خودی ل نک عه بدی
 ژ هه می تشتان یی خوشتقیترین بت ، و خودی ل نک وی ژ هه می تشتان
 مهز نتر ژی بت ، بهلکی ژ خودی پیقه تر کهس یی هیژای فیان و خوشکاندنا
 تمام نینه .. » (۱) .

نهفه بناخهیین پهرستنیینه بین کو پهرستن خو ل سهر دگرت ، (ابن
 القيم) ی زانا د (التونیة) دا دبیژت :

وعبادة الرحمن غاية حبه

مع ذل عابده هما قطبان

وعليهما فلك العباداة دائر

ما دار حتى قامت القطبان

ومداره بالأمر أمر رسوله

لا باهوى والنفس والشيطان

(۱) بهری خو بده : مجموعه التوحید النجدیة ، پ ۵۴۹ .

ٺه و - خودى رهڄمى پى بيهٺ - زفرينا عيادهٺى ل سهر فيان و خوشڪانڊنا بو
خوشٺقى ، ڪو خودى يه ، وه ڪى زفرينا فهله ڪى ل سهر ههرڊو لايين وى لى
دڪهٺ ، وڊيٺٺ : هنڊى زفرينا فهله ڪا عيادهٺى يه ب فهرمانا پيغهمبهري
- سلاٺ لى بن - و شريعهٺى وى يه ، نه ب هه و ابي نه فسى و فهرمانا نه فسى
وشهيتانى يه ، ٺه و نه عيادهٺه . وٺه و ا پيغهمبهري - سلاٺ لى بن - داناي ٺه وه
فهله ڪا عيادهٺى دگيرت ، ويدهه و دلچرون و چاڦليڪرنا باب و باپيران وى
ناگيرت .

۳ - تهوچيدا نائف و سالوخته تان

وقان ناڤبرا فه دگرت :

تيك : دهليل ژ كيتاب وسوننهت وعه قلى ل سهر بنه جهي يا نائف
وسالوخته تان .

دو : ريبازا سوني يان د دهر حهقا نائف و سالوخته تين خودى .

سس : بهرسقا وان يين باوهرى يى ب نائف و سالوخته تان نه ئينت ، يان
باوهرى يى ب هندهك ژ وان نه ئينت .

نیک

دهلیل ژ کیتاب وسوننه ت وعه قلی ل سهر بنه جهسی یا ناف و سالوخته تان

أ - دهلیل ژ کیتاب وسوننه تی :

بهری نوکه مه گوټبوو کو ته و حیدل سهر سی پشکان دئیه لیکفه کرن :
ته و حیدا خوداینی یی ، ته و حیدا په رستی ، ته و حیدا ناف و سالوخته تان ،
وچند دهلیلکه ل سهر رهنگی ئیکی و دووی مه ئینان ، نوکه دهلیلین رهنگی
سی یی : ته و حیدا ناف و سالوخته تان ، دی ئینین .

۱ - ژ دهلیلین کیتابی : گوټنا خودی : ﴿ ولله الأسماء الحسنی فادعوه
بها وذروا الذین یلحدون فی أسمائه سیجزون ما کانوا یعملون - و خودایی پاک
وبلند باشناف هه نه ، فیجا تشتی هه وه بقیته هوین ب باشنافین وی داخوازی
ژی بکن ، وهوین وان بهیلن بین گوهورینی دئسخنه ناقین وی
چ ب کیمکرنی بت یان ب زیده کرنی بت یان ژی ب وهربادانا مهعنا وان
بت ، ئەفه ب وی کاری دی ئینه جزادان یی وان د دنیایی دا ذکر ژ کوفرا
ب خودی ، ونه باوهری ئینانا ب ناقین وی ودره وین دهریخستنا پیغمبهری
وی ﴿ (الأعراف : ۱۸۰) .

د فی ئایه تی دا خودایی مهزن ناف بو خو ده سنیشانکرن ، وئاشکه راکر کو
ئه و ناف باشنافن ، وفهرمان ب دو عاکرنا ژ وی بیته کرن ، کو بیته گوټن : ئەی
ئه للاح ، ئەی رهحمان ، ئەی رهحیم ، ئەی حه ی ، ئەی قه بیووم ، ئەی ره بیی
عالمی ، وگه ف ل وان کرن بین ئیلحادی د ناقین وی دا دکهن ، یه عنی : وان

ژ حەقی بی وەر دگیرن ، چ بیژن : ئەو نه ناڤین خودینه ، یان ژ ی مه‌عنايه‌ کا نه یا دورست لی بدهن ، یان هەر رهنگه‌ کی دی بی ئیلحادی ، خودی گه‌فی ل وان دکه‌ت کو ئەو دی حسییبا کاری وان بی خراب د گه‌ل که‌ت ودی وان جزا ده‌ت .

وخودی دبیژت : ﴿ الله لا إله إلا هو له الأسماء الحسنی - ئەللاهه‌ ئەو خودا بی ژبلی وی دورست نینه‌ په‌رستن بۆ که‌سی دی بیته‌ کرن ، باشناڤین پیکهاتی وی ب تنی هه‌نه‌ ﴿ (طه : ۸) ، ﴿ هو الله الذي لا إله إلا هو عالم الغیب والشهادة هو الرحمن الرحیم . هو الله الذي لا إله إلا هو الملك القدوس السلام المؤمن المهيمن العزيز الجبار المتكبر سبحان الله عما يشركون . هو الله الخالق البارئ المصور له الأسماء الحسنی یسیح له ما فی السموات والأرض وهو العزيز الحكيم - ئەوه ئەللاه ئەو خودایی ب حەقی په‌رستنا وی دئیه‌ کرن بی کو ژ وی پیقه‌تر چو خودایین راست نه‌هه‌ین ، زانایی تشتی فه‌شارتی وناشکه‌رایه‌ ، دزانت چ تشتی ل به‌رچاڤ هه‌یه‌ و چ تشتی نه‌ ل به‌ر چاڤ هه‌یه‌ ، ئەوه‌ پر دلوفانی ره‌ما وی هه‌می تشت فه‌گرتین ، بی دلوفانکاره‌ ب وان بین باوه‌ری ب وی ئینای . ئەوه ئەللاه بی ب حەقی په‌رستن بۆ دئیه‌ کرن ، بی کو ژ وی پیقه‌تر چو خودایین راست نه‌هه‌ین ، خودانی هه‌می تشتان ، بی کو بی به‌ره‌نگاری ته‌سه‌رروفی د وان دا دکه‌ت ، ژ هەر کیماسی په‌کی بی پاکه‌ و ژ هەر عه‌یه‌کی بی ساخله‌مه‌ ، پیغه‌مه‌به‌رین خو راستگو ده‌ردئیه‌خت ب وان نایه‌تین ناشکه‌را بین وی د گه‌ل وان هه‌نارتین ، بی زیره‌فانه‌ ل سه‌ر کریارین به‌نی بین خو ، بی زاله‌ که‌س وی بیزار ناکه‌ت ، کوته‌ککاره‌ خه‌لک هه‌می بین ئیخستینه‌ بن ده‌ستی خو ، بی خومه‌زنکه‌ره‌ مه‌زنی هه‌می یا وی په‌ . بی پاک بت خودی ژ وی تشتی بوته‌په‌ریس بۆ وی دکه‌نه‌ هه‌ڤه‌شک .

ئەوھ ئەللاھ یی ئافراندهر، ئەوئی خەلك ل دویشف حکمەتە کئی چیکرین ، یی وینە کیش ب وی رهنگی وی بقیث ، نافیئ باش و سالو خەتین بلند یین وینە ، هەر تشتە کئی ل عەسمانان و عەردی تەسییحا وی دکەت ، وئەوھ زالی د تۆلفە کرنا خو دا یی دژوار ، یی کاربنه جم د ریفه برنا کاری بەنی یین خو دا ﴿ (الحشر : ۲۲-۲۴) .

قیجا ئەف ئایەتە هندی دگەهینن کو خودی باشناف هەنە .

۲ - و ژ نیشانان ل سەر بنه جهکرنا نافیئ خودی ژ سوننه تا پیغه مبهری - سلاف لی بن - : ئەو حەدیسە (ئەبوو هورەیره ی) - خودی ژی رازی بت - فە گیرای کو پیغه مبهر - سلاف لی بن - دیبژت : ﴿ هندی خودی بە نۆت و نەه ناف هەنە ، سەد کیم ئیک ، هەچی یی وان بەژمیرت دی چتە بەحەشتی ﴿ ^(۱) . و نافیئ خودی نەبەس هەندەنە ، ژ بەر وی حەدیسە (عەبدللاهی کوری مەسعوودی) - خودی ژی رازی بت - فەدگوهیزت کو پیغه مبهری - سلاف لی بن گۆتی یه : ﴿ ئەز داخوازی ژ تە دکەم ب هەر نافە کی تە هەمی ، تە خو بی نافکرت ، یان تە د کیتابا خو دا ئینابته خواری ، یان تە نیشا ئیکی ژ چیکری یین خو دابت ، یان تە د علمی خو یی غەیبی دا ل نک خو هیلا بت ، کو قورئانا مەزن بکە یه بهارا دلای من .. ﴿ ^(۲) .

(۱) بوخاری و موسلم فەدگوهیزن .

(۲) ئەحمەد د (مسند) ی دا فەدگوهیزت ، و (بن حبان) وی حەدیسە دورست دیبنت ، و ئەف حەدیسە هندی دگەهینت کو نافیئ خودی نەبەس نۆت و نەهن ، و مەعنا حەدیسە ئەوھ - و خودی چیتەر دزانت - کو هەچی یی فان نۆت و نەه نافان بزانت ، و دوعیان پی ژ خودی بکەت ، و پەرستنا خودی ب وان بکەت ئەو دی چنە بەحەشتی ، و ئەفە تایبەتی یه کە ژ تایبەتی یین فان نافان .

وهەر نافهك ژ ناڤين خودی راما نا سالوڅه تهك ژ سالوڅه تين وی ددهت ،
 (عهليم - پرزانا) راما نا زانینی ددهت ، و (حه کیم - کاربنه جه) راما نا
 کاربنه جهی بی ددهت ، ، و (سه میع و به صیر - گوهدیر وینهر) راما نا
 گوهدیری و دیتنی ددهن ، و ب فی رهنگی هه ر نافهك راما نا سالوڅه ته کی
 ژ سالوڅه تين خودی ددهت ، و خودی دبیژت : ﴿ قل هو الله أحد . الله
 الصمد . لم یلد ولم یولد . ولم یکن له کفوا أحد - توئی موحه ممه د بیژه :
 نه وه نه لاله بی کو خوداینی یا وی ب تنی به ، و کهسهك شریکی وی
 نینه تیدا . خودی ب تنی به بی هه و جهی ژی دئینه داخواز کرن . نه وی چو
 زاروڅ هه نه ، و نه دایباب ، و نه ژن . و نه وی چو هه فکویف هه بوینه ، نه
 د ناڤین وی دا ، نه د سالوڅه ت و کریاران دا ، یی پاک و پیروژ بت ﴿
 (الإخلاص : ۱-۴) .

ژ (نه نه سی) - خودی ژی رازی بت - دئیتسه فه گوهاستن کو زه لاهه کی
 نه نصاری نڅیژ ل مزگه فتا قوبائی ل بهرا وان دکر ، فیجا چی گاڤا وی د نڅیژی
 دا دهست ب خواندنا سووره تی کر با سووره تا (قل هو الله أحد) ل بهراهی بی
 دخواند ، پاشی نه و سووره ت دخواند ، ووی نه ف چهنده د هه می رکاعه تان دا
 دکر ، ئینا هه فالین وی سه را فی چهنده د گهل وی ئاخفتن و گوتنی : ل سه ری
 تو فی سووره تی دخوینی ، پاشی یا ژ ته فه نه و ب تنی بهس نینه له و تو رادی بی
 سووره ته کا دی دخوینی ! فیجا یان وی بخوینه ، یان وی بهیله ویا دی بخوینه ،
 وی گوت : نه ز وی ناهیلیم ، نه گهر هه وه بڅیت ب فی رهنگی دی ئیمامه تی یا
 هه وه کهم ، و نه گهر هه وه نه څیت نه ز دی هه وه هیلیم ، و وان هزر دکر نه و
 ژ وان هه می یان باشتره ، له و وان نه دڅیا کهسی دی بته ئیمامی وان ، و ده می
 پیغه مبه ر - سلاف لی بن - هاتی به نک وان ، وان به حسی وی بو کر ، ئینا وی

گۆتی : ﴿ئەى فلان ، بۆچى تو وى ناكەى يا هەقالين ته ژ ته دخوازان ؟ وتو بۆچى هندە فى سوورەتى دەهەمى ركەتەتان دا دخوينى ؟﴾ وى گۆت : چونكى من ئەو سوورەت دڤيت ، پيغەمبەرى - سلاف لى بن - گۆت : ﴿قيا نا ته بۆ وى تو برى يە بەحەشتى﴾^(۱) .

وعائيشا - خودى ژى رازى بت - فەدگوهيزت كو پيغەمبەرى - سلاف لى بن - زەلامەك كره مەزنى (سەرييه كى) وچى گاڤا وى نڤيژل بەرا هەقالين خو كرابا وقورئان خواندبا خواندنا خو ب سوورەتا (قل هو الله أحد) ب دويماهى دئينا ، وگاڤا ئەو زڤريندڤه وان ئەڤ چەندە بۆ پيغەمبەرى - سلاف لى بن - فەگيرا ، ئينا وى گۆتە وان : ﴿پسيارى ژى بکەن كانى بۆچى ئەو وه دكەت ؟﴾ وگاڤا وان پسيار ژ وى كرى وى گۆت : چونكى ئەو سالوڤخەتى خودى يە ، ومن دڤيت بخوينم ، ئينا پيغەمبەرى - سلاف لى بن - گۆت : ﴿بيژنى كو خودى ژى حەز ژ وى دكەت﴾^(۲) ، ومەخسەدا وى ئەو بوو فى سوورەتى سالوڤخەتين خودى تيدا هەنە .

وخودايى مەزن بۆ مە گۆتى يە كو وى (ووجه) هەيه ، دەمى ديبژت : ﴿ويبقى وجه ربك ذو الجلال والإكرام - ووجهى خودايى ته يى خودان مەزنى وقەدر وسەراتى دمينت﴾ (الرحمن : ۲۷) . وكو وى دو دەست ژى هەنە ، وه كى ديبژت : ﴿لما خلقت بيدي - بۆ وى يى من قەدرى وى گرتى و ب هەردو دەستين خو ئافراندى ؟﴾ (ص : ۷۵) ، ﴿بل يداه ميسوطتان - بەلكى هەر دو دەستين وى دڤه كرينه ونائينه گرتن﴾ (المائدة : ۶۴) .

(۱) بوخارى فى حەديسى فەدگوهيزت .

(۲) بوخارى فى حەديسى فەدگوهيزت .

وڪو ٺهڻ رازی دبت ودفیت وعیجز دبت ونه رازی دبت ، وگلهڪ
سالوخته تین دی بین کو خودی بو خو یان پیغمبری وی - سلاف لی بن -
بو ده سنی شان کریں .

ب - وده لیلین عقلی ل سهر بنه جهی یا ناف و سالوخته تین خودی :

بین کو شریعت پی هاتی ، ٺهوه کو بیته گوتن :

۱ - ٺهف چیکری بین مهزن بین کو رهنگ وروی جودا ، و بو ب ده ستقه
ٺینانا بهرزه ونندی بین خو ب ریک وپیک ، وریشه چوونا وان ل سهر وی ریکا بو
وان هاتی یه دانان ، نیشانا مهزنی وشیان وزانین وکاربنه جهی یا خودی یه ، ههر
وهسا نیشانا ٺیراده وقیانا وی یه .

۲ - کرنا قهنجی پی ولادانا زیانی وراکرنا تنهنگافی یان ، ٺهف تشسته نیشانا
رهحمی ومهر دینی پی یه .

۳ - جزادان وتولقه کرنا ژ گونه هکاران نیشانا غه زه ب ونه قیانا خودی یه .

۴ - وقه درگرتنا گوهداران وجزادانا وان نیشانا رازیوونا خودی یه ژ وان
وقیانا وی بو وان .

دو

ريپازا سوننېيان د دهر حهقا

ناف وصالوخته تين خودى دا

ريپازا سوننېيان ژ پيشى يين چاك ودويكه فتى يين وان نه وه : ناف
وصالوخته تين خودى و هسا بينه بنه جهكړن وه كى د كيتاب وسوننه تى دا هاتين ،
ورپازا وان ل سهر فان پيپكان دئته دانان :

۱ - نهو ناف وصالوخته تين خودى و هسا بنه جه دكهن وه كى د كيتاب
وسوننه تى دا هاتين ، ونه و هسا د رامانا وان دگه هن وه كى ژ پيښين وان دئنه
وه رگرتن ، ونه و هرابادانى نايخنه رامانين وان وچو (تهئويلا تين) وه سا ژى
لى نادهن كو رامانين وان يين ناشكهره بگوهورن .

۲ - نهو باوهر دكهن كو چو سالوخته تين چيكرى يان وه كى يين وى نينن ،
وه كى خودى دبيژت : ﴿ ليس كمثل شيء وهو السميع البصير - تشتهك
ژ چيكرى يين وى وه كى وى نينه ، ونه وه گوهديرى بينهر ﴾ (الشورى :
۱۱) .

۳ - نهو د سهر وى را باز نادهن يا كو د كيتاب وسوننه تى دا د دهر حهقا
ناف وصالوخته تين خودى دا هاتى ، وتشتى خودى ويغه مبهري وى بنه جهكړى
نهو بنه جه دكهن ، وى وان خودى ژى پاك كرى نهو ژى وى ژى پاك دكهن ،
وى وان نه گوتى نهو ژى نايژن .

۴ - نهو باوهر دكهن كو نايه تين ناف وصالوخته تان ژ وان نايه تين بنه جهن يين
كو دئنه شروقه كړن ورامانا وان دئته زانين ، وژ وان نينن يين كو رامانا وان

به‌رزه ، لهو ئه‌و (ته‌فویضی) د راما نا وان دا نا کهن ، (یه‌عنی : ئه‌و نابیشن :
ئهم راما نا وان دهیلینه ب هیقی یا خودی فه) ، وه‌کی هنده‌ک نفیسه‌رین
هه‌فچاخ ژ دره‌و یان ژ نه‌زاین فی چه‌ندی ژ کیسی وان فه‌دگیرن .
۵ - ئه‌و چاوانی یا فان سال‌وخه‌تان دهیلنه ب هیقی یا خودی فه ، و ل دویف
ناگه‌رین .

بهرسقا وان بين باوهرىيى ب ناف و سالوخته تان نه نينت ،
يان باوهرىيى ب هندهك ژ وان نه نينت

ئەوين باوهرىيى ب ناف و سالوخته تان نه نينن سى رهننگن :

- ۱ - جههمى : وئەو دويكهفتىيىن (جههمى كورى صفوانينه) وئەفە باوهرىيى ب چو ناف و سالوخته تان نائينن .
- ۲ - موعتهزلى : وئەفە دويكهفتىيىن (واصلى كورى عهطائينه) ئەوى خو ژ ديوانا (حەسەنى بەصرى) فەدەر كرى ، وئەفە باوهرىيى ب نافان دئينن كو هندەك پەيفين بى رمانن ، و باوهرىيى ب چو سالوخته تان نائينن .
- ۳ - ئەشعەرى^(۱) و ماتورىدى^(۲) دويكهفتىيىن وان : وئەفە نافان و هندەك سالوخته تان بنهجه دكەن ، و باوهرىيى ب هندەك سالوخته تان نائينن ، و هيجه تا وان هەمى يان مەزەهەبى خو ل سەر ئافاكرى رەفينا ژ هەندى بوو كو تەشبيها خودى ب چيكرىيىن وى فە بكنە ، چونكى چيكرى ژى ب هندەك ژ فان نافان دئينه ب نافكرن ، و ب وان سالوخته تان دئينه سالوخذان ، فيجا ئەف هەفپشكى يا د ناف و سالوخته تى ورامانا وان دا هەفپشكى يا د راستى يا وان دا دخوازت ، وئەفە - ب ديتنا وان - هەندى دخوازت خودى وەكى بەنىيىن وى بت ، و بەرانبەر فى چەندى وان پيگيرى ب ئيك ژ دووان كر :

(۱) دويكهفتىيىن ئەبوولخەسەنى ئەشعەرينە - بەرى ئەو ل مەزەهەبى سونىيان بزفرت - وئەو ل وى نەزفرينە يا ئەو لى زفرى ، لەو پالفەدانا وان بو وى يا دورست نينه .
(۲) وئەو دويكهفتىيىن ئەبوو مەنصورى ماتورىدينە .

أ - يان رامانا دهقین ناف و سالوخته تان و هربادان و (تهئویل) بکەت ، وەکی
شروؤفه کرنا و هجهی و (ذات) ی ، ودهستی ب نعمهتی .

ب - يان ژى رامانا ب هیلنه ب هیقی یا خودی فه و بیژن : خودی چیتەر
دزانت کانی مهخسه د یی چی یه ، د گهل کو ئه و باوهری یی دئینن کو مهخسه د
بی رامانا وان یا ناشکهره نینه .

وئیکه مین کەس ژى هاتی یه ناسین کو باوهری ب ناف و سالوخته تان نهئینای
هندهک بوتپه ریسین عه ره بان بوون ، نهوین خودی ئهف نایه ته د دهر حهقا وان
دا ئینایه خواری : ﴿ كذلك أرسلناك في أمة قد خلت من قبلها أمم لتتلو عليهم
الذي أوحينا إليك وهم يكفرون بالرحمن - وەکی مه بهری ته ئه ی موحه مده
پیغه مبه ر هنارتین و هسا مه تو ژى د ناف ملله ته کی دا هنارتی بهری وان گه لهک
ملله تین پیغه مبه ران بۆرینه ، دا تو بۆ فی ملله تی وی قورئانی یا بۆ ته هاتی به
خواری بخوینی ، و حالی ملله تی ئه وه ئه و کافر یی ب ئیکینی یا خودایی
ره حمان دکهن ﴿ (الرعد : ۳۰) .

وئه گه را هاتنه خوارا فی نایه تی نه و بوو : ده می هندهک قوره شی یان گوهل
پیغه مبه ری - سلاف لی بن - بووی به حسی (ره حمانی) کری ، وان باوهری پی
نه ئینا فیجا خودی د دهر حهقا وان دا گووت : ﴿ وهم يكفرون بالرحمن ﴾ ،
و (ئبن جهریر) دیبژت : نه و ل ده می ریککه فتنا (حوده یی) یی بوو ده می
نقیسه ری ریککه فتنی نقیسی : ﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾ قوریشی یان
گووت : نه م ره حمانی ناناسین .

و (ئبن جهریر) ژ (ئبن عه بآسی) فه دگو هیزت کو پیغه مبه ری - سلاف
لی بن - د سو جوودی دا دگووت : ﴿ نه ی ره حمان ، نه ی ره حیم ﴾ ئینا
بو تپه ریسان گووت : نه فه دیبژت نه و دو عالی ژ خودایه کی ب تنی دکەت وئهو

ب خوئی دوعایی ژ دووان دکهت ، ئینا خودی ئەف ئایهته ئینا خواری : ﴿ قل ادعوا الله أو ادعوا الرحمن أيا ما تدعوا فله الأسماء الحسنی - تو ئەی موحه مەد بیژە وان : هوین دوعایان ب ناڤی ئەللاهی یان ب ناڤی رهحمانی بکهن ، و ب هەر ناڤه کی وی یی هوین دوعایان پی ژ وی بکهن دورسته ، چونکی ئەو هەر ئیکه ، و ناڤین وی هەمی دباشن ﴿ (الإسراء : ۱۱۰) .

و د سوورهتا (فورقان) دا خودی دییژت : ﴿ وإذا قیل لهم اسجدوا للرحمن قالوا وما الرحمن - و ئەگەر بۆ کافران بیته گۆتن : هوین بۆ خودایی رهحمان هەرنه سوجدی و پەرستنا وی بکهن ، ئەو دییژن : رهحمان چیه ؟ ئەم رهحمانی نانسین ! ﴿ (الفرقان : ۶۰) .

ڤیجا ئەف بوتپه ریسه پیشی بین جهه می و موعته زلی و ئەشعه ری یانه و هەر کهسه کی باوهری یی ب وی نه ئینت یا خودی بۆ خو ب نه جهه کری ، یان پیغه مبه ری وی - سلاف لی بن - بۆ وی ب نه جهه کری د دهر حه قا ناف و سالۆخه تین وی دا ، و پیسه پیشینه بۆ پیسه پاشی یان .

وبه رسف ل سهر وان ژ گه لهك لایانه :

لایئ ئیکئ : خودی ب خو ئەف ناف و سالۆخه ته بۆ خو ب نه جهه کرینه ، و پیغه مبه ری وی - سلاف لی بن - ئەو بۆ وی ب نه جهه کرینه ، ڤیجا نه باوهری ئینانا ب وان یان ب هندهك ژ وان دوژمناتی یه بۆ خودی و پیغه مبه ری وی ، چونکی نه باوهری ئینانه ب گۆتنا وان .

لایئ دووی : هه بوونا فان سالۆخه تان ل نك چیکری یان ، یان ب نافکرنا هندهك چیکری یان ب فان نافان هندی ناگه هینت کو دڤیت خودی و چیکری بین وی وه کی ئیک بن ، چونکی خودی هندهك ناف و سالۆخین تایبهت ب وی فه هه نه ، و چیکری یان هندهك ناف و سالۆخه تین تایبهت ب وان فه هه نه ، و کانی

چاوا خودی (ذاته کی) نه وه کی (ذاتین) چیکری بان هه یه وه سا وی ناف و سالوخته تین نه وه کی بین چیکری بان ژی هه نه ، وپشکداری یا د ناف ورامانا گشتی دا هه فپشکی یا د راستی بی دا فهر ناکه ت ، و خودی نافی (عہلیم) و (حہلیم) بو خو دانایه ، ووی هندهک به نی بین خو ژی ب نافی (عہلیم) ب نافکری یه ، وه کی دبیزت : ﴿ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ - ووان مزگینی ب دانا کوره کی زانا دایی ﴾ (الذاریات : ۲۸) و مه خسه د بی ئیسحاقه ، وئیکی دی ب نافی (حہلیم) ب نافکر ، وه کی گوتی : ﴿ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ - و مه مزگینی بدانا کوره کی نارام دایی ﴾ (الصافات : ۱۰۱) ، و مه خسه د بی ئیسماعیله ، وزانایهک نه وه کی زانایه کی یه ، و نارامهک نه وه کی نارامه کی یه ، ووی به حسی خو کر وگوت : ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا - هندی خودی یه گوهدیری بینهر بوویه ﴾ (النساء : ۵۸) ، وهندهک به نی بین خو ژی ب گوهدیری بینهر ب نافکر وه کی گوتی : ﴿ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا - هندی ئه مین مه مروف ژ چپکه کا تیکهل ژ نافا زهلامی وژنی نافرانندی یه ، پاشی ئه م وی ب ئه حکامین شریعه تی دجه رینین ، فیجا ژ بهر وی چهنندی مه ئه و کره خودان گوھ و خودان چاف ﴾ (الإنسان : ۲) و گوهدیرهک نه وه کی گوهدیره کی یه و بینهرهک نه وه کی بینهره کی یه .

ووی خو ب (ره ئووف وره حیم) نافکر وگوت : ﴿ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَعُوفٌ رَحِيمٌ - هندی خودی یه ب مروفان بی مه ره بان و دلوفانکاره ﴾ (الحج : ۶۵) ووی هندهک به نی بین خو ژی ب فان نافان نافکر وگوت : ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ - گه لی خودان باوره ان ب راستی پیغه مبه رهک ژ ملله تی هه وه ب خو بو هه وه

هات ، ئەو نەخۆشى وتەنگاڧى يا دگههته ههوه وى پى نەخۆشه ، وئەو پى رژده ل سەر هندی كو هوين باوهرى پى بينن و حالى ههوه چاك بىت ، وئەو ب خودان باوهران گهله كى مههه بان و دلۆڧانكاره ﴿ (التوبة : ۱۲۸) ، ومههه بانەك نە وهكى مههه بانەكى يه ، و دلۆڧانكارهك نە وهكى دلۆڧانكاره كى يه .

وههه وهسا وى ب هندهك سالۆخهتان خۆ سالۆخدا ، وهندهك بهنى پىن خۆ ژى ب وان سالۆخهتان سالۆخدان ، وهكى گۆتى : ﴿ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ - وَكَسَ ثَجِيكْرِ يىن وى ب تشته كى ژ زانينا وى ئاگه هدار نابت ﴿ (البقرة : ۲۵۵) فئجا وى خۆ ب زانينى سالۆخدا ، وگۆت : ﴿ وَمَا أوتَيْتُمْ مِنْ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلاً - وتشته كى كيم تى نهبت ژ زانينى چو بو ههوه وهههه مرۆڧان نههاتى يه دان ﴿ (الإسراء : ۸۵) ، وگۆت : ﴿ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ - د سهر ههه خودان زانينه كى را زانايهك هديه ﴿ (يوسف : ۷۶) ، وگۆت : ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ - وئەو پىن زانين بو هاتى يه دان گۆت ﴿ (القصص : ۸۰) .

ووى خۆ ب هپىرى سالۆخدا وگۆت : ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ - هندی خودى يه هپىردارى زاله ﴿ (الحج : ۴۰) ، ﴿ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ - هندی خودى يه ئەو ب تى يه رزقى ددهته خهلكى ، وئەوه خودان هپىرى موكم ﴿ (الذاريات : ۵۸) ، ووى بهنى پىن خۆ ژى ب هپىرى سالۆخدان وگۆت : ﴿ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً - خودى يه هوين ژ چپكه كا لاواز و پى بها نافراندين ، پاشى پشته لاوازي يا زارۆ كينى پى وى هپىرا زه لامينى پى دا ، پاشى پشته فى هپىرى وى لاوازي يا پىرى پى دا ﴿ (الروم : ۵۴) .

وئاشکه رایه کو ناف و سالوخته تین خودی بابه تی وینه ، وناقین چیکری یان بابه تی وانه ، وپشکداری یا د ناف ورامانی دا پشکداری یا د راستی بی دا فەر ناکهت ، چونکی هەردو نافلیکری و سالوخدای وه کی ئیک نین ، وحهمد بو خودی بت ئەفه تشته کی ئاشکه رایه .

لایبی سی بی : ئەوی سالوخته تین که مالی نه بن ب کیر خودای بی نائیت ، و ژ بهر فی چهندی ئیبراهیمی گوته بای خو : ﴿ لَمْ تَعْبُدُوا مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ - بۆچی تو پەرستنا وی دکه ی سی گوھ ل چو نه بت و چو نه بینت ﴾ (مریم : ۴۲) .

وده می خودی بهرسقا وان بین گۆلک پەریسی ددهت دبیرت : ﴿ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا - ئەری ما وان نه دزانی کو ئەو د گهل وان ناخفت ، و بهری وان ناده تی خیری ؟ ﴾ (الأعراف : ۱۴۸) .

لایبی چاری : بنه جهه کرنا سالوخته تان که مالیه ، و نه بنه جهه کرنا وان کیماسی یه ، و ئەوی سالوخته تان نه بن یان ئەو نینه یان بی ب کیماسی یه ، و خودی ژ وی چهندی بی پاراستی یه .

لایبی پینجی : وەر گه راندنا سالوخته تان ژ رامانا وان یا ئاشکه را چو دهلیل ل سەر نین ، لهو ئەف چهنده تشته کی دورست نینه ، و ئە گه ر ئەم بیژین : خودی ب تنی مهعنا یا وان دزانت ؟ دقیت بیژین : خودی د قورئانی دا ب وی تشتی ئەم رامانا وی نه زانین مه دئاخفت ، هەر چهنده وی فهرمان ل مه کری یه کو ئەم ب ناقین وی دو عایی ژی بکهین ، فینجا چاوا ئەم ب تشته کی مهعنا وی نه زانین دی دو عایی ژی کهین ؟ ووی فهرمان ل مه کری یه کو ئەم هزرا خو د قورئانی هه می بی دا بکهین ، فینجا چاوا ئەو دی فهرمانی ب هزر کرنا د وی تشتی ل مه کت بی مهعنا وی نه ئینته زانین ؟

فِيْجَا زُفَى نَاشِكُهْرَا بُوو كُو دَفِيْتِ نَافِ وَسَلُوْخَهْتِيْنِ خُوْدِيْ بَ وَي رِهَنْگِي
 بِيْنَه بَنَهْجِهْكِرَن بِيْ كُو بَابَهْتِي خُوْدِيْ بَت ، وَنَه وَهْ كِي بِيْنِ چِيْكِرِيْ يَانِ بِن ،
 وَهْ كِي خُوْدِيْ دَبِيْرَت : ﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيْرُ - - تَشْتَهْكَ
 زُ چِيْكِرِيْ بِيْنِ وَي وَهْ كِي وَي نِيْنَه ، وَئَهْ وَهْ گُوْهْدِيْرِيْ بِيْنَهْر ﴿ (الشُّوْرِيْ :
 . (۱۱)

فِيْجَا وَي نَاشِكُهْرَا كِر كُو چُو تَشْت وَهْ كِي وَي نِيْنَه ، وَي گُوْهْدِيْرِيْ وَدِيْتَن
 بُوْ خُوْ بَنَهْجِهْكِر ، وَ زُ فَيْ دَفِيْتَه زَانِيْنِ كُو بَنَهْجِهْكِرْنَا سَالُوْخَهْتَانِ (تَهْ شَبِيْهِيْ)
 فَهْر نَاكَهْت ، وَ كُو يَا فَهْرَه سَالُوْخَهْت بِيْ (تَهْ شَبِيْه) بِيْنَه بَنَهْجِهْكِرَن ، وَئَهْ فَهْيَه
 مَهْ عَنَا گُوْتَنَا سُوْنِيْ يَانِ د دَهْر حَهْ قَا بَنَهْجِهْكِرْنَا نَافِ وَسَلُوْخَهْتَانِ دَا : (اِثْبَاتِ بَلَا
 تَمَثِيْلِ وَتَنْزِيْهِ بَلَا تَعْطِيْلِ - بَنَهْجِهْكِرَنَهْ كَا بِيْ وَهْ كَهْهْفِيْ وَپَا كِرَنَهْ كَا بِيْ
 زُ كَارِيْئِيْخَسْتَن) .

دەرگه‌هی سی‌یی

دیارکرنا شرک وچه‌پدانی د دژینا مرؤقینسییی دا ،
وچه‌ندهک ژ دیرؤکا کوفر وئلحاد وشرک وئفاقس

وئهو ژ فان ناقبران پیك دئیت :

- ناقبرا نیکیس : چه‌پدان د ژینا گه‌لان دا .
- ناقبرا دوووس : شرک ، دانه‌ناسینا وی ، وره‌نگین وی .
- ناقبرا سسییی : کوفر ، دانه‌ناسینا وی ، وره‌نگین وی .
- ناقبرا چاریس : نفاق ، دانه‌ناسینا وی ، وره‌نگین وی .
- ناقبرا پیئنجس : دیارکرنا راستی یا جاهلییه‌تی ، فاسقی ، سه‌رداچوونی ،
دهرکه‌فتنا ژ ئیسلامی ، پشکین وی وئه‌حکامین وی .

نافيرا ئيكي

چه پدان د دژينا گه لان دا

خودى چيكرى بو پرستنا خو نافراندينه ، ووى ژ رزقى خو هند بو وان ناماده كرى به هندى هاريكارى يا وان ل سهر فى چه ندى بكهت خوداى مهزن دييژت : ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ . مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ . إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ . وَمَنْ تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَوْفِ نِعْمَتَهُ الَّتِي أَنْعَمَ عَلَيْكَ . وَإِنْ تَدْعُهُمْ فَبَرَاءُ مِنْكَ وَاللَّهُ الْمُسْتَعِينُ . وَمَنْ يَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَوْفِ نِعْمَتَهُ الَّتِي أَنْعَمَ عَلَيْكَ . وَإِنْ تَدْعُهُمْ فَبَرَاءُ مِنْكَ وَاللَّهُ الْمُسْتَعِينُ . وَمَنْ يَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَوْفِ نِعْمَتَهُ الَّتِي أَنْعَمَ عَلَيْكَ . وَإِنْ تَدْعُهُمْ فَبَرَاءُ مِنْكَ وَاللَّهُ الْمُسْتَعِينُ . ﴾ (الذاريات : ٥٦-٥٨) .

ونهفس نه گهر بيته هيلان نهو ب خورپستى يا خو باوهرى ب خوداى يا خودى دى نيت ، ودى هز ژ وى كهت وپرستنا وى كهت وچو شريكان بو وى نادانت ، بهلى تشتى بهرى وى ژ فى چه ندى وهردگيرت نهو خوشخوشكن بين شهيتانين مروف و نه جنان ب گوتنين شرين ددهنه بهر دلى ، مهعنا : تهو جيد (ئيكيى يا خودى د پرستنى دا) د خورپستى يا مروفى دا يا چاندى به ، وشرك (پرستنا هنده كين دى د گهل خودى) تشته كى غه ريبه ب سهر دا هاتى ، خودى دييژت : ﴿ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ - تُو (نهى موحده مد) بهرى خو راست بده وى دينى بى خودى بو ته داناي ، كو ئيسلامه ، وبهردهوام ل سهر بمينه ، چونكى نهو د گهل خورپستى يا مروفى رى دكهفت ، ومانا ههوه ل سهر فى دينى

گریدانه که ب وی خورستی یی شه یا خودی مرؤف ل سهر چیکری ، گوهورین
بو چیکری یی خودی و دینی وی نینه ﴿ (الروم : ۳۰) .

ویغهمبهر - سلاف لی بن - دبیژت : ﴿ کل مولود یولد علی الفطرة ،
فأبواه یهودانه أو ینصرانه أو یمجسانه - هدر ئیکی دبت ل سهر خورستی یی
دبت ، فیجا دهیباین وی وی دکهنه جوھی ، یان فهله ، یان مهجووسی ﴿^(۱)
مهعنا : بناخه د مرؤفی دا تهوحیده .

ودین ههر ژ دهمی نادهمی وهره - سلاف لی بن - وپشتی وی ب چه ند
سالان ژی ههر ئیسلام بوو ، خودایی مهزن دبیژت : ﴿ کان الناس أمة واحدة
فبعث الله النبیین مبشرین ومنذرین - مرؤف ههمی ئیک دهستهک بوون ،
ههمی یان باوهری ب خودی هه بوو ، ئینا خودی پیغهمبهر هنارتن دا ئهو دینی
وی نیشا خهلکی بدهن ، و مزگینی یی ب بهحشتی بدهنه وی یی گوهداری یا
خودی بکته ، ووی ب ناگری بترسینن یی کافری یی بی بکته ﴿ (البقرة :
۲۱۳) .

وبو جارا ئیکی شرك ولادانا ژ عه قیدی د ناف ملله تی نوو حی دا په یدا
بوو ، ونوح - سلاف لی بن - پیغهمبهری ئیکی بوو ﴿ إنا أوحینا إلیک کما
أوحینا إلی نوح والنبیین من بعده - ئهی موحه ممد مه ووحی ب گه هاندنا په یامی
بوو ته هنارتی یه ههر وه کی مه بوو نوو حی و پیغهمبهرین پشتی وی هنارتی ﴿
(النساء : ۱۶۳) . ئبن عه بباس دبیژت : د ناقبه را نادهمی ونوو حی دا
- سلاف لی بن - دهه قهرن هه بوون ههمی ل سهر ئیسلامی بوون ، ئبن قه یم
دبیژت ^(۲) : وئهف گوته بی گومان راستی یه ، چونکی د خواندنا ئوبه یی

(۱) بوخاری وموسلم فی حه دیسی ژ ئه بوو هورهیره ی فهد گو هیزن .

(۲) إغائة اللفهان (۲ / ۱۰۲) .

كوری كه عیبی دا - د نایه تا به قهری دا - هاتی یه : ﴿ فاختلفوا فبعث الله
 النبیین ﴾ ، و تشتی شاهده بی بی بو فی خواندنی ددهت ئەف گوتنا خودی یه :
 ﴿ وما كان الناس إلا أمة واحدة فاختلفوا - مرۆف هه می ل سەر ئیک دینی بوون
 کو ئیسلامه ، پاشی ئەو ژیکجودا بوون ﴾ (یونس : ۱۹) .

مه خسه دا وی - خودی ره حی بی بهت - ئەوه ئە گه را هنارتنا پیغه مبه ران
 ژیکجودا بوونا مرۆفانه د وی دینی دورست دا بی بهری هنگی ئەول سەر ،
 کانی چاوا عه ره ب پشتی هنگی ل سەر دینی ئیبراهیمی بوون - سلاف لی
 بن - حه تا عه مری کوری له حی بی خوزاعی هاتی و دینی ئیبراهیمی گوهارتی ،
 و صه نه م ئینینه وه لاتی عه ره بان و ب تایه تی ده فه را حیجازی ، فیجا په رستنا
 وان هاته کرن ، و صه نه م په رسی ل فی وه لاتی پیروژ و ده ور به ران به لاف بوو ،
 حه تا خودی دویماهی بی پیغه مبه ران موحه ممد - سلاف لی بن - هنارتی ، ووی
 خه لك بو ته و حیدی و دویکه فتنا دینی ئیبراهیمی وشکاندنا صه نه مان گازی
 کرن ، و خودی دین ب وی پیک ئینا ، و قه نچی یا خو ل سەر مرۆفان ب وی تمام
 کر ، و ده سته کین قه نج ژ پیشی بین فی ئومه تی ل سەر ریبازا وی چوون حه تا
 نه زانین د ناف ده سته کین پاشی بی دا به لاف بووی ، و تشتین بیانی ژ دینین دی
 هاتنه د ناف وان دا ، و شرک دوباره د ناف فی ئومه تی دا په یدابوو ، ب ریکا
 گازی گه رین سه رد اچوونی ، هه ر وه سا ب ریکا ئافا کرنا ل سەر قه بران
 ب هیه حه تا قه در گرتن و حه ژیکرنا چاک و وه لی بان ، حه تا وه لی هاتی مه زار
 ل سەر گۆرین وان هاتینه ئافا کرن ، و بووینه جهی په رستنا نه بو خودی وه هوار
 و گازی یا نه ژ خودی و دانا قوربانان بو وان مه قامان ، و وان نا فی فی شرکی کره
 (ته وه سسولا ب چاکان) و گۆتن ئەفه ئاشکه را کرنا فیانی یه نه کو په رستنه بو
 وان ، و وان ژ بیسر کر کو ئەفه گوتنا صه نه م په ریسین ئیکی یه ده می وان گۆتی :

﴿ ما نعبدهم إلا ليقربونا إلى الله زلفى - هه ما ئەم پەرستنا ئان صەنەمان بۆ
ھندی دکەن دا ئەو مەھدەری بۆ مە ل نك خودی بکەن ، ودا ئەو مە نیزیکی
وی بکەن نە ژ بەر تشتە کی دی ﴾ (الزمر : ۳) .

و د گەل فی شرکی یا مرۆفینی کەفن ونوی کەفتی بی ، پتری یا مرۆفان
باوهری ب تەو حیدا خوداینی بی (یا ربووبییەتی) ههیه ، بهلی د پەرستی دا ئەو
شرکی دکەن ، وه کی خودی گۆتی : ﴿ وما يؤمن أكثرهم بالله إلا وهم
مشركون - ئەو ب دورستی باوهری بی ب خودی نائین ئەگەر ئەو شرکا
ب خودی د گەل دا نە کەن ﴾ (یوسف : ۱۰۶) .

و د ناف مرۆفان دا کتە کا کیم تی نەبت وه کی فی رعەونی ومو لحدان
وشیووعی یان ل فی زەمانی کەسی حاشاتی یا هەبوونا خودی نە کری یە ،
ونە باوهری ئینانا وان ب هەبوونا خودی ژ ئەگەر د فەن بلندی یا وان بوویە ،
ئەگەر نە وان د دل دا باوهری ب خودی ههیه ، وه کی خودی دیژت :
﴿ ووجدوا بها واستيقنتها أنفسهم ظلما وعلوا - ووان ب دەقی خو ئاشکەرا
کر کو ئەو باوهری بی بی نائین ، بهلی وان د دل دا باوهری بی هەبوو ، وان
ژ دفن بلندی وخۆمەزنکرن ئەف چەندە ذکر ﴾ (النمل : ۱۴) .

وعهقلین وان باوهری بی دئینن کو هەر چیکری به کی چیکەرەک بۆ دقیت ،
وهەر تشتە کی هەی دقیت ئیک هەبت هەبوون دابتی ، وکو سەرورەری بنهجهی
فی گەردوونی دخوازت ریفه بهره کی کاربنهجه و خودان شیان و پر زانین هەبت ،
ویسی باوهری بی پی نەئینت ئەوی : یان عهقلی خو ژ دەست دایە ، یان ژ ی
ژ خۆمەزنکرن عهقلی خو لادایە ، وخۆ بی بها کری یە ، وئەقی چو بها بۆ گۆتتا
وی نینه .

ناقبرا دووی

شرک : دانه ناسین وره نگیین وی

(أ) دانه ناسینا شرکی :

شرک نهو : شریکهک (هه قیشکهک) بو خودی د خودایی و پهرستی دا بیته دانان ، و پترین جاران شرک د پهرستی دا دئیتته کرن وه کی کو دوعا د گهل خودی ژ ئیکی دی ژ بیته کرن ، یان رهنگه کی پهرستی وه کی فه کوشتنی ودانا نه زری وترس وهیقی و فیانی ، بو ئیکی دی د گهل خودی بیته پیشکیشکران ، و شرک مهزنترین گونه هه ، ژ بهر چه ند نه گهران :

۱ - چونکی نهو بلند کر نه بو مه خلووقی که بگه هته ریزا خودی ووه کی وی لی بیت ، ، و هه چی بی ئیکی بو خودی بکته ته شریک نهو وی نهو وه کی خودی لی کر ، و نه فه مهزنترین زورداری به ، خودایی مهزن دبیژت : ﴿ ان الشرک لظلم عظیم - هندی شرکه کریتترین و مهزنترین گونه هه ﴾ (لقمان : ۱۳) و زورداری نهو ته تشت نه ل جهی وی بیته دانان ، و هه چی بی پهرستنا ئیکی ژ بلی خودی بکته نهو وی پهرستن نه دانان جهی وی بی دورست ، و نهو بو ئیکی نه ژ هه ژ ی پیشکیش کر ، و نه فه مهزنترین زورداری به .

۲ - خودی ناشکه را کری به کو نهو وی بو وی ژ ی نابهت یی ژ ی توبه نه کته ، خودی دبیژت : ﴿ ان الله لا یغفر ان یشرک به ویغفر ما دون ذلك لمن یشاء - هندی خودی به گونه هه بو ژ ی نابهت یی که سه کی ژ چیکری یسن وی بو وی بکته ته هه قیشک ، و هه ر گونه هه کا دی یا ژ شرکی کی متر بت نهو بو وی ژ ی دبهت یی وی بقیت ﴾ (النساء : ۴۸) .

۳ - خودی گۆتی یه کو وی به حهشت ل سه ر موشرکی حه ر امکری یه ، و کو نه و هه ر و هه ر د جه نه می دا دمینت ده می گۆتی : ﴿إِنَّهُ مِنْ يَشْرِكِ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ - وَهَسَّ جِيبِي هَهُفْشَكَه كِي د گه ل خودی د عه بدینی بی دا بدانت نه و خودی به حهشت ل سه ر وی حه ر امکری یه وجهی وی کری یه ناگر ، و چو پشته فانه ک وی نابت وی ژی رزگار بکهت ﴿ (المائدة : ۷۲) .

۴ - هندی شرکه هه می کریاران پویچ دکهت ، خودی دبیژت : ﴿وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ - وَتَهْ كَهْرُ تَهْ قَانِ يَبْغُه مَبْهَرَانِ شَرِيْكَ بَوِّ خَوْدِي چيكربان كاری وان دا پویچ بت ﴿ (الأنعام : ۸۸) ، و خودی دبیژت : ﴿وَلَقَدْ أَوْحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَنْ أَشْرَكَتَ لِیَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ وَلِتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ - وَبِ رَاسْتِي وَهَ حِي بَوِّ تَه تَه ي مَوْحَه مَهْدٍ وَبَوِّ يَبْغُه مَبْهَرِينَ بَه رِي تَه ژِي هَاتِي يه : كو نه گه ر تو شرېكه كِي بَوِّ خَوْدِي بَدَانِي كَارِي تَه دِي پَوِيْچ بَت ، وَتَوْدِي ژ وَان بِي يِيْن تِي دَجْن وَدُنْيَا وَنَاخِرَه تَا خَوِّ ب زيان ددهن ﴿ (الزمر : ۶۵) .

۵ - نه و كهسی شرکی بکهت خوینا وی ومالی وی یی حه لاله ، خودی دبیژت : ﴿فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخَذُوهُمْ وَاحْصِرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ - فَيَجَا تَهْ كَهْرُ تَهْ وَچَار هه یقین هه وه بوتیه ریس تیدا پشت راست کرین ب دویماهی هاتن ، هوین ده سپیکرنا شه ری د گه ل نه یارین خودی ل هه ر جهه کی نه و لسی بن رابگه هینن ، وهوین ل جهین وان قهستا وان بکهن ، وریکان ل بهر بگرن ﴿ (التوبة : ۵) .

ویبغه مبهه ر - سلاف لسی بن - دبیژت : ﴿فَهَرَمَانَ ل مَن هَاتَه كَرَن كَو تَه ز شَه رِي مَرَوْقَانَ بَكَهْم حَه تَا تَه وَبِيژَن : (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) فَيَجَا تَهْ كَهْرُ وَان تَه وَ

گۆت ئەو وان خوینا خو و مالی خو ژ من پاراست ئە گەر ب حەقی وی
نەبت ﴿ (۱) .

۶ - شرك گونەها ژ هەمی یان مەزنتەرە ، پیغەمبەر - سلاف لی بن -
دبیژت : ﴿ ئەری ئەز گونەها ژ هەمی یان مەزنتەر بو هەووە نەبیژم ؟ ﴾ مه
گۆت : بەلی ئەی پیغەمبەری خودی ، گۆت : ﴿ شرکا ب خودی ، وبی
ئەمری یا دەیبابان .. ﴾ (۲) .

(ابن قیم) ی زانا دبیژت : ﴿ خودی ناشکەرا دکەت کو مەخسەد
ب ئافراندن وفەرمان لی کرنی ئەووە ئەو ب ناف و سالفوختین وی بیتە ناسین
وپەرستن بو وی ب تنی بیتە کرن و شرک پی نەئیتە کرن ، و کو مروّف
ب دادی بی رابن ، و ئەو دادی ئەووە یا عەسمان و عەرد پی هاتینە راگرتن ، وەکی
خودی دبیژت : ﴿ لقد أرسلنا رسلنا بالبینات وأنزلنا معهم الكتاب والمیزان
لیقوم الناس بالقسط - ب راستی مە پیغەمبەرین خو ب دەلیلین ناشکەرا
هنارتن ، و مە کیتاب ب ئەحکام و شریعت فە د گەل وان ئینا خواری ،
و مە تەرازی ئینا خواری ، دا مروّف ب دادی بی سەرە دەری بی د گەل ئیک و دو
بکەن ﴾ (الحدید : ۲۵) ، و خودی ناشکەرا دکەت کو وی پیغەمبەرین خو
هنارتن و کیتابین خو ئینانە خواری دا مروّف ب دادی بی رابن ، و مەزنتەرین
دادی : تەوحیدە ، و ئەووە سەری دادی بی ، و شرک زۆرداری یە وەکی خودی
گۆتی : ﴿ إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ - هندی شرکە زۆرداری یە کا مەزنە ﴾
(لقمان : ۱۳) ، قیجا شرک زۆردارترین زۆرداری یە ، و تەوحید دادترین
دادی یە ، و تشتی دژی فی مەخسەدی بت ئەو مەزنتەرین گونەهە .

(۱) بوخاری و موسلم فی حەدیسی فەدگوھیزن .

(۲) بوخاری و موسلم فی حەدیسی فەدگوھیزن .

ودبيژت : ((وچونكى شرك ب خو دژى قى مهخسهدىيه نهو مهزنتسرين گوناهه ، و خودى بهحشت ل سهر ههمى موشركان حرامكرىيه ، و خوين ومال ومرؤقين وى بو خودانين تهو حيدى حلالكرىيه وكو نهو وان بو خو بكنه بهنى چونكى وان پهريستا خودى نهكرىيه ، و خودى كارهكى موشركه كى قهبويل نهكرىيه ، ومههدر دهر حقا نيك ژ وان دا قهبويل نهكرىيه ، ودوعا به كا وى ل ناخه تهى قهبويل نهكرىيه ، وهيفى به كا وى ب جه نهئينايه ، وموشرك ژ ههمى كهسان نهزانتسه ، چونكى وى ژ ناف چيكرىين خودى شريكهك بو وى دانايه ، ونهقه مهزنتسرين نهزانيه ونهو مهزنتسرين زوردارى به ژ وى ، وههر چهنده موشركى چو زوردارى ل خودايى خو نهكرىيه ، بهلكى وى زوردارى ل خو كرىيه)) (۱) .

۷ - هندى شركه عهيهك وكيماسى بهكه خودى خو ژى پاراستى به ، ههچى يى شركى بكهت نهو وى نهو تشت بو خودى بنهجهكرىيى خودى خو ژى پاراستى ، ونهقه دوژمنى به بو خودى ، ومهزنتسرين ركدارى به .

(ب) پهنگين شركى :

شرك دو پهنگن :

پهنگن نيكى : شركا مهزنتسرى يا خودانى ژ نيسلامى دهر دنيخت ، ووى ههر وههر دهيلته دجهنهمى دا نه گهر نهو مر وتوبه نه كر ، ونهو نهوه تشتهك ژ پهنگين پهريستى بو نيكى دى ژبلى خودى بيته پيشكيشكرن ، وهكى دوعا به نه ژ خودى بت ، ودانا نهزر وقوربانان بو نيكى ژبلى خودى وهكى قهبران يان نهجنه وشهيتانان ، وترسا ژ مري يان يان نهجنه يان شهيتانان كو زيانه كى يان نهخوشى به كى بگههينى ، وهيفى يا نه ژ خودى بت كو وى تشتى بكهت يى

(۱) الجواب الكافي : ب ۱۰۹ .

خودى ب تى دىت بكت يان وى نه خوشى بى ژى لاددت يا خودى پتفه تر
 كهس نه شىت ژى لاددت ، وهكى هندهك نوكه ل دور قهبر ومه زارين چاكان
 دكهن ، خودى دىت : ﴿ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ
 وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتُتَّبِعُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي
 الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ - وَتَهْتَفُ بِوَجْهِهِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴾
 وى تىتى دكهن بى نه ب تىتى كى زيانى دگه هيتته وان ، ونه ل دنيا بى ونه
 ل ناخره تى مفايه كى دگه هيتتى ، ونه و دىت : هه ما نهم په رستنا نه وين هه
 دكهن دا نه و مهده رى بو مه ل نك خودى بكن ، تو ندى موحه ممد د بى
 وان : ندى هوين وى تىتى ژ مهسه لا فان مهده رچى يان نيشا خودى ددهن بى
 نه و نه ل عسمانان ونه ل عردى نه زانت ؟ چونكى نه گهر هه وه ل عردى يان
 ل عسمانان هندهك مهده رچى هه بانه مهده رى بو هه وه بكن نه و ژ هه وه
 چىتر دا وان ناست ، قىجا خودى بى پاك و بلنده ژ وى تىتى نه ف بوتپه ريسه
 د په رستنى دا بو وى دكهنه هه قىشك ﴿ (يونس : ۱۸) .

وپهنگى دىت : شركا بچويكتر يا كو خودانى ژ دىنى دهر نه تىخت
 بهلى كىماسى بى دىتته ته و حيدى ، ودبته رىك بو شركا مه زنتر ، ونه و ژى
 دو پشكن :

پشكا تىكى : نه و شركا ل سه ر نه زمانى ونه ندامىن له شى ئاشكه را ، ونه و
 گوتن و كريان ، گوتن وه كى سويندا نه ب خودى ، پىغه مبه ر - سلاف لى
 بن - دىت : ﴿ مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ - هه چى بى ب تىكى دى
 ژبلى خودى سويند بخت نه وى كوفر يان شرك كر ﴿^(۱) ، وگوتنا : يا خودى
 بقىت وته بقىت ، ده مى زه لامه كى گوتى يه پىغه مبه رى - سلاف لى بن - :

(۱) ترمى فه دگوهىت ، و حاكم دىت يا دورسته .

یا خودی بقیّت و ته بقیّت ، وی گوت : ﴿ أَجْعَلْتَنِي اللَّهُ نَدًا ؟ قُلْ مَا شَاءَ اللَّهُ وَحْدَهُ - ته ئەز کرمه ههفکویف بو خودی ؟ بیژه : یا خودی بقیّت ب تنی ﴿^(۱) ، وگوتنا : ئەگەر خودی وفلان کەس نەبا ، ویا دورست ئەو هه بیته گوتن : یا خودی بقیّت پاشی فلانی ، و ئەگەر خودی نەبا پاشی فلان ، چونکی (پاشی) هەر دو لایان نائینتە ریزه کی ، و فیانا عەبدی دکەته دویقه لانا فیانا خودی ، وه کی خودی گوتی : ﴿ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ - وهوین نەشیین خو راست بکەن ، ئەگەر ههز کرنا خودی خودای هه می چیکریان ل سەر نەبت ﴿ (التکویر : ۲۹) ، ووه کی فی هه دەمی دبیزن : من تو یی هه ی و خودی یی هه ی ، و ئەفه ژ به ره که تا خودی و به ره که تا ته یه .

و کریار : وه کی ل به ره خو کرنا دهزی و به نەدکان بو ژ خو دویر کرنا به لای ، و ل به ره خو کرنا نقشتی یان دا چافین نەبت ، ئەگەر هات ووی باوهر کر کو ئەف تشته دبنه ئەگهرا را کرنا نه خوشی و به لای هه ، ئەفه شرکا بچویکتره ، چونکی خودی ئەو نه کرینه ئەگەر ، ژ خو ئەگەر وی باوهر کر کو ئەو ب خو دی به لای ژ وی دویر کەن ، ئەو هنگی دی بته شرکا مهزنتەر ، چونکی وی خو ب ئیکی ژ بلی خودی فه گریدا .

پشکا دووی ژ شرکا بچویکتر : شرکا فهشارتی هه و ئەو شرکا د ئیهت و ههز کرنی دایه ، وه کی مه دحه و پرویمه تی یی ، وه کی کو کاره کی ژ وان کاران بکەت یین مرؤف خو یی نیتزکی خودی دکەت ، به لی مه خسه دا وی یی ئەو بت خه لک مه دحین وی بکەت ، وه کی وی یی نفیژا خو تازه بکەت یان خیران د گه ل خه لکی بکەت دا خه لک مه دحین وی بکەت ، یان دهنگی خو ب زکری و خواندنا قورنانی بلند بکەت و خوش بکەت دا خه لکی گوهر لی

(۱) نەسائی فی هه دیسی فه دگوهرت .

بیت ومهدحین وی بکهن ، ورویمهتی ئە گەر تیکهلی کاره کی بوو دی وی پویسج
 کهت ، خودی دبیژت : ﴿ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا
 يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا - فَيَجَاهِدْهُ يَوْمَ يُبْعَثُ خَوْفًا شَدِيدًا خَوْفًا
 كَثِيرًا ﴾ . (الكهف : ١١٠) .

ویغهمبەر - سلاف لی بن - دبیژت : ﴿ تَشْتَّىٰ زُهْمِي يَانَ پَتْر ئەز ژێ
 دترسم ل سەر ههوه شرکا بچویکتیره ﴾ گۆتن : ئەوی پیغهمبەری خودی ،
 شرکا بچویکتەر چیه ؟ وی گۆت : ﴿ ئەو رویمهتی یه ﴾ (١) .

ئەو کار ژێ یی بو پەرتالی دنیایی بیته کرن ، وه کی وی یی بو مالی دچته
 هه جی یان بانگ ددهت یان مهلاتی یی دکهت ، یان خو فییری علمی
 شه رعی دکهت ، یان جهادی دکهت ، پیغهمبەر - سلاف لی بن - دبیژت :
 ﴿ به خترهش بیت عهبدی دیناری ، وبه خترهش بیت عهبدی دهره می ،
 وبه خترهش بیت عهبدی کراسی ، وبه خترهش بیت عهبدی بیستانی ، ئە گەر
 تشتهک بو بیتهدان رازی دبت وئە گەر چو بو نه ئیتهدان کهریین وی
 فه دبن ﴾ (٢) .

ئیمام (ابن القیم) دبیژت : « وشرکا د مراد وئیه تان دا ئەوه ئەو دهریایا
 چو لیف بو نه ههین ، وکیم کهس هه نه ژێ رزگار دبن ، وهه چی یی مه خسه دا
 وی ب کاری کناری خودی نهبت ، وئیه تا وی ئەو نهبت خو نیژیکی خودی
 بکهت وجزایی خو ژ وی وهرگرت ، ئەو وی د مراد وئیه تا خو دا شرک کر ،

(١) ئەحمەد و طهه رانی و به غه وی د (شرح السنة) دا فی حدیسی فه دگوهیژن .

(٢) بوخاری فی حدیسی فه دگوهیژت .

وئىخلاص ئەو كىرىار وگۆتن و مراد وئىيەتا وى خورى بۆ خودى بت ، وئەقەيه (حەنەئىيەت) دىنى ئىبراھىمى بى كۆ خودى فەرمان بى ل ھەمى بەنى يىن خۆ كرى ، وئەو چو دىنە كى دى ژبلى وى ژ كەسى دى قەبويل ناكەت ، وئەو ھە راسىتى يا ئىسلامى ، وە كى خودى دىيۆت : ﴿ وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ - وەھەچى بى دىنە كى ژبلى ئىسلامى داخواز بکەت ، ئەو دىن ژ وى نائىتە قەبويلكرن ، وئەو ل ئاخەرەتى ژ زيانكارانە ئەوین پشك و بارین خۆ ژ دەست داین ﴿ (آل عمران : ۸۵) ، وئەو ھە دىنى ئىبراھىمى - سلاف لى بن - بى كۆ ھەچى بى دللى خۆ نەبەتى ئەو ژ ھەمى كەسان بى فامترە ﴿ (۱) .

ژ ئەقا بۆرى دئىتە زانین كۆ ھندەك جوداھى د نابقەرا شرکا مەزنتەر و بچويكتر دا ھەنە ، ئەو ژى ئەقەنە :

- ۱ - شرکا مەزنتەر خودانى ژ دىنى دەردئىخت ، و شرکا بچويكتر كىماسى بى دئىختە تەوھىدى بەلى خودانى ژ دىنى دەرنائىخت .
- ۲ - شرکا مەزنتەر خودانى خۆ ھەر و ھەر دەھىلتە د ئاگرى دا ، و شرکا بچويكتر خودانى خۆ ھەر و ھەر ناھىلتە د ئاگرى دا ئەگەر چوو ئاگرى .
- ۳ - شرکا مەزنتەر ھەمى كاران پويچ دكەت ، و شرکا بچويكتر ھەمى كاران پويچ ناكەت ، رومەتى و كارى بۆ دىيى تى نەبت ئەو ئەگەر تىكەلى كارى بوون وى پويچ دكەن .
- ۴ - شرکا مەزنتەر خوینی و مالی حەلال دكەت ، و شرکا بچويكتر وان حەلال ناكەت .

(۱) الجواب الكافي ، بپ ۱۱۵ .

ناشر اسی یی

کوفر ، دانہ ناسینا ویں ، ورہنگین ویں

(آ) دانہ ناسینا ویں :

کوفر د زمانی دا ب راما نا پہچنن و فہ شارتنی دئیٹ ، و کوفر د شریعتی دا دژی باوہری بی یی ، و کوفر : نہ باوہری ئینا نا ب خودی و پیغہ مہری وی یی ، چ درہ و پیکرن د گہل دا ہہبت یان نہ ، بہلکی بہسہ ہہما گومان و دودلی ، یان پشتدان یان حسویدی ، یان خو مہ زنکرن ، یان دویکہ فتنا ہندہک ژ وان دلچوونان د گہل دا ہہبت یین وی ژ پہیاما پیغہ مہری ددہتہ پاش ، نہ گہر چ کوفر بی درہ و پیکہر مہزنترہ ، وئہوی ژ حسویدی باوہری بی نہ ئینت و درہوی بی بکہت ژ ی ، نہ گہر خو وی باوہری ب راستگوئی یا پیغہ مہران ہہبت ژ ی ^(۱) .

(ب) رہنگین ویں :

دو رہنگین کوفری ہہنہ :

رہنگس نیکی : کوفر مہزنتر یا کو خودانی ژ دینی دہردئیخت ، وئہو پینچ پشکہ :

پشکا ئیکی : کوفر درہ و پیکرنی ، و دہلیل گوتنا خودی ییہ : ﴿ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ - کہس ژ وی زوردارتر نینہ بی درہ و ل سہر نا فی خودی کری ، فیجا نہ حقی و سہرداچوونا خو ب خودی رادای ، یان درہ و ب وی حقی یی کسری

(۱) مجموع الفتاوی لشیخ الإسلام ابن تیمیة (۱۲ / ۳۳۵) .

يا خودى بيغهمبهرى خو موحه ممد سلاف لى بن پى هنارتى ، هندی ناگره
جههك بو كافران تيدا ههيه ﴿ (العنكبوت : ٦٨) .

پشكا دووى : كوفرا خو مه ز نكرن و دفن بلندی بی د گهل باوهری بی ، و دهلیل
گوتنا خودی یه : ﴿ واذ قلنا للملائكة اسجدوا لآدم فسجدوا إلا إبليس أبى
واستكبر وكان من الكافرين - وتوئهی موحه ممد قه در گرتنا خودی بو ئاده می
ل بیرا خه لکی بینه فقه ده می وی گوتی یه فریشته یان قه در گرتن بو ئاده می
و دیار کرن بو بهایی وی : هوین خو بو وی بجه مین ئینا وان هه می یان
گوهداری کر ئبلیس تی نه بت ئه و ژ دلره شی و خو مه ز نكرن ل بهر نه هات فیجا
ئه و بوو ژ بین کافر ب خودی ، بین نه گوهدار بوو فهرمانا وی ﴿ (البقرة :
٣٤) .

پشكا سی بی : كوفرا گومانی ، وئه و كوفرا ته خینی یه ، و دهلیل گوتنا
خودی یه : ﴿ ودخل جنته وهو ظالم لنفسه قال ما أظن أن تبید هذه أبدا . وما
أظن الساعة قائمة ولئن رددت إلى ربي لأجدن خيرا منها منقلبا . قال له صاحبه
وهو يحاوره أكفرت بالذي خلقك من تراب ثم من نطفة ثم سواك رجلا . لکنا
هو الله ربي ولا أشرك بربي أحدا - وئه و چوو ناف رهزی خو ، ل وی ده می ئه و
بی زوردار بو خو کو وی کوفر ب رابوونا پشتی مرنی کری ، و ژ هاتنا قیامه تی
بی ب گومان ، فیجا که یفا وی ب فیقی بی وی هات ، له و گوت : ئه ز باوهر
ناکه م ئه ف رهزه جاره کی دی پویج بت ، وئه ز باوهر ناکه م قیامه ت ژى دی
رابت ، وئه گه ره خو - من گرتی - قیامه ت رابوو ژى وه کی تو دیبزی ئه ی
خودان باوهر و ، وئه ز بو نك خودایی خو هاتمه زفراندن ژى تشته کی ژ فی
رهزی باشتر و چیتتر نه ز دی ل نك خودی بینم ، چونکی من قه در و بهایی خو
ل نك وی هه یه . هه قالی وی بی خودان باوهر ده می دان و ستاندن د گهل وی

کری گوتی : چاوا تو کوفری ب وی خودایی دکهی یی تو ژ ناخی ئافراندی ، پاشی ژ چپکه کا ناخی ، پاشی تو کری به مرؤفه کی دورست وکامل ؟ بهلی هندی ئه وه ئه وه خودایی منه وئزه چو شریکان بؤ خودایی خو نادانم ﴿ (الکھف : ۳۵-۳۸) .

پشکا چاری : کوفرا پشتدانی ، ودهلیل گوتنا خودی به : ﴿ والذین کفروا عما أنذروا معرضون - وئه وین کوفرب ته وحیدا خودی کری پشت ددهنه وی تشتی قورئانی نه وی ترساندین ، هزرا خو تیدا ناکه ن ووجه کی بؤ خو ژی وهرناگرن ﴿ (الأحقاف : ۳) .

پشکا پینجی : کوفرا دورویاتی و نفاقی به ، ودهلیل گوتنا خودی به : ﴿ ذلك بأنهم آمنوا ثم كفروا فطبع علی قلوبهم فهم لا یفقهون - چونکی وان ب سهر فه باوه ری ئینا ، و د دل دا نه و دکافر بوون ، فیجا ژ بهر کافری یا وان خودی خه تم ل سهر دلین وان دا ، له و ئیدی نه و تی ناگه ن کانی مفایی وان د چ دابه ﴿ (المنافقون : ۳) .

رهنگس دوووس : کوفرا بچویکتسر یا کو خودانی ژ دینی دهر نه ئیخت ، وئهو کوفرا کریارانه ، نه و کریارین به حسی وان د کیتاب وسونه تی دا هاتی و ناخی کوفری ل سهر هاتی به دانان ، وئهو ب خو ناگه هنه حه ددی کوفرا مه زنتسر ، وه کی کوفرا قه نجی بی یا کو د فی گوتنا خودی دا هاتی : ﴿ وضرب الله مثلا قرية كانت آمنة مطمئنة يأتيها رزقها رغدا من كل مكان فكفرت بأنعم الله - و خودی مه ته له ک ئینا : باژیره ک ژ ته عدا کرنا دوژمنان یی ته نابوو ، و ژ ژیارا بهر ته نگ بی پشت راست بوو ، رزقی وی ب ساناهی و خو ش ژ هدر لایه کی فه بهر فره دهات ، ئینا خه لکی وی کافری ب قه نجی بین خودی کر ، و شریک بؤ وی دانان ، و شوکرا وی سهر ا فان قه نجی یان نه کر ﴿ (النحل : ۱۱۲) .

ووه کی کرنا شهري موسلمانى نهوا د فى گوتنا پيغهمبهري دا - سلاف لى بن - هاتى : ﴿ سباب المسلم فسوق ، وقتاله كفر - گوتنا خه بهران بو موسلمانى فاسقى به ، وکرنا شهري وى کوفره ﴾ (۱) .

و د فى گوتنا پيغهمبهري دا - سلاف لى بن - : ﴿ لا ترجعوا بعدي كفارا يضرب بعضكم رقاب بعض - پشتى من نه زقرن کافر هندهک ژ هه وه ل ستويى هنده کان بدهن ﴾ (۲) .

ووه کی سویند خوارنا نه ب خودى بت ، پيغهمبهري - سلاف لى بن - دبیژت : ﴿ من حلف بغير الله فقد كفر أو أشرك - هه چى سویندى نه ب خودى بخوت نهوى کوفريان شرک کر ﴾ (۳) .

نه وه کهسى گونه ها مه زن دکهت خودى نهو ژ خودان باوه ران هژمارتى به ، خودى دبیژت : ﴿ يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص في القتلى - نهى گهلى نهوین باوه رى ب خودى و پيغهمبهري وى ئینای و کار ب شریعه تى وى کرى خودى ل سهر هه وه نفیسی به کو هوین نهوى بکوژن یی ژ قه ستا کوشتنی بکهت ﴾ (البقرة : ۱۷۸) ، مه عنا نهوى کوشتنی دکهت ژ وانه بین باوه رى ئینای ، و خودى نهو حسیبکر برا بو خودانى کوشتنی و گوتى : ﴿ فمن عفي له من أخيه شيء فاتباع بالمعروف وأداء إليه بإحسان - وهه چى یی برایی وى نهو ژ تولقه کرنی نازا کر بلا هه ردو لا پیگیری یی ب رهفتاری باش بکهن ، خودانى مری بلا داخووازا خوینی بکهت ، و یی کوشتن کرى بلا مافی وى بدهتى ﴾ (البقرة : ۱۷۸) ، و یی گومان مه خسه د یی براینی یا دینی به .

(۱) بوخارى و موسلم فه دگوهین .

(۲) بوخارى و موسلم فه دگوهین .

(۳) ترمذی فه دگوهینت و دبیژت : حه دیسه کا حه سه نه ، و حاکم وى دورست دکهت .

و خودی دبیژت : ﴿ وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا -
 وئەگەر دو دەستەك ژ خودان باوەران ب شەر چوون هوین گەلی خودان
 باوەران وان بیک بینن ﴿ (الحجرات : ۹) ، هەتا دبیژت : ﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ
 إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخْوِيكُمْ - هندی خودان باوەرن د دینی دا برانە، فێجا هوین
 سولحی د ناڤهرا براییین خو دا بکەن ئەگەر ئەو ب شەر چوون ﴿
 (الحجرات : ۱۰) ^(۱) . وئەو جوداهی بین د ناڤهرا کوفرا مەزنتەر و بچویکتەر
 دا هەین ب کورتی ئەقەنە :

۱ - هندی کوفرا مەزنتەرە خودانی ژ دینی دەرئێخت ، و کاری پویچ
 دکەت ، و کوفرا بچویکتەر خودانی ژ دینی دەرئێخت ، و کاری پویچ
 ناکەت ، بەلی خیرا وی کیم دکەت و خودانی هیژای گەفی دکەت .

۲ - کوفرا مەزنتەر خودانی هەر و هەر دەهیلته د ئاگری دا ، بەلی کوفرا
 بچویکتەر ئەگەر خودانی وی بچتە ئاگری ژی هەر و هەر تیدا نامینت ، و بەلکی
 خودی تۆبی بدانته سەر و هەما ئیکجار نەبەتە ئاگری .

۳ - کوفرا مەزنتەر خوینی و مالی حەلال دکەت ، بەلی کوفرا بچویکتەر
 خوینی و مالی حەلال ناکەت .

۴ - هندی کوفرا مەزنتەرە دوژمناتی یا خوری د ناڤهرا خودانی خو و خودان
 باوەران دا فەر دکەت ، و بو خودان باوەران چی نابت حەز ژ وی بکەن
 و پشتهفانی یا وی بکەن ئەگەر خو ئەو مرۆڤه کی وان بی نیزیکی ژی بت ، بەلی
 کوفرا بچویکتەر قەت نابتە مانعا پشتهفانی بی ، بەلکی فیان و پشتهفانی یا خودانی
 وی دئیتە کرن هند هندی باوەری ل نک هەمی ، و نەفیان و دوژمناتی یا وی
 دئیتە کرن هندی نە گوهداری ل نک هەمی .

(۱) ب کورتی ژ (شرح الطحاویة) بپ (۳۶۱) ، چاپا (المكتب الإسلامي) .

ناشبرا چاری

نفاق : دانه ناسینا وی ، ورهنگین وی

(أ) دانه ناسینا وی :

نفاق (دورویاتی) د زمانی دا ژیده ری (نافیق) یه ، ویا وهرگرتی به ژ په یفا (النافقاء) نهوا بو دهری کونا خه زال مشکی دئیته گوتن یا کو نهو خو تیدا فه دشیرت ، فیجا دهمی داخوازا وی ژ ئیک ژ وان جهان دئیته کرن نهو درهفته جهه کی دی ، وهندهک دبیزن : نهو ژ (نفق) ی یا هاتی به وهرگرتن کو نهو کون ب خو یه یا نهو خو تیدا فه دشیرت (۱) .

ونفاق د شریعتی دا نهوه : نیسلام وباشی بیته ناشکه راکرن ، وکوفر وخرابی بیته فه شارتن ، وئهف ناهه ل سهر هاته دانان چونکی نهو د دهرگه هه کی را دچته د ناه شریعتی دا ، و د دهرگه هه کی دی را ژی دهر دکهفت ، و خودی مه ل وی چه ندی ناگه هدار دکهت دهمی دبیزت : ﴿ إن المنافقين هم الفاسقون - هندی دوروینه نهون یین ژ باوهری یا ب خودی وپیغه مبهری وی دهر کهفتین ﴾ (التوبة ۶۷) ، یه عنی : ژ شریعتی دهر کهفتین .

و خودی منافق ژ کافران خرابتر لیکرینه دهمی گوتی : ﴿ إن المنافقين في الدرك الأسفل من النار - هندی دوروینه ل روژا قیامه تی د جهی نزمتر دانه ژ ناگری ﴾ (النساء : ۱۴۵) ، و خودی دبیزت : ﴿ إن المنافقين يخادعون الله وهو خادعهم - هندی دوروینه هزر دکه ن نهو خودی دخاپین ، کو

(۱) النهاية لابن الأثير (۵ / ۹۸) .

ب سدر فه نهو خو ب باوهری بی بیننده و د دل دا دکافرن ، هزرا وان نهو ه حالی وان دی ل خودی بی فهشارتی بت ، ونه و ب خو خودی به وان دخاپینت و ب وه کی کریارا وان جزای دده ته وان ﴿ (النساء : ۱۴۲) ، ﴿ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ . فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ - ژ نه زانینا خو نهو هزر دکهن کو نهو خودی و خودان باوهران دخاپینت دهمی باوهری یا خو ئاشکه را دکهن و کوفرا خو فه دشیرن ، و ب تنی نهو خو دخاپینت ، و ژ بهر زیده نه زانینا خو نهو ب وی چه ندی ناحه سن ، چونکی دلین وان دخرابن . گومان د دلین وان دا ههیه قیجا نهو ب کرنا وان گونه هان بین هاتینه جهر باندن بین کو بی بیتنه جزادان ، قیجا خودی گومان ل وان زیده کر ، وعه زابه کا ب ئیش بو وان ههیه ژ بهر دره و دوروی یاتی یا وان ﴿ (البقرة : ۹ ، ۱۰) .

(ب) پهنگین نفاقین :

نفاق دو رهنگن :

پهنگین تیکن : نفاقا باوهری بی : ونه وه نفاقا مهزنتر یا کو خودانی وی خو ب نیسلامی دئینته دهر ، و کوفری د دل دا فه دشیرت ، ونه دف رهنگه خودانی ب تمامی ژ دینی دهر دئیخت ، ونه و د پیکا نزمتر دایه ژ ناگری ، و خودی خودانین فی رهنگی نفاق بی هه می سالو خه تین خرابی بی سالو خداینه : ژ کوفری ونه باوهری ئینانی ، و ترانه پیکرنا ب دینی و دینداران ، و مهیلداری یا بو دوژمنین دینی ، چونکی نهو د نه یاره تی یا دینی دا دهه قپشکن ، ونه فه ل هه می دهمان هه نه ، ونه خاسم دهمی هیژا نیسلامی ئاشکه را دبت ونه و بهر گری یا وی ب ئاشکه رای د خو را نه بینن ، هنگی نهو ب سه رفه دئینه

د ئیسلامی دا ، دا ژ بن فه پیلانان دژی ئیسلامی؁ وموسلمانان بگیړن ، ودا ئهو د گهل موسلمانان بژین ول سهر خوینا خو؁ ومالی؁ خو؁ ئه مین بن ، فینجا منافق باوهری یا خو؁ ب خودی؁ وملیا کت وکیتاب ویځه مبه ریڼ وی و ب روژا قیامه تی؁ ئاشکهره دکت ، وئهو ب خو؁ دل دا ئهو باوهری بی؁ ب تشته کی ژ وان نائینت ، نه ئهو باوهری بی؁ ب خودی؁ دئینت ، ونه وی باوهری هدی هه کو خودی؁ ب وی؁ گوټنی؁ ناخفتی یه یا وی بو؁ وی مرؤقی هنارتی بی؁ بو؁ مرؤقان بوویه پیځه مبه رب نانه هی یا خودی؁ بهری؁ وان دده ته هی دایه تی؁ ، ووان ژ عه زابا خودی؁ دترسینت ، وخودی؁ د قورئانا پیروژ دا نهی تی بین قان منافقان هلیقړینه وفه شارتی بین وان ئاشکهره کرینه ، وئهو بو؁ به نی بین خو؁ بهرچا ف کرینه ، دا ئه ول وان دهشیار بن ، و د ده سپکا سووره تا (البقرة) دا وی به حسی؁ ههر سی؁ دهسته کان کری یه : خودان باوهر ، وکافر ، ومنافق .. به حسی؁ خودان باوهران د چار نایه تان دا کر ، وبه حسی؁ کافران د دو نایه تان دا ، وبه حسی؁ منافقان د سپرده نایه تان دا ، ژ بهر گله کی یا وان وبه لایا وان یا بهر به لاف ، ودژواری یا فتنه یا وان ل سهر ئیسلامی؁ وموسلمانان ، وگرفتاری یا ئیسلامی؁ ب وان گله ک یا دژواره ، چونکی ئهو بو؁ ئیسلامی؁ دئینه پالقه دان وئهو ب خو؁ ب راستی ئهو دوژمنین ئیسلامینه ، ئهو دوژمنی یا ئیسلامی؁ د وان هدی قالمبان دا ئاشکهره دکن بین نه زان هزر دکن ئهو زانین وچاکی یه ، وئهو ب خو؁ ئهو نه زانین وخرابکاری یه ^(۱) .

وئه ف نفاقه شهش پشکن ^(۲) :

۱ - دره وین دهر یخستنا پیځه مبه ری - سلاف لی بن - .

(۱) ژ نامه یه کا (ابن القیم) ی ل دور ئاشکهره کرنا سالو خه تین منافقان .

(۲) مجموعه التوحید النجدیة ، بپ ۹ .

- ۲ - دره و کرنا ب هنده کی ژ وی یا پیغهمبهر - سلاف لی بن - بی هاتی .
 ۳ - نهقیانا پیغهمبهری - سلاف لی بن - .
 ۴ - نهقیانا هنده کی ژ وی یا پیغهمبهر - سلاف لی بن - بی هاتی .
 ۵ - کدیف هاتنا ب نزمبوونا دینی پیغهمبهری - سلاف لی بن - .
 ۶ - کدیف بی نه هاتنا سهر کدفتنا دینی پیغهمبهری - سلاف لی بن - .

پهنگن دووون : نفاقا کریاری : وئو وئو تهشتک ژ کریارین منافقان بیته کرن ، د گهل مانا باوهری بی د دلی دا ، وئو وئو خودانی ژ ئیسلامی دهر نائیخت بهلی وئو دبتنه ریک بو وی چهندی ، و خودانی وی باوهری و نفاق دی ل نک ههبت ، وئو گهر وئو زیده بو وئو دی بی بته منافقه کی خوری ، و دهلیل ل سهر وی چهندی گوتنا پیغهمبهری به - سلاف لی بن - : ﴿ اربع من کن فیه کان منافقاً خالصاً ، ومن کانت فیه خصلة منهن کانت فیه خصلة من النفاق حتی یدعها ، إذا أقرن خان ، وإذا حدث کذب ، وإذا عاهد غدر ، وإذا خاصم فجر - چار سالوخت هه نه ههچی بی وئو ل نک بن وئو دی منافقه کی خوری بت ، و ههچی بی سالوخته ته ژ وان ل نک ههبت سالوخته ته ژ نفاقی دی ل نک ههبت ههتا وئو وی دهیلت ، وئو گهر ئیکی باوهری یا خو پی ئینا وئو خیانه تی بکته ، وئو گهر ناخفت دره وی بکته ، وئو گهر پهیمانک دا غه دری بکته ، وئو گهر ههقر کی بهک کر د سهر دا بچت ﴿^(۱) .

و ههچی بی وئو هه چار سالوخت ل نک کوم بن ، وئو وی خرابی هه می ل نک کوم بو ، و سالوخته تی دوروی یان خوری ل نک وی پهیدا بوون ، و ههچی بی ئیک ژ وان ل نک وی ههبت وئو وی سالوخته ته کی نفاقی ل نک پهیدا بو ، چونکی دبت ل نک به نی به کی خه سله تی باشی بی وین خرابی بی زی

(۱) بوخاری و موسلم فه دگو هین .

ل نك ههبن ، وسه خله تين باوهري يي ويين كوفري و نفاقي زي ، وئهو دي
هيژاي خه لاتكرن و جزاداني بت ل دويف وان كريارين وي كرين .

و ژ في رهنگي به : كو مرو فكه د كرنا نقيژا ب جماعهت دا ل مزگهفتي يي
سست وي خيرهت بت ، ئهفه ژ سالوخه تين منافقانه ، و نفاق و دوروي ياتي
خراي و مهترسي به كا مهز نه ، و صه حابي گهلهك دترسيان بكهفتي ، (ابن ابي
مليكة) د بيژت : « ئهز گه هشتبوومه سيهان ژ صه حابي يين پيغه مبهري خودي
- سلاف لي بن - هه مي ژ خو دترسان ژ نفاقي » .

جوداهي د نابقهرا نفاقا مهزنتر و نفاقا بچويكتر دا :

۱ - نفاقا مهزنتر خوداني ژ ديني دهر دنيخت ، و نفاقا بچويكتر خوداني
ژ ديني دهر نايخت .

۲ - نفاق مهزنتر ئهوه سه رقه يي و فه شارتني يا خوداني د لايي باوهري يي دا
وه كي نيك نه بت ، و نفاقا بچويكتر ئهوه سه رقه يي و فه شارتني يا خوداني د لايي
كرياران دا نه كو د باوهري يان دا وه كي نيك نه بن .

۳ - نفاقا مهزنتر ژ خودان باوهري دهر ناكهفت ، بهلي دبت نفاقا
بچويكتر ژ خودان باوهري دهر كهفت .

۴ - نفاقا مهزنتر پترين جاران خوداني وي توبه ناكهت ، وئه گهر توبه
ژي كر زانا د نابقهرا خو دا ب خيلاف چووينه كاني توبا وي ل نك حاكمي
دي قه بويل بت يان نه ، نه وه كي نفاقا بچويكتر يا كو ئه گهر خوداني وي
توبه كو خودي توبا وي قه بويل دكهت .

(شيخ الاسلام ابن تيمية) د بيژت ^(۱) : « گهلهك جاران چه كهك ژ چه قين
نفاقي ل نك خودان باوهري پهيدا دبت ، پاشي خودي توبي ددانته سه ر و دبت

(۱) بهري خو بده كنيبا (الايمان) بپ ۲۳۸ .

تشته کی نفاقی فہر دکھت ب سہر دلی وی دا بیٹ ، و خودی وی ژئی بدہ تہ پاش ، و موسلمان ب و سواسا شہیتانی دئیہ جہرباندن ، و ب و سواسین کوفری ژئی بین کو سنگی وی بی تنگ دبت ، و ہکی صدحابی یا گوئی : ئەہی پیغہ مہری خودی ئیک ژ مہ ہندہک جاران وی تشتی د دلی خو دا دیبژت ، بی کو نہ گہر ئەو ژ عہسمانی بکھفتہ عہردی ل بہر وی خوشتہرہ ژ ہندی کو وی تشتی ب دہقی بیژت ، ئینا پیغہ مہری گوئی : ﴿ ذلک صریح الإیمان - ئەو باوہری یا ناشکہرایہ ﴾^(۱) ، و د ریوایہ تہ کی دا ہاتی یہ : ب وی تشتی دحہسیت بی ئەو مہزن دینت کو بی باخفت ، پیغہ مہری گوئی : ﴿ الحمد لله الذی رد کیدہ إلی الوسوسۃ - حمد بو وی خودایی بت بی فیلا وی زفراندی یہ و سواسی ﴾ یہ عنی : ہہ بو نا فی و سواسی د گہل فی نہ فیانا مہزن و دوبر کرنا وی ژ دلی ژ باوہری یا ناشکہرایہ .

و خوداین نفاقا مہزنتہر خودی د دہر حہقا وان دا دیبژت : ﴿ صُمُّ بُکْمٌ عُمِي فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ - ئەو ژ گوہداری یا حہقی بی دکہرن ، و ژ گوئنا وی دلان ، و ژ دیتنا روناہی یا باوہری بی دکورہ نہ ، لەوا ئەو نہشین ل باوہری بی بزقرن ﴾ (البقرة : ۱۸) ، یہ عنی : ئەو نہشین د دل دا ل ئیسلامی بزقرن ، و خودی د دہر حہقا وان دا دیبژت : ﴿ أُولَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَدَّكُرُونَ - ئەری و ما ئەو نایین کو ئەو ہہر سال جارہ کی یان دو جاران ب بہلایی و فہتہراتی دئیہ جہرباندن ؟ پاشی د گہل ہندی ئەو ژ کوفر و نفاقا خو نازقرنہفہ ، و ئەو وجہ کی بو خو ژ وان نایہ تین خودی ناگرن بین وان ب چاف دیتین ، و بیرا خو لی نائینہفہ ﴾ (التوبة : ۱۲۶) .

(۱) نہ حمد و موسلم فہ دگوہیزن .

(شيخ الإسلام ابن تيمية) دبیژت : « وزانا ب خیلاف چوینسه کانئ تۆبا
وان یا ئاشکھرا دئ قه بویل بت یان نه ، چونکی نهو تشته که نائینه زانین ،
ژ بهر کو نهو ههمی ده مان خوۆ ب ئیسلامئ دئینه دهو » (۱) .

(۱) بهری خوۆ بده : مجموع الفتاوی (۲۸ / ۴۳۴-۴۳۵) .

ناٺبرا ڀٽنجي

ديارڪرنا ڀاستري يا جاهلييه تي ، فاسقي ، سهر داچوونئ ،
دهرڪه فتننا ٿي سلا من ، پشڪين وئ وئ دهڪامين وئ

۱ - جاهلييهت :

ئو حال بوو يئ عه رب بهري ئيسلامي ل سهر ، ٿ نه زانينا ب خودئ
ويغهمبهري وي وشريعه تي ، وخومهنڪرن وشانازيرنا ب باب وبابيران ،
وگلهڪ تشئين دي (۱) ، و (جاهلييهت) پالفهدانه بو (جههل) ي ڪو
نه زانينه ، يان نه دويڪه فتننا زانيني يه ، (شيخ الإسلام ابن تيمية) ديٺت :
(هچي يئ حقي يئ نه زانت ئو يئ نه زانه نه زانينه ڪا ساده ، بهلي ئه گهر وي
باوهري ب نه حقي يئ ئينا ئهو يئ نه زانه نه زانينه ڪا ليڪداي ، ئه گهر وي
نه حقي گوت ، ئهو ب حقي يئ يئ زانا بت يان يئ زانا نه بت ، ئهو ٺي يئ
نه زانه ، ومروڻ بهري هنارتنا پيغهمبهري - سلاف لي بن - د جاهلييهت ڪا
پالفهداي بو نه زانيني دا بوون ، ئهو گوتن وڪريارين ئهو ل سهر نه زانه ڪي بو
دهريخست بوون ، وهما نه زاني ئهو ڏڪرن ، وهه وهسا هه تشته ڪي ڏٺي
وي بت يا پيغهمبهري يئ هاتين وه ڪي جوهياتي وفهلاتي يئ ئهو ٺي جاهلييهت ،
ئو فقه جاهلييهت ڪشتي بوو .

بهلي پشتي هنارتنا پيغهمبهري - سلاف لي بن - دبت جاهلييهت
ل وهلاته ڪي ههبت ل ئيڪي نهبت ، وه ڪي ڪول وهلاتي ڪوفري هه ، ودبت
ئو ل نڪ مروڻه ڪي ههبت ل نڪ ئيڪي نهبت ، وه ڪي وي زهلامئ هيشتا

(۱) النهاية لابن الأثير (۱ / ۳۲۳) .

موسلمان نه بووی ئەو دی د جاهلییهتی دا دبت ئەگەر خۆل وهلاتی ئیسلامی ژى بت ، بهلى د ده مه کی بی توخویب دا چو جاهلییهت پشتی هنارتنا موحه ممه دی - سلاف لی بن - نینه ، چونکی دهسته كهك د ناف ئومه تا وی دال سهر حه قی یی ههر دی مینت حه تا قیامه تی ، ودبت جاهلییه تا توخویبیدا ی ل هندهك وهلاتین موسلمانان ههبت ، ول نك گه لهك كه سین موسلمان ژى ، وهکی پیغه مبهری - سلاف لی بن - گۆتی : ﴿ چار تشت ژ کاری جاهلییه تی د ناف ئومه تا من دا هه نه .. ﴾^(۱) ووه کی گۆتی به ئەبوو زه رری : ﴿ تو مرۆقه کی جاهلییه ت ل نك ته هیه ﴾ وحه دیسین ب فی رهنگی ﴿^(۲) .

وکورتی یا ئەفا بۆری ئەقهیه : جاهلییهت په یقه کا وهر گرتی به ژ (جههلی) ئەو نه زانینه ، وئهل سهر دو پشکان دئیه لیکفه کرن :

۱ - جاهلییه تا گشتی : وئهقه ئەو بوو یا بهری هنارتنا پیغه مبهری - سلاف لی بن - هه ی ، و ب هنارتنا وی ئەو نه مایه .

۲ - جاهلییه تا قاییه ت ب هندهك جه وهلات و مرۆفان فه ، وئهقه حه تا نوکه ژى یا مای ، و ب فی چه ندی خه له تی یا وان كه سان بۆ مه دیار دبت ئەوین جاهلییه تی د فی زه مانى دا به رفره ه دکه ن ودیژن : جاهلییه تا فی سه دسالی ، یان جاهلییه تا سه دسالا بیستی ، و په یقین ب فی رهنگی ، ویا دورست ئەوه بیته گۆتن : جاهلییه تا هندهك كه سین فی سه دسالی ، یان یا پتیری یا خه لکی فی سه دسالی ، به لسی به رفره هکرنا حوکمی چی نابت ، چونکی ب هنارتنا پیغه مبهری - سلاف لی بن - جاهلییه تا گشتی نه مایه .

(۱) موسلم فه دگوهیزت .

(۲) بوخاری و موسلم فه دگوهیزت .

۲ - فاسقی :

فاسقی د زمانی دا : دهرکهفتنه ، و ب شریعت مهخسه د پی دهرکهفتنا ژ بن نه مری خودی به ، ونه دهرکهفتنا ب ئیکجاری ژی فه دگرت ، لهو دپیژنه کافری : فاسق ، و دهرکهفتنا نه ئیکجاری ژی فه دگرت ، لهو دپیژنه وی موسلمانی گونه هه کا مه زن ژی بکته : فاسق .

معنا دو رهنگین فاسقی بی هه نه : نهو فاسقی یا خودانی خو ژ دینی دهر دئیخت ، ونهو کوفره ، وبو کافری دئیته گوتن فاسق ، و خودی ده می به حسی ئلیسی کری گوت : ﴿ ففسق عن امر ربه - فیجا نهو ژ فهرمانا خودایی خو دهرکهفت ﴾ (الکهف : ۵۰) ، ونهو فاسقی یا وی کوفر بوو .

و خودی دپیژت : ﴿ وأما الذین فسقوا فمأواهم النار - وهندی نهون یین ژ بن نه مری خودی دهرکهفتین وگونه کرین جهی نهو لی ئاکنجی دین جهه نه مه ﴾ ، و مه خسه د پی کافرن ، وه کی ژ فی نایه تی دئیته زانین : ﴿ کلما أرادوا أن یخرجوا منها أعبدوا فیها وقیل لهم ذوقوا عذاب النار الذی کنتم به تکذبون - هه ر جاره کا وان فیا ژی دهرکهفتن جاره کا دی لی ئینه زفراندن ، وبو پاشقه برن دی بو وان ئیته گوتن : هوین تام بکهنه وی عه زابا ناگری یا هه وه د دنیایی دا دره و پی دکر ﴾ (السجدة ۲۰) .

وبو وی موسلمانی گونه هه کا مه زن بکته ژی دئیته گوتن : فاسق ، به لی نهف فاسقی به وی ژ ئیسلامی دهر نائیخت ، خودی دپیژت : ﴿ والذین یرمون المحصنات ثم لم یأتوا بأربعة شهداء فاجلدوهم ثمانین جلدة ولا تقبلوا لهم شهادة أبدا وأولئک هم الفاسقون - ونه وین تاوانا کرنا زنایی ب دویف هندهک مروثین پاقر فه نن چ ژن بن چ میر بیی چار شاهدین عادل شاهده بی د گهل وان بدهن ، هوین هه شتی جهلدان ب قامچی یان بدانه وان ، وچو جاران شاهده بی یا

وان قه بویل نه کهن ، وئهو ئهون یین ژ بن ئهمری خودی دهرکهفتین ﴿﴾
(النور : ٤) . و دبیزت : ﴿﴾ فمن فرض فیهن الحج فلا رفث ولا فسوق ولا
جدال فی الحج - فیجا ههچی بی حه ج تیدال سه ر خو فهر کر ، چوونا نفینسی
وگوتن وکارین نه د ری دا ، و دهرکهفتنا ژ بن ئهمری خودی ب کرنا
گونههان ، وجره کیشانا ل حه جی یا کو سهری دکیشته کهر ب ونه فیانی بو وی
دهرامن ﴿﴾ (البقرة : ١٩٧) .

وزانا د تهفسیرا فاسقی بی دال فیری دبیزت : ئهو کرنا گونههانه ^(١) .

٣ - سهرداچوون (الضلال) :

سهرداچوون : لادانا ژ ریکا راسته ، وئهو دژی هیدایه تی به ، خودی
دبیزت : ﴿﴾ من اهتدی فانما یهتدی لنفسه ومن ضل فانما یضل علیها - ههچی بی
ب هیدایهت هات و دویکهفتنا ریکا راست کر خیرا وی چهنندی بو وی ب تنسی
دزفرت ، و ههچی بی ژ سهرداچوو و دویکهفتنا نه حه قی بی کر جزایی وی چهنندی
بو وی ب تنسی دی زفرت ﴿﴾ (الإسراء : ١٥) .

وسهرداچوون بو گهلهک رامانان دئیته ب کارئینان :

١ - هندهک جارن ئهول سه ر کوفری دئیته دانان ، خودی دبیزت : ﴿﴾ ومن
یکفر بالله وملائکته وکتابه ورسله والیوم الآخر فقد ضل ضلالا بعیدا -
وههچی بی باوهری بی ب خودی ، و ب فریشته یین وی یین خودان قه در ،
و ب کیتابین وی هنارتین هیدایهت بو خه لکی ، و ب پیغمبه رین وی هلبزارتین
دا په یامین وی بگه هینن ، و ب روژا دویماهی بی نه ئینت ، ب راستی ئهو
ژ دینسی دهرکهفت و دویراتی به کا دویر ئهو ژ ریکا حه قی بی دویرکهفت ﴿﴾
(النساء : ١٣٨) .

(١) کتاب الإیمان لشیخ الإسلام ابن تیمیة ، ص ٣٧٨ .

۲ - وهندەك جاران ئەول سەر شرکی دئیتە دانان ، خودی دیبژت : ﴿ومن يشرك بالله فقد ضل ضللاً بعيداً - وههچی بی هه قشکه کی بو خودایی ئیک وب تنسی بدانت ، ب راستی ئەو دویرکه فتنه کا دویر ژ حهقی بی دویرکه فت ﴿ (النساء : ۱۱۶) .

۳ - وهندەك جاران ئەول سەر وی بی ئەمری بی ژی دئیتە دانان یا کو ژ کوفری کیمر بت ، وه کی دئیتە گۆتن : دهسته کین سهر داچووی ، یه عنی : بین موخالفی سوننه تی .

۴ - وهندەك جاران ئەو بو خه له تی بی دئیتە گۆتن ، وه کی مووسایی - سلاف لی بن - گۆتی : ﴿ فعلتها إذا وأنا من الضالین - من ئەو کریا ته گۆتی وئەزی خه له ت بووم ﴿ (الشعراء : ۲۰) .

۵ - وهندەك جاران بو ژبیر کرنی دئیتە گۆتن ، وه کی خودی گۆتی : ﴿ أن تضل إحداهما فتذكر إحداهما الأخرى - دا ئە گهر ئیک ژ وان ههردو ژنان ژبیر کر یا دی بیرا وی لی بینته فه ﴿ (البقرة : ۲۸۲) .

۶ - ئەو بو تشتی بهرزه ونه ناماده ژی دئیتە گۆتن ، وه کی حیشترا بهرزه ^(۱) .

۴ - زقرین ودهرکه فتن (الردة) :

(رده) د زمانی دا : زقرینه ، خودی دیبژت : ﴿ ولا ترتدوا علی أديبارکم فتقلبوا خاسرین - وهوین ژ کرنا شهری د گهل جهاببران نه زقرن ، ئە گهر دی خیرا دنیایی وئاخره تی ژ دهست ههوه چت ﴿ (المائدة : ۲۱) .

و د زارافی شه رعی دا ئەو کافر بوونا پشتی ئیسلامی یه ، خودی دیبژت : ﴿ ومن یرتدد منکم عن دینه فیمت وهو کافر فأولنک حبطت أعمالهم فی الدنیا

(۱) بپ ۲۹۷-۲۹۸ ژ (المفردات للراغب) .

والآخرة وأولئك أصحاب النار هم فيها خالدون - وههچیی ژ ههوه
گوهرداری یا وان بکته و ژ دینی خو لیقه بیت و بمرت کافر ، نهو کاری وی
د دنیایی وئاخره تی دا دی پویچ بت ، وئهو دی بته ژ خهلکی ئاگری وچو
جاران ژی ده رناکهفن ﴿ البقرة : ۲۱۷ ﴾ .

پشکین وی : ده رکهفتنا ژ ئیسلامی ب هندی چی دبت کهسهک پیشکینه کی
ژ پیشکینئ ئیسلامی بکته ، وپیشکینئ ئیسلامی گهله کن بهلی هه می بو
پینج پشکان دزقرن :

۱ - ده رکهفتنا ژ ئیسلامی ب گوتنی : وه کی کو خه بهران بیژته خودی ،
یان پیغه مبهری وی - سلاف لی بن - ، یان ملیاکه تین وی ، یان پیغه مبهره کی
وی ، یان گوت : نهز پیغه مبهرم ، یان باوهری ب گوتنا ئیکی بیژت : نهز
پیغه مبهرم ئینا ، یان دوعا ژ ئیکی دی ژبلی خودی کر ، یان داخوازا وی تشتی
ژی کر یی کو ژ خودی پیغه تر کهس نه شیت بکته ، یان خو ب ئیکی ژبلی
خودی ب وی تشته کی و هسا بیاریت .

۲ - ده رکهفتنا ژ ئیسلامی ب کریاری : وه کی سوجه برنا بو صه نه م و دار
وبدر وقه بران ، وقه کوشتنا قوربانان بو قه بران ، وهافینا قورنانی د جهین پیس
دا ، وکرنا سپره بهندی یی ، یان خوفیر کرن و نیشادانا وی ، وحوکمی ب وی یا
خودی نه ئینایه خواری نه گهر باوهری ب حه لالی یا وی هه بت .

۳ - درکهفتنا ژ ئیسلامی ب باوهری یی : وه کی باوهری ئینانا ب هه بوونا
شریکه کی بو خودی ، یان حه لالکرنا زنایی و مهیی وربایی ، یان حه رامکرنا
نانی ، یان باوهری ئینانا کو نقیژ نه یا واجبه ، وتشتین ب فی رهنگی یین کو
ئومهت ل سهر حه لالی یان حه رامی یان یان واجبوونا وان کومبووی ، یین کو
ل بهر کهسی بهرزه نه بن .

۴ - دهر كهفتنا ژ ئيسلامى ب گومانى د تشتهك ژ يين بۆرين دا ، وهكى
وى يى د حهرامى يا شركى يان زنايى يان مهى دا بكهفته گومانى ، يان ژى
د حلالى يا نانى دا يان د راستى يا پهياما پيغهمبهرى - سلاف لى بن - يان
پيغهمبهرين دى دا بكهفته گومانى ، يان د دينى ئيسلامى دا وكوئو ب كير فئى
زهمانى دئيت يى ب گومان بت .

۵ - دهر كهفتنا ژ ئيسلامى ب هيلانى : وهكى وى يى ژ قهستا نقيژئى
نه كهت ، ژ بهر گوتنا پيغهمبهرى - سلاف لى بن - : ﴿ بين العبد وبين
الكفر والشرك ترك الصلاة - د ناقبهرا عهبدى وكوفرى وشركى دا هيلانا
نقيژئيه ﴾^(۱) و ژ بهر دهليلين دى بين ل سهر كوفرا نه نقيژكهرى هاتين .
وئو حوكميين ب دويشف (رددى) دا دئين ، نه گهر هات وئو ل نك
كهسهكى پهيدا بوو ، نه فنه نه :

۱ - توبه ژ وى دى ئيته خواستن يى ژ دينى دهر كهفتنى ، وئو گهر حهتا سى
رؤژان وى توبه كر و ل ئيسلامى زقري دى ژى ئيته قه بويلكرن وهيلان .
۲ - نه گهر ل بهر نه هات توبه بكهت ، كوشتنا وى واجب دبت ، ژ بهر
گوتنا پيغهمبهرى - سلاف لى بن - : ﴿ من بدل دينه فاقتلوه - هه چى يى دينى
خو بگوهورت وى بكوژن ﴾^(۲) .

۳ - ل ده مى توبه ژى دئيته خواستن مه نعا وى دى ئيته كرن كوئو
ته صهر روفى د مالى خو دا بكهت ، قيجا نه گهر ئو موسلمان بوو مالى وى
دى بو وى ئيته زفراندين ، نه گهر نه مالى وى دى بو (بيت المال) ي زقريت
ژ وى ده مى يى ئو تيدا دئيته كوشتن يان ل سهر كوفرى دميرت . وهندهك

(۱) موسلم فه دگوهرت .

(۲) بوخارى وئو بوو داوود فه دگوهرت .

زانا دييژن : ژ وی دهمی ټه و تیدا ژ ئیسلامی ټه رکهفتی دی ل سهر کاروبارین
موسلمانان دئیته خهر جکر ن .

۴ - میراتگری د نافهرا وی و مروټین وی دا نامینت ، نه ټه دبتنه میراتگری
وان ونه ټه دبتنه میراتگرین وی .

۵ - ټه گهر ټه ول سهر کوفری مر یان هاته کوشتن ټه و نائیتنه شویشتن و نقیژ
ل سهر نائیتنه کرن و د ناف قه برین موسلمانان دا نائیتنه قه شارتن ، بهلکی د ناف
قه برین کافران دا دی ټیتنه قه شارتن ، یان ژی ل جهه کی ټویر ژ قه برین
موسلمانان .

دهرگه هی چاری

نه و گوئن وکریارین دژس ته وحیدین

یان ته وحیدین کیّم دکهن

ونه و فان ناقبران فهدگرت :

ناقبرا نیکن : خوئینانه دهرا ب زانینا غهیی ب خواندنا دهستی و فنجانی ،
وستیر ناسی بی .. هتد .

ناقبرا دووین : سیره بهندی و خیفزانکی .

ناقبرا سسین : پیشکشکرنا قوربان ونه زر و دیاری یان بو قهبر و مهزاران ،
ومه زکرنا وان .

ناقبرا چارین : مه زکرنا پهیکهر و وینه یین بو بیرئینان هاتینه چکلاندن .

ناقبرا پینجین : ترانه کرنا ب دینی و سقکرنا پیرۆزی یین وی .

ناقبرا شهشین : حوکمکرنا ب وی تشتی خودی نه ئینایه خواری .

ناقبرا دهفتین : دانه خو یا مافی شریعه تدانان و حه لالکرن و حه رامکرنی .

ناقبرا ههشتین : چوونا د ناف ریزین مه زهه یین ئیلحادی و پارتین جاهلی
. ۱۵ .

ناقبرا نههین : بهرین خودانا ماددی بو ژینی .

ناقبرا دههین : عه زماندن و نقشتی .

ناقبرا یازدین : سویند خوارنا نه ب خودی ، و خواستنا ته وه سسول
وهاریکاری بی ژ چیکری یان .

ناقبرا ئيكي

خۆئينا نه ده را ب زانينا غه يبي

ب خواندنا ده ستى و فنجانى ، و نشتيين دى

مه خسه د ب غه يبي : ئه و كارين هيشتا نه هاتى و بين بۆرينه بين كو خه لك
بى ئاگه هدار نه بووين و نه ديتين ، و خودى ب تى بى بى زانا ، و خودى ديبىرت :
﴿ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ - تُو ئه ي مو حه مده د بيشه
وان : كه سه ك نه ل عه سمانان و نه ل عه ردى وى تشتى نزانى بى خودى
فه شارتى ژ كارين غه يبي ﴾ (النمل : ٦٥) .

و ژ خودى بيشه تر كه س غه يبي نزانى ، و دبت خودى ژ بهر حكمه ت
و مه صلحه ته كى بيشه مبه رين خو ب هنده كا وى بقيت ژ غه يبي ئاگه هدار
بكه ت ، خودى ديبىرت : ﴿ عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا . إِلَّا مَنْ
ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ - خودى زانايى تشتى نه بهر چافه ، و ئه و كه سى ژ به نى بين
خو ب غه بيا خو ئاگه هدار ناكه ت ، ئه و تى نه بت بى خو بو بيشه مبه رينى بى
هلبىرتى و بى رازى بووى ، ئه و وى ب هنده كى ژ غه يبي ئاگه هدار دكه ت ﴾
(الجن : ٢٦ ، ٢٧) .

به عنى : ئه و كه سى ب تشته كى ژ غه يبي ئاگه هدار ناكه ت ئه و تى نه بت بى
وى بو بيشه مبه رينى بى هلبىرتى ، ئه و وى ب تشته كى ژ غه يبي ئاگه هدار
دكه ت ، دا ئه ف چه نده بته نيشانا بيشه مبه رينى يا وى ، چونكى خه به ردانا
ژ غه يبي ژ وان مو عجزاتين په رده دره بين كو راستى يا بيشه مبه رينى بى ناشكه را
دكه ن ، و ئه فه ژ بيشه مبه رين مليا كه ت و مرؤقان دگرت ، و ژ ئابه تى ناشكه را

دبت کو ژبلی وان خودی کەسی دی ب غەیبی ناگەھدار ناکەت ، قیجا ژبلی فان بین خودی گۆتی هەچی بی ب نافی زانینا غەیبی باخفت ب چی ریکا هەت ئەو کافرەکی درەوینە ، چ بیژت : ئەز غەیبی ب ریکا خواندنا دەستی یان فنجانی دزانی ، یان ب ریکا خیفزانکی وسیرەبەندی وستیرناسی بی ، یان ب هەر ریکە کا دی ، وەکی کو ژ هەندەک درەوینان پەیدا دبت دەمی خو ب زانینا جھیی تشتین بەرزە ونەبەرچاف دئینەدەر ، یان ژی خو ب ئەگەرین زانینا ئیشان دئینەدەر دەمی دبیژن : فلان کەسی فلان تشت بو تە بی چیکری لەو تویی نساخ بووی ، وەما ئەفە ب کارئینانا ئەجنە وشەیتانان چی دبت ، وئەو وەسا نیشا خەلکی دەن کو ئەفە ب ریکا فان تشتان بو وان چی دبت ، بو هندی دا خەلکی بخاپینن ، (شیخ الإسلام ابن تیمیہ) دبیژت (۱) : « وخیفزانکی هەفالەک ژ شەیتانان هەبوو ، وی هەندەک تشتین غەیبی یین وی ب دزی فە گوهداری بوو کری بو فەدگیرا ، وراستی تیکەلی درەوی دکر » حەتا دبیژت : « وەندەک ژ وان خیفزانکان هەنە شەیتان وی خوارن و فیقی و شریبی بی بو دئین یین کول وی جھیی نەبن ، وەندەک ژ وان هەنە ئەجنە وان ژ مەکەھی دفرینن دبنە بەیتولمەقدسی یان هەندەک جھیی دی » .

ودبت ئەو گۆتین وان ب ریکا ستیرناسی بی بت ، کو ب ریکا حالی ستیران سەرۆبەری عەردی بزانت ، وەکی دەمی هاتنا بای وبارانی ، وگوهورینا بەھایان ، وشتین دی یین کو ئەو دبیژن : ئەم ب ریکا چوونا ستیران وکۆمبوون و بژالەبوونا وان فان تشتان دزانی ، و دبیژن : هەچی بی ب فلان ستیری خوارنی بو خو کۆم بکەت دی فلان تشت ب سەری ئیت ، وەچی بی ب فلان ستیری وەغەری بکەت فلان تشت دی ب سەری ئیت ، وەچی بی ل دەمی فلان

(۱) بەری خو بدە : مجموعة التوحید (۷۹۷ ، ۸۰۱) .

ناقبرا دووی

سیرهبه ندى وخیقزانكى

ئەف كارە ژى ژ كریارین شهیتانینه باوهری یی سست دکەن یان دشکین ، چونکی ئەو ب هندهك کارین شرکی پەیدا دین .

۱ - سیرهبه ندى :

دەرپرینه ژ تشتی فەشارتی وئەگەرا وی نهئیتە دیتن ، ودیژنی : سیرهبه ندى (سحر) ، چونکی ئەو ب هندهك کریارین فەشارتی یین کوب چاف نهئیتە دیتن پەیدا دبت ، ئەو ژى ئەقەنه : عەزماندن وپیشفه خواندن وگۆتسه کا پی دناخفت ، ودهرمان ودوکیل ، وسیرهبه ندى یی راستی بوو ههیه ، و ژ سیرهبه ندى یی ههیه کاری د دل ولەشی دا بکەت و خودانی نهخوش دکەت ودمرینت ، وژن ومیران ژیک دکەت ، وکارتیکرنا وان ب ئانههی یا خودی وقەدهرا وییه ، وئەو کاره کی شهیتانییه ، وپتری یا وی کەس ناگەهتی ئەگەر ب ریکا شرکی وخنیزیکرنا بو رحین بیس نهبت ب وی تشتی وان دقیت ، و ب کارئینانا وان رحان ب ریکا شرکا ب وان ، ژ بەر فی چه ندى شریعه تی ئەو ب شرکی فە گریدا ، دەمی پیغمبەر - سلاف لی بن - دیژت : ﴿ اجتنبوا السبع الموبقات - خو ژ وان هەر حەفت گۆنه هان بدەنه پاش یین خودانی تی دهن ﴿ گۆتن : ئەو گۆنه ه چنه ؟ گۆت : ﴿ الإشرک بالله ، والسحر .. - شرکا ب خودی ، وسیرهبه ندى .. ﴿ ^(۱) ، وسیرهبه ندى ژ دو لایان فە دچنه د ناف شرکی دا :

(۱) بوخاری وموسلم فەدگوهرین .

لايى ئېكى: ژ بهر كو شهيتان دئينه ب كارئينان ، و خودانى سيره به ندىي
 خو ب وان فه گرنددهت و خو نيزيكي وان دكهت ب وى تشتي نهو حهز ژي
 دكهن ، دا نهو خزمه تا وى بكهن ، وسيره به ندى ژ فير كرنا شهيتانانه ، خودي
 دييژت : ﴿ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السَّحْرَ - بهلكي شهيتان بوون
 يين كافر بووين ده مي وان مروف فيري سيره به ندىي كرين ﴾ (البقرة :
 ۱۰۲) .

يى دووي: ژ بهر كو خودانى وي خو ب زانينا غه يي دئينه ده ر ، ونه و
 د قى چه ندى دا خو دكه ته شريكى خودي ، ونه فه كوفر وسه ردا چوونه ،
 خودي دييژت : ﴿ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ - و
 ب راستى وان زانى هه چي يى سيره به ندىي هلبزيرت و حه قى يى بهيلىت نه وى
 ل ناخره تي چو بار د خيري دا نابت ﴾ (البقرة : ۱۰۲) .

و ماده م سيره به ندى يا ب قى رهنگي يه بي گومان نهو كوفر و شر كه ،
 و باوه رى يى دشكيت ، ونه وى سيره به ندى يى بكهت دقيت بيته كوشتن ، وه كي
 كومه كي ژ صه حابى يين مه زن - خودي ژي رازى بت - نهو كوشتى ،
 وهندهك مروقان سستى د مه سه لا سيره به ندى يى وسيره به ندى دا كرى يه ، ونه و
 هژمار تي يه هونرهك ژ وان هونهران يين نهو شانازى يى پى دبهن ، و خه لاتان
 دده نه وان يين پى رادبن ، و ناههنگ و بهريكانان بو سيره به ندى دانن ،
 و ب هزاران خه لك دچنه پيش ، و نا قى وى دكه نه سيرك ، ونه فه ژ نه زانينا
 ب ديني يه وسستى يا د مه سه لا باوه رى يى دا يه و ريخوشكر نه بو بيخيران .

۲ - خيقرانكى :

ونه و خوئينانه ده را ب زانينا غه يي و تشتى نه بهر چاقه ، وه كي به حسكرنا
 ژ وى تشتى كو دى ل عهردى چى بت ، و كانى تشتى بهرزه ل كيه يه ، ونه فه

ب ریکا ب کارئینانا وان شهیتانان بین کول عهسمانی ب دزی فه گوهداری یسی دکهن ، وه کی خودی گۆتی : ﴿هل أنبئکم علی من تنزل الشیاطین . تنزل علی کل أفک أئیم . یلقون السمع وأکثرهم کاذبون - نهری ئەز بۆ ههوه بیژم گهلی مرۆفان کانی شهیتان ب سهر کی دا دئینه خواری ؟ ئەو ب سهر ههر کهسه کی گهلهگ درهوین و گونههکار ژ خیفزانکان دا دئین ، شهیتان ب دزی فه گوهداری یسی دکهن ، ژ کۆما بلندل عهسمانی فه درهفین ، وبۆ خیفزانک وفاسقین وه کی وان دئین ، وپتری یا وان ددرهوین ، ئیک ژ وان د گۆته کی دا راستی دیبژت ، وسهد درهوان ژ نک خوۆ لی زیده دکهت ﴿ (الشعراء : ۲۲۱-۲۲۳) .

وشهیتان په یقه کی ژ گۆتنا ملیاکهتان ددزت ، ودکته د گوهی خیفزانکی دا ، وخیفزانک سهد درهوان ددهته د گهل وی په یقی ، فیجا ژ بهر وی په یقی یا کول عهسمانی هاتی په وهر گرتن خه لک باوهر ژ وان دکهن ، وخودی ب تی په علمی غه یسی دزانت وهچی بی د وی چهندی دا خوۆ بکهته شریکی خودی چ ب ریکا خیفزانکی بی یان تشته کی دی ، یان ژ ی باوهری بی ب ئیکی وهسا بینت ، ئەو وی شریکهک بۆ خودی دانا ، وخیفزانکی ژ شرکی یا قاللا نینه ، چونکی ئەو خوۆنیزیکر نه بۆ شهیتانان ب وی تشتی ئەو چهز ژ ی دکهن ، فیجا ئەو شرکا د روبروبیه تی دایه چونکی ئەو خوۆ دکهته شریکی خودی د علمی وی دا ، وشرکا د ئولووهیه تی دایه چونکی ئەو خوۆنیزیکر نه بۆ ئیکی ژبلی خودی ب ریکا پیشکیشکرنا هندهک عیباده تی بۆ وی .

وئهبوو هورهیره - خودی ژ ی رازی بت - دبیزت : پیغه مبهری - سلاف لی بن - گۆت : ﴿من أتى کاهنا فصدقه بما یقول ، فقد کفر بما أنزل علی محمد ﷺ

- ھەچىسى بېتە نك خىفزانكەكى وياوهر ژ گۆتتا وى بىكەت ئەو وى كوفر
ب وى كرى يا بۆ موھمەدى سلاڧ لى بن ھاتى يە خوارى ﴿^(۱)﴾ .
وتشتى فەر بى كو پىتقى يە مرۆڧ بى لى ھىشيار بت وخەلكى ژى لى
ھىشيار كەت ئەو ھ : ھندى سىرەبەند وخىفزانكن بۆ خۆ يارى يا ب باوهرى بىن
خەلكى دكەن چونكى ئەو خۆ ب كراسى دختۆران نىشا خەلكى ددەن
وفەرمانى ل نساخان دكەن كو ئەو قوربانان نە بۆ خودى بدەت ، وەكى كو
دبىژنى : پەزە كا ب فلان رەنگى يان مېشەكى قە كوژن ، يان ژى ھندەك
طەلاسمىن شركى وخىچكىن شەيتانى ل سەر رەنگى نقشى يان بۆ وان دنقىسن
دا ئەو وان د ستوبى خۆ بدانن يان بىكەنە د ھندەك صندۆقان دا يان بداننە مالىن
خۆ .

وھندەكىن دى ھەنە خۆ ب كراسى زانينا تىشتى بەرزە نىشا خەلكى ددەن ،
قىچا مرۆڧىن نەزان دئىنە نك وان وپسىارا تىشتىن خۆ بىن بەرزە دكەن ، ئەو
جھى وان نىشا ددەن ، يان ب رىكا ھەڧالىن خۆ ژ شەيتانان ئەو وان بۆ دئىن .
وھندەك ژ وان ب رەنگى وەلى يان خۆ نىشا وان ددەن وخۆ ب خودان
ھۆنەر وكەرامەت دزانن ، ودبىژن : ئەم دچىنە ناف ئاگرى ئەم ناسوژىن ،
وشىر وخىشتەيان ل خۆ ددەين وچول مە نائىت ، وھندەك ژ وان تورمبىل
د سەر را دچن وچول لى نائىت ، وگەلەك رەنگىن دى بىن سىرەبەندى يان ھەنە
ژ كارى شەيتانىنە ل سەر دەستى قان پەيدا دىن دا خەلكى بى د سەر دا بىسەن ،
وھندەك ژ وان كاران خەيالەكە وچو راستى بۆ نىنن ، بەلكى ھندەك فىلبازىنە
ئەو ل بەر چاقىن خەلكى دكەن وەكى كارى سىرەبەندىن فىرەونى ب دار
ووەرىسان كرى .

(۱) ئەبو داوود ڧەدگۆھىزت .

(شيخ الإسلام) د وی دان وستاندنې دا یا وی د گهل سیره به ندين به طائحي بين نه حمده دی بين رفاعی کړی دبیژت : ((وی - یه عنی شیخی به طائحي یان - ب ده نگه کی بلند فه گوت : نه م د حال دچین وهو دکهین وهو دکهین ، وبه حسی هنده ک کارین به رده در کر وه کی چوونا د ناف ئاگری دا کو ئه و تشته کی تاییه ته ب وان فه ، له و دقیت نه م بو وان ته سلیم ببین ، (شیخ الإسلام) دبیژت : من ژی دهنگی خو بلند کر و ب عیجزی فه گوت : نه ز دبیژمه هه می نه حمده دی یان ل روژ هه لات وروژ نأفا یا عه ردی : وان د ئاگری دا چ کړی یه ؟ نه ز ژی دی وی که م یا نه و دکه ن وه چی یی هاته سو تن یی ب بن که فتي نه وه ، ودبت من گوت بت : له عنه تین خودی لی بن ، به لی پشتی نه م خو ب خه لی و نأفا که ل دشوین ، فیجا میران وخه لکی پس یارا فی چه ندی ژ من کر ، من گوت : به ری نه و بچه د ناف ئاگری دا نه و هنده ک حیلان دکه ن دو نی به قان و تیقلی نارنجان وهند هک تشتین دی د له شین خو دده ن له و نائینه سو تن ، ئینا بوو قه ره بالغا خه لکی ، ووی خو بی منه تکر ، ئینا من گو تی : نه ز وتو دی کبری تی د له شی خو دهین وبلا مه بسیچن وبه افینه د ئاگری دا ، ومن گو تی : دی رابه ، وپشتی من گه له ک ژی خواستی نه و رابیت ، وی دهستی خو در یژ کر ووه سا د خو ئینا دهر کو وی دقیت کراسی خو بیخت ، من گو تی : نه حه تا تو خو ب نأفا که ل وخه لی بشو ی ، فیجا دا مه سه لی در یژ بکه ت وه کی کو عه ده تی وان ، وی گو ت : هه چی یی حه ز ژ نه میری بکه ت بلا بچت داره کی بینت یان قه فته کا داران ، من گو ت : نه نه قه در یژ کر نه وقه ره فاندنا خه لکی به وه و جدی فی چه ندی نینه ، چراهه کی دی ئینین ئاگری به رده یینی وپشتی نه ز وتو تبلین خو دشوین هه ر ئیک ژ مه تبلا خو دی به ته سه ر ئاگری ، وهه چی یی تبلا وی سو ت له عنه تا خودی لی بت ، یان

من گۆت : ئەو یی ب بن کەفتی یە ، فیجا گاڤا من ئەو گۆتی رەنگی وی هاتە
گوھارتن وشەرمزار بوو» (۱) .
ومەخسەد ب فی چەندی ئەوہ بو مە ئاشکەرا بیت کو ئەڤ درەوینە ب ڤان
رەنگە حیلین سڤک خەلکی دخاپینن ، وەکی کیشانا تورمییلی ب موی یەکی
یان خوھافیتنا د بن خرخالین وی ڤە ، وکرنا شیشکین ئاسنی د چاقین خو را ،
وگەلەک فیلبازی یین دی یین شەیتانی .

(۱) مجموع الفتاوی : (۱۱ / ۴۴۵-۴۴۶) .

ناشر اسی سی

پیشکش کرنا قوربان ونه ز و دیار اسی یان

بۆ قهبر ومه زاران ، ومه زکرنا وان

پیغمبهری - سلاف لی بن - ههمی ریکین سهری دکیشنه شرکی گرتینه ،
وخه لک گه لک ژی داینه پاش ، و ژ وان ریکان : مهسه لا قهبران ، وی نهو
دهست و دار دانان یین خه لکی ژ په ریسین وزیده مه زکرنا خودانین وان
دپاریزن ، و ژ وان دهست و داران :

۱ - پیغمبهری - سلاف لی بن - نه م ژ هندی داینه پاش کو (غولووی)
د دهر حقا وه لی وچاکان دا بکهین ، چونکی نهو سهری دکیشته په رستنا وان ،
پیغمبهر - سلاف لی بن - دیبژت : ﴿ إياکم والغلو ، فإنما أهلك من کان
قبلکم الغلو - هشیاری غلووی بن ، ههما غولوو بسو یین بهری هه وه
تیرین ﴾^(۱) ، و دیبژت : ﴿ لا تطرونی کما أطرت النصارى ابن مریم ، إنما أنا
عبد فقولوا عبد الله ورسوله - هوین من وهسا مه زن نه کهن وه کی فه لان کوری
مه ریه می مه زن کری ، هندی نه زم نه ز عه بده کم فیجا بیژن : عه بدی خودی
وی پیغمبهری وی ﴾^(۲) .

۲ - وی پیغمبهری - سلاف لی بن - موسلمان ژ هندی ترساندن کو نهو
ئافاهی یان ل سه ر قهبران بدانن ، وه کی (أبو الهیاج الأسدی) فه دگوهیزت
دیبژت : (عه لی بی کوری نه بوو طالبی) - خودی ژی رازی بت - گوته من :

(۱) نیمام نه همد و ترمذی وین ماجه فه دگوهیزن .

(۲) بوخاری فه دگوهیزت .

« ئەز تە ب وى نەھنيرم يا پيغەمبەرى - سلاف لى بن - ئەز پى ھنارتيم ؟ كو ئەز پەيكەرەكى نەھيلم ئەگەر نەشكىنم ، وقەبرەكى بلندكرى نەھيلم ئەگەر ب عەردى قە راست نەكەم » (۱) .

۳ - ووى - سلاف لى بن - موسلمان ژ گيچكرن وئافاكرنا قەبران پاشقەلیدان ، جابر - خودى ژى رازى بت - دبیژت : « پيغەمبەرى - سلاف لى بن - پاشقەلیدان ژ گيچكرنا قەبران وروينشتنا ل سەر كرى يە ، وكو ئافاھى ل سەر بيتە ئافاكرن » (۲) .

۴ - ووى - سلاف لى بن - ئەم ژ نقيژكرنا ل نك قەبران پاشقەلیدانە ، عائیشا - خودى ژى رازى بت - دبیژت : « دەمى پيغەمبەر - سلاف لى بن - كەفتى يە بەر مرنى پاتەيەك دانا سەر سەر وچاقين خو ، و دەمى بينا وى تەنگ بىسا ژ سەر چاقين خو رادكر ، و دەمى ئەو پى وەسا وى گوت : ﴿ لعنة الله على اليهود والنصارى ، اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد - له عنہ تا خودى ل جوھى و فەلان بت ، قەبرين پيغەمبەرين خو كرنە مزگەفت ﴾ ئەم ژ كارى وان پاشقەلیدان ، و ئەگەر ژ بەر ھندى نەبا دا قەبرى وى ئیتە بلندكرن ، بەلى ئەو ترسيا ئەو بیتە جھى كرن نقيژان » (۳) .

ويغەمبەر - سلاف لى بن - دبیژت : ﴿ ألا وإن من كان قبلکم کانوا يتخذون قبور أنبيائهم مساجد ، ألا فلا تتخذوا القبور مساجد ، فإني أنهاكم عن ذلك - نى ھندى بين بەرى ھەو ھەو بوون قەبرين پيغەمبەرين خو دكرنە مزگەفت ، فيجا ھوين قەبران نەكەنە مزگەفت ، ئەز ھەو ھەو ژ وى چەندى ددەمە

(۱) موسلم قەدگوھيژت .

(۲) موسلم قەدگوھيژت .

(۳) بوخارى و موسلم قەدگوھيژن .

پاش ﴿^(۱)﴾ ، ومهخسه د بی نهوه نقیژ ل سهر قهبران بیتسه کرن نه گهر خو چو مزگهفت ل سهر نهئینه ئافا کرن ، چونکی ههر جهه کی خه لک بو نقیژی قهست بکهنی نهو مزگهفته ، وه کی پیغمبهری - سلاف لی بن - گوت : ﴿جعلت لي الأرض مسجدا وطهورا - خودی عهرد بو من بی پاقری وکریه مزگهفت ﴿^(۲)﴾ ، ونه گهر مزگهفت ل سهر بت مهسهله هیشتا دژوارتره .

وپتری یا مرو فان خو ژ وی تشتی نه دایه پاش بی پیغمبهری - سلاف لی بن - نهو ژی داینه پاش ، ونهو کریا وی نهو ژی ترساندین ، فیجا ژ بهر هندی نهو کهفته د شرکا مهزنتر دا ، ووان مزگهفت ومهزار وئافاهی ل سهر قهبران دانان ، ووان نهو کر نه نهو مهزار بین کو ههمی رهنگین شرکا مهزنتر لی دئینه کرن ، وه کی فه کوشتنا قوربانان بو وان ودوعا کرنا ژ خودانین وان وههوار خواستنا ژ وان ، ودانا نهزرا ن بو وان وگلههک رهنگین دی .

(ابن القیم) ی زانا - خودی رهحمی پی بهت - دبیزت : ((وههچی بی سوننه تا پیغمبهری - سلاف لی بن - د قهبران دا ، ووی تشتی وی فهرمان بی کری وپاشقه لیدان ژی کری ، ویا صهحابی بین وی ل سهر بدانتنه بهر وی یا پتری یا خه لکی نه فرۆ ل سهر ^(۳) دی بینت ئیک وه کی یا دی نینه ودژی وی به وقهت د گهل ئیک کوم نابن ، پیغمبهری - سلاف لی بن - نهو ژ نقیژ کرنا ل سهر قهبران داینه پاش ، ونهوین هه نقیژان ل سهر دکهن ، ووی گوتی به : قهبران نه که نه مزگهفت ، ونهوین هه مزگهفتان ل سهر قهبران ئافا

(۱) موسلم د صهحیحا خو دا فه د گو هیزت .

(۲) بوخاری فه د گو هیزت .

(۳) نه فه ل سهر ده می وی - خودی رهحمی پی بهت - ونوکه مهسهله ژ وی زیده تر لی هاتی به یا وی گوتی .

دکهن ، وناقى (مهشهه دان) ل سهر ددانن دا وان وهكى مزگهفتان لى بکهن ، ووى نههيلايه چرال سهر قهبران بينه ناقا کرن ، وئووين هه وهقفان بۆ هلکرن چرايان ل سهر قهبران ددانن ، ووى گۆتئيه قهبران نهکهنه عهيد وجهى لى کۆمبونى ، وئووين هه بين قهبران دکهنه جهى عهيد وجهژنان ، ووهكى کونهل عهيدان کۆم دبن ئه وهسا يان پتر ل نک وان قهبران کۆم دبن . ووى فهرمان ب راستکرنا قهبران کرىيه ، وهكى موسلم د صهحيحا خو دا ژ (أبو الهياج الأسدي) فه دگوهيزت دببئت : (عهلى بى کورى نهبوو طالبي) - خودى ژى رازى بت - گۆته من : « ئهز ته ب وى نههنيرم يا پيغه مبهرى - سلاف لى بن - ئهز پى هنارتيم ؟ کونهل په يکهره کى نههيلم ئه گهر نهشکينم ، وقهبره کى بلندکرى نههيلم ئه گهر ب عهردى فه راست نهکهم » وهر د صهحيحا وى دا ژ (ثمامة بن شفي) هاتئيه فه گوهاستن دببئت : « ئهم د گهل (فضالة بن عبید) ى بووين ل وهلاتى رۆمى ل روودسى هه قاله کى مه مر ، ئينا (فضالة) ى ئه مرکز قهبرى وى بيته راستکرن ، پاشى گۆت : من گوهل پيغه مبهرى - سلاف لى بن - بوويه فهرمان ب راستکرنا قهبران کرىيه ^(۱) » ، وئووين هه زیده موخاله فاقى هه ديسى دکهن وقهبران هند ژ عهردى بلند دکهن هه تا وه کى خانئيان لى بين ، وگونبه دان ل سهر ناقا دکهن » .

وپيدا دجت و دببئت : « قيحا تو بهرى خو بده قى جوداهى يا مهزن د ناقهرا وى يا پيغه مبهرى - سلاف لى بن - کرىيه شريعت ووى مهخسه دا وى پى هه د مهسه لا قهبران دا ، و د ناقهرا وى دا يا فان کرىيه شريعت و مهخسه د پى هه ، و بى گومان هند خرابى د وى چه ندى دا هه نه کو مرؤف

(۱) مهخسه د پى ئه وه قهبر نهئيه بلندکرن .

نه شیت بهژمیرت « پاشی ئەو وان خرابی یان دهرژمیرت و دیبیرت : « و ژ وان خرابی یان : هندی ئەو شریعتە یی پیغەمبەری - سلاف لی بن - بو زیارەتا قەبران دانای بو بیرئینانا ئاخەرەتی یە ، ودا قەنجی بکەهتە وی یی سەرەدانا قەبری وی دئیتە کرن کو دوعا بو بینە کرن وداخوازا رهحمی وگۆنەه ژیبەرنی و سلامەتی یی بو بیتە کرن ، قیجا ئەوی زیارەتی دکەت قەنجی یی بگەهیتە خو و بگەهیتە مری ژی ، بەلی فان موشرکان مەسەلە دەر نشیفکر ، و دین فاژی کر ، و ئارمانج ژ زیارەتی کرە ئەو شرک ب مری بیتە کرن ، و دوعا ژی و پی بیتە کرن ، وداخوازا هەوجەبی یان ژی بیتە کرن ، و بارینا بەرە کەتی ژی بیتە خواستن ، و سەر کەفتنا ل سەر دوژمنان ژی بیتە خواستن ، و کارین ب قی رەنگی ، قیجا وان خرابی گەهانده خو و گەهانده مری ژی ، و ئەگەر خرابی بەس ئەو بت کو وان ئەو ژ دوعا یی خو بی بارکین ئەو بەسە .. » (۱) .

و ب قی چەندی ئاشکەرا دبت کو پیشکیشکرنا نەزر و قوربانان بو مەزاران شرکا مەزنتەرە ، ژ ئەگەر نەدویکەفتنا سوننەتا پیغەمبەری - سلاف لی بن - د مەسەلا قەبران دا پەیدا دبت ، کو ئافاهی یان ل سەر ئافانە کەن و مزگەفتان ل سەر نەدانن ، چونکی دەمی گۆنەت ل سەر هاتینە دانان و مزگەفت و مەزار ل دۆر هاتینە ئافاکرن نەزانان هزرکر ئەوین د فان قەبران دا هاتینە فەشارتن مفای یان زیانی دگەهینن ، و دشین دەهوارا وان بچن یین هەواری ژی دخوازان ، و هەوجەبی یین وان پیک دئینن یین گازی دکەنی ، لەو وان نەزر و قوربان پیشکیشی وان کرن ، حەتا ئەو بووینە صەنەم و پەرسن بو هاتی بە کرن و پیغەمبەر - سلاف لی بن - دیبیرت : ﴿اللهم لا تجعل قبري وثناً يعبد - یا

(۱) إغائة اللهفان (۱ / ۲۱۴ ، ۲۱۵ ، ۲۱۷) .

رهیبی تو قهبری من نه کهیه صهنه مهک پهرستن بۆ بیته کرن ﴿^(۱)﴾ ، وئەف دوغایا
وی ژ بهر هندی بوویه چونکی هندهک ژ وی دی ئیته کرن ، وئەو چهنده
ل گهلهک وهلاتین ئیسلامی ل نک قهبران هاته کرن ، بهلی قهبری وی - سلاف
لی بن - و ژ بهر بهر هکه تا دوغایا وی خودی پاراست ، ههر چهنده دبت
ل مزگهفتا وی هندهک خهلهتی ژ هندهک نه زانان پهیدا بن ، بهلی ئەو نه شین
بگههنه قهبری وی ، چونکی قهبری وی د مالا وی دایه نه کول مزگهفتی یه ،
وی دیوار کری یه ، وهکی (ابن القیم) ی زانا - خودی رهحمی پی
بیهت د (نوونی) یا خو دا دییژت :

فأجاب رب العالمین دعاءه

وأحاطه بثلاثة الجدران

(۱) مالک وئهمده فهدگوهین .

ناشېرا چارى

مهزكړنا پهيكه، وويتهبيېن بو بېرئنان هاتينه چكلاندن

(تمثال - پهيكه) نهو ويتهبيې چيكرى په ل سهر رهنگي مروقي يان
هيوانى يان هدر تشته كي خودان رح بت ، و (نصب) د زمانى دا بو ئالايى
دئته گوتن ، وبو وان بهران يېن موشركان قوربان ل نك فه دكوشتن ،
وپهيكهريېن بو بېرئنان هاتينه چكلاندن : نهو پهيكهريېن چكلاندينه ل مهيدانان
بو ساخكړنا بېرئنانا سهروكه كي يان مهزنه كي .

ويغه مبهري - سلاف لى بن - نه م ژ ويته كيشى يا خودان رحان داينه پاش ،
نه خاسم ويته بيېن مروقين مهزن وه كي زانا ومهلك وسهر كيش وسهروكان ،
چ نهف ويته ل سهر ده په كي يان كاغزه كي بيته نه خشاندن ، يان ژى ل سهر
ديوارى وپاته په كي بت ، يان ژى ب ريكا كاميرى بت ، يان ب ريكا كولانا
د بهري بت ل سهر رهنگي پهيكه ران ، ويغه مبهري - سلاف لى بن - نه م
ژ هلاويستنا ويته يان ب ديواران فه وچكلاندنا پهيكه ران داينه پاش ، چونكى
نهف چهنده دېته ريك بو شركى ، ويكه مين شرك ل سهر روى بي عهردى
چيپووى ژ نه گهرا چيكرنا ويته يان وچكلاندنا پهيكه ران بو ، نهفه ده مي هندهك
مروقين چاك د ناف ملله تي نووحي دا مريېن نهو گهلهك ل سهر ب خهم
كهفتن ، ئينا شهيتانى ئيخسته سهر دلين وان كو نهو پهيكهريېن وان مروقين
چاك ل ديوانين خو بدان وناقين وان بداننه سهر ، ئينا وان وه كر و ل سهرى

پهرستن بؤ وان نه دکر ، حهتا نهو دهسته کا مروشان مرین وزانین هاتی به ژبیرکرن ، پهرستنا وان هاته کرن^(۱) . ودهمی خودی پیغه مبهری خو نوح - سلاف لی بن - هنارتی دا نهو وان ژ فی شرکی بدهته پاش ، ملله تی وی د گازی یا وان نه هات ورژدی ل سهر پهرستنا وان پهیکه رین چکلاندی بین بووینه صه نه م کر : ﴿ وَقَالُوا لَا تَدْرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَدْرُنَّ وِدًا وَلَا سُوعًا وَلَا يُعْوُثُ وَيَعُوقُ وَنَسْرًا - ووان گوت : هوین پهرستنا خوداوه ندین خو نه هیلن دا عیاده تی خودایه کی ب تنی بکه ن ، وهوین وه ددی وسواعی ویه غوثی ویه عوقی ونه سری نه هیلن ﴿ (نوح : ۲۳) ، ونه فه ناقین وان زه لامان بوون بین وان پهیکه رین وان چیکرین دا بیرئینانا وان ساخ بکه ن وبهایی وان مهزن بکه ن .

فیجا بهری خو بدی ژ بهر فان پهیکه رین بؤ بیرئینان هاتینه چکلاندن چ رهنگی شرکا ب خودی ونه گوهداری یا پیغه مبهران پهیدا بوو !؟ تشتی بووینه نه گهرا تییرنا وان ب توفانی ویی بهایی یا وان ل نک خودی و ل نک به نی بان ژی^(۲) ، تشتی مه ترسی یا وینه کیشی بی وچکلاندنا پهیکه ران بؤ ته نیشا ته ددهت ، و ژ بهر فی ئیکی پیغه مبهری - سلاف لی بن - له عندهت ل وینه کیشان کری به ، وگوتی به کو عه زابا وان ل رؤژا قیامه تی ژ یا هه می مروشان پتره ، وفه رمان ب شکاندنا پهیکه ران کری به ، وگوتی به کو ملیاکهت ناچنه دی

(۱) بوخاری فه دگو هیرت .

(۲) وشرکا ملله تی ئیبراهیمی ب پهرستنا پهیکه ران ومانا ل نک وان بوو ، وشرکا ئسرائیلی بان ب پهرستنا وان بوو بؤ پهیکه ری وی گولکی یا سامری بؤ وان ژ زیری چیکری ، وشرکا فه لان ب پهرستنا وان بوو بؤ خاچی یا کو نهو دیبژن نهو ل سهر رهنگی مه سیحی به - سلاف لی بن - .

خانى ڦه بى پەيكەرەك لى بت ، ئەڦه ھەمى ژ بەر خرابىيا وان و دژوارىيا
 مەترسىيا وان ل سەر باوهرىيا ئوممەتى ، چونكى ئىكەمىن شىرك ل سەر روىيى
 عەردى پەيدا بووى ژ بەر چكالاندنا پەيكەران بوو ، چ ل ديوانخانەيان بت ،
 چ ل مەيدان وباغچەيان بت ، ب شىرەعت ئەو ھەمى يا ھەرامە ، ژ بەر كو ئەو
 رىكەكە بو شىركى و خرابىيا عەقىدى ، وئەگەر كافر ئەڦرۆڦى كارى بكنەن
 ژ بەر كو وان چو عەقىدە نىنن ئەو پىاريزت ، بو موسلمانا چى نابت
 پشكدارىيا وان د ڦى كارى دا بكنەن ، دا عەقىدا وان ژىدەرا ھىز
 وبەختەوهرىيا وان بىتە پاراستن ، ونابت بىتە گۆتن : ڦى گاڦى مەرۆڦ ژ ڦى
 قوبناغى بوورينە وتەوھىد و شىرك زانىيە ، چونكى شەيتان چاڦەرىيا جىلپىن
 پاشەرۆڦىيە دەمى نەزانين د ناپ وان دا بەلاڦ دبت ، وەكى وى د گەل
 مللەتى نووھى كرى دەمى زانايين وان مرىن ونەزانين د ناپ دا بەلاڦ بووى ،
 وەكى ئىبراھىمى - سلاڦ لى بن - گۆتى : ﴿ واجنبني و بني أن نعبد
 الأصنام - و تو من وعديالى من ژ ھندى پىاريزە كو ئەم صەنەمان پىاريزين ﴾
 (ابراھىم : ۳۵) ڦىجا ئەو ژ خو ترسا ب فتنە بچت ، ھندەك پىشىيان
 گۆتىيە : ((وپشتى ئىبراھىمى كى ھەيە ژ خو نەترست ؟)) .

ناٺبرا پينجی

ترانه کرنا ب دینی وسفکرنا پیروزی بین وی

ترانه کرنا ب دینی دهرکهفتنا ژ ئیسلامی ودینی به ب ئیکجاری ، خودی دیبژت : ﴿قل ابالله وآياته ورسوله کنتم تستهزئون . لا تعتذروا قد کفرتم بعد ایمانکم - تو ئهی موحه ممد بیژه وان : ئه ری هه وه ب خودی وئایه تین وی وپیغه مبه ری وی یاری دکرن ؟ هوین داخوازا لیبۆرینی نه کهن چو مفا د داخوازا هه وه دا نینه ، چونکی هوین ب فی گوټنا خوټین کافر بووین ﴿ (التوبة : ۶۵ ، ۶۶) .

ئه ف ئایه ته ده لیله کو ترانه کرنا ب خودی کوفره ، و ترانه کرنا ب پیغه مبه ری کوفره ، و ترانه کرنا ب ئایه تین خودی کوفره ، فیجا هه چی پی ترانه یان ب ئیک ژ فان بکته نه و وی ترانه ب هه می یان کر ، وئه وا ژ فان منافقان چیبووی ترانه کرنا ب پیغه مبه ری و صه حابی بین وی بوو ، ئینا ئه ف ئایه ته هاته خواری .

و ترانه کرنا ب فان تشتان ئیک ئیکی دکیشته ، وئه وین ترانه یان ب ته و حیدا خودی دکهن ودوعا کرنا ژ مری یان مه زن دینن ، وئه گهر فرمان ب ته و حیدی لی هاته کرن وئه و ژ شرکی هاته پاشفه لیدان ، وه کی خودی گوټسی : ﴿وإذا رأوك إن يتخذونك إلا هزوا أهذا الذي بعث الله رسولا . إن کاد لیضلنا عن آلهتنا لولا أن صبرنا علیها - ودهمی ئه ف بوتپه ریسه ته دینن ئه ی موحه ممد ئه و یاری یان بوټ خوټ ب ته دکهن و دیبژن : ئه فه یه پی کو دیبژت خودی ئه و بوټ مه پی هنارتی پیغه مبه ر ؟ نیزیک بوو ئه و ب نه زمانی خوټ پی موکم به ری مه

ژ پهرستنا صه‌نه‌مین مه وه‌رگیرت ، ئە‌گەر مه خوۆ ل سهر پهرستنا وان موکم نه‌کربا ﴿﴾ (الفرقان : ٤١ ، ٤٢) .

فیعجا وان ترانه ب پیغه‌مبه‌ری - سلاف لی بن - کرن ده‌می وی ئە‌وه ژ شرکی پاشقه‌لیداین ، وموشرك وبوتپه‌ریسان هه‌ر تان ل پیغه‌مبه‌ران ددان وئه‌وه ب عه‌قل سفقی وسه‌رداچوون ودیناتی‌یی سالۆخ ددان هه‌ر جاره‌کا وان ئە‌وه بوۆ ته‌ووحیدی گازی کرین ، ویین وه‌کی وان ژ ی ب قی ره‌نگینه ، ئە‌گەر وان دیت ئیکی به‌ری وان دده‌ته ته‌ووحیدی ئە‌وه دی ترانه‌یان پی کهن ، ژ به‌ر وی شرکا ل نک وان هه‌ی ، خودی دبیزت : ﴿﴾ ومن الناس من يتخذ من دون الله أندادا يحونهم كحبه‌ الله - وهنده‌ك مرؤف هه‌نه ژبلی خودی صه‌نه‌مان بوۆ خودی دکه‌نه هه‌فتا ، ووی قیان ومه‌زنی وگوه‌داری‌یی یا هیژای خودی ب تنی بت دده‌نه وان ﴿﴾ (البقرة : ١٦٥) .

فیعجا هه‌چی‌یی هه‌ز ژ چیکری‌یه‌کی بکه‌ت وه‌کی کو هه‌ز ژ خودی دکه‌ت ئە‌وه موشرکه ، ودقیت قیان بوۆ خودی وقیان دگه‌ل خودی بینه‌ ژیک جوداکرن ، وئه‌وین هه‌ بین کو قه‌بر کرینه صه‌نه‌م دی بینی ئە‌وه ترانه‌یان ب وی تشتی دکه‌ن یی ژ ته‌ووحیدا خودی وپه‌رستنا وی بت ، ووی تشتی وان ژبلی خودی بوۆ خوۆ کری‌یه‌مه‌ده‌رچی ئە‌وه مه‌زن دکه‌ن ، وئیک ژ وان ژ دره‌وه ب خودی سویند دخۆت سویندا مه‌زن به‌لی بسته‌ ناکه‌ت ژ دره‌وه ب شیخی خوۆ سویند بخۆت ، وگه‌له‌ک ده‌سته‌ک ژ وان هه‌نه دی بینی ئیک ژ وان هه‌ز دکه‌ت ده‌می ئە‌وه هه‌وارین خوۆ دگه‌هیتته شیخی خوۆ - ل نک قه‌بری وی یان ل جهه‌کی دی - بوۆ وی چیتره ژ هندی ده‌می ئە‌وه به‌ری سپیدی ل مزگه‌فتی دو‌عیان بوۆ خوۆ ژ خودی دکه‌ت ! وترانه‌یان بوۆ خوۆ ب وی دکه‌ت یی ل سهر ریکا وی نه‌بت ، وگه‌له‌ک ژ وان مزگه‌فتان خراب دکه‌ن ومه‌زاران ئافا دکه‌ن ،

ڦيجا ما ئهڦه نه ژ ترانه کرنا وانه ب خودی وئایه تین وی ویغهمبهری وی ،
ومهزنکرنا وانه بو شرکی ؟ ^(۱) وئهڦه گهلهک ل نک قهبر په ريسان په پيدا
دبت .

وترانه کرن دو رهنگه :

بی ئیکی : ترانه کرنا ناشکهر ا ، وه کی وی یا ئایهت پی هاتی به خواری ،
وئهو گوتنا وانه : مه کس وه کی فان قورئاخوینین خو نه دیتینه ، دزک مهزن
وئهمان دره وین ، و ل ده می شه ری دترسینوک . یان گوتنین ترانه پیکه رین
ب فی رهنگی ، وه کی گوتنا هندهک ژ وان : دینی هه وه دینه کی پینجی به ،
وگوتنا هنده کین دی : دینی هه وه دینه کی پویچه ، وگوتنا وان یین کو ده می
مروڦین فه رمانا ب چاکی پی دکهن وخه لکی ژ خرابی یان دده نه پاش دینین
- وهک ترانه کرن ب وان - دبیژن : ئهڦه خودانین دینی هاتن ! وهه می گوتنین
دی یین ب فی رهنگی یین ب زه هه ته مروڦ بشیت به ژمیرت ، ژ وان گوتنین
مهزتر ژ وی یا ئایهت ژ بهر هاتی به خواری .

رهنگی دووی : ترانه کرنا نه ناشکهر ا ، وئهڦه به حره کا بی لیقه ، وه کی :
ئیشاره تکرنا ب چاقان ، وده ریخستنا ئه زمانی ، وشور کرنا لیقان ، وئیشاره تی
ب دهستان ل ده می خواندنا قورئانی یان سوننه تی ، یان ل ده می فه رمانا
ب باشی پی وپاشقه لیدانا ژ خرابی پی ^(۲) . ووه کی فی یه ده می هندهک دبیژن :
ئیسلام ب کیر سه دسالا بیستی نائیت ، وهه ما ئهو ب کیر چه رخی نناقین
دهات ، وئهو پاشکه فتنه ، و د لای پی دانانا جزایان دا هوڦاتی تیدا هه یه ،
وئیسلامی زورداری ل ژنی کری به و مافین وی نه داینی ، ده می بهردان

(۱) مجموع الفتاوی : (۱۵ / ۴۸ ، ۴۹) .

(۲) مجموعة التوحید النجدیة : بپ ۴۰۹ .

دورستکری وئینانا پتسر ژ ژنه کی دورستکری ، یان دەمی هندەك دیبژن :
حوکمکرنا ب قانونین مرۆفان داناین چیتره ژ حوکمکرنا ب شریعتی
ئیسلامی ، وهر کەسی بەری خەلکی بدەتە تەوحیدی ووان ژ پەرستنا قەبران
بدەتە پاش ئەو دیبژن ئەفە : یی توندیری یە ، دقیت موسلمانان ژیکفە بکەت ،
یان : ئەفە وەهابی یە ، یان : ئەفە دینە کی نوی یە ، وهر پەیفە کا ب فی رەنگی
بت یا کو بستە خەبەر بو دینی و دینداران ، یان ترانە ب عەقیدا دورست ،
و ژ فی رەنگی یە دەمی ئەو ئیکی دینن ل دویف سوننە تا پیغەمبەری - سلاف
لی بن - دچت ، دی بیژنی : دین نە د ریهان رایە ، وەك ترانە کرنا ب ریهان ،
وهر پیسە گۆتنە کا دی یا ب فی رەنگی بت .

ناشر شه‌شی

حوکمرنا ب وی تئشتی خودی نه‌ئینایه خواری

ژ پیتقی‌یین باوهری‌یا ب خودی وپه‌رستنا وی‌یه مروّف خو بیخته ژیر
حوکمی وی و ب شریعه‌تی وی رازی بت ، و ل ده‌می هه‌فرکی یا د گوتن
وباوهری و خوین و مال و هه‌می مافان دا ل کیتابا وی و سوننه‌تا پیغه‌مبه‌ری وی
بزفرت ، و پیتقی‌یه ل سه‌ر ملله‌تی کو وی حوکمی خودی د کیتابا خو یان
د سوننه‌تا پیغه‌مبه‌ری خو دا - سلاّف لی بن - ئینایه خواری ل سه‌ر خو
ب کارینت ، خودی د ده‌ر حه‌قا کاربده‌ستان دا دبیزت : ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ
تُؤَدُوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ - هندی
خودی‌یه فرمانی ل هه‌وه دکه‌ت کو هوین وان ئیمان‌تان بین د ده‌ست هه‌وه دا
بگه‌هیننه خودانان ، فیجا ته‌خسیری‌یی تیدا نه‌که‌ن ، وئو فرمانی ل هه‌وه
دکه‌ت کو هوین ب دادی‌یی حوکمی د ناقبه‌را مروّفان دا بکه‌ن ﴿النساء :
۵۸﴾ .

و د ده‌ر حه‌قا ملله‌تی دا دبیزت : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا
الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن
كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا - ئه‌ی گه‌لی ئه‌وین
د باوهری‌یا خو دا دراستگۆ ، د به‌رسقا فرمانین خودی و هرن و بی ئه‌مری‌یا
وی نه‌که‌ن ، و د به‌رسقا پیغه‌مبه‌ری سلاّف لی بن و هرن و گوهداری‌یا وی
حه‌قی‌یی بکه‌ن یا ئه‌و بی هاتی ، و گوهداری‌یا مه‌زن و کاربده‌ستین خو بکه‌ن
بدلی نه‌د بی ئه‌مری‌یا خودی دا ، وئو گه‌ر هوین د ناقبه‌را خو دا ل سه‌ر

تشته کی ب ههفرکی چوون ، هوین حوکمی وی تشتی بو کیتابا خودی
 وسوننه تا پیغمبهری وی موحه مدهدی سلاف لی بن بزقرینن ، نه گهر ههوه
 ب دورستی باوهری ب خودی ورژا حسیبی ههبت . نهف زفراندنا بو کیتاب
 وسوننه تی بو ههوه ژ ههفرکی بی وژیکفه بوونی چیتره ، ودویمای یا وی
 باشتره ﴿ (النساء : ۵۹) .

پاشی خودی ناشکه را کر کو باوهری وحوکمرنا ب وی یا خودی نه ئینایه
 خواری پیکفه کۆم نابن ده می گۆتی : ﴿ ألم تر إلى الذين يزعمون أنهم آمنوا
 بما أنزل إليك وما أنزل من قبلك يريدون أن يتحاكموا إلى الطاغوت وقد أمروا
 أن يكفروا به ويريد الشيطان أن يضلهم ضلالا بعيدا - ئەى موحه مدهد ما ته
 کارى وان منافقان نه زانیه ئهوین ژ دره و دبیژن وان باوهری ب وی ئینایه یا
 بو ته هاتی به خواری کو قورئانه ، و ب وی ژى یا بهری ته بو پیغمبهران
 هاتی به خواری ، ووان د حه لکرنا ههفرکی یان دا دقیت حوکمی خو به نه نک
 وی شریعه تی به تالی بی خودی نه دانای ، وئهو ب خو فرمان یال وان هاتی به
 کرن کو ئهو باوهری بی ب وی نه ئینن ؟ وشه یتانی دقیت وان ژ ریکا حهق
 دویربکهت ، دویراتی به کا دویر ﴿ (النساء : ۶۰) ، حه تا گۆتسا خودی :
 ﴿ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ
 حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا - خودای مهزن ب خو سویند خواری به کو
 ئهوین هه ب دورستی باوهری بی نائینن حه تا ئهو د ژینا ته دا ته د وی تشتی دا
 بی ههفرکی سهرا د ناقبهرا وان دا پهیدا دبست نه که نه فه ماندار (حه کهم) ،
 وسوننه تا ته پشتی مرنا ته نه که نه حه کهم ، پاشی د دهر حه قا وی دا یا ته
 فهرمان پی دای ئهو چو دلته نگه یه کی ل نک خو نه بینن ، و د گهل هندى
 ژى ئهو ب دورستی خو ب دهست فه بهردهن ﴿ (النساء : ۶۵) .

قیجا - ب سویندی - خودایی مهزن وی کهسی ژ باوهری بی بی بار دکهت
 بی حوکمی خو نه به ته نک پیغمبهری - سلاف لی بن - و ب حوکمی وی
 رازی نه بت و خو ته سلیمی وی نه کهت ، هه ره و هسا وی حوکم ب کوفر
 وزورداری و فاسقی یا وان کاربدهستان ژی دا یین حوکمی ب وی نه کهن یا
 خودی ئینایه خواری ده می گوتی : ﴿ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ
 الْكَافِرُونَ - و نه وین حوکمی خودی بی وی د کیتابا خو دا ئینایه خواری
 گوهارتی ، و نه و فهارتی ، و باوهری پی نه ئینای ، و کار ب حوکمه کی دی
 کری ، نه ون یین کافر ﴿ (المائدة : ۴۴) ، ﴿ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
 فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ - و هه چی بی حوکمی ب وی نه کهت یا خودی د تول
 ستاندنی دا ئینایه خواری نه و نه ون یین زیده گافی ل سهر توخویین خودی
 کری ﴿ (المائدة : ۴۵) ، ﴿ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ
 - و هه چی بی حوکمی ب وی نه کهت یا خودی ئینایه خواری نه و نه ون
 یین ژ فرمانا وی دهر کهفتین ، و بی نه مری یا وی کری ﴿ (المائدة : ۴۷) .
 و دقیت حوکم ب وی بیته کرن یا خودی ئینایه خواری ، و د هه می وان
 تشتان دا یین دینه جهی هه فرکی بی د ناقه را زانایان دا د گوتین وان یین
 نجهادی دا دقیت حوکمداری یا یا خودی بت ، و تشتی کیتاب و سوندهت پی
 نه هات بت ژی نائینه قه بویلکرن ، بی تده صصوب بو مه زه به کی یان گوتنا
 ئیمامه کی ، و حوکمداری دقیت یا خودی بت د هه می هه فرکی یان دا نه ب تنی
 د باری که سایه تی دا وه کی کول هنده ک ده وله تین خو بو ئیسلامی پالقه ددهن
 هه می ، چونکی ئیسلام ئیکه و نائینه پرتپر تکران ، خودی دبیثت : ﴿ يَا أَيُّهَا
 الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلَامِ كَافَّةً - گه لی نه وین باوهری ب خودی ئینای کو
 خودایه و ب موحه مده دی کو پیغمبه ره و ب ئیسلامی کو دینه ، و هرنه د هه می

شریعتین ئیسلامی دا ، وکاری ب ههمی ئه حکامین وی بکن ، و تشته کی ژئی نهیلن ﴿ (البقرة : ۲۰۸) . و خودی دبیزت : ﴿ أَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ - ندری قیجا هوین باوهری بی ب هنده ک ئه حکامین ته وراتی دئینن و کافر ی بی ب هنده کی دکهن ؟ ﴿ (البقرة : ۸۵) .

وهه و هسا یا فه ره ل سه ر دو یکه فتی بین مه زه ب و مه نه جین هه قچاخ کو گوتنن ئیمامین خو بو کیتاب و سوننه تی بزقرینن ، و یا ریککه فتی بت د گهل کیتابی و سوننه تی ژ گوتنن وان بلا نه و کاری بی بکن ، و یا ریککه فتی نه بت ژئی بلا بی ته عه صصوب بزقرینن ، و ب تاییه تی د مه سه لین عه قیدی دا ، و هندی ئیمامن - خودی ره جی بی به ت - نه و ب خو شیره تی ب فی چه ندی دکهن ، و نه فه مه زه بی وان ههمی یانه ، و هه چی بی فی چه ندی نه کت نه و دو یکه فتی بی وان نینه ، نه گهر خو بو وان پالفه ده ت ژئی ، و نه و دی ژ وان بت بی خودی د ده ر هه قی دا گوتی : ﴿ اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ - وان زانا و عیاده تکهر بو خو کر نه خودا و هند شریعت بو ددانان ، و وان پیگیری بی دکر و شریعه تی خودی دهیلا ، و وان عیاسی مه سیح کوری مه ریه می بو خو کره خودی و په رستن بو کر ﴿ (التوبة : ۳۱) .

و ئایه ت نه یا تاییه ته بو فه لان ، به لکی ژ هه ر ئیکی دگرت بی وی بکته یا نه و دکهن ، و هه چی بی وی نه کت یا خودی و پیغه مبه ری وی - سلاف لی بن - فه رمان بی کری کو حو کمی د ناقبه را خه لکی دا ب وی بکته یا خودی نه ئینایه خواری ، یان دو یکه فتنا دلچوونین خو بکته و وی چه ندی بخوازت ، نه و وی ئیسلام و باوهری هیلا ، نه گهر خو ب ده فی بیژت نه و خودان باوهره ژئی ، چونکی خودی نه و کهس دره وین ده ریخستی به یی بی وی چه ندی

بجوازت و خو ب خودان باوهر بزانت ، وه کسی گوتی : ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا - نهي موحه محمد ما ته کاری وان منافقان نه زانی به نهوین ژ دره و دبیژن وان باوهری ب وی ئینیه یا بو ته هاتی به خواری کو قورئانه ، و ب وی ژی یا بهری ته بو پیغه مبهران هاتی به خواری ، و وان د حله کرنا هه فرکی بان دا دقیت حوکی خو ببه نه نک وی شریعتی به تالی بی خودی نه دانای ، و نهو ب خو فهران یا ل وان هاتی به کرن کو نهو باوهری بی ب وی نه ئینن ؟ وشهیتانی دقیت وان ژ ریکا حقه دویر بکته ، دویراتی به کا دویر ﴿ (النساء : ۶۰) ، و ژ په یفا (یزعمون) دئینه زانین کو باوهری ل نک وان نینه ، چونکی (یزعمون) پترین جاران بو وی گوتنی دئینه ب کارئینان یا درهوین دبیژن ، نهوی گوتن وکریارا وی د گهل ئیک نه گونج ، تشتی فی بنه جه دکته گوتنا خودی به : ﴿ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ - و نهو ب خو فهران یا ل وان هاتی به کرن کو نهو باوهری بی ب وی نه ئینن ﴿ ، چونکی کوفرا ب طاغوتی ستوینا ته و حیدی به ، وه کی د نایه تا (البقرة) دا هاتی ^(۱) ، فیجا نه گهر نهف سستوینه ل نک مروقی پهیدا نه بو ، نهو نابته (موه حجد) و ته و حیده بناخه بی باوهری بی بی کو هه می کریار پی چاک دبن ، و نه گهر نه بت نهو خراب دبن ، وه کی نهو یا ئاشکهره

(۱) به عنی گوتنا خودی : ﴿ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى - فیجا هه چی بی کافری بی ب وان هه می تشتان بکته بیسن ژبلی خودی په رستن بو ، دئینه کرن و باوهری بی ب خودی بینت ، نهو ل سه ریکا باشتر موکم و سه رراست بو ، ووی خو ب وهری سی نه ئینه برین فه ژ دینی گرت ﴿ نایه تا (۲۵۶) ژ سووره تا (البقرة) .

د گوتنا خودی دا : ﴿ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ
الْوُثْقَىٰ - فَيُجَا ههچی بی کافری بی ب وان هه می تشتان بکته یین ژبلی
خودی په رستن بو دئیته کرن وباوهری بی ب خودی بینت ، نهو ل سهر ریکا
باشتر موکم وسهر رپاست بوو ، ووی خو ب وهری سی نه ئیته برین فه ژ دینی
گرت ﴿ .

ونه فیکرنا باوهری بی ژ وی که سی حو کمی ب وی نه که ت یا خودی ئینابه
خواری ، ده لیله کو ب کارئینانا شریعه تی خودی باوهری به ، وموسلمان دقیت
په رستنا خودی بکته ، ونه ب تنی شریعه تی خودی ب کار بینت چونکی
ب کارئینانا وی بو خه لکی چیتره وته ناهی پتر بی دئیته پاراستن ، چونکی
هنده ک مرؤف هه نه گه له ک ل دور فی لای دزقرن ولای ئیکی ژبیر دکهن ،
وخودی تانی ل وی که سی دده ت بی ژ بهر بهر ژه وهندی به کا خو شریعه تی
ب کار دئینت ، بی کو مه خسه دا وی ب وی چه ندی په رستنا خودی بت ،
وه کی گوتی : ﴿ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ
مُعْرِضُونَ . وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ - ونه گهر د هه قری کی بین وان دا
ژ وان هاته خواستن نهو حو کمی ب کیتابا خودی و ب گوتنا پیغه مبهری وی
بکهن ، هنگی دهسته که ک ژ وان دی پشت دده ت و حو کمی خودی و حو کمی
پیغه مبهری وی قه بویل ناکته ، هه ر چه نده حه قی یا بی گومان نهوه . ونه گهر
حه قی ل لای وان بت نهو دی خو ب ده ست نه مری پیغه مبهری فه سلاف لی
بن بهر ده ن و بی رازی بن ، چونکی نهو دزانن پیغه مبهر حو کمی ب حه قی بی دی
کته ﴿ (النور : ۴۸ ، ۴۹) ، به عنی : نهو بهس خه می ژ وی دخون یا
ل دو یف دلی وان بت ، وتشتی ل دو یف دلی وان نه بت نهو پشت دده نی ،

چونكى ده مې ټه هو كمي څو د به نه نك پيغه مبهري - سلاف لس بن -
مه خسه دا وان ټه نينه ټه پرستنا خودي بكن .

هو كمي وي بي هو كمي ب وي بكت يا خودي نه ټينا به خواري :
خودي ديبت : ﴿ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ -
ټه وين هو كمي خودي بي وي د كيتا با څو دا ټينا به خواري گوهار تي ، ټه و
قهشار تي ، وباو هري پي نه ټينا ، و كار ب هو كمي دي كرى ، ټه ون بين
كافر ﴿ (المائدة : ٤٤) .

ژ في ټايه تي ديته زانين : كو هو كمي كرنا ب وي يا خودي نه ټينا به خواري
كوفره ، ټه ټه كوفره هنده ك جاران كوفرا مه زنتره خوداني ژ ديني
دهر ديخت ، وهنده ك جاران ټه كوفرا بچويكتره خوداني ژ ديني ده رنانيخت
ل دويف حالي حاكمي ، ټه گهر وي باوهر كر كو هو كمي ب وي يا خودي
ټينا به خواري تشته كي واجب نينه ټه وي ب كه يفا څويه ، يان سټكي
ب هو كمي خودي كر وهزركر ټه قانونين خه لكي دانانين ژ هو كمي خودي
چيتره يان وه كي وي به ، يان هو كمي خودي ب كيتر في زه ماني نانيت ، يان
ده مې ټه هو كمي ب وي دكت يا خودي نه ټينا به خواري مه خسه دا وي ټه و
بت كافر و منافقان رازي بكت ، ټه ټه كوفرا مه زنتره . ټه گهر ټه و باوهر
بكت كو هو كمي كرنا ب وي يا خودي ټينا به خواري واجبه ، ووي ټه هو كمي
د في مه سه لي دا زاني و ب كار نه ټينا ، هدر چه نده ټه دزانت كو ټه وي
هه ژي جزاداني به ، ټه ټه بي گونه هكاره ، وكافره كوفره كا بچويكتر . ټه گهر
وي هو كمي خودي د مه سه لي دا نه زاني هدر چه نده وي څو زه همت ژي دا به
كو بزانت ، به لي نه زاني يان خه له ت بوو ، ټه ټه بي خه له ته وسه را څو
وه ستاندا وي خير دي بو ټيته نفيسين ، و خودي گونه ها وي دي بو وي ژي

بهت^(۱) ، وئەفە دەردەر حەققا حوکمکرنا دەسەلا تاییەت دایە ، و حوکم دەسەلا گشتی دا یا جودایە ، (شیخ الإسلام ابن تیمیہ) دیبژت^(۲) :

« ئەگەر حاکم یی دیندار بت ، بەلئی ئەو یی زانین حوکمی بکەت ، ئەو دی ژ خەلکی ئاگری بت ، وئەگەر ئەو یی زانا بت بەلئی حوکمی ب وی حەقی یی نەکەت یا ئەو دزانت ، ئەو دی ژ خەلکی ئاگری بت ، وئەگەر وی بی دادی وزانین حوکم کر یا هەژیتەر بۆ وی ئەو ئەو ژ خەلکی ئاگری بت ، ئەفە ئەگەر وی حوکم دەسەلە کی دا بۆ کەسە کی کر . وئەگەر وی دە حوکمە کی گشتی دا دینی موسلمانان دا حوکم کر ، و حەقی کرە نە حەقی ، و نە حەقی کرە حەقی ، و سوننەت کرە بیدعە ، و بیدعە کرە سوننەت ، و قەنجی کرە خرابی ، و خرابی کرە قەنجی ، و پاشقەلیدان ژ وی دا کر یا خودی و پیغەمبەری وی فەرمان یی کری ، و فەرمان ب وی کر یا خودی و پیغەمبەری پاشقەلیدان ژ ی کری ، ئەفە رەنگە کی دی یە خودایی هەمی چیکری یان و خودایی پیغەمبەران و خودانی رۆژا جزادانی یی حەمد ل بەراهی یی و دویماهی یی بۆ وی حوکمی تیدا دکەت : ﴿ له الحکم والیه ترجعون - حوکمداری یا وی یە ، و هوین پشتی مرنی بۆ حسیب و جزادانی دی زقرنە نک وی ﴾ (القصص : ۸۸) ، ﴿ هو الذي أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله وكفى بالله شهيدا - ئەو یی پیغەمبەری خۆ موحەممەد سلاف لی بن ب رینیشادانە کاشکەرا و دینی ئیسلامی هنارتی ، دا ئەو وی دینی ب سەر هەمی دینان بیخت ، و خودی تیرا تە هەدیە ئەی موحەممەد ، شاهد بت کو ئەو دی پشتەفانی یا تە کەت و دینی تە ب سەرئیخت ﴾ (الفتح : ۲۸) . » .

(۱) شرح الطحاویة ، بپ ۳۶۳-۳۶۴ .

(۲) مجموع الفتاوی (۳۵ / ۳۸۸) .

ودبیژت : ((بی گومان ههچی بی باوهر نه کهت کو حوکمکرنا ب وی یا خودی بۆ پیغه مبهری خو ئینایه خواری واجبه نهو کافره ، وههچی بی بۆ خو حهلال بکهت کو حوکمی د ناقبهرا مرؤقان دا ب وی بکهت یا نهو دبیت دادی به بی کول دویف وی بچت یا خودی ئینایه خواری نهو کافره ، چونکی چو مللهت نینن نه گهر فهرمانی ب دادی یا د حوکمی دا نه کهت ، ودبت د دینی وان دا دادی نهو بت یا مهزنین وان ببیت دادی به ، بهلکی گهلهك ژ وان بین خو ب موسلمان دزانن ژی حوکمی ب وان عهده تین خو دکهن بین خودی نه ئینایه خواری وه کی چیفانو کین دهشتی (بین وان ژ باب وبایسیران وهرگرتین) ، ونهو ژ وان میرانه بین گوهداری بۆ دئیه کرن ، ونهو دبینن کو حوکم دقیت ب فان چیفانو کان بیه کرن نه کو ب کیتاب وسوننه تی ، ونهفه کوفره ، وگهلهك کهس موسلمان بووینه بهلی حوکمی ب وان عهده تان دکهن بین مهزن فهرمانی بی دکهن ، نه فان نه گهر زانی کو بۆ وان چی نابت نهو حوکمی ب وی نه کهن یا خودی ئینایه خواری ویگییری ب وی چهنندی نه کر ، بهلکی نهو بۆ خو حهلال دکهن کو حوکمی ب وی بکهن یا خودی نه ئینایه خواری نهو کافرن)) .

و (شیخ محمد بن ابراهیم) دبیزت : ((ونهوا بۆ دئیه گوتن کوفره کا د بن کوفری دا نهوه نه گهر وی ئیکی ژبلی خودی کره حه کهم د گهل کو وی باوهری ههیه کو نهو بی گونه هکاره ، وکو حوکمی خودی به حهقی ، ونهقی جار وباران نهفه ژی چی دبت ، بهلی نهوی قانونیان ب ریز ته رتیب بدانت وکاری بی بکهت نهو کوفره ، خو نه گهر بیژت ژی : نه م د خهله تین و حوکمی شریعه تی عادلتره ، نهفه نهو کوفره یا خودانی ژ دینی دهردئیخت)) (1) .

(1) ژ راپورتا شیخ محمد بن ابراهیم ، بهری خو بده فهتواین وی (۱۲ / ۲۸۰) .

مهعنا وى - خودى رهځمى پى بيهت - جوداهى ئيخسته ناقبه را حوكمى
جوزئى پى دوباره نهبت ، و حوكمى گشتى پى دبتنه جهى ليزفرينى د ههمى
حوكمان دا ، يان د پترى يا وان دا ، وئاشكه راكر كو ئهځه ئه و كوفره يا
ئيكجار خودانى ژ دىنى دهر دئىخت ، ئهځه چونكى ههچى پى شريعتى لادته
وقانونينه كا دانايى ل جهى بدانت وپى بگوهورت ، ئهځه دهليله كو ئه و قانونينى
ژ شريعتى باشر وچيتر ديينت ، وپى گومان ئهځه كوفرا مهزنتره يا خودانى
د دىنى دهر دئىخت ، و ته و حيدى دشكينت .

ناٺبرا جهفتی

دانه خوٺیا ماقس شریعه تدانان وحه لالکرن وحه رامکرنس

دانانا وی شریعه تی مرؤف د عیادهت و کاروبارین ژینا خو ډال سهر ب ریفه دچن ، و د وان مهسلان دا بین نهو تیدا ب هه فرکی دچن وان پیک دئینت مافه که ژ مافین خودی خودایی مرؤفان و نافراندهری چیکری یان : ﴿ألا له الخلق والأمر تبارك الله رب العالمين - نی نافراندن هه می و فهران هه می یا وی یه ، و خودی خودایی هه می چیکری یان یی پاک و بلند و مهزن بت ﴾ (الأعراف : ۵۴) .

نهو وی تشتی دزانت یی ب کیر به نی بین وی دئیت ، فیجا وی بو دکه ته شریعهت ، و چونکی نهو خودایی وانه نهو شریعه تی بو وان ددانست ، و چونکی نهو په رستنا وی دکهن نهو شریعه تی وی وهر دگرن ، و مفایی فی چه ندی بو وان دزفرت ، خودی دبیژت : ﴿فإن تنازعتم في شئ فردوه إلى الله والرسول إن كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر ذلك خير وأحسن تأويلا - وئه گهر هویین د ناٺبهره خو ډال سهر تشته کی ب هه فرکی چوون ، هویین حوکمی وی تشتی بو کیتابا خودی و سوننه تا پیغه مبهری وی موحه مده دی سلاف لی بن بزفرینن ، نه گهر هه وه ب دورستی باوه ری ب خودی ورؤزا حسیبی هه بت . نهف زفراندنا بو کیتاب و سوننه تی بو هه وه ژ هه فرکی یی وژیکفه بوونی چیتره ، و دویماهی یا وی باشته ره ﴾ (النساء : ۵۹) .

و دبیژت : ﴿وما اختلفتم فيه من شيء فحكمه إلى الله ذلكم الله ربي - و هه تشته کی هویین تیدا ژیک جو دا بوون ژ کاری دینی خو هویین حوکمی وی

بۆ خودى د كيتابا وى وسوننه تا پيغهمبهرى وى دا بزقرينن . ئه وه ئهللاه
خودايى من ﴿ (الشورى : ۱۰) .

وخودى ب غهريى قه كارى وان ديت بين ژبلى وى هندهك بهنى يان بۆ خو
دكه نه دانهرين شريعه تان وگوت : ﴿ أم لهم شركاء شرعوا لهم من الدين ما لم
يأذن به الله - يان ئه رى ما وان هندهك هه قيشك هه نه ئه و تشتى خودى
دهستويرى پى نه داي بۆ وان دانايه ؟ ﴿ (الشورى : ۲۱) .

فيجا هه چى پى شريعه ته كى ژبلى شريعه تى خودى قه بويل بكهت ، ئه و وى
شرك ب خودى كر ، وئهو عيباده تين خودى و پيغهمبهرى وى نه دانابن بيدعنه
وهه ر بيدعنه كا هه بت سه ردا چوونه ، پيغهمبهر - سلاف لى بن - دييژت :
﴿ من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد - هه چى پى تشته كى نوى د قى
دينى مه دا ده ربيخت ئه و پى زفراندى يه ﴿ ^(۱) ، و د ريوايه ته كا دى دا
هاتى يه : ﴿ من عمل عملا ليس عليه أمرنا فهو رد - هه چى پى كاره كى دينى مه
پى نه هاتى بكهت ، ئه و پى زفراندى يه ﴿ ^(۲) ، وئهو تشتى خودى و پيغهمبهرى
وى د سياسه تى و حكومدارى يا د ناقبه را مرؤقان دا نه كرتنه شريعه ت ئه و
حوكمى طاغوتى و حوكمى جاهلييه تى يه : ﴿ أفحكم الجاهلية يبغون ومن
أحسن من الله حكما لقوم يوقنون - ئه رى ما وان د قيت توب وى تشتى
حوكمى د ناقبه را وان دا بكهى پى سه نه م په ريس ل سه ر دچن
ژ نه زانين و سه ردا چوونان ؟! وكى د حوكمى خو دا ژ خودى دادكه رتيره
بۆ وى پى د شريعه تى خودى گه هشتى و باوه رى پى ئيناي ؟ ﴿ (المائدة :
۵۰) .

(۱) بوخارى و موسلم فى حه ديسى فه دگوهيزن .

(۲) موسلم فه دگوهيزت .

وههر وهسا حهلالكرن وحهرامكرن ژى مافى خودى يه ، نابت كهس
 پشكدارى يا وى تيدا بكهت ، خودى دبيژت : ﴿ ولا تأكلوا مما لم يذكر اسم
 الله عليه وإنه لفسق وإن الشياطين ليوحون إلى أوليائهم ليجادلوكم وإن
 أطعتموهم إنكم لمشركون - وهوين گهلى موسلمانان ژ وان فه كوشتى بان
 نهخون بين ل دهمى فه كوشتنى نافى خودى ل سهر نه هاتبته گوتن ، وهكى
 مرارى ووى يى بو صه نه م وئه جنان دنپته فه كوشتن ، وهندى خوارنا ژ وان
 فه كوشتى يانه دهر كهفتنا ژ گوهدارى يا خودى يه . وهندى سهر داچوو بين نه جنانه
 گومانان ل دور حهرامى يا مرارى دنپخنه سهر دلى شهيتانين مرؤقان ، وفهرمانى
 ل وان دكهن كوئو د ههفركى يا خو دا د گهل موسلمانان بيژنى : هوين
 ب خو پاشقه ليدانا ژ خوارنا مرارى وى ناخون يى خودى كوشتى ، بهلى
 هوين وى دخون يى ههوه فه كوشتى ، وئه گهر هوين گهلى موسلمانان
 گوهدارى يا وان د حهلالكرنا مرارى دا بكهن ئو هوين وئو د شركى
 دا دى وهكى ئيك بن ﴿ (الأنعام : ۱۲۱) ، فيجا خودى گوهدارى يا شهيتانان
 ووهلى بين وان د مهسه لا حهلالكرنا وى تشتى دا يى خودى حهرامكرى كره
 شركا ب خودى ، ههر وهسا ههچى يى گوهدارى يا زانا وميران د حهرامكرنا وى
 تشتى دا يى خودى حهرامكرى بكهت ئو وى ئو بو خو كرنه خوداوهند ژ بهر
 گوتنا خودى : ﴿ اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أربابا من دون الله والمسيح ابن
 مريم - وان زانا وعبياده تكهر بو خو كرنه خوداوهند شريعت بو ددانان ،
 ووان پيگيرى بى ذكر وشريعتى خودى دهيلا ، ووان عيسايى مهسيح
 كورى مهريه مى بو خو كره خودى وپهستن بو كر ﴿ (التوبة : ۳۱) .
 و د حهديسى دا هاتى يه كو بيغه مبهرى - سلاف لى بن - ئهف نايه ته بو
 (عهدى يى كورى حاته مى طائى) - خودى ژى رازى بست - خواند ، ئينا وى

گۆت : ئەى پيغەمبەرى خودى مه پەرستنا وان نەدکر ، پيغەمبەرى - سلاڤ لى بن - گۆتى : ﴿ أليس يخلون ما حرم الله فتحلونہ ويحرمون ما أحل الله فتحرمونه !؟ - ئەرى ما وان ئەو تشت بۆ ھەو ھەلەل نەدکر يى خودى بۆ ھەرامکرى فيجا ھەو ھەو ھەو ھەلەل دکر ، وئەو تشت ھەرام دکر يى خودى ھەلەل كرى فيجا ھەو ھەو ھەو ھەو ھەلەل دکر !؟ ﴾ گۆت : بەلى ، پيغەمبەرى - سلاڤ لى بن - گۆت : ﴿ فتلك عبادتهم - ئەھا ئەو بوو عبادەتى وان ﴾ (۱) .

فيجا گوهدارىيا وان بۆ زانا ومەزنان د ھەلەلکرن وھەرامکرنى دا پەرستە بۆ وان وشركا ب خودى يە ، وئەو شرکا مەزنتەرە دژى وى تەوحيدى يە يا کو ژ (لا إله إلا الله) دئيتە وەرگرتن ، چونكى ژ رامانين (لا إله إلا الله) ئەو ھەلەلکرن وھەرامکرن ھەقى خودى يە ، وئەگەر ئەفە بەھسى وى بت يى گوهدارىيا زانا وعبادەتکەران د وى ھەلەلکرن وھەرامکرنى دا دکەت يا دژى شريعتى خودى بت ، وئەو دزانت کو ئەفە خەلەتى يە ژى ، د گەل کو ئەو پتر د نيزيكي زانينى ودينى ژى نە ، ودبت خەلەتى يا وان ژ ئەگەرا وى ئجتهادى ژى بت يا ئەو تيدا نەگەھشتينە ھەقى يى ، وئەو يى دخودان خيرن ، پا ئەو دى يى چاوا بت يى گوهدارىيا ئەھکامين وان قانونان دکەت يين کو کافران دانانين وئينايەنە وەلاتين موسلمانان ، وھوکمى پى د ناڤەرا وان دا دکەن ؟

ئەفە کافرين بۆ خو کرينە خوداوەند شريعتان بۆ وى ددانن ، وھەرامى يى بۆ وى ھەلەل دکەن ، وھوکمدارى يى يى د ناڤەرا مروڤان دا دکەن .

(۱) ترمذى وئبن جەريروھندە کين دى فەدگوھيزن .

ناقبرا ههشتی

چوونا د ناق ریزین مهزهه بین ئیلحادی وپارتین جاهلس دا

۱ - چوونا د ناق مهزهه بین ئیلحادی دا ، وه کی مهزهه بین شیووعی و بی دین وره ئسمالیان و مهزهه بین دی یین کوفری ، دهر کهفتنا ژ ئیسلامی یه ، وئه گهر ئهوی چوویه د وان مهزهه بان دا خو ب موسلمان بزانت ئه و ژ نفاقا مهزنتره ، چونکی منافق ب سهرفه خو ب موسلمان دزانن ، و ژ بن فه ئه و د گهل کافرانه ، وه کی خودی د دهر حهقا وان دا گوئی : ﴿ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنُوا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شِيَابِئِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ - وَكَأْتُهُمُ دَهَاتِنَهُ رَاسِتَا خُودَانِ بَاوَهَرَانِ دِگۆتِنَ : مه وه کی ههوه باوهری ب ئیسلامی ئینایه ، وئه گهر ئه و د گهل مهزین خو ژ کافرین سهرداچوویی مانه ب تنی وان پشت راست دکهن کو ئه و یین ل سهر کوفری ، و کو وان ههما یاری بو خو ب خودان باوهران دکرن ﴿ (البقرة : ۱۴) .

وخودی دیبژت : ﴿ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ بَكْمَ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فِتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعُكُمُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ - دوروی ئهون یین بهری وان لی کانی دی چ شهر وفتنه ب سهر ههوه دا ئین گهلی خودان باوهران ، فیجا ئه گهر خودی ژ قهنجی یا خو منهتهك ل ههوه کر ، وهوین ب سهر دوژمنین ههوه ئیخستن وههوه دهسکهفتی ب دهست خو ئیخستن ، ئه و دی بیژن : ما ئه م ژ ی د گهل ههوه نه بووین و مه پشتا ههوه نه گرتبوو ؟ وئه گهر بو ئه وین کوفر ب فی دینی کری بارهك ژ سهر کهفتن و دهسکهفتی یان هه بوو ، ئه و دی بیژنه وان : ما مه هاریکاری یا

ههوه نه کربوو وهوین ژ خودان باوهران نه پاراست بوون ؟ ﴿ النساء : (۱۴۱) .

فیجا ئه وین هه نه منافقین خاپاندنی دکهن ، هه ر ئیک ژ وان دو روی هه نه :
روی یه کی بی دئینه نک خودان باوهران ، وروی یه کی دی بی دچنه نک براین
خو یین (مولحد) ، و دو نه زمان ژ ی هه نه : ئیک بی وه سایه موسلمان
ب سهرقه قه بویل دکهن ، ویی دی ژ نهینی یا قهشارتی خه بهر ددهت : ﴿ و إذا
لقوا الذین آمنوا قالوا آمنا و إذا خلوا إلى شیطینهم قالوا إنا معکم إنما نحن
مستهزئون - و کافا ئه ف دوروی یه دهاتنه راستا خودان باوهران دگوتن : مه
وه کی هه وه باوهری ب ئیسلامی ئینایه ، و ئه گهر ئه و د گهل مه زنین خو
ژ کافرین سهر داجووی مانه ب تنی وان پشت راست دکهن کو ئه و بین ل سهر
کوفری ، و کو وان هه ما یاری بو خو ب خودان باوهران دکرن ﴿ .

وان پشت دایه کیتاب وسوننه تی ، وهک ترانه کرن ب وان و خودانین وان ،
و ل بهر نه هاتینه خو بیخنه ژیر حوکمی هه ر دو وه حی یان ، ژ بهر کو وان که یف
ب وی زانینی هاتی یه یا وان هه ی ، ئه و زانینا ژ خو مه زنکرن و دفن بلندی بی
پیقه تر چویی ل خودانی زیده نه که ت ، له و دی بینئ ئه و هه ر و هه ر ترانه یان بو
خو ب وان دکهن بین پیگیری بی ب وه حی بی دکهن : ﴿ الله یستهزی بهم
و یمدهم فی طغیانهم یعمهون - خودی وان دسهر دا دبهت و وان قه دهیلت ،
دا پتر بهر زه بین و دودل بین ، و ئه و ل سهر یاری پیکرنا وان ب خودان باوهران
دی جزایی وان ده تی ﴿ (۱) .

(۱) صفات المنافقین (نامیلکه یه) بپ ۱۹ ، یا (ابن القیم) ی ، و نایه تا یا (۱۵) ی یه
ژ سووره تا (البقرة) .

و خودی فرمان کریه کو ئەم خوۆ بدهینه د گهل خودان باوهران : ﴿ یا ایها
 الذین آمنوا اتقوا الله وكونوا مع الصادقین - ئەه ی ئەوین باوهری ب خودی
 ئینای وچاقل پیغه مبهری وی کری تهقوا خودی بکهن و د هه می کار
 وکریارین خوۆ دا ژ وی بترسن ، وهوین د گهل راستگۆیان بن د باوهری
 وسۆزین وان دا ، و د هه می کارین وان دا ﴿ (التوبة : ۱۱۹) .
 و ئەف بوچوونین ئلحادی هندهک بوچوونین لیککهفتینه ، چونکی ئەو
 ل سهر نهحقی بی دنافا کرینه ، هندی شیوعیه ته باوهری بی ب هه بوونا خودای
 ئافراندەر نائینت ، وشهری دینین عهسمانی دکهت ، و ئەو کی یه ل سهر عهقلی
 خوۆ قه بویل دکهت کو ئەو بی باوهری بژیت ، و باوهری بی ب وان تشتان نه ئینت
 بین هه بوونا وان یا مسوگەر ، و عهقلی خوۆ لادهت ؟ و علمانییهت باوهری بی
 ب دینان نائینت ، و پال ددهته سهر مادییه تا بی رینیشاندەر ، و وی د فی ژینا
 حه یوانی دا چو نارمانج نینن ؟ و ره ئسمالییه تی خه ما وی ئەوه مالی کۆم بکهت
 ژ کیشه بت بیی خوۆ ب حه لال و حه رامی فه گریدهت ، یان ره حم و دلۆفانی بی
 ب هه ژاران بهت ، و نابۆرا وی ل سهر ریبایی رادوه ستت ئەو ریبایا کو دبتنه
 شهر د گهل خودی و پیغه مبهری وی ، و دبتنه ویران کرن بوۆ ده ولت و کهسان
 ژی ، و دبتنه میتن بوۆ خوینا ملله تین هه ژار ، و کیژ مرۆفی ب عهقل - ژبلی بی
 خودان باوهر - هه یه رازی بیت کول سهر فان بوچوونان بژیت ، بی عهقل و بی
 دین ، و بی نارمانجه کا دورست د ژینا خوۆ دا کو کاری بوۆ بکهت و خه باتی
 د ریکا وی دا بکهت ، و هه ما فان بوچوونان وه لاتین موسلمانان فه گرت ده می
 پتری یا وان پشت دایه دینی دورست و ل سهر به رزه بوونی هاتینه
 پهروه رده کرن ، و ل سهر دو یقه لانکی بی ژیاين .

۲ - وچوونا د نأف ریزین پارتین جاھلی وتوخمپہر یسین عونصری ژی دا کوفر ودرکہفتنا ژ دینی ئیسلامی یه ، چونکی ئیسلام عہصہ بیہتی وبوچوونین جاھلی قہبویل ناکہت ، خودی دیبژت : ﴿ یا ایہا الناس إنا خلقناکم من ذکر وأنثی وجعلناکم شعوبا وقبائل لتعارفوا إن أکرمکم عند اللہ أتقاکم - ئەی گہلی مرؤفان ہندی ئەمین مہ ہوین ژ بابہ کی ب تنی کو ئادہ مہ ، و دەیکہ کا ب تنی کو حہووا یه ئافراندینہ ، فیجا نہسہ با کەسی ژ یا کەسی باشتر نینہ ، و ژ لایسی دووندہ ہی فہ مہ ہوین کرنہ گہلہک مللہت وتویجاخ ، دا ہندہک ژ ہہوہ ہندہکان بناسن ، ہندی باشترینی ہہوہ یه ل نک خودی ئەوہ یی ژ ہہمی یان پتر تہقوا خودی بکہت ﴿ (الحجرات : ۱۳) .

ویغہمبہر - سلاف لی بن - دیبژت : ﴿ لیس منا من دعا إلى عصبیة ، و لیس منا من قاتل علی عصبیة ، و لیس منا من غضب لعصبیة - ئەو نہ ژ مہیہ یی بو دەمارگیری یه کی گازی بکہت ، و ئەو نہ ژ مہیہ یی شہری سہرا دەمارگیری یه کی بکہت ، و ئەو نہ ژ مہیہ یی سہرا دەمارگیری یه کی عیجز بیت ﴿ (۱) . ویغہمبہر - سلاف لی بن - دیبژت : ﴿ إن اللہ قد أذهب عنکم عیبیة الجاہلیة وفخرها بالآباء ، إنما هو مؤمن تقی أو فاجر شقی ، الناس بنو آدم ، و آدم خلق من تراب ، ولا فضل لعربی علی عجمی إلا بالتقوی - خودی خوّمہز نکرنا جاھلییہتی وشانازییرنا ب باب وباییران ژ نک ہہوہ بری یه ، و مرؤف ہہما خودان باوہرہ کی ب تہقوا یه یان سہرداچوویہ کی بہخترہشہ ، مرؤف دووندہہا ئادہمینہ ، و ئادہم ژ ئاخی ہاتی یه ئافراندن ، ویی عہرب چو سہراتی ل سہر یی نہعہرہب نینہ ئەگہر ب تہقوا یی نہبت ﴿ (۲) .

(۱) ترمذی و ہندہکین دی ژی فہدگوہیزن .

(۲) موسلم فہدگوہیزت .

وئەف حزباتىيە موسلمانان ژيکڤه دکەن ، و خودى فهومان ب کۆمبون وهاريکاري يال سەر قەنجىيى وتەقوايى کرىيە ، وپاشقەلیدان ژ ژيکڤه بون وليککەفتنى کرىيە ، و خودى دييژت : ﴿ واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا واذكروا نعمة الله عليكم إذ كنتم أعداء فألف بين قلوبكم فأصبحتم بنعمته إخوانا - وهوين هەمى خوۆ ب کيتابا خودايى خوۆ وسوننه تا پيغه مبهري وى قە بگرن ، ووى تشتى دبتە ئەگەرا ژيکڤه بوونا هەو هوين نە کەن . وقەنجىيە کا مەزن يا خودى دگەل هەو هوى کرى ل بيرا خوۆ بينن : کو هوين گەلى خودان باوهران بەرى ئىسلامى نەيارين ئىک بون ، ئينا خودى دلين هەو هوى ل سەر فيانا خوۆ و فيانا پيغه مبهري خوۆ کۆمکرن ، و فيانا هەو هافيتە دلين ئىک ودو ، فيجا ژ قەنجىيى يا وى هوين بوونه براين خوۆشتى ﴿ (آل عمران : ۱۰۳) .

خودى دڤيت ئەم هەمى ئىک پارت و دەستەك بين ، کو پارتا خودى يا سەر کەفتىيە ، بەلى جيھانا ئىسلامى پشتى تويشى داگير کرنا ئەو روويى يا سياسى و رهوشە نيسرى بووى کەفتە ژيرى پيەستە قان توخپە ريسى بين خوین و نەفش و وەلاتان ، و باوهرى پى ئينا وەك مەسەلە کا علمى و راستىيە کا بنەجھ ، و واقعە کى چو رهف ژى نەبن ، و مللەتین جيھانا ئىسلامى دەست دانە بەره قانى يا ژ قان عەصە بيياتين ئىسلامى مراندين ، و ستوران پى گۆتن و بەرگەريان کر کو جارە کا دى وان زيندى بکەن ، و شانازىيى ب زەمانى وان يى بەرى ئىسلامى بۆرى بەن ، ئەو زەمانى ئىسلام رژدىيى ل سەر ناقليکرنا وى ب جاهلييەتى دکەت ، و خودى مننەت ل موسلمانان کرىيە کو وى ئەو ژى ئينايەدەر ، و بەرى وان داىە هندی کو ئەو شوکرا وى سەرا قى قەنجىيى بکەن .

ويا سورشتی بۆ موسلمانانی ئهوه چى گاڤا وى جاهلییهت ل بیرا خو
 ئینافه ، چ ده می وى بی دویر بت یان بی نیزیک بت ، دلره شی ونه فیان ل نک
 پهیدا بیت ، وما گرتی بی هاتی یه عهزابدان ده می دئیه بهردان و بیرا وى
 ل ده می گرتنا وى دئیه فه ژبلی نه خو شی بی ب تشته کی دی دحه سییت ؟ وئهو
 که سی ژ ئیشه کا دژوار رادبته فه گاڤا بیرا وى ل وان روژان دئیه فه ده می
 نیزیکی مرنى بووی ما ژ نه خو شی یان دا رهنگی وى نائیه گوهارتن ؟^(۱)
 وپشتی یه بیته زانین کو ئه دف حزباتی یه عهزابه ، خودی وان که سان تویش
 دکه تی بین پشت دده نه شریعه تی وى ، وه کی خودی گوئی : ﴿ قل هو القادر
 علی أن یبعث علیکم عذابا من فوقکم أو من تحت أرجلکم أو یلبسکم شیعا
 ویذیق بعضکم بأس بعض - تو ئه ی موحه مده بیژه : خودای مه زن ئهو ب تنی یه
 بی خودان شیان کو عهزابه کی وه کی باراندنا بهران یان راکرنا له ی ولیمشتان
 ژ هنداقی هه وه ب سهر هه وه دا بینت ، یان ژ بن پی بین هه وه وه کی هژاندنا
 عهردی وخه سفی ، یان ژیکفه بوونی بیخته ناقبه را هه وه وه وه بکه ته کوم
 ودهسته کین لیککه فتی و بهرده ته سه روچاڤین ئیک ودو ﴿ (الأنعام : ۶۵) .
 وییغه مبهر - سلاف لى بن - دبیرت : ﴿ وما لم تحکم أنتمهم بکتاب الله إلا
 جعل الله بأسهم بینهم - وهندی مه زنین وان حوکمی ب کیتابا خودی نه که ن
 خودی دی وان لیک ئیخت ﴿^(۲) .

وهندی ته عه صصوووبا بۆ حزبانه دبتنه ئه گه را هندی مروّف وى حه قی بی
 وه رنه گرت یا د گهل خه لکی دی هه ی ، وه کی حالى جو هی یان ئه وین خودی
 د دهر حه قا وان دا گوئی : ﴿ وإذا قیل لهم آمنوا بما أنزل الله قالوا نؤمن بما

(۱) ژ نامه یا : (ردة ولا أبا بکر لها) یا أبو الحسن الندوي .

(۲) ژ حه دیسه کی یا ئبن ماجه فه دگو هیزت .

أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَأَىٰ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ - وَتَهُ الْكُفْرُ هُنْدَهُ
 موسلمانان گوتته جوہی یان : باوہری بی ب وی بین یا خودی ژ قورنانی ئینایہ
 خواری ، دی بیژن : باوہری بی دی ب وی ئینین یا بو پیغمبرین مہ ہاتی بہ
 خواری ، وتشتی پشتی وی چندی خودی ئینایہ خواری تہو باوہری بی پی
 نائین ، وتہوہ حقی یا راستی یا وی تہوا د گہل وان تیدا ہدی ﴿ (البقرة :
 ۹۱) .

وہ کی حالی خہلکی جاہلییہ تی تہوین ژ بہر تہعہ صصوبا بو وی یا باب
 وبایرین وان ل سہر تہو حقی قہ بویل نہ کری یا پیغمبر - سلاف لی بن - بو
 وان پی ہاتی : ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُم اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ
 آباءنا - وتہ گہر خودان باوہران ب شیرہ تکاری قہ گوتہ سہر داچوویان :
 دوچوونا وی بکہن یا خودی ئینایہ خواری ژ قورنانی ورینیشادانی ، تہو
 ل سہر چافلکرنہ پیشی بین خو بین بوتپہریس رژدی سی دکہن ودیژن : تہم
 دوکہفتنا دینی ہہوہ ناکہین ، بہلکی دی دوکہفتنا وی کہین یا مہ باب
 وبایرین خو ل سہر دیتین ﴿ (البقرة : ۱۷۰) .
 وخودانین فان حزبان دقت حزین خو بکہنہ پیگوہور بو وی ئیسلاما
 خودی منہت پی ل مرؤفینی بی کری .

ناشبرا نههی

بهريخوڊانا ماددى بو ژينى وخرابى بين قى ديتنى

دو بهريخوڊان بو ژينى هه نه : بهريخوڊانا ماددى بو ژينى ، وبهريخوڊانا دورست ، وهه ر ئيك ژ فان بهريخوڊانان شوينوارين خو هه نه :
أ - بهريخوڊانا ماددى بو ژينى ورامانا وى :

نه وه هزرا مروقى گريدايا ب دهستقه ئينانا خوشى بين زوى بت ، وكريارا وى د فى لايى دا يا چارچوو فقه كرى بت ، وهزرا وى دويرتر ژ فى چه ندى نه چت وبهري خو نه ده ته دويماهى يى وكارى بو نه كهت ، وخه مى ژ سهرو بهرى خو نه خوت ، ونه زانت كو خودى دنيا يا كرى به جهى تو فچاندنى بو ئاخره تى ووى دنيا يا كرى به وارى كارى وئاخه رت يا كرى به وارى جزادانى ، فيجا هه چى يى دنيا يا خو كره جهى كارى چاك نه وى فايدى دنيا يى وئاخه رتى كر ، وهه چى يى دنيا يا وى ژ دهستى چوو نه وى وئاخه رتا خو ژى به رزه كر : ﴿ خسر الدنيا والآخرة ذلك هو الخسران المبين - وى دنيا وئاخه رت ب خوساره تى دا ، ونه فقهيه زيانا ئاشكه را ﴾ (الحج : ١١) .

وخودى نه ف دنيا به ژ قهستا نه دا به ، بهلكى وى نه وى ژ بهر حكمه ته كا مه زن دا به ، خودى دبيت : ﴿ الذي خلق الموت والحياة ليبلوكم أيكم أحسن عملا - نه وى مرن وژين داين ، دا نه وهه وهه بجه ر بينت : كانى كارى كى ژ هه وه يى باشتهر وياقتره ؟ ﴾ (الملك : ٢) .

ودبيت : ﴿ إنا جعلنا ما على الأرض زينة لها لنبلوهم أيهم أحسن عملا - هدى نه مين هه ر تشته كى ل سه ر عه ردى هه ي ژ چيكرى يان مه كره خه مل

وجوانی بۆ عەردی ، ومفا بۆ خەلکی ، دا ئەم وان بجهربینن کانی کی ژ وان کاری وی باشتیره ﴿ (الکهف : ۷) .

د فی ژینی دا خودی هند خوۆشی بین زوی ، وخه ملا بهرچاڤ ژ مال وعه یال وجه وسه لته نته ، وخوۆشی بین دی داینه ، کو ژ خودی پیشه تر کهس پی نه زانت ، فیجا ژ مروۆفان هه نه - پستری یا وان ژ فی رهنگینه - بین خوۆشی بین سه رفه ب تنی دبینن ونه فسا خوۆژی تیر دکهن ، وهزرا خوۆد نهینی بین وان دا ناکهن ، له و ده می خوۆ هه می بی ب کوۆمکرنا وان فه دبۆرینن وناگه هن کاری بۆ پشتی مرنی بکه ن ، به لکی ئیک ژ وان باوه ری بی نائینت کو ژینه کا دی هه یه ، وه کی خودی گوۆتی : ﴿ وقالوا إن هی إلا حیاتنا الدنیا وما نحن بمبعوثین - وفان بوتپه ریسین باوه ری ب رابوونا پشتی مرنی نه ئینای گوۆت : هه ما ژین نه فه یه یا ئەم تیدا ، وپشتی مرنی ئەم نائینه را کرن ﴿ (الأنعام : ۲۹) .

وخودی گه ف ل وی کرینه یی نه فه دیتنا وی بت بۆ ژینی ، ودییژت : ﴿ إن الذین لا یرجون لقاءنا ورضوا بالحیاة الدنیا واطمأنوا بها والذین هم عن آیاتنا غافلون . أولئک ما واهم النار بما كانوا یکسبون - هندی ئەون یین دلی خوۆ نابه نه دیدارا مه ل ئاخره تی بۆ حسیبی ، وی جزایی ب دویش دا دئیت ، چونکی باوه ری بی ب رابوونا پشتی مرنی نائینن ، وه و پیش ژینا ئاخره تی فه ب ژینا دنیایی رازیبوون ، ووان خوۆ ب ژینا دنیایی پشت گهرم کر ، وه وین ژ ئایه تین مه بین که ونی وشه رع ی دبی ناگه ه . ئەوان ژ بهر وان گوونه وخه له تی بین وان د دنیایی دا دکرن جهی لی زفرینا وان ل ئاخره تی ناگری جهه نه می به ﴿ (یونس : ۷ ، ۸) . ودییژت : ﴿ من کان یرید الحیاة الدنیا وزینتها نوف إلیهم أعمالهم فیها وهم فیها لا یبخسون . أولئک الذین لیس لهم فی الآخرة إلا النار وحبط ما صنعوا فیها وباطل ما كانوا یعملون - هه چی بی

ب کارى خو ژينا دنيایى وخملا وى بخوازت ئەم دى بهرهه مى کريارين وان ب تمامى دهينى ، وتشتهك ژ جزايى وان بى دنيایى ژ وان نائيتسه کيمکرن . ئەون ل ئاخره تى ژ ئاگرى پيشه تر چو تشتهك بو وان نينه ئەو دى تامکهنه گهرما وى ، ومفايى وى تشتى وان کرى نه گه هشته وان ، وکارى وان بى پويچ بوو ، چونكى بو کنارى خودى نه بوو ﴿ (هود : ۱۵ ، ۱۶) .

وئەف گه فه ژ خودانين فى ديتنى دگرت چ ئەو بن يين کارى ئاخره تى دکهن ومه خسه دا وان بى دنيا بت ، وهكى منافقان وئەوين رويمه تى بى دکهن ، چ ئەو کافر بن يين باوه رى بى ب رابوونا پشتى مرنى وحسيبى نه ئينن ، وهكى خه لکى جاهلييه تى وخودانين مه زه بين خرابکه ر وهكى ره ئسمالييه ت وشيو وعييه تى ، وعلمانيه تا مولحد ، وئەوين هه بهايى ژينى نه زانى به ، وبدرى خو دانا وان بو ژينى ژ يا حه يوانان يا جودا نينه ، به لکى ئەو درى به رزه ترن ، چونكى وان عه قلى خو لادايه ، وهيز وده مى خو د وى تشتى دا بو راندى به بى بو وان نه مينت وئەو بو نه مينن ، ووان کار بو وى دويماهى بى نه کرى به يا ئەو هه ر دى گه هنى .

وحه يوانان چو دويماهى نينن بگه هنى ، ووان عه قل نينه هزرى بى بکه ن ، نه وهكى فان ، لهو خودى د دهر حه قا وان دا دييژت : ﴿ أم تحسب أن أكثرهم يسمعون أو يعقلون إن هم إلا كالأنعام بل هم أضل سبيلا - يان تو هزر دکه ي کو پتري يا وان وه سا گو هى خو دده نه ئايه تين خودى کو تى بگه هن ، يان تشته كى ژى بزائن ؟ هه ما ئەو د مه سه لا مفا وه رگرتنا ژ تشتى گو ه لى دبن دا وهكى حه يوانانه ، به لکى ئەو هيشتا ژ حه يوانان رى به رزه ترن ﴿ (الفرقان : ۴۴) ، وخودى خودانين فى ديتنى ب نه زانينى سالو خداينه ، ده مى دييژت : ﴿ وعد الله لا يخلف الله وعده ولكن أكثر الناس لا يعلمون . يعلمون ظاهرا

من الحياة الدنيا وهم عن الآخرة هم غافلون - خودی سۆزه کا بنده جه دایه خودان باوهران ، کو رۆمی بین فهله ب سهر فارسین بوتپه ریس بیخت ، به لسی پتری یا کافرین (مه که هی) نزانن کو ئه و سۆزا خودی دای حه قی یه ، وهه ما ب تنی ئه و تشتی دنیایی بی ب سهرقه و جوانی یا وی دزانن ، وئو ژ مه سه لین ئاخره تی و تشتی مفای تیدا بگه هینته وان دبی ئاگه هن ، هزرا خو تیدا ناکه ن ﴿ (الروم : ۶ ، ۷) .

وئه گهر خو ئه و د صنعت و نامویره تین نوی ده ریخستی دا دزانا ژی بن ، ئه و دنه زانن وهه ژی هندی نین ب زانینی بینه سالو خدان ، چونکی زانینا وان ژ تشتی ب سهرقه ژ ژینا دنیایی ده رباز نه بوویه ، وئه فه زانینه کا کیمه خودانی خو هیژای فی سالوخته تی پیروژ ناکه ت کو بیژنی : زانا ، وهه ما ئه فه بو وان دئینه گۆتن بین خودی دناسن وژی دترسن ، وه کی خودی گۆتسی : ﴿ إنما یخشى الله من عباده العلماء - هه ما ئه و ب دورستی ژ خودی دترسن و کاری ب فهرمانا وی دکه ن بین زانا ب خودی و سالوخته و شریعه تی وی ﴿ (فاطر : ۲۸) .

و ژ به ریخو دانا ماددی بو ژینی ئه وه یا خودی بو مه د سه رهاتی یا قاروونی دا فه گوهستی ده می خودی گه نجینه داینی : ﴿ فخرج علی قومہ فی زینتہ قال الذین یریدون الحیاة الدنیا یا لیت لنا مثل ما اوتی قارون انه لندو حظ عظیم - ئینا قاروون ب هه می خه ملا خو فه ده رکه فته ناف ملله تی خو ، و مه خسه دا وی ئه و بوو مه زنی یا خو و گه له کی یا مالی خو نیشا وان بده ت ، و ده می ئه وین خه ملا ژینا دنیایی دقیت ئه و دیتی وان گۆت : خوزی ئه و مال و خه مل و مه نصبی بو قاروونی هاتی یه دان بو مه ژی هاتبا دان ، هندی قاروونه وی پشک و باره کا مه زن ژ دنیایی هدیہ ﴿ (القصص : ۷۹) ، فیجا وان حه سویدی پی بر وهیقی

خواستن کو ئه و ژى وه کى وى بن ، وگوتن : وى تالعه کى مهزن ههيه ، ئهفه ژ بهر ديتنا وان يا ماددى ، وئهفه وه کى وى حالیه يى نوکه ل دهوله تين کافر ههيه ، ووى پيشکهفتنا ئابؤرى وپيشه سازى يا وان ههيه ، وموسلمانين باوهرى يا وان لاواز ب مهنده هووشى فه بهرى خو ددهنه وان بى بىرا خو ل وى کوفرى بينن يا نهو ل سهر ، وکانى چ دويمه يى يا خراب ل بهراهى يا وان ههيه ، فيجا ئهف بهريخودانا وان يا خهلهت ئيکا هند ژ وان چى دکهت کو نهو کافران مهزن بينن و ب چافى ريزگرتنى بهرى خو بدهنه وان ، وچاف ل وان بکهن د وان ئهخلاق وعده تين خراب دا بين کول نک وان ههين ، و د مهسه لا مجدوى وئاماده کرنا هيزى وتشتى ب مفا دا ژ صنعه تى چاف ل وان ناکه ن ، وه کى خودى گوتى : ﴿ وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة - وهوين گهلى موسلمانان بو بهرسنگرنا دوژمنى ههه تشته کى هوين بشين ژ هيزى و هژمارى ئاماده بکهن ﴾ (الأنفال : ٦٠) .

ب - بهريخودانا دووى بو ژينى : بهريخودانا دورست

وئهفه نهوه کو مرؤف تشتى د فى ژينى دا ژ مال وسه لته نهت وهيزا ماددى بو خو بکهته ريك بو کارى ئاخره تى . و ب راستى دنيا يا بى بها نينه ژ بهر کو نهو دنيايه ، بهلکى بهايى وى بهايى دگههته وى کارى بهنى تيدا دکهت ، و دنيا ريكه که بو ئاخره تى ، وزادى بهحه شتى تيدا ههيه ، وهه چى بى خيرا دگههته خه لکى بهحه شتى ژ بهر وى به يا وان د دنيايى دا چاندى ، و دنيا وارى جيهادى ونقيژ ورؤژى بى يه ، وئهو وارى کرنا خيران وله زکرنا د قه نه جى يان دا به ، خودى دييژته بهحه شتى يان : ﴿ کلووا واشربوا هنيئا بما أسلفتم في الأيام الخالية - خوارن وفه خوارنا دوير ژ نه خو شى بى بخون وفه خون ، ژ بهر وان کريارين ههوه ل رؤژين بوورى د دنيايى دا کرين ﴾ (الحاقه : ٢٤) .

ناٲبرا دهى عهزماندن ونقشتى

أ - عهزماندن وپيٲهخواندن :

يان (روقيه) نهوه ب خودان ئيشى فه بيته خواندن وهكى مرؤفى تاوى يان دلگرتى بت ، ودبيژنى : عهزماندن ژى ، ونهفه دورهننگن :

وهنگى ئيكي : نهوه يا شرك د گهل نهبت ، ونهفه نهوه هندهك ژ قورئانى يان ناف و سالوخهتين خودى ب نساخى فه بينه خواندن ، نهفه يا حلاله ، چونكى پيغهمبهرى - سلاف لى بن - نهف كاره يى كرى وفهرمانا پى كرى ويى دورستكرى ، ژ (عهوفى كورى مالكى) دئيه فه گوهاسن ، دبيژت : مه د جاهلييه تى دا عهزماندن دكر ، ئينا مه گوته پيغهمبهرى - سلاف لى بن - : تو چاوا فى دينى ؟ گوت : وى گوت : ﴿ اعرضوا علي رقاكم ، لا باس بالرقى ما لم تكن شركاً - بو من بيژن كانى هوين چ پيغه دخوين ، پيغهخواندن يا دورسته نه گهر شرك نهبت ﴾ (۱) .

(سيوطى) دبيژت : زانا همى ل سهر هندى كومبووينه كو پيغهخواندن يا دورسته نه گهر سى شهرت تيدا ههبن : كو گوتنا خودى بت ، يان ناف و سالوخهتين وى بن ، و ب زمانى عهره بان بت ونهو تشت بت يى رامانا وى ئاشكهرا ، وكو بيته باوهركن كو نه گهر ب تهقديرا خودى نهبت پيغهخواندن ب خو چو كارى ناكهت (۲) .

(۱) موسلم فه دگوهيزت .

(۲) فتح الخيد ، ب ۱۳۵ .

وچاوانی یا وی ب فی رهنگی به : کو بیته خواندن وپف بکه نه ب نساخی
 فه ، یان ب نافی فه بیته خواندن و بدنه نساخی ، وه کی د حدیسا (ثابتی
 کوری قهسی) دا هاتی کو پیغهمبری - سلاف لی بن - هندهک ناخا
 به طحائی کره د نامانه کی دا پاشی ئاف کره دهقی خو وپفکره نامانی
 وپیدا کر ^(۱) .

رهنگی دووی : نهوا شرک تپدا هه ی ، وئه فه نهو پیغه خواندنه یا داخوازا
 هاریکاری بی پی ژ ئیکی دی ژبلی خودی دئیتسه کرن ، ودوعا وههوار
 وخوپاراستن نه ب خودی بت ، وه کی وان یین عه زماندن بی ناقین نه جنه
 وملیاکهت و پیغهمبر وچاکان دکهن ، نه فه دو عاکرنا نه ژ خودی به وئو شرکا
 مهزنتره ، یان نه ب زمانه عه ره بان بت ، یان ب هندهک په یقان بت رامانا وان
 نه ئیتسه زانین ، چونکی ترس نهوه بی زانین کوفر یان شرک بیته د ناف دا ، نه ف
 رهنگی پیغه خواندن چی نابت .

ب - نقشتی :

وئه فه نهوه یا کو د ستوی بجویکان دا دئیتسه دانان ، دا چافین نه بن ، ودبت
 زهلام وژن ژی ب خو فه بهلاویسن ، وئو دو رهنگن :
رهنگی ئیکی ژ نقشتی یان : نهوه بی قورئان یان ناف و سالوخته تین خودی
 تپدا بیته نفیسین ، وبو ساخبوونا ژ ئیشان بیته هلاویستن ، زانایان د حوکمی فان
 رهنگه نقشتی یان دا دو گوتن هه نه :

گوتنا ئیکی : دبیزن : دورسته ، وئه فه گوتنا (عه بدللاهی کوری عه مرئ
 کوری عاصی به) ، و ژ (عائشایی) دئیتسه فه گوهاستن ، و (نه بوو جه عفه ری

(۱) فی حدیسی نه بوو داوود ل بن هژمارا (۳۸۸۵) ژ (کتاب الطب) ی
 فه دگوهیزت .

باقر (ژى بى دبیژت ، و د ریوایه ته کی دا ژ (نه همدی کوری حنبه لی) ژى دئینه فه گوهاستن ، وئهو دبیژن : مه خسه د ب وی حه دیسی یا هلاویستنا نقشتی یان دورست نه کری نهو نقشتینه یین شرک تیدا هه بت .

گوژتا دووی : دبیژن : دورست نینه ، وئه فه گوژتا (بن مه سعورود) و (بن عه عباسی) یه ، و گوژتا (حوذه یفه و عوقبه یی کوری عامری و بن عه کیمی) یه و کومه کا تابعی یان ژى ل سهر فی گوژتینه ، ژ وان : هه فالین بن مه سعورودی ، وئهمه د ریوایه ته کی دا یا کو گلهک ژ هه فالین وی هلبژارتی ، و یین پاشی یی ژ وان ته نکید کری ، و ده لیلی وان نهو حه دیسه یا بن مه سعورودی - خودی ژى رازی بت - فه گوهاستی ، دبیژت : من گوهل پیغه مبهری بوو - سلاف لی بن - دگوژت : ﴿ إن الرقی والتماثم والتولة شرک - هندى عه زماندن و نقشتی و ته وه له نه شرکن ﴾^(۱) ، و ته وه له : نه وه یا بوژن و میران چی دکهن دال بهر ئیک شرین بکهن .

وئه فه گوژته یا دورسته ژ بهر سی لایان :

یی ئیکسی : پاشقه برن د حه دیسی دا یا گشتی یه ، و چو ده لیل ل سهر تاییه تکرنی نین .

یی دووی : دا ری ل هلاویستنا تشتی نه حه لال بیته گرتن .

یی سی یی : نه گهر وی تشتهک ژ قورنانی ب خو فه کر دویر نینه نهو وی یی ریژ و بها بکهت ، و د گهل خو ببه ته جهی تاره تی^(۲) .

ره نگی دووی یی نقشتی یان : نه وه یی کو نه ژ قورنانی بت ، به لکی ژ هندهک تشتی دی بت ، وه کی مۆرک وههستی و داف و ده زی و نه عال

(۱) نه همد وئهو داوود و بن ماجه و حاکم فی حه دیسی فه د گوهیزن .

(۲) فتح الحجد ، ب ۱۳۶ .

وبزماران ، وناقین شهیتان وئهنه وطلسمان تیدا بن ، وئفه مسوگهر
دحران ، و ژ شرکینه ، چونکی ئه و خوگریدانا ب تشته کی ژبلی خودی
وناف و سالوخت وئیه تی و ی فهیه ، و د حدیسی دا هاتی یه : ﴿ من تعلق
شیئاً وکل إليه - ههچی بی تشته کی ب خوفه کت ئه و دی ب هیفی یا وی فه
ئینه هیلان ﴾ ^(۱) ، یه عنی : خودی دی وی هیلته ب هیفی یا وی تشتی فه یی
وی ب خوفه کری ، وههچی بی خو ب خودی فه بگرت وهه وارین خو
بگهینتی و کاری خو بهیلته ب هیفی یا وی فه ، ئه و تیرا وی ههیه ، وهه
تشته کی ژ وی دویر ئه و دی بو وی نیریک کت ، وچی تشتی ئاسی بت دی
بو وی ب ساناهی ئیخت . وههچی بی خو ب ئیکی دی ژبلی خودی فه
گریده ت ، وه کی نقشستی ودهرمان وقه بران ، خودی وی دی هیلته
ب هیفی یا وی تشتی فه ، وئه و ب تشته کی مفای ناگهینتی ، ونه شیت چو
زیانی ژ وی دویر بکته ، فیجا ئه و دی باوهری یا خو ژ دهست ده ت ،
ویدیهندی یا وی ب خودایی وی فه دی ئینه برین ، و خودی دی وی شه رمار
کته .

ویا فەر ل سەر موسلمانئیه وئه و باوهری یا خو ژ هه تشته کی وی خراب
بکته یان سست بکته بپارێرت ، ووان ده رمانین نه دورست بن نه خوت ،
ونه چته نک دره وین و فیلبازان دا نساخی یین وی چاره سهر بکهن ، چونکی ئه و
دلی وی و باوهری یا وی نساخ دکهن ، وههچی بی خو بهیلته ب هیفی یا خودی
فه ئه و تیرا وی ههیه .

وهندهك مرزف هه نه فان تستان ب خوفه دکهن ووان چو نساخی یین
به رچاف نینن ژ وی ، به لکی وان نساخی یه کا (وهه می) ههیه ئه و ژ وی ترسا

(۱) نه همد و ترمذی فه دگو هیزن .

ژ چاقان وحسويدانه ، يان ژى ئەو وان تشتان ب تورومييل و خانى ودكانان فه
دكهن ، وئەفه هەمى ژ لاوازي يا باوهرى يى يه ، وچونكى ئەو ب دورستى خو
ناهيئنه ب هيقي يا خودى فه ، وهندى لاوازي يا باوهرى يى يه ئەوه نساخى يا
ژ راستى ئەو نساخى يا دقيقت ب زانينا ته وحيدى و باوهرى يا دورست بيته
چاره سه ر كرن .

ناٺبرا يازدى

سویندخوارنا نه ب خودی ،

وخواستنا (تهوه سوسول) وهاریکاریین ژ چیکرییان

أ - سویندخوارنا نه ب خودی :

سویندخوارن (یان سویندخواندن) نهوه : گوٺن ب ئینانا ناٺی مهزنه کی ب رهنگه کی تایبته بیته مسوگر کرن ، ومهزنی حهقی خودی یه ، لهو چی نابت سویند ب ئیکی دی ژبلی خودی بیته خوارن ، وزانا ههمی ل سهر هندی کومبووینه کو سویند ب تنی ب خودی یان ناف و سالوخه تین وی دئیته خوارن ، ههر وهسا نهو ل سهر هندی ژی کومبووینه کو چی نابت سویند ب ئیکی دی ژبلی وی بیته خوارن ^(۱) ، وسویندخوارنا نه ب خودی بت شرکه ، ژ بهر وی هدیسا ئن عومهری - خودی ژی رازی بت - فه گوهاستی کو پیغه مبهری - سلاٺ لی بن - گوٺی یه : ﴿ من حلف بغیر الله فقد کفر أو أشرك - ههچی یی سویندی نه ب خودی بخوت نهو وی کوفر یان شرک کر ﴾ ^(۲) و نهو شرک شرکا بچویکتره ، وهسا تی نه بت نهوی سویند پی دئیته خوارن ل نک وی یی سویندی دخوت هندی مهزن بت کو بگه هته وی ریژی پرستنا وی بیته کرن ، وه کی حالی قه بر په ریسان نه فرۆ ، نهوین هند ژ خودی ناترسن ووی هند مهزن ناکه ن هندی ژ خودانین وان قه بران دترسن ووان مهزن دکه ن ، حه تا دهره جهیه کی نه گهر ژ ئیک ژ وان بیته خواستن کو نهو سویندی

(۱) حاشیه ابن قاسم علی کتاب التوحید ، بپ ۳۰۳ .

(۲) نهجهد و ترمذی و حاکم فه دگوهرین .

ب وی وهلی بی بخوت بی نه وی مهزن دکهت نهو نهویرت سویندی بی بخوت
نه گهر نهو بی راستگو نهبت ، ونه گهر ژی بیته خواستن نهو سویندی ب خودی
بخوت نهو دی سویندی بی خوت نه گهر خو بی درهوین ژی بت .

وسویند مهزنکره بو وی بی سویند بی دئته خوارن ، مهزنکره کا بابه تی
خودی ب تی بت ، ودقیق سویند بیته پاراستن ومرؤف گهلهك سویندی
نهخوت ، خودی دبیزت : ﴿ وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ - وَتَوَّءَىٰ مَوْحِمًا مَّهْمَدًا
گوهداری یا وی نه که بی گهلهك سویندان دخوت وی درهوین وبی خیر ﴿
(القلم : ۱۰) ، ودبیزت : ﴿ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ - ب خودویر کرنا ژ سویند
خوارنی ، یان ب جهئینانا سویندی ، یان ب دانا کفاره تی نه گهر ههوه سویند
شکاند ، هوین سویندی خو بیارین ﴿ (المائدة : ۸۹) .

یهعنی : نه گهر پیئقی نهبت وهوین د راستگو نهبن هوین سویندی نهخون ،
چونکی گهلهك سویندخوارن ، یان درهوا د سویندی دا نیشانا سفق
ونهمهزنکرنا خودی یه ، ونهفه دژی تمامی یا تهوحیدی یه ، و د حدیسه کی دا
هاتی یه پیغه مبهر - سلاف لی بن - دبیزت : ﴿ ثَلَاثَةٌ لَا يَكْلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَزْكِيهِمْ
ولههم عذاب أليم - سی کهس هه نه خودی د گهل ناخفت ووان ژ گونه هان پاقر
ناکهت ، وعهزابه کا ب ئیش بو هه یه ﴿ وتیدا هاتی یه : ﴿ وَرَجُلٌ جَعَلَ اللَّهُ
بضاعته لا يشترى إلا بيمينه ، ولا يبيع إلا بيمينه - وزهلامه که خودی کری یه
پهرتالی خو بی سویندا ب وی ناکرت ، وبی سویندا ب وی نافرؤشت ﴿^(۱)
مهعنا : گهل وی دژوار کر بی گهلهك سویندان بخوت ، تشتی هندی
دگه هینت کو ژ بهر پیروزی یا ناقی خودی ومهزنی یا وی نهو تشتی کی
حهرا مه .

(۱) طبعه رانی ب سه نه ده کا درست فه دگو هیزت .

وهەر وهسا سویندخوارنا ب خودی ژ دره و یا حهرامه ، وئهو سویندا
نقۆکهره ^(۱) ، و خودی سالۆخهتین منافقان داینه کو ئهو ژ دره و ب خودی
سویند دخۆن وئهو دزانن کو ئهو ددره وینن .

ژ فی دیار دبت کو :

۱ - سویندخوارنا نه ب خودی بت ، وهکی سویندخوارنا ب ئه مانه تی یان
که عیبی یان پیغه مبهری - سلاف لی بن - حهرامه ، ودبته شرک .

۲ - سویندخوارنا ژ دره و ژ قهستا ب خودی یا کو دیژنی : سویندا
نقۆکهر ، حهرامه .

۳ - گه لهک سویندخوارن ب خودی - نه گهر خو ژ راستی ژی بت -
حهرامه ، نه گهر پیتهی بو نه بت ، چونکی ئهو سفکی یه ب خودی .

۴ - دورسته سویند ب خودی بیته خوارن نه گهر خودان یی راستگو بت
وهه و جهیی بو هه بت .

ب - ته وه سسول ب چیکری یان بو نک خودی :

ته وه سسول (یان خو نیزیکی کرن) نه وه مرؤف خو نیزیکی تشته کی بکهت
وخو بکه هینتی ، و (وه سیلهت) : نیزیکی یه ، خودی دبیرت : ﴿ وابتغوا إلیه
الوسیلة - وهوین وی تشتی بخوازن یی هه وه نیزیکی وی بکهت ﴾ (المائدة :
۳۵) یه عنی : ب گوهداری و تشتی ئهو بی رازی بیت هوین خو نیزیکی وی
بکهن .

و (ته وه سسول) دو پیشکن :

(۱) سویندا نقۆکهر ئهو سوینده یا خودانی خو د گونه هی دا پاشی د ناگری دا نقۆ دکهت ،
وئهو ئهو سوینده یا خودان ژ دره و ل سهر تشته کی بۆری دخۆت وئهو دزانت کو ئهو یی
دره وینه .

پشکا نیکی : تهوهسسولا دورست ، ونه و ژى چه ند رهنگه که :

۱ - **رهنگی نیکی** : تهوهسسولا ب ناف و سالوخته تین خودی ، وه کی خودی فرمان ب وی چه ندی کری ده می گوتی : ﴿ ولله الأسماء الحسنی فادعوه بها وذرُوا الذین یلحدون فی أسمائه سیجزون ما کانوا یعملون - و خودایی پاک و بلند باشناف هه نه ، فیجا تشتی هه وه بثیت هوین ب باشنافین وی داخوازی ژى بکه ن ، وهوین وان بهیلن بین گوهورینی دنیخنه نافین وی چ ب کیمکرنی بت یان ب زیده کرنی بت یان ژى ب وهربادانا مهعنا وان بت ، نه و ب وی کاری دی ئینه جزادان یی وان د دنیایی دا دکر ژ کوفرا ب خودی ، ونه باوهری ئینانا ب نافین وی ودره وین دهریخستنا پیغه مبهری وی ﴿ (الأعراف : ۱۸۰) .

۲ - **رهنگی دووی** : تهوهسسولا ب باوهری یی وکارین چاک بین خودان پی رابووی ، وه کی خودی د دهر حه قا خودان باوهران دا گوتی : ﴿ ربنا انسا سمعنا منادیا ینادی للإیمان أن آمنوا بربکم فآمنوا ربنا فاغفر لنا ذنوبنا وکفر عنا سیئاتنا وتوفنا مع الأبرار - خودایی مه هندی نه مین مه گوهر ل گازی که ره کی بو ، کو پیغه مبهری ته موحه مده ده سلاف لی بن ، وی مرؤف گازی دکرن دا باوهری یی ب ته و ته وحیدا ته بین ، وکاری ب شریعتی ته بکه ن ، ئینا هم د بهرسفا گازی یا وی هاتین ، ومه باوهری ب په یاما وی ئینا ، فیجا تو گونه هین مه ژى ببه ، وعه بین مه فه شیره ، ومه ب باشان را بگه هینه ﴿ (آل عمران : ۱۹۳) .

ووه کی د حه دیسا وان سی که سان دا هاتی ^(۱) بین که قری دهری شکه فتی لی گرتی ، ونه و نه شیا بین ژى دهر که فن ، فیجا هه ر نیکی ب کاره کی خو یی

(۱) یا بوخاری وموسلمی فه گوهاستی .

چاك خۆ نيزيكي خودى كرى ، ئينا خودى رى ل بهر وان شه كر ، وئهو
دهر كه فتن وچوون .

۳ - **رهنگى سىيى** : تهوه سسولا ب تهو حيدا خودى ، وهكى يوونسى
- سلاف لى بن - كرى : ﴿ فنادى في الظلمات أن لا إله إلا أنت سبحانك -
فيجا وى د تارى يا شهفى ودهريايى وزكى نههنگى دا ب تۆبه كرن شه گازى
خودايى خۆ كر وئعتراف ب زۆردارى يا خۆ كر كو وى صهبر ل سهبر مللهتى
خۆ نه كيشاي ، وگۆت : ژ ته بيشهتر چو خودايين حهق نينن ، پاكي بۆ ته
بت ، هندی ئەز بووم ئەز ژ زۆرداران بووم ﴾ (الأنبياء : ۸۷) .

۴ - **پشكا چارى** : تهوه سسولا ب ئاشكه راكرنا لاوازي وههوجهيى
وههژارى يا خودانى بۆ خودى ، وهكى ئهيووبى - سلاف لى بن - كرى :
﴿ أني مسني الضر وأنت أرحم الراحمين - وى گازى خودايى خۆ كر كو
نهخۆشى يا گههشتى يه من ، وتو ژ هه مى دلۆفانان دلۆفانترى ﴾ (الأنبياء :
۸۳) .

۵ - **رهنگى پينجى** : تهوه سسولا ب دوعايىن چاكين زيندى ، وهكى ده مى
باران نهدهاتن صهحايى يان داخواز ژ پيغه مبهرى - سلاف لى بن - دكر كو ئهو
دوعايان ژ خودى بكهت دا بارانى بيارينت ، وده مى ئهو دوعايان بۆ وان
بكهت ^(۱) .

۶ - **رهنگى شهشى** : تهوه سسولا ب ئعترافا ب گونههى : ﴿ قال
رب إني ظلمت نفسي فاغفر لي - مووساي گۆت : خودايى من من زۆردارى
ل نهفسا خۆ كر ب كوشتنا وى نهفسا ته فهرمان ب كوشتنا وى ل من نه كرى
فيجا تو وى گونههى بۆ من ژى ببه ئهوى ژ مللهتى مووساي

(۱) بوخارى فهدگوهيزت .

داخوآزا هاریکاری یی ژ مووسای کر دژی نهیاری خو ﴿ (القصص :
۱۶) .

پشکا دووی : تهوهسسولا نه دورست :

وئهو ئهو تهوهسسوله یا ژ فان رهنگین بوری نهبت وهکی تهوهسسولا
ب خواستنا دوغایی ومهدهری ژ مرییان ، وتهوهسسولا ب خاترا پیغهمبهری
- سلاف لی بن - ، وتهوهسسولا ب چیکرییان وحهقی وان ، وبهرفرهکرنا
فی پشکی بقی رهنگییه :

۱ - خواستنا دوغایی ژ مرییان :

ئهفه چی نابت ، چونکی مری نهشیت وهسا دوغایان بکتهت وهکی دهمی ئهو
یی زیندی ، وخواستنا مهدهری ژی ژ مرییان چی نابت ، چونکی دهمی
عومهری کوری خهططابی وموعاوییهی کوری ئهبوو سوفیانی - خودی ژ ههر
دووان رازی بت - وئهو صهحایی وتابعی بین ل سهر دهمی وان گافا باران
نههاتبان وبها هشکاتی وووان تهوهسسول وداخوآزا مهدهری کرنا ، وان ئهو
ب ساخان دکر ، وووان تهوهسسول ب پیغهمبهری - سلاف لی بن - و ل نک
قهبری وی نه دکر ، بهلکی ئهو پیشقه دچوونه نک ئیکی دی یی وهکی عهیباسی
ویهزیدی ، وعومهری گوت : « یا رهیبی مه تهوهسسول ب پیغهمبهری ته دکر
ته باران ددانه مه ، وئهم یی تهوهسسولی ب مامی پیغهمبهری ته دکهین فیجا
تو بارانی بده مه » فیجا دهمی وان نهشیای ب رهنگهکی دورست تهوهسسولی
ب وی بکهن وهکی بهری وان دکر ، وان پیشقه تهوهسسول ب ئیکی دی کر ،
وئهو دشیان بینه نک قهبری وی وتهوهسسولی یی بکهن^(۱) ، یهعنی : ئهگهر
ئهو یا دورست با ، بهلی نه کرنا وان بو وی چهندی دهلیله کو تهوهسسولا

(۱) مجموع الفتاوی (۱ / ۳۱۸-۳۱۹) .

ب مریان چی نابت ، وئەگەر داخووازا دوعا و مەھدەری ژ پیغەمبەری دەمی ئەو بی زیندی و دەمی بی مری وەکی ئیک با ، صەحابی یان ئەو نەدھیلا و نەدچوونە نك ئیکی دی بی ژ وی کیمتر .

۲ - تەوہسسولا ب خاترا پیغەمبەری - سلاف لی بن - یان ئیکی دی

ژبلی وی :

چی نابت ، وئەو حەدیسە تیدا هاتی : ((إذا سألتم الله فاسألوه بجاهي ، فإن جاهي عظیم - ئەگەر هەو داخووازا ژ خودی کر هوین ب خاترا من داخووازی ژ وی بکەن ، چونکی خاترا من یا مەزنە)) ئەف حەدیسە درەو ، و د چو کتیبین موسلمانان بین باوہری دا نەهاتی یە ، و کەسی ژ زاناین حەدیسە ئەو نەفەگیرایە^(۱) ، و هندی چو دەلیلین دورست ل سەر وی چەندی نەبن ، ئەو چی نابت ، چونکی بی دەلیلەکی دورست چو عیبادەت دورست نابن .

۳ - تەوہسسولا ب چیکری یان (مەخلووقان) :

چی نابت ، چونکی ئەگەر (ب) ی^(۲) بۆ سویندی بت ، ئەو هنگی ئەو بی خودی ب وی ددەتە سویندی ، وئەگەر چی نەبت مرؤف مرؤفەکی ب چیکری یەکی بدەتە سویندی چونکی دی بتە شرک وەکی د حەدیسە دا هاتی ، پا چاوا دی چی بت ئەو خودی ب چیکری یەکی بدەتە سویندی ؟
وئەگەر (ب) ی بۆ ئەگەری بت ، خودی داخووازا کرنا ب چیکری نەکری یە ئەگەر بۆ بەرسفدانی ، ووی ئەو بۆ بەنی یین خو دورست نەکری یە .

(۱) ژیدەری بەری (۱۰ / ۳۱۹) .

(۲) مەخسەد ب (بی) ئەو دەمی ئەو دبیژت : یا خودی تو ب فلان کەسی کە ی تو فلان کاری بۆ من بکە ی (وەرگیر) .

٤ - تهوه سسولا ب حه قى چيكرى يان :

ئهو ژى چى نابت ، ژ بهر دو تشتان :

بى ئيكي : كهسى چو حه ق ل سهر خودى نين ، بهلكى ئهوه يى قهنجى بى ب وى چهندى ل چيكرى يان دكهت ، وهكى وى گوتى : ﴿ و كان حقا علينا نصر المؤمنين - وسهر كهفتنا خودان باوهران تشتهكى حه ق بوو ل سهر مه ﴾ (الروم : ٤٧) ، فيجا كو گوهدار ههژى جزاى بيت ئهقه حه قه كه خودى ژ قهنجى يا خو ددهته وى ، نهكو وهكى وى حه قى يه بى مرؤقهكى ل سهر مرؤقهكى دى ههى .

بى دووى : هندی ئهف حه قيه بى خودى ژ قهنجى يا خو ددهته بهنى بى خو ئهوه حه قهكى تاييهته ب وى فه ، كهسى دى چو پهيوهندي پيشه نينه ، فيجا ئه گهر كهسهكى نه ژ ههژى وى حه قى بيت وتهوه سسولى ب وى حه قى بكهت ، ئهوه دى تهوه سسولى ب كارى بيانى ژ خو كهت بى وى چو پهيوهندي پيشه نهههى ، وئهفه چو مفاى ناگههينته وى .

وئهوه حه ديسا تيدا هاتى : « أسألك بحق السائلين - ئهز ب حه قى پسيار كهران پسيارى ژ ته دكهم » حه ديسه كا بى بنهجهه ، چونكى (عطية العوفي) د سندهدا وى دايه ، وهههى زانال سهر لاوازى يا وى كؤمبووينه ، وهكى هندهك زانايين حه ديسى دييژن ، وئهوى ب فى رهنگى بت د مهسهله كا هو يا گرنگ دا ژ كارين عه قيدى گوتنا وى نابته دهليل ، وپشتى هنگى تهوه سسولا ب كهسهكى دهسنيشانكرى تيدا نينه ، بهلكى ئهوه تهوه سسولا ب پسيار كهران ههههى يانه ، وحه قى پسيار كهرى بهر سفدانه وهكى خودى ژفان ب وى چهندي دا بى ، وئهوه حه قه كه خودى بو وان ل سهر خو فهر كرى يه ،

و کەسێ ئەو ل سەر وی فەر نەکری یە ، قیجا تەو هەسولاب ژفانا وی یا راستە
نە کو ب حەقی چیکری یە کی .

ج - حوکمی داخووا هاریکاری وههوار خواستنی ژ چیکری یان :

داخووا هاریکاری یی (ئستعانه) ئەو ه : مرۆف هاریکاری یی و پشتەقانی یی
د کارە کی دا بخوازت ، وههوار خواستن (ئستعانه) ئەو ه : داخووا ههواری
ونەهیلا تەنگافی یی بێتە کرن .

و داخووا هاریکاری وههواری ژ چیکری یان دو رهنگن :

رهنگی ئیکی : داخووا هاریکاری وههواری ژ چیکری یان د وی کاری دا
یی ئەو بشین بکەن دورستە ، خودی دبیرت : ﴿ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى -
وهوین ل سەر قەنجی یی و تەقوایی هاریکاری یا ئیک و دو بکەن ﴾ (المائدة : ۲)
و خودی د سەر هاتی یا مووسای دا - سلاف لی بن - دبیرت : ﴿ فَاسْتَعَاثَهُ الَّذِي
مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ - و ئەوی ژ مللەتی وی داخووا هاریکاری یی
دژی نەباری خو ژ وی کر ﴾ (القصص : ۱۵) . و وه کی قی یە زەلام د شەری
دا هاریکاری یی ژ هەقالبین خو بخوازت د وی تشتی دا یی مرۆف بشین بکەن .

رهنگی دووی : داخووا هاریکاری وههواری ژ چیکری یان د وی تشتی دا
یی ژبلی خودی کەسەک نەشیت بکەت ، وه کی داخووا هاریکاری وههواری
ژ مری یان ، وههوار خواستنا ژ ساخان و داخووا هاریکاری یی ژ وان د وی
تشتی دا یی بەس خودی دشیت بکەت وه کی ساخکرنا نساخان و لادانا
تەنگافی یان ، و پاشدا برنا نەخۆشی یان ، ئەف رهنگه یی دورست نینه ، و ئەفه
شرکا مهزنتره ، و ل سەر دەمی پیغمبەری - سلاف لی بن - منافقهك ههبوو
نەخۆشی دگه هانده خودان باوهران ، ئینا هنده کان ژ وان گۆت : رابن دا بچین
ههوارین خو بگه هینینه پیغمبەری خودی - سلاف لی بن - ژ بهر قی منافقی ،

ئينا پيغهبهري - سلاف لى بن - گوت : ﴿ اِنَّهٗ لَا يَسْتَعْتَبُ بِى ، وَاِنَّمَا يَسْتَعْتَبُ بِاللّٰهِ - هندی ههواره ژ من نائيتيه خواستن ، بهلكى نهو ژ خودى دئيتيه خواستن ﴾^(۱) ، وبؤ پيغهبهري - سلاف لى بن - خوش نهبوو ئەف پەيشه د دەر حەقا وى دا بيته گوتن ، هەر چەندە ئەو دشيا د ژينا خو دا وى چەندى بکەت ، بؤ هندی دا تەوحييد بيته پاراستن ، وري ل شرکى بيته گرتن ، ووهک توره وخوشکاندن ژ وى بؤ خودى ، وبؤ هشار کرنا ئوممەتى وپاشفەليدانا وان ژ ريکين شرکى چ گوتن بن چ کريار بن ، فيجا نه گەر ئەفه د وى تىتى دا بت بى پيغهبهري - سلاف لى بن - بشيت د ژينا خو دا بکەت ، پا چاوايه نه گەر نيک پشتى مرنا وى ههوارين خو بگههينتى ، ووان تىستان ژى بخوازت بى ژ خودى پيغهتر کەس نەشيت بکەت^(۲) ، وئە گەر ئەفه د دەر حەقا پيغهبهري دا - سلاف لى بن - چى نەبت ، پا د دەر حەقا کەسین دى دا ئيکجار چى نابت .

(۱) طهبرانى فه دگوهيت .

(۲) فتح الخيد ب ۱۹۶-۱۹۷ .

دهرگه هی پینجی

د ناشکهراکرنا وی تشتی دا یی دقیت مروقی باوهری پی ههبت
د دهر حهقا پیغه مبهری دا - سلاف لی بن - وبنه مال و صهحابی پین وی

وئو د چند نافران دایه :

ناقبرا نیکن : فهر بوونا فیان و مهز نکرنا پیغه مبهری ، وپاشقه لی دانا
ژ (غلو) وزیده بلندکرنا وی ، وناشکهراکرنا بهایی وی
سلاف لی بن .

ناقبرا دووی : فهر بوونا گوهداری و چاقلیکرنا وی .

ناقبرا سسی : دورستی یا سلافکرنا ل وی .

ناقبرا چاری : بهایی بنه مالا وی ، و تشتی بو وان فهر بت بی کیمکرنا یان
زیده کرنا بهایی وان .

ناقبرا پینجی : بهایی صهحابی یان و تشتی دقیت مروقی باوهری پی ههبت
د دهر حهقا وان دا ، و بوچوونا سوننی یان د وی دا یا
د ناقبهرا وان دا چیبووی .

ناقبرا شهشی : پاشقه لی دانا ژ گوتنا خه بهران بو صهحابی وئیمامین
سه رراست .

ناقبرائیکي

فهربوونا قيان ومهزنگرنا پيغهمبهري ،
وپاشقه ليدانا ژ (غلو) وزيده بلندكرنا وى ،
وناشكهر اكرنا بهايين وى سلاف لى بن

۱ - فهربوونا قيان ومهزنگرنا وى - سلاف لى بن - :

ل سهري يا فهره ل سهر عهبدى حهز ژ خودي بكهت ، وئهو مهزنترين
رهنگين پهرستني يه ، خودي دييژت : ﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ - وَقِيَانَا
خودان باوهران بو خودي پتره ژ يا فان كافران بو خوداوهندين وان ﴿
(البقرة : ۱۶۵) .

چونكي خودي يه قهنجي ب ههمي نعمهتين ناشكهر اونه پهنى ل بهنى بين خو
كرى ، پاشي پشتي قيانا خودي قيانا پيغهمبهري ژى - سلاف لى بن - يا فهره
چونكي ئه وه بو خودي گازی كرى وئهو ب خهلكي دايه ناسين ، وشريعه تي
وى گه هاندى ، وئه حكامين وى ناشكهر اكرى ، فيجا هه چي خيرا دنيايي
وناخره تي گه هشتميه خودان باوهران ل سهر دهستي پيغهمبهري يه ، وكهس ناچته
به حهشتي نه گهر گوهدارى ودويچوونا وى نه كهت ، و د حه ديسي دا هاتي يه :
﴿ ثلاث من كن فيه وجد حلاوة الإيمان : أن يكون الله ورسوله أحب إليه مما
سواهما ، وأن يحب المرء لا يحبه إلا الله ، وأن يكره أن يعود في الكفر بعد أن
أنقذه الله منه ، كما يكره أن يقذف في النار - سى تشست هه نه هه چي يي
ئهو ل نك بن نه وى شريني يا باوهري ديت : كو خودي پيغهمبهري وى ل بهر
وى ژ ههر تشته كي دي خوشتقيتر بن ، وحهز ئيكي بكهت بو خودي نه ژ بهر

تشته کی دی ، وکو حەز نەكەت ل کوفری بزفرت پستی خودی ئەو ژێ خلاس
کری کانێ چاوا وی نهقیته ئەو بیته هافیتن د ناگری دا ﴿^(۱) .

وئیانا پیغەمبەری ب ئیانا خودی فه یا گریدایه و د دویف دا دئیته ،
و د دەر حەقا ئیانا پیغەمبەری دا - سلاف لی بن - وکو یا فەرە ئەو پیشی ئیانا
هەر خوشتقی به کی دی بت ژبلی خودی گوتنا پیغەمبەری - سلاف لی بن -
هاتی به : ﴿ لا یؤمن أحدکم حتی أکون أحب إلیه من ولده ووالده والناس أجمعین
- باوهری یا ئیک ژ ههوه تمام نابت نه گەر نهز ل نک وی بی خوشتقیتر نه بم
ژ کوری وی و بایی وی و مروغان هەمی یان ﴿^(۲) .

به لکی حەدیس هاتی به کو فەرە ل سەر موسلمانن پیغەمبەر - سلاف لی
بن - ل نک وی ژ نهفسا وی ب خو ژێ خوشتقیتر بت ، وه کی وی حەدیسی
دا هاتی کو عومهری کوری خهططایی - خودی ژێ رازی بت - گوت : ئەهی
پیغەمبەری خودی ، تول نک من ژ هەمی تشتان خوشتقیتری نهفسا من تی
نەبت ، ئینا پیغەمبەری - سلاف لی بن گوت - : ﴿ والذي نفسي بيده حتى
أكون أحب إليك من نفسك - ئەز ب وی کهمه بی نهفسا من د دەستی دا حەتا
ئەز ل نک ته ژ نهفسا ته ژێ خوشتقیتر نه بم ﴿ ئینا عومهری گوت : پاتو
نوکه ل نک من ژ نهفسا من ژێ خوشتقیتری ، پیغەمبەری - سلاف لی بن -
گوت : ﴿ الآن یا عمر - نوکه ئەهی عومەر ﴿^(۳) .

ژ فی دئیته زانین کو ئیانا پیغەمبەری - سلاف لی بن - یا فەرە و بهری ئیانا
هەر تشته کی دی ژبلی ئیانا خودی دئیته ، چونکی ئەو د دویف وی دا دئیته

(۱) بوخاری و موسلم فه دگوهرین .

(۲) بوخاری و موسلم فه دگوهرین .

(۳) بوخاری فه دگوهریت .

و ب وی فہ یا گریڈایہ ، چونکی ئەو ژ بہر فیانا خودی یہ ، ئە گەر فیانا خودی د دلی خودان باوہری دا زیڈہ بوو ئەو ژ ی زیڈہ دبت ، و ئە گەر کییم بوو ئەو ژ ی کییم دبت ، و ہہچی یی خودی بقیٹ ئەو بو خودی دی حہز ژ خہلکی ژ ی کہت .

وفیانا مروّقی بو پیغہمبہری - سلاف لی بن - ہندی دخوازت ئەو د چاقین مروّقی دا یی مہزن و ب بہا بت ، و مروّف دویکہفتنا وی بکہت ، و گوتنا وی ب پیش گوتنا ہەر کہسہ کی دی بیخت ، و سونہتا وی ژ ی مہزن بینت .

(ابن القیم) ی زانا - خودی رەحمی پی ببہت - دبیت : « وفیان و مہزن کرنا ہەر مروّفہ کی ہہبت ہنگی دی یا دورست بت ئە گەر ب فیان و مہزن کرنا خودی فہ یا گریڈای بت ، و ہ کی فیان و مہزن کرنا پیغہمبہری خودی - سلاف لی بن - ، چونکی ئەو ژ تمامی یا فیان و مہزن کرنا وی یہ یی ئەو ہنارتی وئومہتا وی ژ بہر فیانا خودی بو وی ئەو دقتی ، و ژ بہر مہزن کرنا خودی بو وی ئەو وی مہزن دکەن ، و ئەو فیانہ کا بو خودی یہ و ژ پیئقی یی فیانا خودی یہ . و مەخسەد : ہندی پیغہمبہرہ - سلاف لی بن - خودی فیان و ہہیبہت دابووی ، لہو مروّفہ ک ل بہر مروّفہ کی ہندی خوشتقی و ب ہہیبہت نہ بوو ہندی پیغہمبہر - سلاف لی بن - یی خوشتقی و ب ہہیبہت بوو ل نک صہحابی یی وی ، عہمری کوری عاصی پشتی موسلمان بووی دبیت : نہ فیانا من بو کہسی ہندی نہ فیانا وی نہ بوو ، و دەمی ئەز موسلمان بوویم فیانا من بو کہسی ہندی فیانا من بو وی نہ بوو ، و کہس د چاقین من دا ہندی وی یی ب ہہیبہت نہ بوو ، و دبیت : ئە گەر پسیار ژ من بیتہ کرن کو ئەز سالوختین وی بیژم ، ئەز نہ شیم وی چہندی بکہم ، چونکی ژ بہر ہہیبہتا وی من تیر بہری خو نہ ددای . و عوروی کوری

مهسعوودی گۆته قوره‌یشی‌یان : ئە‌ی ملله‌تی من ! ئە‌ز ب خودی‌ که‌مه ئە‌زی چوویمه نك کيسرا وقه‌یصه‌ری ومه‌لکان ، ومن مه‌لکه‌ک نه‌دیتی‌یه هه‌قالین وی هند وی مه‌زن بکه‌ن ، وه‌کی هه‌قالین موحه‌مه‌دی موحه‌مه‌دی مه‌زن دکه‌ن ، ب خودی‌ هندی ئە‌و وی مه‌زن دکه‌ن ئە‌و باش به‌ری‌ خو‌ ناده‌نی ، و ئە‌و جاره‌کی‌ تف ناکه‌ت ئە‌گه‌ر نه‌که‌فته د ده‌ستی‌ ئیک ژ وان دا ، فی‌جا ئە‌و د سنگ و دیمی‌ خو‌ نه‌ده‌ت ، و ده‌می‌ ئە‌و ده‌سنقی‌ژا خو‌ دشۆت نی‌زیکه ئە‌و سه‌را وی‌ نا‌فی‌ لیک بکه‌فن)) (۱) .

۲ - پاشقه‌لیدانا ژ (غلو) وزیده‌گافی‌یا د مه‌دحکرنا وی دا :

(غلو) پیلیدانا توخویبانه ، دئینه‌ گۆتن : فلان که‌سی (غلو) کر ، ئە‌گه‌ر وی د قه‌درگرتنی‌ دا بی‌ ل توخویبان دانا ، خودی‌ دی‌ژرت : ﴿ لا تَعْلُوا فِي دِينِكُمْ ﴾ (النساء : ۱۷۱) یه‌عنی : د دینی‌ خو‌ دا بی‌ ل توخویبان نه‌دان .
 وزیده‌ گافی‌یا د مه‌دحکرنی‌ دا ئە‌وه مرۆف د مه‌دحکرنی‌ دا بی‌ ل توخویبان بدانت ، و دره‌وی‌ تیدا بکه‌ت ، ومه‌خسه‌د ب (غلو) ی د دهر حه‌قا پی‌غه‌مبه‌ری‌ دا - سلاف لی‌ بن - ئە‌وه مرۆف د قه‌درگرتنا وی دا پی‌ ل توخویبان بدانت ، کو وی ژ دهره‌جا عه‌بدینی‌ و پی‌غه‌مبه‌رینی‌ بلندتر لی‌ بکه‌ت ، وه‌نده‌ک سالۆخه‌تین خوداینی‌ بی‌ بده‌تی‌ ، وه‌کی کو دوعایی‌ ژ ی بکه‌ت وه‌وارین خو‌ بگه‌هیتنی‌ وسویندی‌ بی‌ بخۆت .

ومه‌خسه‌د ب زی‌ده‌گافی‌یا د مه‌دحکرنا وی دا ئە‌وه زی‌ده‌تر ژ حه‌ددی‌ دورست مه‌دحین وی بی‌نه‌کرن ، و پی‌غه‌مبه‌ری‌ - سلاف لی‌ بن - ئە‌م ژ وی چه‌ندی‌ پاشقه‌لیداینه‌ ده‌می‌ گۆتی : ﴿ لا تُطْرُونِي كَمَا أَطْرَتِ النَّصَارَى ابْنِ مَرْيَمَ ، إِنَّمَا أَنَا عَبْدٌ ، فَقُولُوا : عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ - زی‌ده‌گافی‌ بی‌ د مه‌دحکرنا من دا

(۱) جلاء الأفهام ، ب پ ۱۲۰-۱۲۱ .

نه كهن ، هه ما نهز عه بده كم ، فيجا بيژن : عه بدي خودي ويغهمبهري وي ﴿^(۱)﴾ ، يه عني : ب نه حقي بي مه دحين من نه كهن ، و د مه دحكرنا من دا بي ل توخويان نه دانن ، وه كي كو فه لان د دهر حه قا عيساي دا - سلاف لي بن - كرى فيجا خودايني دا بي ، بهلكي هوين وه سا سالوخه تين من بدهن وه كي خودا بي من سالوخه تين من داين ، ويژن : عه بدي خودي ويغهمبهري وي ، وده مي هندهك صه حاي بين وي گوتي بي : تو سه يدي مه يي ، وي گوت : ﴿السيد الله تبارك وتعالى - يي سه يدي خودا بي پاك وبلنده﴾ ، وده مي وان گوتي بي : باشتري مه وي شيانا وي مه زنتر ، ئينا وي گوت : ﴿قولوا بقولكم أو بعض قولكم ، ولا يستجربنكم الشيطان - ب گوتنا خو يان هندهك گوتنا خو بيژن ، وبلا شهيتان هه وه ب لايي خو فه نه كيشت﴾ ^(۲) .

وهندهك مرو فان گوتي : ئه ي پيغهمبهري خودي ، باشتري مه وكوري باشتري مه ، وسه يدي مه وكوري سه يدي مه ، ئينا وي گوت : ﴿يا أيها الناس ، قولوا بقولكم ، ولا يستهوينكم الشيطان ، أنا محمد عبد الله ورسوله ، ما أحب أن ترفعوني فوق منزلتي التي أنزلني الله عز وجل - گه لي مرو فان ، ب گوتنا خو بيژن ، وبلا شهيتان هه وه د سهر دا نه بهت ، نهز موحه مدم عه بدي خودي ويغهمبهري وي ، من نه قيت هوين من ژ مه رته با من يا خودي نهز لي دانايم بلندتر لي بكن﴾ ^(۳) .

پيغهمبهري - سلاف لي بن - بي نه خوش بوو مه دحين وي ب فان په يقان بيته كرن : تو سه يدي مه يي ، تو باشتري مه يي ، تو چيتري مه يي ، تو

(۱) بوخاري وموسلم فه دگوهين .

(۲) نه بوو داوود ب سه نه ده كا باش فه دگوهيت .

(۳) نه حمده ونه سائي فه دگوهين .

مهزنتري مهدي ، هدر چهنده نهو باشتو وشريفتري ههمي چيکري يانه ، بهلسي وي نهو ژ وي چهندي پاشقه ليدان دا وان ژ (غلووي) وزيده بلندکرنا د دهر حهقا وي دا دوير بکته ، ودا تهو حيدی بياريزت ، وبهري وان دا هندي کو نهو وي ب دو سالوخه تان سالوخ بدن ، نهو ههر دو بلندترين دهره جهين عهبدينه ، وچو (غلو) تيدا نينه ، وچو ترس زي ل سهر عهقیدی نينه ، ونه ههر دو نهفته نه : عهبدی خودی ويغهمبهري وي ، ووی نهفيا نهو وي ژ وي دهره جهين بلندتر لي بکن يا خودی نهو لي دانای وبو وي قياي ، وگلهك مرؤف ههنه پيگيري ب گوتنا وي نه کري به ودوعايان بو خو ژي دکهن ، وهوار دکهنی ، وسويندی پی دخون ، ووی ژ وي دخوازن يا کو بهس ژ خودی دئيه خواستن ، وهکي کول مهولوودان دئيه کرن و د سروردان دا دئيه گوتن ، وحهقي خودی وحهقي بيغهمبهري ژيك نا فاقيرن .

(ابن القيم) ي زانا د (نوونی) يا خو دا دييزت :

لله حق لا يكون لغيره ولعبده حق هما حقان
لا تجعلوا الحقين حقا واحدا من غير تمييز ولا فرقان

(خودی حهقهك ههيه ، وعهبدی وي حهقهك ههيه ، نهو دو حهقن ، هوين ههر دو حهقان نه کهنه ئيك وبی جودا کرن وفاقارتن تیکهلي ئيك نه کهن) .

۳ - ناشکهراکرنا مهرتبه با وي - سلاف لي بن - :

قهیدی ناکته مهرتبه با بيغهمبهري - سلاف لي بن - ب مهدهکرنا وي بيته ناشکهراکرن ب وي يا خودی مهدهچين وي پی کري ، وبهحسی وي دهره جهين بيته کرن يا خودی قهدری وي پی گرتي ، وباوهري پی بيته ئينان ، چونکی نهو عهبدی خودی ويغهمبهري وي به ، وي باشتو د ناڤ چيکري يين وي دا نهوه ، ونهو چيترى ههمي چيکري يانه ، ونهو بيغهمبهري خودی به بو

هه می مرۆفان ، و بۆ ئه جنان ژى ، و ئه وى باشتىر پيغه مبه رانه ، و دويمه يه يى وانه ، پشتى وى چو پيغه مبه ر نينن ، خودى سنگى وى بۆ وى به رفره هه كر ، و ناڤ و ده ننگين وى بلند كرن ، و شكه ستى و شه رمزارى ب سه ر وى دا ئينا يى بى ئه مرى يا وى بكه ت ، و ئه و خودانى وى جه يى راوه ستانى به يى مه دحين وى لى دئينه كرن ، بى خودى د ده ر حه قى دا گۆتى : ﴿ عسى أن يعثك ربك مقاما محمودا - به لكى خودايى ته ته ل جهه كى راوه ستينت مرۆقين به راهى يى و دويمه يه يى مه دحين ته ژ به ر بكه ن ﴾ (الإسراء : ٧٩) .

و ئه ف جه يى ئه و لى راوه ستت ئه وه يى خودى وى لى ددانته دا ئه و مه ده رى بۆ خه لكى بكه ت ل روژا قيامه تى ، دا خودايى وان وان ژ دژوارى با مه حشه رى ته نا بكه ت ، و ئه و جه يى تايبه ته بۆ وى و ئه و بۆ چو پيغه مبه رين دى نينه .

و ئه و ژ هه مى كه سان پتر ژ خودى دترست ، و ژ هه مى يان ب ته قوا تره ، و خودى نه هيلايه كه س ل ديوانا وى ده ننگى خو بلسد بكه ت ، و مه دحين وان كرى به بين ده ننگى خو ل نك وى نزم دكه ن ، خودى دييژت : ﴿ يا أيها الذين آمنوا لا ترفعوا أصواتكم فوق صوت النبي ولا تجهروا له بالقول كجهر بعضكم لبعض أن تحبط أعمالكم وأنتم لا تشعرون . إن الذين يغضون أصواتهم عند رسول الله أولئك الذين امتحن الله قلوبهم للتقوى لهم مغفرة وأجر عظيم . إن الذين ينادونك من وراء الحجرات أكثرهم لا يعقلون ولو أنهم صبروا حتى تخرج إليهم لكان خيرا لهم والله غفور رحيم - ئه ي ئه وين باوه رى ب خودى ئيناي ، ده مى هوين د گه ل پيغه مبه رى دئاخفن هوين ده ننگى خو ب سه ر ده ننگى وى نه ئيخن ، وهوين ب ده ننگه كى بلند گازى وى نه كه ن وه كى هوين گازى ئيك و دو دكه ن ، وهوين ده مى وى دئاخيفن وى وه كى خه لكى دى حسيب

نه كهن ، كا چاوا نهو ب پيغه مبهريني يا خو وه كي خهلكي دي نينه ، وڤيان
 ودويكهفتنا وي كاره كي فهره ، هوين ڦي چه ندي بكن ، دا كريان هه وه
 پويچ نه بن بي هوين بي بجهسن . هندي نهون بين دهنگي خو ل نك پيغه مبهري
 خودي نزم دكهن نهو نهون بين خودي دلين وان بو ته قوايي جهرباندين ،
 لسيورينا ژگونههان وخيره كامهزن ، كو به حه شته بو وان ل نك خودي هديه .
 هندي نهون بين ل پشت مهزه لكين ته ب دهنگه كي بلند گازی ته دكهن نهو
 موحه ممد ، پتري يا وان تي ناگههن كاني د گهل پيغه مبهري دڤيت نهو
 ب چ توره بن ، وئه گهر وان بيهنا خو فرهه كريا هتا تو دهر دكهفتي به نك وان
 نهو ل نك خودي بو وان دا چيتر بت ، چونكي خودي فهران ل وان كري به
 نهو قه دري ته بگرن ، وخودي باش گونه ه ژيره بو وي تشتي وان ژ نه زانين
 كري وي دلوفانكاره ب وان لهز د عه زابدانا وان دا نه كري به ﴿ (الحجرات :
 ۲-۵) .

نيمام (ابن كثير) - خودي ره حمي پي بهت - دييژت : ﴿ (د ڤان
 نايه تان دا خودي به ني يين خو توره دان دا بزنان دي چاوا سه ره دهر ي بي
 د گهل پيغه مبهري - سلاف لسي بن - كهن وريز وبه اي وي پاريزن ووي مهزن
 كهن .. كو دهنگي خو ب سهر دهنگي وي نه نيخن) .

وخودي نه هيللا پيغه مبهري وه كي خهلكي دي ب ناڦي وي بيته گازي كرن ، كو
 بيژني : نهو موحه ممد ، بهلكي دڤيت نهو ب پيغه مبهري بي بيته گازي كرن ،
 ويژني : نهو پيغه مبهري خودي ، خودي دييژت : ﴿ (لا تجعلوا دعاء الرسول
 بينكم كدعاء بعضكم بعضا - دهمي هوين گازی پيغه مبهري دكهن نه بيژن : نهو
 موحه ممد ، وه كي هوين گازی ئيك ودو دكهن ، بهلي قه دري وي بگرن ،
 ويژن : نهو پيغه مبهري خودي ﴿ (النور : ۶۳) .

وهه ره وهسا خودی ده می گازی وی دکهت دیبژتی : ﴿ ئه ی پیغه مبه ره ﴾
 و خودی و ملیا که تین وی صلاوهت دانه سه ره ، و فه رمان ل به نی بین خو ژی کر
 کو ئه و صلاوهت و سلافا ن بده نه سه ره ، خودی دیبژت : ﴿ إن الله وملائكته
 يصلون على النبي يا أيها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليما - هندی
 خودی به ل نک ملیا که تین نیزیک مه دحین پیغه مبه ری سلافا ل لی بن دکهت ،
 و فریشته بین وی ژی مه دحین پیغه مبه ری دکه ن و دوعایان بو دکه ن ، ئه ی گه لی
 ئه وین باوه ری ب خودی و پیغه مبه ری وی ئینای و کار ب شریعه تی وی کری ،
 هوین بو قه درگرتن سلافا ن بده نه سه ره پیغه مبه ری خودی و دوعایان بو وی
 بکه ن ﴿ (الأحزاب : ۵۶) .

به لی بی ده لیلین دورست ژ کیتاب و سوننه تی چو ده م و که یغیه ت بو
 مه دحکرنا وی - سلافا ل لی بن - نائینه تاییه تکرن ، و ئه و خودانین مه ولوودان
 دکه ن ده می وی روژی یا ئه و دیبژن روژا بوونا وی به بو مه دحکرنا وی تاییه ت
 دکه ن ، بیدعه به کا کرپته .

و ژ مه زنکرنا وی به - سلافا ل لی بن - : سوننه تا وی بیته مه زنکرن ،
 و واجبوونا کاری ب وی سوننه تی بیته باوه رکرن ، و کو ئه و د فه ربوونا
 مه زنکرن و کاریکرنی دال مه رته با دووی پشتی قورئانا پیروژ دئیت ، چونکی
 ئه و وه حی یا خودی به ، وه کی خودی گو تی : ﴿ وما ينطق عن الهوى . إن هو
 إلا وحى يوحى - موحه مه د ژ ریکا هیدایه تی و حه قی بی دهرنه که فتی به ،
 و دسه ردا نه چوو به ، به لکی ئه و بی سه رراست وری دورسته ، و ئه و ژ نک خو
 نئاخفت . و قورئان و سوننه ت وه حی یا خودی به بو پیغه مبه ری وی موحه مه دی
 سلافا ل لی بن ﴿ (النجم : ۳-۴) .

قيجا چي نابت كهس گوماني بيخته سوننه تي ، يان بهايي وي كيم بكهت ،
يان بي زانين د دهر حهقا سوننه تي دا باخفت حهديسان دورست بكهت يان
دورست نه كهت ، يان ل دور سه نه دا وان باخفت ، و ل قى زه ماني گه لك
نه زان هه نه زیده گافي بي ل سهر سوننه تا پيغه مبهري - سلاف لي بن - دكهن ،
ب تايه تي د ناف وان گه نجان دا يين نه گه هشتي ، نه وين هيشتا د قويناغين
ده سپيكي دا ژ خواندني ، نه وين حهديسان (سه حيج) دكهن و (سه عيف)
دكهن وره خنه يان ل (راوي يان) دگرن ، بي زانينه ك وان هه بت ژبلي خواندنا
هنده ك كتيبان ، و د قى دا مه ترسي به كا مه زن ل سهر وان و ل سهر نومه تي
هه يه ، قيجا دقيت نه و ته قوا خودي بكهن و ل حه ددي خو رواهستن .

ناٺبرا دووی

فهره بوونا گوهداری وچاقلیکرنا وی

سلاف لی بن

گوهداری یا پیغه مبهری - سلاف لی بن - ب کرنا وی تشتی وی فرمان بی
کری ، و خودویر کرنا ژ وی تشتی وی پاشقه لیدان ژی کری ، کاره کی واجبه
و ژ پیشتی بین شاهده دانی به کوئو پیغه مبهری خودی به ، و د گهلهک نایه تان دا
خودی فرمان ب گوهداری یا وی کری به ، وهندهک جاران گوهداری یا وی
ب گوهداری یا خو فیه گریدهت ، وه کی گوئی : ﴿ یا ایها الذین آمنوا اطیعوا
الله واطیعوا الرسول - نهی گهلی نهوین باوهری نینای ، د بهرسقا فرمانین
خودی وهرن وی نهمری یا وی نه کن ، و د بهرسقا پیغه مبهری سلاف لی بن
وهرن وگوهداری یا وی حقیقی بکن یا نهو پی هاتی ﴾ (النساء : ۵۹) ،
و نایه تین ب فی رهنگی ، وهندهک جاران فرمانی ب گوهداری یا وی ب تنی
دکته ، وه کی گوئی : ﴿ من یطع الرسول فقد أطاع الله - ههچی بی
گوهداری یا پیغه مبهری سلاف لی بن بکته ، وکاری ب دینی وی بکته ،
نهو وی گوهداری یا خودی کر وکار ب فرمانا وی کر ﴾ (النساء : ۸۰) ،
﴿ واطیعوا الرسول لعلکم ترحمون - وهوین گوهداری یا پیغه مبهری سلاف لی
بن بکن ، دا بهلکی خودی دلوفانی بی ب ههوه بیته ﴾ (النور : ۵۶) .
وهندهک جاران خودی گه فی ل وی دکته بی بی نهمری یا پیغه مبهری وی
- سلاف لی بن - بکته ، وه کی گوئی : ﴿ فلیحذر الذین یخالفون عن أمره
أن تصیبهم فتنة أو یصیبهم عذاب أليم - فیجا نهوین بی نهمری یا پیغه مبهری

خودی دکهن بلا ژ هندی بترسن کو فتنهك ونهخویشی ب سهر وان دا بیټ،
 یان عهزابه کا ب ئیش ونهخویش ل ناخره تی بگهته وان ﴿ (النور : ۶۳) .
 یه عنی : فتنهك ژ کوفری یان نفاق یان بیدعی ب سهر دلین وان دا بیټ ،
 یان عهزابه کا ب ئیش د دنیا یی دا ب کوشتی یان جزادانی یان گرتنی ، یان
 ههر جزایه کی دی یی ب له ز .

وخودی گوهداری ودویکه فتنا وی کره نه گهرا هندی عهد فیانا خودی
 ب دهست خو بیخت وگونه هین خو بدهته ژیرن ، خودی دبیټ : ﴿ قُلْ إِنْ
 كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ - تَوَّاهِي مَوْحَاهِد
 بیټه : نه گهر راسته هه وه خودی دقیت هوبن دویکه فتنا من بکهن و فهارتی
 وناشکهرا باوه ری یی ب من بین ، خودی ژی دی هوبن قین ، وگونه هین هه وه
 دی ژی بهت ﴿ (آل عمران : ۳۱) .

ووی گوهداری یا وی کره هیدایهت ، و بی نه مری یا وی کره سهر داچوون ،
 خودی دبیټ : ﴿ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا - ونه گهر هوبن گوهداری یا وی بکهن
 دی ب هیدایهت نین ﴿ (النور : ۵۴) . ودبیټ : ﴿ فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ
 فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ هَوَاهُ بغير هدى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
 لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ - فیجا نه گهر وان بهرسقا ته نه دا ، تو بزانه کو هه ما
 نهو دویکه فتنا دلچوونین خو دکهن ، وکس ژ وی بهرزه تر نینه یی دویکه فتنا
 دلچوونین خو بکهت بی وی هیدایه تهك ژ نک خودی هه بت . هندی خودی به
 بهری وی ملله تی زوردار ناده ته حه قی یی یی بی نه مری یا خودی بکهت ، وپی
 ل توخویین وی بدانت ﴿ (القصص : ۵۰) .

وخودی ناشکهرا کری به کو نهو جهی چاقلی کرنا باشه بو نوممه تا خو ،
 ودبیټ : ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ

وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهُ كَثِيرًا - ب راستی بؤ ههوه گهلی خودان باوهران ، د گۆتن و کریار و سهروبهری پیغه مبهری خودی دا سلاف لی بن چافلپکرنه کا باش هه بوویه هوین چاف لی بکهن ، قینجا هوین پیگیری بی ب ریازا وی بکهن ، وهه ما ئه و پیگیری بی ب سوننه تا وی دکهت یی ژ خودی و رۆژا دویمه یی بی ب هیفی بت ، و گهلهك زکری خودی کربت و داخووازا ژ بییرنا گونهان ژی کربت ، وشوکرا وی ل سهر ههمی حالان کربت ﴿ (الأحزاب : ۲۱) .

(ابن کثیر) - خودی ره حی پی بیته - دبیت : « ئەف ئایهتا پیروژ بناخهیه کی مهز نه د چافلپکرنا پیغه مبهری دا - سلاف لی بن - د گۆتن و کریار و سهروبهری وی دا ، ژ بهر فی چهندی خودای پاك و بلند فرمان ل مروغان کر کو ئه و ل رۆژا ئه جزای چاف ل پیغه مبهری - سلاف لی بن - بکهن د صهبر و بینفره هی یا وی دا ، و د جهاد و خوراگرتنا وی دا ، و د چافه رپی یا وی دا بؤ بهر فره هکرنی ژ نک خودای وی ، سلافین خودی لی بن ههر وهه ر حهتا رۆژا قیامه تی » .

و خودی به حسی گوهداری یا پیغه مبهری و دویکهفتنا وی د نیزیکی چل جهان دا ژ قورتانی کرییه ، ونهفس ژ خوارن و فه خوارنی پتر د ههوجهی وینه یا ئه و بی هاتی ، چونکی ئه گهر خوارن و فه خوارن ب دهست نه کهفت د دنیا بی دا ئه و دی مرن ، به لی گوهداری و دویکهفتنا پیغه مبهری ئه گهر ژ دهست ده ر کهفت عهزاب و به ختره شی یا ههر وهه ر دی گه هتی ، و پیغه مبهری - سلاف لی بن - فرمان کرییه کو د کرنا عیاده تان دا چاف ل وی بیته کرن ، و ئه و ب وی رهنگی بینه کرن بی وی کری ، خودی دبیت : ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ - ب راستی چافلپکرنه کا باش بؤ ههوه د پیغه مبهری دا هه بوویه ﴾

(الأحزاب : ۲۱) ، ويغهمبهر - سلاف لى بن - دييژت : ﴿ صلوا كما رأيتُموني أصلي - وهسا نقيزي بكن وهكى ههوه نهز ديتيم دكم ﴾ (۱) ،
 ودييژت : ﴿ خذوا عني مناسككم - سهروبهري كرنا حهجا خو بو خو ژ من
 بگرن ﴾ (۲) ، ودييژت : ﴿ من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد - ههچي ي
 كاره كي بكهت وديني مه بي نه هات بت نهول وي يي زفراندي يه ﴾ (۳) ،
 ودييژت : ﴿ من رغب عن سنتي فليس مني - ههچي يي دلي خو ژ سونه تا من
 سار كهت نهو نه ژ منه ﴾ (۴) وحهديسين ب في رهنگي ، بين كو فهرمانا
 ب چاقليرنا وي ، ويشقه ليدانا ژ بي نه مري يا وي تيدا هاتي .

(۱) بوخاري فه دگوهيژت .

(۲) موسلم فه دگوهيژت .

(۳) موسلم فه دگوهيژت .

(۴) بوخاري وموسلم فه دگوهيژن .

ناشبرا سییی

دورستییا دانا صلات و سلاخان ل پیغه مبهری

سلاف لی بن

ژ حقی وی یه یی خودی دایی ل سهر نوممه تا وی کو نهو صلات و سلاخان بدنه سهر ، خودی دبیژت : ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝ هندی خودی یه ل نک ملیاکه تین نیژیک مه دحین پیغه مبهری سلاف لی بن دکهت ، و فریشته یین وی ژی مه دحین پیغه مبهری دکهن و دوعایان بو دکهن ، گه لی نهوین باوه ری ب خودی و پیغه مبهری وی ئینای و کار ب شریعه تی وی کری ، هوین - بو قه درگرتن - سلاخان بدنه سهر پیغه مبهری خودی و دوعایان بو وی بکهن ﴿ (الأحزاب : ۵۶) .

وده می دئیته گوتن : خودی صلاوه تان دده ته سهر ، مه خسه د پی ئه وه خودی ل نک ملیاکه تان مه دحین وی دکهت ، و صلاوه تین ملیاکه تان دوعانه ، و صلاوه تین مروقان داخواز ژیرنا گونه هانه ^(۱) ، و د قی ئایه تی دا خودی به حسی مه رته با عه بدی خو و پیغه مبهری خو ل نک ملیاکه تین بلند دکهت ، کو ئه و ل نک وان مه دحین وی دکهت ، و ملیاکهت صلاوه تان دده نه سهر ، پاشی خودی فه رمان ل خه لکی جیهانا نزم کر ئه و نهو صلاوه تان بدنه سهر و سلاخان لی بکهن ، دا مه دحکرنا خه لکی جیهانا بلند و نزم بو وی کوم بیت .

(۱) بوخاری قی چندی ژ (نه بوولعالیه) ی فه دگو هیژت .

ورامانا ﴿وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ ٢٥٥ : هوين ب سلافا ئيسلامي سلافا كهني ،
 فيجا نه گهر صلاوهت دانه سهر پيغهمبهري - سلافا لى بن - بلا نهو صهلات
 وسلافي پيگفه كوم بكهت ، وئيكي ب تني نه بيژت ، بلا نه بيژت : (صلى الله
 عليه) ب تني ، ونه بيژت : (عليه السلام) ب تني ، چونكي خودي فهрман
 ب ههردووان پيگفه كرى يه .

ودورسته ل هندهك جهان سلافا لى بيته كرن ، يان واجبه يان ژى خيره كا
 مونه ككهده ، ويا باش نهوه مرؤف ژ دهست خو نه كهت ، و (ابن القيم) ي
 - خودي ره چي پي بهت - د كتيبا خو دا (جلاء الأفهام) چل وئيك جهان
 ديژت ، ب في گوتنا خو دهست پي دكهت : « جهي ئيكي : - نهوه
 ژ هه مي يان گرن گتره - د دويماهي يا (تهحياتي) دا د نفيژي دا ، وموسلمان
 هه مي ل سهر دورستي يا وي كومبوينه ، و ل سهر مهسه لا واجبوناي ل وي
 جهي ب خيلاف چووينه » (١) پاشي ژ جهين وي گوتين : ل دويماهي يا
 قونووتي ، و د خوتبان دا وه كي خوتبا نهيني پي ، ويا ههردو جه ژنان ويا نفيژا
 باراني ، ويشتي جابدانا بانگي ، و ل ده مي دوعا كرن ، و ل ده مي چوونا
 د مزگه فتني فه ودهر كه فتنا ژي ، و ل ده مي به حسي پيغهمبهري - سلافا لى
 بن - دئيه كرن ، پاشي نهو - خودي ره چي پي بهت - به حسي وي به ره هه مي
 دكهت يي ب دانا صلاوه تان فه دئيه ، و چل مفايان ديژت (٢) ، ژ وان :

پيگيري يا ب فهرمانا خودي ب وي چه ندي .

و ژ وان : ب دهستفه ئينانا دهه صلاوه تان ژ خودي ل سهر وي يي جاره كي
 صلاوه تان بدهت .

(١) جلاء الأفهام ، ب ٢٢٢ ، ٢٢٣ .

(٢) ژيدهري بهري ، ب ٢٠٣ .

و ژوان : هیقی یا ب جه هاتنا دو عایی نه گهر صلاوهت ل دهسپیکئی ههبت .
و ژوان : نهو دبتنه نه گهرا مهدههرا پیغه مبهری - سلاف لی بن - نه گهر
دخوازا وهسیله تی بو پیغه مبهری - سلاف لی بن - د گهل دا ههبت .
و ژوان : نهو دبتنه نه گهرا ژیرنا گونه هان .
و ژوان نهو دبتنه نه گهرا هندی پیغه مبهر - سلاف لی بن - بهرسفا وی
ددهت یی سلاف بکه تی و صلاوهتان بدهته سهر .
فیجا صهلات و سلافین خودی ل فی پیغه مبهری خودان قهر د بن .

ناقبراً چاری

بهایین بنه‌مالا ویس ، و تشتنن بؤ وان فەر بت

بسن کیمکرن یان زیده‌کرننا بهایین وان

بنه‌مالا پیغهمبه‌ری (اهل البیت) نهو مرؤقین پیغهمبه‌رینه بین زه کات ل سهر هاتی‌یه حه‌رامکرن ، ونهو ژی بنه‌مالا عه‌لی ، وجه‌عفه‌ری ، وعه‌قیلینه ، وبنه‌مالا عه‌بباسی ، وبنه‌مالا حارثی کورپی عه‌بدلموطه‌لی ، وکابانی بین پیغهمبه‌ری - سلاف لی بن - وکچین وی ، ژ بهر گوتنا خودی : ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيراً - هه‌ما خودی ئه‌ف شیره‌ته ل هه‌وه کر ، دا هه‌وه پاقر و بژوین بکه‌ت ، وپسی‌یی و خرابی‌یی ژ هه‌وه بنه‌مالا پیغهمبه‌ری دویر بکه‌ت ، ودا نه‌فسین هه‌وه زیده پاقر بکه‌ت ﴾ (الأحزاب : ۳۳) .

نیمام (ابن کثیر) - خودی ره‌جمی بی ببه‌ت - دبیزت : « پاشی تشستی تیدا نه‌که‌فته گومانی هه‌ر که‌سی هزرا خو د قورئانی دا بکه‌ت نه‌وه کو کابانی بین پیغهمبه‌ری - سلاف لی بن - دکه‌فته د بن فی گوتنا خودی فه : ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيراً ﴾ (الأحزاب : ۳۳) چونکی ناخفتن د گهل وانه ، و ژ بهر فی چه‌ندی خودی د دویف دا گوت : ﴿ وَادْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ﴾ (الأحزاب : ۳۴) .
یه‌عنی : هوین ب وی زانا بن یا خودی د مالین هه‌وه دا بؤ پیغهمبه‌ری خو دئینته خواری ژ کیتابی وسوننه‌تی ، قه‌تاده وهنده کین دی فی گوتنی دبیزن .

وهوین بیرا خو ل قی قنجی بی بیننه قه یا هوین د ناقبهرا مروشان دا پی
 هاتینه تایه تکران : کو د ناقبهرا همی مروشان دا وه حی ل مالین هه وه دئیه
 خواری ، وعائیشا رستگویا کچا راستگویی - خودی ژی رازی بت - ژوان
 همی بان هیژاتره بو قی قنجی بی ، و ژوان همی بان فهرتره ب قی دلوقانی یا
 بهر فرهه ، چونکی ژوی پیفته تر وه حی ل سهر جهی ژنکه کی بو پیغمبهری
 - سلاف لی بن - نه هاتبوو خواری ، وه کی پیغمبهری ب خو - سلاف لی
 بن - گوتی ، وهندهك زانا دبیژن : چونکی ژبلی وی پیغمبهری چو کچ ماره
 نه کربوون ، و ژبلی وی چو زهلام د گهل وی ل سهر جهی نه نقست بوون
 (مه خسه دا وی نه وه وی شوی ب که سی دی نه کربوو) فیجا یا د جهی خو دا
 بوو ئەف تایه تمه ندی یه بو وی بیته دان ، و ئەف مه رته با بلند یا وی ب تنی بت ،
 به لی ئە گهر ژنکین وی ژ بنه مالا وی بن ، پا مروقیسن وی هیژاترن ب قی
 ناقی) . . ب دویماهی هات ژ ته فسیرا (ابن کثیر) ی .

وسونی حه ز ژ خه لکی مالا پیغمبهری خودی - سلاف لی بن - دکهن ،
 و پشته قانی یا وان دکهن ، و شیره تا پیغمبهری - سلاف لی بن - د دهر حه قا وان
 دا دپاریزن نه وال رورزا (غدیر خم) - ناقی جهه کی یه - گوتی ، ده می گوتی :
 ﴿ اذکرکم الله فی اهل بیتي - نه ز خودی ل بیرا هه وه دئیم د دهر حه قا خه لکی
 مالا خو دا ﴾ (۱) .

فیجا سونی حه ز ژوان دکهن وقه دری وان دگرن ، چونکی نه و ژ فیانا
 وقه درگرتنا پیغمبهری یه - سلاف لی بن - ، نه و ژی ب شهرته کی : کو نه و
 دویکه فتنا سونه تی بکه ن ، و ل سهر دینی دراست بن ، وه کی پیشی یین خو
 وه کی عه بیاسی وعه یالی وی ، وعه لی وعه یالی وی ، وهه چی بی دویکه فتنا

(۱) موسلم فه دگو هیزت .

سوننه تی نه کهت ژ وان ، و ل سهر دینی بی راست نه بت ، چی نابت پشته قانی یا وی بیته کرن نه گهر خو نه و ژ بنه مالا پیغه مبهری ژی بت .

وهه لویستی سوننی یان ژ بنه مالا پیغه مبهری هه ولویسته کی ب وژدان وناقجی یه ، نه و پشته قانی یا دینداران ژ وان دکهن ، و خو بهری دکهن ژ وان بین ژ دینی لاددهن و دژاتی یا سوننه تی دکهن ، نه گهر خو ژ بنه مالی ژی بن ، و مهسه لا کو نه و ژ بنه مالی نه و ژ مرؤفین پیغه مبهری نه چو مقایی وان ناکهت حدتا نه و ل سهر دینی خودی دراست نه بن ، (نه بوو هورهیره) - خودی ژی رازی بت - دبیژت : ده می نه ف نایه ته هاتی یه خواری : ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ - وَتَوَلَّى وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ، وَان يٰمِیْن نِیْزِیْکْتِر بُوْ تِه ژ ملله تی ته ژ عه زابا مه بترسینه ، کو ب سهر وان دا بیت ﴾ (الشعراء : ۲۱۴) پیغه مبهری - سلاف لی بن - رابووفه وگوت : ﴿ گه لی قوره بشی یان - یان په یقه کا وه کی وی - خو بکرن ، نه ز ب تشته کی فایده ی ژ خودی ناده مه هوه ، نه ی عه بیاسی کوری عه بدلمو ططه لی نه ز ب تشته کی فایده ی ژ خودی ناده مه ته ، نه ی صه فیایا مه تا پیغه مبهری خودی - سلاف لی بن - نه ز ب تشته کی فایده ی ژ خودی ناده مه ته ، و نه ی فاطمایا کچا موحه مده دی چی مالی من بی ته بقیه بُو خو ژ من بخوازه ، نه ز ب تشته کی فایده ی ژ خودی ناده مه ته ﴿ ^(۱) .

وحه دیسا : ﴿ مِنْ بَطْأٍ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ یَسْرِعْ بِهِ نَسِیْهُ - هه چی بی کاری وی نه و گیر ژکر ، مالیاتا وی وی ب له ز نائیخت ﴾ ^(۲) .

وسوننی خو ژ ریازا رافزی یان بهری دکهن نه وین (غلو) ی د دهر حه قاهنده ک ژ خه لکی بنه مالی دکهن ، و ژ دره و دبیژن کو نه و د مه عصورم وبی

(۱) بوخاری فه دگو هیزت .

(۲) موسلم فه دگو هیزت .

گونه‌هن ، و ژ ریپازا ناصبی یان ژی ئەوین دوژمناتی یا خەلکی بنەمالی یین
سەرراست دکەن ، وتانالی ددەن ، و ژ ریپازا بیدعەچی یان ژی ئەوین
تەوەسسولی ب خەلکی بنەمالی دکەن ، ووان بوۆ خوۆ دکەنە خوداوەند .
فیجا سوننی د فی مەسەلی ومەسەلین دی ژی دال سەر ریپازا دورست
وریکا راستن ، یا نە سستی تیدا ونە دژواری ، ونە حەقی بنەمالی دخۆن ونە
ژ زیدەیی حەقی وان ددەنی ، ویین سەرراست ژ بنەمالی قەبویل ناکەن کەس
(غلو) ی دەر حەقا وان دا بکەت ، وخۆ ژ وان بەری دکەن یین زیدە
(غلو) ی دکەن ، ومیری خودان باوەران عەلییی کوری ئەبوو طالبی
- خودی ژی رازی بت - ئەو ب ناگری سۆتن یین (غلو) دەر حەقا وی دا
کری ، وئبن عەبباسی - خودی ژی رازی بت - پشتهفانی یا وی ل سەر کوشستا
وان کر ، بەلی وی دگۆت بلا عەلی ئەو ب شیریی کوشتبان شوینا سۆتنی ،
وعەلی - خودی ژی رازی بت - داخوازا سەرۆکی وان یین (غلو) کری
عەبدللاهی کوری سەبەئی کر دا بکوژت ، بەلی ئەو رهفی وخۆ قەشارت .

ناټبرا پینجی

بهایس صحابی بیان و تشتی دقیت مرؤقی باوهری پی ههبت

د دهر حهقا وان دا ، و بوچووونا سوننسیان د وی دا یا

د ناقهرا وان دا چیبووی

۱ - مهخسد ب صحابی چیه ؟ و چ باوهری د دهر حهقا وان دا دقیت مرؤقی

ههبت ؟

صحابی : نهوه یی پیغهمبهر - سلاف لی بن - دیتی و باوهری پی ئینای
ول سهر وی باوهری یی مری ، و تشتی دقیت مرؤقی باوهری پی ههبت د دهر
حهقا وان دا نهوه صحابی باشتیرینی نوممهتینه ، وچیتیرین جیلن ، ژ بهر
ههقالینی یا وان بو پیغهمبهری - سلاف لی بن - ووی جیهادا وان ووی پیکفه
کری ، و هلگرتنا وان بو شریعتی و فیه گوهاستنا وی بو وان کهسین پشستی وی
هاتین ، و خودی د کیتابا خو دا مه دحین وان کرینه و گوئی یه : ﴿ والسابقون
الأولون من المهاجرین والأنصار والذین اتبعوهم بإحسان رضی الله عنهم
ورضوا عنه وأعد لهم جنات تجری تحتها الأنهار خالدین فیها أبدا ذلك الفوز
العظیم - و نهوین بو باوهری ئینانا ب خودی و پیغهمبهری وی بهری مرؤقان
راکرین ، ژ وان مشهختان بین مللهت و نوبجاخین خو هیلین وقهستا واری
ئیسلامی کری ، و وان پشتهقانبین پشتهقانی یا پیغهمبهری دژی کافران کری ،
و نهوین ب قهنجی - د باوهری و گوئن و کریاران دا - دویکهفتنا وان کری ، نهو
نهون بین خودی ژی رازی بووی ژ بهر گوهرداری یا وان بو خودی و پیغهمبهری
وی ، و نهو ژ وی رازی بوون ژ بهر خیرا مهزن یا وی دایه وان سهرا باوهری

وگوهدارى يا وان ، ووى به‌حه‌شتين روييار د بن دا دچن بو وان ناماده كرينه هه‌روهه‌ر نه‌و دى تيدا بن ، وئه‌فه‌يه سه‌ر كه‌فتنا مه‌زن ﴿ (التوبة : ١٠٠) .

وخودى گوتى به : ﴿ محمد رسول الله والذين معه أشداء على الكفار رحماء بينهم تراهم ركعا سجدا يبتغون فضلا من الله ورضوانا سيماهم في جوههم من أثر السجود ذلك مثلهم في التوراة ومثلهم في الإنجيل كزرع أخرج شطأه فآزره فاستغلظ فاستوى على سوقه يعجب الزراع ليغيظ بهم الكفار وعد الله الذين آمنوا وعملوا الصالحات منهم مغفرة وأجرا عظيما - موحه‌مه‌د پيغه‌مبه‌رى خودى به ، وئه‌وين د گه‌ل وى ل سه‌ر دينى وى ل سه‌ر كافران ددژوارن ، و د نابه‌را خو دا ددلو فانن ، تو وان دينى نه‌و د نقيژى دا بو خودى دچنه ركوعى وسجودى ، نه‌و دخوازن خودايى وان فه‌نجى بى د گه‌ل وان بكه‌ت ، فيجا وان بيه‌ته به‌حه‌شتى ، و ژ وان رازى بيت ، نيشانا عه‌بدىنى يا وان بو خودى ل سه‌ر وچاقين وان يا دياره ژ به‌ر شوي‌نا سجودى وعياده‌تى ، ئه‌فه‌ نه‌و سالوخه‌تى وانه يى د ته‌وراتى دا هاتى . ومه‌ته‌لا وان د ننجيلى دا وه‌كى مه‌ته‌لا وى چاندى به يى چه‌ق وبستيكا خو ده‌ريخستى ، پاشى تاين وى زيده بووين ، و ب هيز كه‌فتى ، وخو ل سه‌ر بنا خو گرتى وجوان رابووى ، ب ره‌نگه‌كى وه‌سا كو كه‌يفا وه‌رازان بى بيت ، دا نه‌و ب مشه‌بوونا فان خودان باوه‌ران وجوانى يا وان كه‌ربين كافران فه‌كه‌ت . خودى سوژا دايه وان بين باوه‌رى ب خودى وپيغه‌مبه‌رى وى ئيناي وئه‌و كرى يا خودى فه‌رمان پى لى كرى ژ وان ، كو گونه‌هين وان ژى به‌ت ، وخيره‌كا بى فه‌برين ، كو به‌حه‌شته ، بده‌تى ﴿ (الفتح : ٢٩) .

وخودى گوتى به : ﴿ للفقراء المهاجرين الذين أخرجوا من ديارهم وأموالهم يبتغون فضلا من الله ورضوانا وينصرون الله ورسوله أولئك هم الصادقون .

والذین تبوعوا الدار والإیمان من قبلهم یحبون من هاجر إلیهم ولا یجدون فی صدورهم حاجة مما أوتوا ویؤثرون علی أنفسهم ولو کان بهم خصاصة ومن یوق شح نفسه فأولئک هم المفلحون - وهه وهسا هندهک ژ فی مالی خودی ئیخستی یه دهستی پیغمبری خوؤ بو وان هه ژارانه بین کافرین (مه که هی) ئه و نه چار کرین ژ مال و حالی خوؤ دهر که فن و مشهخت بین ، ئه و داخوازی ژ خودی دکهن کو ئه و ل دنیایی رزقی بدهتسه وان و ل ئاخره تی ژ وان رازی بست ، وئه و ب کرنا جهادا د ریکا خودی دا دینی خودی و پیغمبری وی ب سهر دئیخن ، ئه و ن بین راستگوؤ بین ب کریار گوؤتا خوؤ راست دهریخستی . وئوین ل (مه دینی) ئاکنجی بووین ، و بهری مشهختی و نا مشهختی بان باوهری ئینای - کو ئه نصارینه - ئه و حهز ژ مشهختی بان دکهن ، و ب مالی خوؤ هاریکاری یا وان دکهن ، و حه سویدی بی ب وان نابهن ژ بهر وی مالی بوؤ وان هاتی یه دان ، وئه و مشهختی بان و مروؤقین پیته بی ب بهر خوؤ دئیخن ، ئه گهر خوؤ ئه و دهه و جه بن ژی ، و هه چی بی ژ چریکی بی و نه دانا خیران بیته پاراستن ئه و ئه و ن بین ب سهر که فتین و گه هشتینه مرادی ﴿ (الحشر : ۸-۹) .

د فان ئایه تان دا خودایی مه زن مه دحین موهاجری وئه نصاری بان دکهن ، وئه و ب هندی سالوؤخ دان کو وان لهز د خیران دا کری یه ، وئاشکه راکری یه کو ئه و ژ وان رازی بوویه ، و به حهشت بوؤ وی ئاماده کرینه ، و سالوؤخه تین وان داینه کو ئه و د ناقبه را خوؤ دا ددلؤفانن ، و ل سهر کافران ددژوارن ، وئه و گه لهک نفیژان دکهن ، و دلین وان دچاکن ، وئه و ب سیمایی گوهداری و باوهری بی دئینه ناسین ، و کو خودی ئه و بوؤ هه فالینی یا پیغمبری خوؤ هلیژارتن دا که ربین دوژمنین خوؤ بین کافر پی فه کهت ، و وی موهاجری سالوؤخ دان کو وان بوؤ خودی مال و واری خوؤ هیلا دا دینی وی ب سهر بیخن

ورازیبوونا وی ب دهست خو بیخن ، وکو ئه و د وی چهندی دا دراستگونه ،
ووی نه نصاری ب هندی سالوخ دان کو ئه و پشته فانن و خه لکی واری
مشه ختسبونینه ، و سالوخه تی وان دا کو ئه و هه ز ژ براین خو یین
موهاجر دکهن ووان ب پیش خو دئخن ، و دله ی دله ی وان ددهن ، و کو ئه و
ژ به خیلی بی دپاراستینه ، و ژ بهر وی چهندی وان ئیفله حی ب دهست خو قه
ئینا .

ئه قه هنده ک ژ قه نجی یین وان یین گشتینه ، وهنده ک قه نجی یین تایهت وان
هه نه و دهره جه یین هنده ک ژ وان ژ یین هنده کان دبلندترن ، خودی ژ وان
هه می یان رازی بیت ، ژ بهر زوی هاتنا وان د ئیسلامی دا و مشه ختیبون
و جهاد کرنا وان .

قیجا باشتیرینی سه حاجی یان هه ر چار خه لیفه نه : ئه بوو به کر و عومه ر
وعوثمان و عه لی ، پاشی سه حاجی یین مایی ژ وان هه ر ده هین پیغه مبه ری مزگینی
ب به حه شتی دایی و ئه و ژ ی ژبلی فان هه ر چاران ئه قه نه : طه لحه و زوبه یر
وعه بدرره همانی کوری عه وفی ، و ئه بوو عوبه یده کوری جه رراحی ، و سه عدی
کوری ئه بوو وه ققاصی ، و سه عیدی کوری زه یدی ، و موهاجری ژ نه نصاری یان
چیترن ، و خه لکی به دری و به یعه تا رضوانی چیترن ، و ئه وی به ری قه کرنا
مه که هی موسلمان بووی و جهاد کری باشته ره ژ وی بی پشتی قه کرنا مه که هی
موسلمان بووی .

۲ - بوچوونا سوننی یان د وی فتنه و شه ر و شوړان یین گو د ناقه برا سه حاجی یان

دا چیووین :

ئه گه را فتنی : جو هی یان پیلان دژی ئیسلامی و موسلمانان گیران ،
وفیلبازه کی پیس ب دزی قه هنارت ووی ژ دره و خو ب ئیسلامی ئینا دهر

وئەو : عەبدوللاھى كورپى سەبەئى بوو ، ژ جوھى يەمەنى يە ، وقى جوھى دەست داىي كەربا خو دارپت وژەھرا خو دژى خەلىفى سىي ژ خەلىفەين راشدى : عوئمانى كورپى عەففانى - خودى ژى رازى بست ووى رازى كەت - بەلافكر ، وىي بەختى دژى وى چىكرن ، قىجا كور تەبەين و خودانەين باوھرى يا لاواز و حەژىكەرەين فتنى بى ھاتنە خاپاندىن و ل دۆر وى كۆم بوون ، وئەف پىلانە ب كوشتنا خەلىفى راشدى عوئمانى - خودى ژى رازى بت - ب دويمامى ھات ، وپشتى كوشتنا وى موسلمان ژىكفەبوون ، و ب پشتەفانى يا قى جوھى و دويكەفتى يەين وى فتنە ھلبوو ، و ب ئجھادا صەحابىيان شەھر د ناڤەرا وان دا پەيدا بوو .

شروڤە كەرى (طەحاوى) بى دىبىرت : ((ھىقىيى رافزىيەتى منافقە كى زەندىق دەرىخستىبوو ، مەخسەدا وى پويچكرنا دىنى ئىسلامى بوو ، وشكاندنا پىغەمبەرى بوو - سلاف لى بن - وەكى زانا دىبىرتن ، و عەبدوللاھى كورپى سەبەئى دەمى خو ب ئىسلامى ئىنايەدەر وى دقيا ب پىسى و فېلبازى يا خو دىنى ئىسلامى خراب ب كەت - وەكى پۆلسى د گەل دىنى فەلاتى بى كرى ، قىجا خو ب تەقوايى ئىنادەرى ، پاشى وەسا د خو ئىنادەر كو ئەو فەرمانا ب باشى بى كر وپاشقەلیدانا ژ خرابى بى دكەت ، حەتا وى كار بوو كوشتنا عوئمانى كر ، پاشى دەمى ئەو ھاتى بە كووفە وى خو ب پشتەفانى يا عەلى ئىنادەر و (غلو) د دەر حەقا وى دا كر ، دا بشىت ب وى چەندى بگەھتە ئارمانجىن خو ، و دەمى سوحبەتا وى گەھشتى بە عەلى داخووازا كوشتنا وى كر ، ئىنا ئەو ژى رەفى وچوو قەرقىسى ، و بەحسى وى د دىرۆكى دا بى بەرچافە)) .

و (شىخ الإسلام ابن تیمیہ) - خودى رەھمى بى ببەت - دىبىرت : ((دەمى عوئمان ھاتى بە كوشتن - خودى ژى رازى بت - دل ژىكفەبوون و تەنگافى مەزن

بوون ، وخراب ئاشکھرا بوو وباش شهر مزار بوون ، وئەوی نەدشیا فتنی بکەت دەست دا هلکەرنا فتنان ، وئەوی حەز ژ کرنا خیری وچاکی یان ذکر نەشیا وی چەندی بکەت ، ووان دەنگی خو دا میری خودان باوەران عەلی بی کوری ئەبوو طالبی - خودی ژێ رازی بت - وئەو هیژاترین کەس بوو هنگی بو خەلیفاتی بی ، وباشترین کەس بوو مای ، بەلی دل دژیکشەبووی بوون ، وئاگری فتنی بی هلبوو ، لەو پەیف کۆم نەبوو ، وجماعت نەهاتە ریکخستن ، و خەلیفە وچاکی نۆمەتی نەشیان وی خیری بکەن یا وان دقیا ، وگەلە کەس چوونە د ناڤ فتنی وژیکشەبوونی دا ، وئەو چیبوو یا چیبووی ^(۱) .

ودەمی بەحسی عوزرا وان صەحابی یان دکەت یین کو د شەری عەلی وموعاویە دا شەری کری دیبێت : « وموعاویە ب ناڤی خەلیفاتی بی نەدئاخفت وکەس بەیەب وی چەندی بو وی نەکر بوو دەمی وی شەری عەلی ذکر ، ووی شەری نەدکر چونکی ئەو خەلیفە بوو یان چونکی ئەو بی هیژای خەلیفاتی بی یە ، وموعاویە ب خو ئعتراف ب قی چەندی ذکر بو هەر کەسە کی پسیار ژێ کر با ، وبوچوونا موعاویە و هەقالین وی ئەو نەبوو ئەو دەست ب شەری عەلی و هەقالین وی بکەن ، بەلکی دەمی عەلی - خودی ژێ رازی بت - و هەقالین وی دیتی کو دقیت موعاویە گوهداری یا وی بکەت و بەیعی بدەتی ، چونکی موسلمانان خەلیفە کی ب تنی هەیه ، وئەوین هە ژ گوهداری یا وی ددەر کەفتینە ، ناهیلن ئەف واجبە ب جە بیت ، وئەو دخودان هیژن ، و ب وان گوهداری وجماعت پیک دتیت ، ووان (یەعنی : موعاویە وئەوین د گەل دا) گۆت : ئەف چەندا هە ل سەر وان واجب نینە ، وئە گەر شەری وان سەرا وی چەندی هاتە کرن ئەو زۆرداری ل وان هاتە کرن ،

(۱) مجموع الفتاوی (۲۵ / ۳۰۴-۳۰۵) .

گوتن : چونکی عثمان ب کومبوونا موسلمانان ب زوری یی هاتی یه کوشتن ، و کورزه کین وی یین د ناف له شکه ری عه لی دا ، وئو دخودان هیژن ، وئو گه ر ئم ل بهر نه هاتین ئو دی زورداری یی ل مه کهن ، وعه لی نه شیت وان ژ فی چه ندی بده ته پاش وه کی کو ئو نه شیای به ره فانی یی ژ عثمانی بکته ، وه ما دقیت ئم به یعی بدهینه خه لیفه یه کی بشیت مافی مه بده ته مه وعه داله تی ب جه بینت .

وبوچوونا سوننی یان د وی خیلافی دا یا چییوی ، ووی فتنی یا ژ بهر وی شه ری په یدا بووی یی کو د ناقبه را صه حابی یان دا چییوی ، د دو مه سه لان دا کوم دبت :

مه سه لا ئیکی : ئو خو بی ده نگ دکهن و گه له ک ل دور وی ناخفن یا کو د ناقبه را صه حابی یان دا چییوی ، چونکی نه ناخفن ری کا سلامه تی یی یه ، وئو د بیژن : ﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ - خودایی مه تو گونه هین مه بو مه ژی به ، و گونه هان بو وان براین مه ژی ژی به یین به ری مه باوه ری ئینای وچوویسن ، و تو کهر ب ونه قیانه کی بو ئیکی ژ خودان باوه ران نه که د دلین مه دا ، خودایی مه هندی تویی تو ب به نی یین خو بی مهره بانی ، و تو ب وان یی دلوفانکاری ﴿ (الحشر : ۱۰) .

مه سه لا دووی : به رسقدا نال سه ر وان ریوایه تین د خرابی یین وان دا هاتین ژ چه ند لایه کان قه یه :

لایی ئیکی : د ناف قان ریوایه تان دا ریوایه تین دره و هه نه ، دوژمین وان بو شکاندا وان قه هاندینه .

لايىڭ دووي: و د نافيان ريوايهتان دا هندهك ريوايهت هه نه كيماكرن
وزيده كرن ب سهردا هاتينه ، وگوهورين زي لى هاتينه كرن ، ودره و چوويه
د نافيان ، لهو ته حريفا تيدا هه و باوهرى پي نايينه نينان .

لايىڭ سىي: نهو ريوايهتين دورست ژ فان - نهو دكيمن - وان عوزرا خو
ههيه ، چونكى يان نهو (موجتههد) ين دورستن ، يان زي (موجتههد) ين
خهلهتن ، نهو ژ وان كارانه يين نجهتهد تيدا دئيه كرن نه گهر موجتههد تيدا
يى دورست بت دو خير بو وي هه نه ، نه گهر يى خهلهت بت خيرك بو وي
ههيه ، وخهلهتى بو دئيه ژيرن ، ژ بهر وي حهديسى يا كو تيدا هاتى : كو
پيغهمبهري خودى - سلاف لى بن - دييژت : ﴿ إِذَا اجْتَهَدَ الْحَاكِمُ فَأَصَابَ فَلَهُ
أَجْرَانِ ، وَإِنْ اجْتَهَدَ فَأَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ وَاحِدٌ - نه گهر حاكمى نجهتهد كر وگه هشته
حەقى يى دو خير بو وي هه نه ، نه گهر وي نجهتهد كر وخهلهت بوو خيرك بو
وي ههيه ﴾ (۱) .

لايىڭ چارى: نهو مرؤفن دبت هندهك ژ وان خهلهت بن ، ويك ژ كرنا
گونههان يى پاراستى نينه ، بهلى گهلهك گونه ژير بو وان گونههان هه نه يين
نهو دكهت ، ژ وان :

۱ - دبت نهوى توبه كرت ، وگونه نه گهر يا چهند بت توبه وي ژى
دبت ، وهكى دهليل پي هاتين .

۲ - وان هند خير وقهنجى هه نه كو وي ژى بيهت يا كو ژ ئيك ژ وان چى
دبت ، نه گهر ژى چييوو ، خودى دييژت : ﴿ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ -
هندي باشينه خرابى يان دبن ﴾ (هود : ۱۱۴) .

(۱) بوخارى وموسلم فى حهديسى ژ عهمرى كورى عاصى - خودى ژى رازى بت -
قه دگوهيزن .

وهه قالینی یا وان بو پیغه مبهری - سلاف لی بن - وئهو جیهادا وان
پیکفه کری تیرا هندی ههیه گونه ها ئیک ژ وان ژی ببهت .

۳ - خیرین وان پتر ژ یین ههر کهسه کی دی بو وان دئینه زیده کرن ،
و کهس د خیر وقه نجی بی دا ناگه هته وان ، و ب ریکین دورست ژ پیغه مبهری
- سلاف لی بن - هاتی به کوئو باشتترین جیلن ، و کو بیدهری یا ئیک ژ وان
ژ خیری چیره ژ چیا به کی زیری ئه گهر ئیکی دی ژیلی وان بکه ته خیر^(۱)
خودی ژ وان رازی بیت و وان رازی بکهت .

(شیخ الإسلام ابن تیمیه) - خودی ره می پی ببهت - دبیزت : « و سوننی
هه می وزاناین دینی باوهری بی نائینن کو کهسه ک ژ صهحابی یان ، یان مرؤقین
پیغه مبهری ، یان کهسین پیشی بی ، بی مه عصومه ، بهلکی ب دیتنا وان دبست
ئهو گونه هان بکن ، و خودی وان گونه هان ب توبی بو وان ژی دبهت ،
وده ره جهین وان بلند دکهت ، و ژ بهر خیرین وان ئهو وان گونه هان بو وان
ژی دبهت ، خودی دبیزت : ﴿ وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدَقِ وَصَدَقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ
الْمُتَّقُونَ . لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ . لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ
أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ - وئهو ی
د گوتن و کریارا خو دا ب راستی بی هاتی ژ پیغه مبهر و دو یکه فتی یین وان ،
و ب کریار باوهری بی ئینای ، ئهو ئهون یین ته قوال نک خو کومکری ،
و پیغه مبهری دویماهی بی موحه محمد سلاف لی بن ، وئهو یین باوهری ب وی ئینای
و کار ب شریعه تی وی کری ژ صهحابی یان وئهو یین هتا رورژا قیامه تی ب دو یف
وان دا هاتین ل بهراهی یا فان ته قواداران ه . تشتی وان بقیت ژ خوشی یان بو وان
ل نک خودایی وان ههیه ، ئهو جزایی وی یه بی ب دورستی عیسا ده تی خودایی

(۱) د حه دیسا بوخاری و موسلمی دا هاتی به .

خۆ كرى ، وگوهدارى يا وى كرى . دا خودى وى كارى خراب يى وان
د دىبايى دا كرى بو وان ژى ببهت ، ژ بهر تۆبه كرنا وان ، ودا خودى
ب جزايه كى باشتى ژ كارى وان د دىبايى دا دكر خيى بدهته وان ، كو
بهحهشته ﴿ (الزمر : ۳۳-۳۵) . و خودى دىبىژت : ﴿ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ
وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ
وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي دُرِّيَّتِي إِنَّي أَنَا لِلنَّاسِ كَافٍ مِّنْ
الْمُسْلِمِينَ . أُولَٰئِكَ الَّذِينَ نَقَبَلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي
أَصْحَابِ الْجَنَّةِ - وَمه شيرهت ل مروفي كرى به كو قهنجى يى د گهل دايبايى خۆ
بكهت هندی نهو دساخ بن وپشتى مرنا وان ژى ، چونكى دهيكاي وى نهو
ب زهحهت د زكى خۆ دا هلكرتى به ، و ب زهحهت و نهخوشى نهو بوويه ،
وده مى هلكرتن و شيردانا وى سيه هه يقن . و بهحس كرنا ژ فان نهخوشى بين
دايك دىبنت نيشانا هندی به كو حهقى وى ل سهر عديالى ژ حهقى بابى پتره .
حهتا ده مى نهف مروفه دگههته دويماهى يا هيىزا خۆ يا لهشى وعهقلى ،
ودگههته چل سالى يى نهو دو عايى ژ خودايى خۆ دكهت و دىبىژت : خودايى
من تو بهرى من بده هندی كو نهز سوپاسى يا قهنجى يا ته بكهه يا كو ته د گهل
من ودايبايى من كرى ، و تو بهرى من بده كرنا وى كارى چاك يى تو ژى پرازى
بى ، و تو دووندهها من بو من چاك بكه ، هندی نهزم من ژ هه مى گونههين
خۆ تۆبه به ، و نهز ژ و اتم بين خۆ ب دهست نهمر و فهرمانا ته فه بهرداين . نهو
نهون بين نهم باشترينى كارى وان يى چاك ژ وان قه بويل دكهين و ل خرابى بين
وان دبورين ، نهو د ناف خهلكى بهحهشتى دانه ، نهف سۆزه يا مه دا به وان
نهوه سۆزا راست و بى گومان ﴿ (الأحقاف : ۱۵-۱۶) (۱) .

(۱) بهرى خۆ بده : مجموع الفتاوى (۳۵ / ۶۹) .

و دوژمنین خودی ئەوا د نابقهرا سهحابی یان دا بو خو کره هیجهت دا
 ئەزمانی خو د دهر حهقا وان دا درپژ بکهن ، وبهایی وان کیم بکهن ، وهندهک
 نفیسه رین هه قچاخ ل سهر فی نه خشه یی پیس چوون ، ئەو نفیسه رین نزانن
 چ دبیزن ، فینجا وان خو کره حه کهم د نابقهرا سهحابی یین پیغه مبهری دا
 - سلاف لی بن - هنده کان دورست دهر دئین ، وهنده کان خه لهت دکهن
 بی وان ده لیلهک هه بت ژبلی نه زانیی ودویکه فتنا هه وایی نه فسی ، وقه گپینا
 وان گوتنان یین دلر هه شین رۆژه لاتناس ودویقه لانه کین وان دبیزن ، حه تا وان
 هندهک گه نجین موسلمانان - یین ره وشه نیبری یا وان یا کیم - ب گومان ئیخستن
 د دیروکا ئومه تا وان دا ، و د پیشی یین وان یین چاک دا ، دا بشین پشتی هنگی
 تانی ل ئیسلامی بدهن ، و په یقا موسلمانان ژیکفه کهن ، ونه فیانا پیشی یین ئومه تی
 بهافینه د دلین پاشی یان دا ، ل شوینا هندی کو ئەو چاف ل وان بکهن و کاری
 ب فی گوتنا خودی بکهن : ﴿ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا
 وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ
 رَعُوفٌ رَحِيمٌ - و ئەو خودان باوه رین پشتی نه نصاری وموهاجرین یه کی هاتین
 دبیزن : خودایی مه تو گونه هین مه بو مه ژی به ، و گونه هان بو وان براین مه
 ژی ژی به یین بهری مه باوه ری ئینای وچوون ، وتو کهرب ونه فیانه کی بو
 ئیکی ژ خودان باوه ران نه که د دلین مه دا ، خودایی مه هندی تویی تو
 ب بهنی یین خو یی مهره بانی ، وتو ب وان یی دلۆفانکاری ﴿ (الحشر :
 . (۱۰

ناشیرا شه‌شی

پاشقه‌لیدانا ژ گۆتتا خه‌به‌ران بۆ سه‌حابی وئیمامین سه‌راست

۱ - پاشقه‌لیدانا ژ گۆتتا خه‌به‌ران بۆ سه‌حابی یان :

ژ بناخه‌یین سوننی یان ئه‌وه : دلین وان وئه‌زمانین وان د دهر حه‌قا سه‌حابی یین پیغه‌مبه‌ری خودی دا - سلاف لی بن - دپاقژ بن ، وه‌کی خودی ئه‌و ب فی چه‌ندی سالۆ خداین ده‌می گۆتی : ﴿والذین جاءوا من بعدهم یقولون ربنا اغفر لنا ولإخواننا الذین سبقونا بالإیمان ولا تجعل فی قلوبنا غلا للذین آمنوا ربنا إنک رؤوف رحیم - وئهو خودان باوه‌رین پشتی ئه‌نصاری وموهایرین یه‌کی هاتین دبیژن : خودایی مه‌ تو گونه‌هین مه‌ بۆ مه‌ ژی بیه ، وگونه‌هان بۆ وان براین مه‌ ژی بیه یین به‌ری مه‌ باوه‌ری ئینای وچووین ، وتو که‌رب ونه‌قیانه‌کی بۆ ئیکی ژ خودان باوه‌ران نه‌که‌ د دلین مه‌ دا ، خودایی مه‌ هندی تویی تو ب به‌نی یین خوئی مه‌ره‌بانی ، وتو ب وان یی دلۆفانکاری ﴿ (الحشر : ۱۰) .

وه‌ک گوهداری بۆ پیغه‌مبه‌ری خودی - سلاف لی بن - ده‌می دبیژت : ﴿لا تسبوا أصحابی ، فوالذی نفسی بیده لو أنفق أحدکم مثل أحد ذهبا ما بلغ مد أحدهم ولا نصیفه - خه‌به‌ران نه‌بیژنه‌ سه‌حابی یین من ، ئه‌ز ب وی که‌مه‌ یی نه‌فسا من دده‌ستی دا ئه‌گه‌ر ئیک ژ هه‌وه‌ هندی چیایی ئو خودی زیری بکه‌ته‌ خیر ناگه‌هته‌ بیده‌ری یا ئیک ژ وان یان نیفا وی ﴿^(۱) .

(۱) بوخاری وموسلم هه‌دیسی فه‌دگوه‌یزن .

وئەو خۆ ژ ریبازا رافزی وخهوارجان بهری دکهن بین کو خه بهران دبیزنه
صهحابی یان - خودی ژ وان رازی بت - وکهر بین وان ژی فه دبن ، وقهنجی بین
وان فه دشیرن ، وپتری یا وان کافر دکهن .

وسوننی وی فه بویل دکهن یا د کیتاب وسوننه تی دا هاتی د دهر حه قا بهایی
وان دا ، وباوهر دکهن کو ئەو باشتیرین مروژن ، وهکی پیغه مبهری - سلاف
لی بن - گۆتی : ﴿ خیر کم قرنی .. - باشتیرین هه وه جیلی منن .. ﴾^(۱) .
وده می پیغه مبهری - سلاف لی بن - به حسی ژیکفه بوونا ئومه تی ل سهر
حه فتی وسی دهسته کان کری ، وکو ئەو هه می د ئاگری دانه ئیک تی نه بت ،
ووان پسپارا وی دهسته کا ب تنی ژی کری وی گۆت : ﴿ هم من کان علی
مثل ما أنا علیه الیوم وأصحابی - ئەو ئەون بین کول سهر وی یا ئەز
وصهحابی بین خۆ ئە فرۆ ل سهر ﴾^(۲) .

ئهبوو زهرعه - وئەو مهزنتیرین سهیدایین ئیمام موسلمی یه - دبیزت : ئە گهر
ته دیت زهلامه کی صهحابی یان کیم دکهت تو بزانه ئەو زه ندیقه ، چونکی
قورئان تشته کی حه فه ، وپیغه مبهری حه فه ، وتشتی ئەو بی هاتی یی حه فه ،
وهه ما صهحابینه ئەو چهنده بو مه فه گوهاستی ، وهه چی یی تانی ل وان بدهت
ئەو وی دفت کیتابی وسوننه تی نه حه ق دهر بیخت ، لهو یی هیژاتر بو تانی دی
ئەو بت ، وحو کمکرنا ب زه ندیقی وسهر دا چوونی ل سهر وی راستتر
وحه قتره .

ئبن حه مدانی زانا د (نهایه المبتدئین) ی دا دبیزت : هه چی یی خه بهران بیژته
صهحابی یان ووی چهندی بو خۆ حه لال بکهت ، دی کافر بت ، وئە گهر بو خۆ

(۱) بوخاری وموسلم فه دگوهیزن .

(۲) ئیمام نه جمه د وهنده کین دی فه دگوهیزن .

حلال نه کهت دی فاسق بت ، و ژ وی دئینه فه گوهاستن کو نهو د ههر دو حالان دا کافر دبت ، وههچی بی صهحابی یان فاسق بکهت ، یان تانی ل دینی وان بدهت ، یان وان کافر بکهت ، دی کافر بت (۱) .

۲ - باشقه لیدانا ژ گوئنا بو زاناین فی ئوممهتی یین سهرواست :

پشتی صهحابی یان د بهایی وقه درگرتن ومه رته با بلند دا ئیمامین سهرواست ژ تابعی یان ودویکه فتی یین وان ژ جیلین ب قه در وین د دویف دا دئین ، یین کو دویکه فتنا صهحابی یان ب قه نجی کری ، وه کی خودی دییژت : ﴿ والسابقون الأولون من المهاجرین والأنصار والذین اتبعوهم یا حسان رضی الله عنهم ورضوا عنه - وئوین بو باوه ری ئینانا ب خودی وییغه مبه ری وی به ری مرزقان راکرین ، ژ وان مشه ختان یین مللهت وئویجاخین خو هیلایین وقه ستا واری ئیسلامی کری ، ووان پشته فانیین پشته فانی یا پییغه مبه ری دژی کافران کری ، وئوین ب قه نجی - د باوه ری وگوئن وکریاران دا - دویکه فتنا وان کری ، نهو نهون یین خودی ژی رازی بووی ژ بهر گوهداری یا وان بو خودی وییغه مبه ری وی ، وئو ژ وی رازی بوون ژ بهر خیرا مه زن یا وی دایه وان سهرا باوه ری وگوهداری یا وان ﴿ (التوبة : ۱۰۰) .

فیجا چی نابت بهایی وان بیته کیمکرن وخه بهر بو وان بینه گوئن ، چونکی نهون ئیمامین هیدایه تی ، وخودی دییژت : ﴿ ومن یشاقق الرسول من بعد ما تبین له الهدی ویتبع غیر سبیل المؤمنین نوله ما تولی ونصله جهنم وساعت مصیرا - وههچی بی ل دویف ریکا پییغه مبه ری سلاف لی بن نه چت پشتی کو حه قی بو ناشکه را بووی ، ودویجوونا ریکه کا دی ژبلی ریکا خودان باوه ران ووی حه قی یا نهو ل سه ر بکهت ، نه م دی وی هیلینه ب هیقی یا وی ریکی فه یا

(۱) شرح عقیده السفارینی (۲ / ۳۸۸-۳۸۹) .

وی بهری خو دایسی ، وئهم بهری وی نادهینه خیری ، وئهم دی وی کهینه
د ناگری جهههه می دا ، دا گهرما وی ببینت ، وئهو چ پیسه جهی لی زفرینی
یه ﴿ (النساء : ۱۱۵) .

شروقه کهری (طه حاوی) بی دییژت : ﴿ فیجال سهر ههر موسلمانه کی
واجبه پشتی خودی و پیغه مبهری وی ئهو پشته فانی یا خودان باوهران بکعت ،
وه کی قورنانی گوتی ، ب تایه تی میراتگرین پیغه مبهران ، ئه وین خودی ئهو
وه کی ستیران لیکرین خه لک ل تار ی بین هشکاتی وده ریایی ب وان ب ریکی
دکه فن ، و موسلمان هه می ل سهر هندی کومبووینه کو ئهو خودان هیدایهت
وزانین . وئهون جیگرین پیغه مبهری - سلاف لی بن - د ناف ئومه تا وی دا ،
بین وی سوننه تا وی یا مری زیندی دکه ن ، فیجا ب وان کیتاب رابوویه وئهو
ب وی درابوویه ، و ب وان کیتاب ئاخفتی به وئهو ب وی ئاخفتینه ، وئهو
هه می ل سهر هندی د کومبووینه کو دقیت دوپکه فتنا پیغه مبهری - سلاف لی
بن - بیته کرن ، به لی ئه گهر ئیک ژ وان گوتنه که هه بت حدیسا دورست وه کی
وی نه بت ، دقیت وی عوزره که د هیلانا وی حدیسی دا هه بت » .

وعوزر هه می د سی رهنگان دا کوم دین :

ئیک : وی باوهری نه ئینایه کو پیغه مبهری - سلاف لی بن - ئهو گوتن
گوتی به .

دو : وی باوهری نه ئینایه کو مه خسه دا وی ب وی گوتنی ئهو مه سه له یه .

سی : وی باوهری هه بوویه کو ئهو حو کم بی هاتی به نه سخکرن .

فیجا قه نجی ومنه تا وان ل سهر مه هه یه ، کو وان بهری مه راگری به وئهو
گه هاندی به مه یا پیغه مبهر - سلاف لی بن - پی هاتی به هنارتن ، وئهو بو مه
ئاشکه را کری به یا ل بهر مه بهرزه ، فیجا خودی ژ وان رازی بت ووان رازی

بکەت : ﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ - وَهُوَ خُودَانِ بَاوَهَرِيْنِ پِشْتِي ئِهِنصَارِي وَمُوهاجرِيْنِ يه كِيْ هَاتِيْنِ دَبِيْزِيْنِ : خُودايِيْ مِه تُو گُونِهِيْنِ مِه بُو مِه ژِيْ بِيِه ، وگُونِهَانِ بُو وان بَرايِيْنِ مِه ژِيْ ژِيْ بِيِه يِيْنِ بهرِيْ مِه باوهرِيْ ئِيْنايِ وچوويْنِ ، وتو كهرَبِ وَنَهْفِيْانِه كِيْ بُو ئِيْكيِ ژِ خُودَانِ باوهرانِ نِه كِه دِ دَلِيْنِ مِه دا ، خُودايِيْ مِه هِنديِ تويِيِ تُو بِ بهنِيْ يِيْنِ خُوِيِيْ مِهْرِه بانيِ ، وتو بِ وان يِيْ دَلُوْفَانِكاريِ ﴿ (الحشر : ١٠) .

وگيمكرنا بهايي زانايان ، ژ بهر خهله تي به كا ئجتهادي يا ژ هندهك وان چي دبت ريبازا بيدعه چي يانه ، و ژ وان نه خشه يانه يين دوژمني نومه تي دانايان دا گوماني د ديني دا دهريخن ، ودوژمناتي يا د ناقبه را موسلمانان دا پهيدا بكن ، ودا پاشي يين نومه تي ژ پيشي يين وان فه كهن ، ودوبه ره كي يي بيخنه ناقبه را گه نجان وزانايان ، وه كي نوكه چي سوي ، فيجا نه و شاگرده يين ژ نوي دهست ب وهر گرتنا زانيي دكهن وبه اي فقه زانان كيم دكهن وفقها ئيسلامي بي بها دكهن ، وخو ژ خواندنا وي ددنه پاش ومفابي بو خو ژي وهر ناگرن ، بلا خو ل في چه ندي هسيار بكن ، وبلا نه و شانازي يي ب فقها خو بيهن ، وقه دري زانايين خو بگرن ، و ب گو تگو تكي ن دلره شان نه ئيه خاپاندين ، وخودي به هاريكار .

دەرگه‌هی شه‌شی

بیدعه

وئو د چند ناقیران دایه :

ناقیرا نیکن : پیناسه‌یا بیدعه‌یی ، ره‌نگین وی ، نه‌حکامین وی .
ناقیرا دووین : دهر که‌فتنا بیدعه‌یان د ژینا موسلمانان دا ، وئه‌گهرین وی
چه‌ندی .

ناقیرا سس‌یین : هه‌لو‌یستی ئومه‌تا ئیسلامی ژ بیدعه‌چی‌یان ، ومه‌نه‌جی
سونی‌یان د ره‌ددا وان دا .

ناقیرا چاری : ناخفتن ل سهر هنده‌ک نموونه‌یان ژ بیدعه‌یین هه‌فچاخ :

- ۱ - گپرا‌نا‌ناه‌نگین مه‌ولوودا پیغه‌مه‌ری .
- ۲ - تبه‌رکی‌یا ب جه وشوینوارین مری‌یان .
- ۳ - بیده‌عه‌یین د ده‌لیقه‌یا عیاده‌ت و خو‌ن‌تیریکرنا بو‌نک
خودی دا .

ناخبرا ئيكي

پيتاسه يا بيدعهيي ، پهنگين وي ، نه حكامين وي

۱ - پيتاسه يا بيدعهيي :

بيدعه د زماڼي دا يا وهرگرتي په ژ په يقا (البدع) ، ورامانا وي نه وه تشتهك
بي وينه په كي كهفن بيته داهيتان ، و ژ في به گوتنا خودي : ﴿ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ - وَخودي به داهينهري عهسمانان وعهردى ﴾ (البقرة : ۱۱۷) ،
يهعنى : وي نه وي وينه په كي كهفن ئافراندينه ، خودي دبيوت : ﴿ قُلْ مَا كُنْتُ
بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ - تو نهى موحمدهد بيژه بوتپهريسين ملله تي خو : نه ز نه
ئيكه مين پيغهمبهري خوديمه بو مرو فان هاتيم ﴾ (الأحقاف : ۹) ، يهعنى : نه ز
نه بي ئيكي مه خودي بو به ني يان هنارتي ، وبهري من ژى گه لهك پيغهمبهري
هاتينه .

ودئيه گوتن : فلاني بيدعه يهك دهريخست ، يهعنى : دهست ب رپيازه كا
نوي كړ يا كه سي بهري وي نه ناسي .

ودهريخستنا بيدعهيي دو پهنگن :

دهريخستنا بيدعهيي د عهده تان دا ، وهكي دهريخستنا نامويره تين نوي ،
ونهفه تشته كي دورسته ، چونكي بناخه د عهده تان دا حه لالي به .

ودهريخستنا بيدعهيي د ديني دا ، ونهفه حه رامه ، چونكي بناخه د ديني دا
وهرگرتنه ، پيغهمبهري - سلاف لى بن - دبيوت : ﴿ من أحدث في أمرنا هذا ما
ليس منه فهو رد - هه چي بي تشته كي نوي د في ديني مه دا دهريخت نه ل وي

یې زقراندى به ﴿^(۱)﴾ ، و د ريوايه ته كې دا هاتې يه : ﴿من عمل عملاً ليس عليه
أمرنا فهو رد - هه چې يې كاره كې بكهت ودينې مه ل سهر نه بت نه و يې
زقراندى به ﴿^(۲)﴾ .

۲ - په ننگين بیدعهيې :

بيدعيا د ديني دا دو رهنگن :

په ننگي ټپكي : بيدعيا د گوتن وياوهرې يې دا ، وه كي گوتين جههمي
وموعته زلي ورافزي يان ، وههمي دهسته كين دى بين سرداچووي ، وياوهرې بين
وان .

په ننگي دووي : بيدعيا د عياده تان دا ، وه كي عه بديني يا خودي
ب عياده ته كي وي نه داناي ، وئو چهند پشكه كه :
پشكا ټپكي : ئوه يا د بناخه يې عياده تي دا بت : وه كي كو عياده ته كي چو
بناخه د شريعته تي دا بو نه بن ئوه دهر بيخت ، وه كي نقيزه ك يان روژي يه كا
د شريعته تي دا هر نه هدي ئوه دهر بيخت ، يان هنده ك جهژنين نه شرعي وه كي
جهژنا مه ولووي دهر بيخت .

پشكا دووي : ئوه يا زيده يې بت ل سهر عياده ته كي درست ، وه كي كو
ركاعته كي ل نقيزا نيقرو يان نيقاري زيده كهت .

پشكا سي يې : ئوه يا د رهنگي كرنا عياده ته كي درست دا بت ، وه كي
كو ب په ننگه كي نه يې شرعي بكهت ، وه كي گوتنا زكري شرعي پيگفه
وه كي سترانان ، وخووه ستاندنا د كرنا عياده تان دا ب په ننگه كي وه سا كو
ژ سونه تا پيغه مبهري - سلاف لي بن دهر كهفت .

(۱) بوخاري وموسلم فه دگو هيزت .

(۲) د صه حيجا موسلمي دايه .

پشکا چاری: ئەو کو ئەو دەمه کی بۆ کرنا عیباده ته کی دورست ده سنی شان بکەت شریعه تی ده سنی شان نه کربت ، وه کی ده سنی شان کرنا رۆژا نیفا شه عبانی وشه فا وی بۆ رۆژیگرتنی و کرنا نفیژان ، و ئەو ب خو رۆژی و نفیژین شه فی کاره کی شه رعیه ، به لی گریژدانا وان ب ده مه کی تایهت فه ده لیل پی دقیت .

۳ - حوکمی ده ریخستنا بیدعه یان د دینی دا ب هه می رهنگین وی فه :

هه ر بیدعه یه کا هه بت د دینی یا حه رامه وسه رداچوونه ، ژ بهر گۆتسا پیغه مبه ری - سلاف لی بن - : ﴿ وایاکم ومحدثات الأمور ، فإن کل محدثه بدعه وکل بدعه ضلاله - وهشیاری کارین نوی ده ریخستی بن ، چونکی هه ر تشته کی نوی ده رکه فتی بیدعه یه ، وهه ر بیدعه یه کا هه بت سه رداچوونه ﴾^(۱) وگۆتسا وی - سلاف لی بن - : ﴿ من أحدث فی أمرنا هذا ما لیس منه فهو رد - هه چی پی تشته کی نوی د فی دینی مه دا ده ریخت ئەو ل وی یی زفراندی به ﴾^(۲) ، و د ریوایه ته کی دا هاتی یه : ﴿ من عمل عملاً لیس علیه أمرنا فهو رد - هه چی پی کاره کی بکەت و دینی مه ل سه ر نه بت ئەو یی زفراندی به ﴾^(۳) ، و ئەف هه ردو حه دیسه ده لیلن کو هه ر تشته کی د دینی دا نوی ده رکه فت بیدعه یه ، وهه ر بیدعه یه کا هه بت سه رداچوونه کا ل خودانی زفراندی یه ، ومه عنا فی ئەوه بیدعه د عیباده تی وعه قیدی دا یا حه رامه ، به لی حه رامی ل دو یف رهنگی بیدعه یی ژ حه رامی یی یا جو دایه ، ، هه نده ک ژی کوفره کا ئاشکه رایه وه کی طه و افال دۆر قه بران وه ک خو نیژیکرن بۆ خودانی

(۱) ترمذی فه دگوهیژت ودبیژت : حه دیسه کا حه سه نا سه حیحه .

(۲) بوخاری وموسلم فه دگوهیژت .

(۳) د سه حیحا موسلمی دایه .

وان قهبران ، وپيشكيشكرنا قوربان وڤه كوشتيان بو وان ، ودو عاكرنا ژ خودائين قهبران ، وخواستنا هاريكاري بي ژ وان ، ووه كي گوتنن توندكارين جهه مومي وموعته زليان . وهندهك ژي ژ نامويره تين شر كينه ، وه كي ئافاكرنا ل سهر قهبران وكرنا نقيژي ودوعايران ل نك ، وهندهك ژي فاسقي يا د باوهري بي دايه وه كي بيدعه يا خهوارج وڤه دهر ومهرجئيان د گوتن وباوهري بين وان دا بين دژي دهليلين شهرعي ، وهندهك ژي گونه هه وه كي نه نينا ژني وراپوونا رۆژيگري ل بهر رۆژي ، وخه ساندن ب مه خسه دا برينا شه هوه تي^(۱) .

هشيار كرنهك : هه چي بي بيدعه بي بكه ته بيدعه يا باش وبيدعه يا خراب ، ئه و بي خه له ته و كاري وي دژي گوتنا پيغه مبهري به - سلاف لي بن : ﴿ فان كل بدعة ضلالة ﴾ چونكي پيغه مبهري - سلاف لي بن - حوكم ل سهر بيدعه يان كرى به كو ئه وه مومي سهر داچوونه ، وئه ڤه يي دبيت ژت : هه مومي بيدعه سهر داچوون نينن ، بهلكي هندهك بيدعه بين باش هه نه .

(الحافظ ابن رجب) د (شرح الأربعين) ي دا دبيت : « گوتنا پيغه مبهري - سلاف لي بن - ﴿ كل بدعة ضلالة ﴾ ژ په يقين كۆمكه ره ، تشتهك ژ بن دهرنا كه ڤت ، وئو بناخه يه كي مه زنه ژ بناخه بين ديني ، وئو وه كي گوتنا پيغه مبهري به - سلاف لي بن - : ﴿ من أحدث في أمرنا ما ليس منه فهو رد ﴾ قيچا هه چي بي تشته كي نوي دهر بيخت و بو ديني پالفه دهت ، وچو بناخه بو وي د ديني دا نه بت لي بزڤرت ئه و سهر داچوونه ، ودين يي ژي بهري به ، ووه كي ئيكه د ڤي چهندي دا مه سه لين عه قيدي ، يان كريار ، يان گوتنن ئاشكه را وڤه شارتي .. »^(۲) .

(۱) بهري خو بده : كتيبا (الاعتصام) يا شاطبي (۲ / ۳۷) .

(۲) جامع العلوم والحكم ، ب ۲۳۳ .

وڤان چو دهليل ل سهر هندي نين كو بيدعهيه كا باش ههيه ، ژبلي گوتنا عومهرى - خودى ژى رازى بت - د دهر حقا نقيژين تهر اويحان دا : « نعمت البدعة هذه - چ باش بيدعهيه نهفه » .

وئهو دييژن : هندهك تشتين نوى دهر كه فتبوون سه له فان حاشاتي لى نه كر ، وه كي كؤمكرنا قورئانى د موصحهفه كى دا ، ونقيسينا حهديسى .

وبه رسف ل سهر قى چه ندى نهفهيه : هندي نهف كارونه بناخه د شريعه تي دا بو ههيه ، وئهو نه د نوى دهر كه فتينه ، وگوتنا عومهرى : « نعمت البدعة » مه خسه دا وي پى بيدعيا زمانيه نه يا شرعى ، وتشتى بناخه يهك د شريعه تي دا بو ههبت نهو لى دزقوت ، وئه گهر هاته گوتن : نهو بيدعهيه ، مه خسه د پى بيدعيا زمانيه نه كو يا شريعه تي به ، چونكى بيدعه د شريعه تي دا نهو تشته پى چو بناخه د شريعه تي دا بو نهبت ، وكؤمكرنا قورئانى د نيك كيتابى دا بناخه د شريعه تي دا بو ههيه ، چونكى پيغه مبهري - سلاف لى بن - فهرمان ب نقيسينا قورئانى دكر ، بهلى نهو يا نقيسى وبژاله بو ، ئينا صهحابى يان نهو د موصحهفه كى دا كؤم كر .

ونقيژين تهر اويحان پيغه مبهري - سلاف لى بن - هندهك شهقان ل بهرا صهحابى يين خو كربوون ، ودويماهى پى نه هات ترسيا نهو ل سهر وان فهرز بين ، و صهحابى مان د ژيانا پيغه مبهري دا - سلاف لى بن - وپشتى مرنا وي ژى كت كت نهو دكرن ، ههتا عومهرى - خودى ژى رازى بت - نهو ل سهر ئيمامه كي كؤم كرين وه كي كو وان ل دويغ پيغه مبهري - سلاف لى بن - دكر ، وئفه نه بيدعهيه كه د دينى دا .

ونقيسينا حهديسى ژى بناخه يهك د دينى دا بو ههيه ، وپيغه مبهري - سلاف لى بن - فهرمان ب نقيسينا هندهك حهديسان ل هندهك صهحابى يين خو

کربوو ، دەمی وان ئەو داخواز ژێ کسری ، وئەبوو هورەیرە - خودی ژێ رازی بت - ل سەر دەمی پیغەمبەری - سلاف لی بن - حەدیس دنقیسی (۱) ، و ترسا ژ نفیسینا حەدیس ل دەمی وی ئەو بوو ئەو و قورئان تیکەلی ئیک بست ، و دەمی پیغەمبەر - سلاف لی بن - مری ، ئەف ترسە نەما ، چونکی قورئان بەری مرنا وی تمام بوو بوو و هاتبوو بنهجهکرن ، فێجا موسلمانان پشتی هنگی حەدیس نفیسی دا ژ بەرزەبوونی بیته پاراستن ، و خودی پیش ئیسلامی و موسلمانان فە خیرا وان وان بنقیست ، کو وان کیتابا خودایی خو و سوننه تا پیغەمبەری خو - سلاف لی بن - ژ بەرزەبوونی و کاری بی خیران پاراستی .

(۱) د بنیات دا ب فی رهنگی هاتی به .. ودیته زانین کو ئەبوو هورەیرە مرؤفەك بوو خواندن و نفیسین نەدزانی ، و ئیمام ئەحمەد ژ ئەبوو هورەیرە فەدگوهیزت ، دبیزت : کەس ژ من زانتر نەبوو ب حەدیس پیغەمبەری - سلاف لی بن - عەبدللاهی کوری عەمری تی نەبت ئەوی دنقیسی ، دەستویری ژ پیغەمبەری - سلاف لی بن - خواست کو تشستی ژ وی گوھ لی بت ب دەستی خو بنقیست ، ئینا پیغەمبەری دەستویری دایی ، بەری خو بدە کتیا : الحدیث والحدیثون ، یا محمد محمد أبو زهو ، بپ ۱۲۵ (وەرگیژ) .

ناقبراً دووی

دهرکهفتنا بیدعیان د ژینا موسلمانان دا ،

ونهگهرین وی چهندي

۱ - دهرکهفتنا بیدعیان د ژینا موسلمانان دا :

ودو مهسهله دکهفنه د بن دا :

مهسهلا ئیکي : دهمی پهیداوونا بیدعیان :

(شیخ الإسلام ابن تیمیه) - خودی رهچی پی بیهت - دیبیزت (۱) : وتو بزانه کو گشت نهو بیدعیان په یوهندی ب زانین وعبادهتان فه هه ل دویماهی یا دهمی خهلیفین راشدی پهیدا بوینه ، وه کی پیغه مبهری - سلاف لی بن - گوئی : ﴿ من یعش منکم فسیری اختلافاً کثیراً ، فعلیکم بسنتی وسنة الخلفاء الراشدين المهديين - ههچی پی ژ هه وه بمینته ساخ جودا بوونه کا مهزن دی بینت ، فیجا سوننه تا من وسوننه تا خهلیفین راشدی یین سهراست بگرن ﴿ (۲) ، وئیکه مین بیدعه پهیدا بووی ، بیدعه یا قهدهری ، ویا ئرجائی بوو ، و بیدعه یا شیعاتی پی و خهوارجان بوو ، و دهمی موسلمان ژیکفه بووین پشتی کوشنتا عوثنانی بیدعه یا حهرووریان پهیدا بوو ، پاشی ل دویماهی یا دهمی صهحابیان قهدهری پهیدا بوون ، ل دویماهی یا دهمی (بن عومر و بن عبباس و جابر) ی و صهحابی یین وه کی وان - خودی ژی رازی بت ، و ل نیژیکي وی دهمی مهرجئی پهیدا بوو ، وجهه می ل دویماهی یا دهمی تابعیان پهیدا بوون پشتی مرنا

(۱) مجموع الفتاوی (۱۰ / ۳۵۴) .

(۲) نه بوو داوود و ترمذی فه دگو هیزن ، و ترمذی دیبیزت : حه دیسه کا حه سه نا صه حجه .

عومهری کوری عبدلعزهیزی ، ودئیته ریوایه تکران کو ئهول وان هاتبوو هشیار کرن ، وپهیدا بوونا جهمی ل خهراسانی بوول دهمی خیلافهتا هشامی کوری عبدلمه لکی .

ئهف بیدعهیه د جیلی دووی دا پهیدا بوون هیشتا صهحایی د ساخ ، ووان خو ل سهر کاری بیدعهچی یان نهرازی کر ، پاشی بیدعهیا موخته زلی یان پهیدا بوو ، وفتنه د ناقبهرا موسلمانان دا پهیدا بوون ، وژیک جودا بوونا د بیر وبوچوونان دا ده رکهفت ، ومهیلال سهر بیدعه ودلچوونان دیار بوو ، و بیدعهیا صوو فیاتی بی ژی ده رکهفت ، و بیدعهیا ئا فاکرنا ل سهر قهبران پشتی جیلین چاک ، وهوسا چهند دم بچت بیدعه پتر لی دئین .

مهسه لا دووی : جهی پهیدا بوونا بیدعهیان :

د مهسه لا پهیدا بوونا بیدعهیان دا وهلاتین موسلمانان ههمی وه کی ئیک نین ، (شیخ الإسلام ابن تیمیه) دیبژت : « باژیرین مهزن بین کو صهحایی بین پیغه مبهری خودی - سلاف لی بن - لی ئاکنجی بووین وزانین وزانا ژی ده رکهتین بینجن : ههر دو حهره م ، وهردو عراق ، وشام ، قورئان وحه دیس ، وفقه و عیادهت ژ وان ده رکهفتی یه ، وهه ژ فان باژیران هندهک بیدعه بین بناخه بی ژی ده رکهفتینه ، باژیری پیغه مبهری تی نهبت ، ل کووفه شیعاتی وئرجائی ده رکهفتینه ، و پشتی هنگی ل وهلاتین دی به لاقبووینه ، و ل به صرا قهدهری و موخته زلی وزوهدا خراب ده رکهفتینه ، و پشتی هنگی ل وهلاتین دی به لاقبووینه ، و ل شامی ناصبی وقهدهری ده رکهفتینه ، وجهه ههمی ل وهلاتی خهراسانی ده رکهفتی یه ، وئهو ژ ههمی بیدعهیان خرابتره .

وپهیدا بوونا بیدعهیان ل دویف دویر کهفتنا جهی یه ژ واری پیغه مبهری بی ، ودهمی موسلمان ژیکفه بووین پشتی کوشتنا عوثمانی بیدعهیا حهرووری یان پهیدا

بوو ، بهلى باڙيرى پيغهمبهرى ساخلم ما ژ دهر كهفتنا فان بیدعەيان ، وئە گەر
 تشتهك ژ وان لى ههبا ژى يى فهشارتى بوو ، و خودانى وى ل نك وان يى بى
 بها ولۆمه ليكرى بوو ، وهندهك ژ قهدهرى يان ل ويرى ههبوون بهلى
 دهر مزار بوون ، نه وهكى شيعاتى يى وئرجائى ل كووفه ، وئعتزالى وبيدعەيين
 زاهدان ل بهصرا ، و ناصبى يان ل شامى ، ئەو دئاشكهرا بوون ، و ب ريكيين
 دورست ژ پيغهمبهرى - سلاف لى بن - هاتى يه فه گوهاستن كو ده ججال ناچته
 مه دىنى ، وزانين و باوهرى لى دئاشكهرا بوو حەتا دەمی هه قالين مالكى ، وئەو
 خەلكى جيلى چارينه)) (۱) .

ول سەر دەمی هەر سی جيلين باشتەر ل مه دىنى ئيکجار چو بیدعە نه بوون ،
 وچو جار ان چو بیدعە د بناخه يين دىنى دا ژى دهر نه كهفتينه ، وهكى كو
 ژ باڙيرين دى دهر كهفتين .

۲ - ئە گهرين په يیدابوونا بیدعەيان :

تشتى گومان تيدا نه ههوى ئەوه خوگر تنا ب كىتاب وسونه تى فه مرؤفى
 ژ بیدعە وسهردا چوونى رزگار دكهت ، خودى دييژت : ﴿ وَأَنْ هَذَا صِرَاطِي
 مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ فَتَفْرَقَ بَكُمُ عَنْ سَبِيلِهِ - وَزُتُّ تَشْتِي خُودِي
 شِيرَهت پى ل ههوه كرى ئە فهيه كو هندی ئيسلامه ريكا خودى يا راسته فيجا
 لى هەرن ، و دوپچوونا ريكيين بهرزه بوونى نه كەن ، ئەو دى ههوه بئاله كەن
 وههوه ژ ريكا خودى يا راست دوپر كەن ﴿ (الأنعام : ۱۵۳) .

ويغهمبهرى - سلاف لى بن - ئەو چەنده ئاشكهرا كره وهكى ئبن مه سعود
 - خودى ژى رازى بت - ژى فه دگوهيزت ، دييژت : پيغهمبهرى خودى
 - سلاف لى بن - خيچەك بو مه كيشا وگۆت : ﴿ هَذَا سَبِيلُ اللَّهِ - ئە فه ريكا

(۱) مجموع الفتاوى : (۲۰ / ۳۰۰-۳۰۰۳) .

خودی یه ﴿ پاشی هندهك خيچ ل لایی وی بی راستی ویی چهپی کیشان ، پاشی گۆت : ﴿ وهذه سبل ، علی کل سبیل منها شیطان یدعو إلیه - ونهقه ژی ریکن ، ل سهر ههر ریکه کی شهیتانهك ههیه بو گازی دکهت ﴿ پاشی ئەف ئایهته خواند : ﴿ وأن هذا صراطي مستقيما فاتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بكم عن سبيله ذلكم وصاكم به لعلکم تتقون - و ژ تشتی خودی شیرهت پی ل ههوه کری ئەقهیه کو هندی ئیسلامه ریکا خودی یا راسته فیجالی ههرن ، ودویچوونا ریکن بهرزهبوونی نه کهن ، ئەو دی ههوه بژاله کهن ، وههوه ژ ریکا خودی یا راست دویر کهن . ئەف بهریخوودانا بهر ب ریکا راست فه ئەوه یا خودی شیرهت پی ل ههوه کری ، دا بهلکی هویسن ب ریکا بجهئینانا ئەمیری وی خو ژ عهزابه وی پیارین ﴿ (۱) .

فیجا ههچی پی پشت بدهته کیتاب وسوننهتی ، ریبازین سهرداچوویی و بیدعهیین نوی ده رکهفتی دی وی ب نک خو فه کیشن ، وئهو تشتین دبنه ئەگهرا پهیدا بوونا بیدعهیان د قان کاران دا کۆم دبن :

نه زانینا ب ئەحکامین دینی ، دویکهفتنا ههوایی نهفسی ، تهعهصصوب بو بیر و بوچوون و کهسان ، چاقلیکرنا کافران .

وچهنده کی ب بهرفرههی دی بهحسی قان ئەگهرا کهن :

أ - نه زانینا ب ئەحکامین دینی :

چهند زه مان فه کیشت ، وخه لک ژ شوینوارین پیغه مبه رینی پی دویر کهفن ، زانین کیم دبت ونه زانین به لاف دبت ، وه کی پیغه مبه ری - سلاف لی بن - بهحسی وی چهندی کری ده می گۆتی : ﴿ من یعش منکم فسیری اختلافاً کثیراً - ههچی پی ژ ههوه بی بژیت جوداهی یه کا گه لهك دی

(۱) نهحمه د وئین حبان و حاکم وهنده کین دی فه دگوهین .

بينت ﴿^(۱)﴾ ، ودهمی گۆتی : ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ ، وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بَقْبِضِ الْعُلَمَاءِ ، حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمًا اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوسًا جِهَالًا ، فَسَنَلُوا فَأَفْسَتُوا بَغْيِرَ عِلْمٍ ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا - هندی خودی یه زانینی ب گرتن ژ بهنی یان ناگرت ، بهلکی ئەو زانینی ب گرتنا زانایان دگرت ، ههتا ئەگەر چو زانا وی نه هیلان مرۆف ههدهك سه رین نه زان بۆ خوۆ ددانن ، فیجا پسیار ژ وان دئیه کرن و ئەو بی زانین فهتوایی ددهن ، فیجا دسه ردا دچن وخه لکی ژی د سهردا دبهن ﴿^(۲)﴾ ، فیجا ژ زانینی وزانایان پیقه تر کهس به رانبه ری بیدعه یان رانا وهستت ، فیجا ئەگەر زانین وزانا نه مان ده لیقه بۆ بیدعه یان فه دبت کو ناشکه را بن وبه لاف بن ، وبۆ بیدعه چی یان ژی کو ب بزاف بکه فن .

ب - دویکه فتنا هه وایی نه فسی :

هه چی یی پشت بده ته کیتاب وسوننه تی ئەوی دویکه فتنا هه وایی خوۆ کر ، وه کی خودی گۆتی : ﴿فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمِنْ أَضَلِّ مِمَّنْ اتَّبَعَ هَوَاهُ بَغْيِرَ هُدَىٰ مِنَ اللَّهِ - فیجا ئەگەر وان به رسقا ته نه دا ، ووان چو هیجه ت نه مان ، تو بزانه کو هه ما ئەو دویکه فتنا دلچوونین خوۆ دکهن ، وکهس ژ وی به رزه تر نینه یی دویکه فتنا دلچوونین خوۆ بکه ت بیی وی هیه دایه ته ک ژ نک خودی هه بت ﴿ (القصص : ۵۰) .

وخودی دبیژت : ﴿أَفَرَأَيْتَ مِنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ - نهری فیجا ته ئەدی موحه مده د ئەو کهس دیتی یه یی دلچوونا خوۆ بۆ خوۆ کری یه خودا وه ند ،

(۱) ژ هه دیسه کی یا ئەبوو داوود و ترمذی فه دگوهیزن و ترمذی دبیژت : هه دیسه کا هه سه نا صحیحه .

(۲) جامع بیان العلم وفضله لابن عبد البر (۱ / ۱۸۰) .

فېجا هەر تشته کی دلی وی بخوازت ئەو وی دکەت ، و خودی پشتی زانین گه هاندی بی وچو هیجەت بۆ نه هیلاين ئەو بهرزە کر ، لەو ئەو گوھ نادەتە چو شیرەتان ، ووجه کی بۆ خوژی وەرناگرت ، و خودی خەتم ل سەر دلی وی دایه ، فېجا ئەو د تشته کی ناگهت ، وپەردە ل سەر چاقین وی داناینه ، لەو ئەو دەلیلین خودی نابینت ؟ فېجا پشتی خودی ئەو بهرزە کری کی ههیه بهری وی بدەتە حەقی بی وریکی نیشا بدەت ؟ ﴿ (الجاثية : ۲۳) .

وبیدعه هه ما تهفنی هه وایی نهفسی یه بی دویکهفتن بۆ دئیتە کرن .

ج - تهعهصوب بۆ بیسر وبۆچوون وزهلامان :

تهعهصوب بۆ بیسر وبۆچوون وزهلامان بهری مرۆقی ژ دویکهفتنا دهلیلی وزانینا حەقی بی وەردگیرت ، خودی دبیژت : ﴿ وَاِذَا قِيلَ لَهُم اتَّبِعُوا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ اٰبَاعُنَا - وئەگەر خودان باوهران ب شیرەتکاری شه گۆتە سەرداچووین : دویچوونا وی بکەن یا خودی ئینایه خواری ژ قورنانی ورینیشادانی ، ئەو ل سەر چاقلیکرنا پیشی بین خو یین بو تپه ریس رژدی بی دکەن و دبیژن : ئەم دویکهفتنا دینی هه وه ناکهین ، بهلکی دی دویکهفتنا وی کهین یا مه باب وباییرین خو ل سەر دیتین ﴿ (البقرة : ۱۷۰) . وئەفیه عەدەتی خودانین تهعهصوبی ئەفرۆ ، ژ هندهك دویکهفتی بین مهزه بین صووفی یان وقه بر په ريسان ، ئەگەر ئەو بۆ دویکهفتنا کیتاب وسوننه تی هاتنه خواستن ودا وان تشتین دژی کیتاب وسوننه تی ، ئەو مهزه ب وشيخ وباب وباییران دی بۆ خو کەنه هیجەت .

د - چاقلیکرنا کافران :

وئەفە ژ هه می تشتان پتر خودانی دئیتخه بیدعهیان ، وه کی د حەدیساً ئەبوو واقدی لهی بی دا هاتی دبیژت : ئەم د گەل پیغه مبهری خودی - سلاف لی بن -

دەرکهفتینه حونهینی ، وئەم د ئیسلامی دا هیشتا دنوی بووین ، وموشرکان دارهك هه‌بوو ل دۆر کۆم دبوون وچه‌کی خوۆ تی ددانا ، دگۆت‌نسی : (ذات أنواط) ئینا ئەم د بهر داره‌کی را بۆرین فیجا مه گۆت : ئەی پیغه‌مبەری خودی بۆ مه ژى (ذات أنواط) ه‌کی بدانه کا چاوا وان (ذات أنواط) ه‌ک ه‌ه‌ی ، ئینا پیغه‌مبەری - سلاف لی بن - گۆت : ﴿ الله أكبر ! ئەفه ئەو ریکن ! ئەز ب وی که‌مه یی نه‌فسا من د ده‌ستی دا وه‌کی ئسرائیلی‌یان گۆتی‌یه مووسایی : ﴿ اجعل لنا إلهًا كما لهم آلهة قال إنکم قوم تجهلون - بۆ مه ژى سه‌نه‌مه‌کی چیکه دا بۆ خوۆ بکه‌ینه خوداوه‌ند ، وه‌کی کا چاوا فی ملله‌تی هنده‌ک سه‌نه‌م ه‌ه‌نه عیاده‌تی بۆ دکه‌ن ، مووسای گۆته وان : ئەی ملله‌تۆ هندی هوینن هوین مه‌زنی‌یا خودی نزانن ، وهوین نزانن کو په‌رست ب تنی بۆ خودی‌یه ﴿ (الأعراف : ۱۳۸) هوین دی ل ریکین بین به‌ری خوۆ چن ﴿ .

فیجا ئەف سه‌دیسسه هندی دگه‌هینت کو چاقلیکرنا کافران بوو ئیکا هند ژ ئسرائیلی‌یان چیکری ئەو فی داخوازا کریت بکه‌ن ، کو مووسا خودایه‌کی بۆ وان بدانت دا ئەو په‌رستنی بۆ بکه‌ن ، وئەو بوو هنده‌ک سه‌حابی‌بین موحه‌مه‌دی ژى - سلاف لی بن - پالقه‌داین کو ئەو داره‌کا تبه‌ره‌ک بۆ وان بدانت ، وئەفه واقعی نوکه‌یه ژى ، پتری‌یا مووسلمانان چاف ل کافران دکه‌ن د کارین وان بین بدعی وشرکی دا ، وه‌کی چه‌ژنین بوونی ، وگیرانا رۆژ وحه‌فتی‌یان بۆ هنده‌ک کارین تاییه‌ت ، وگیرانا ئاهه‌نگان ب هلکه‌فتنن دینی وپره‌هاتنان ، ودانانا په‌یکه‌ران ، وگیرانا تازی‌یان ، وبيدعه‌یین جه‌نازان ، وئافاکرنا ل سه‌ر قه‌بران ، وگه‌له‌ک تشتین دی .

ناشر اسی سی

هه لویستی نوممه تا ئیسلامی ژ بیدعه چی یان ،

ومنهه جی سوننی یان د رهددا وان دا

۱ - هه لویستی سوننی یان ژ بیدعه چی یان :

ژ بهری وهره حالی سوننی یان نهوه نهوه بهرسقا بیدعه چی یان ددهن ، وره دی ل سهر بیدعه یین وان دکهن ، ووان ژ کرنا بیدعه به یان پاشقه دهن ، وئه فقه هندهك نموننه بو ته ل سهر وی چهندی :

(أ) دهیکا دهردائی دبیزت : جاره کی بابی دهردائی ب عیجزی فقه هاته نك من ، من گۆتی : ته چیه ؟ وی گۆت : ب خودی تشته کی ژ کاری موحه ممدی ئەزل نك وان نابینم نهوه تی نهبت نهوه هه می پیکفه نفیژی دکهن^(۱) .

(ب) عومهری کوری یه حیای دبیزت : من گوهل بابی خو بوو ژ بابی خو فهدگوهاست گۆت : نهوه بهری نفیژا سپیدی ل بهر دهری عهبدللاهی کوری مهسعوودی کۆم دبووین ، ودهمی نهوه دهر دکهفت نهوه دگهل دجووینه مزگهفتی ، ئینا نهبوو موسایی نهشعهری هاته نك مه ، وگۆت : هیشتا بابی عهبدرره حمانی دهر نه کهفتی یه نك ههوه ؟ مه گۆت : نه ، ئینا نهوه ژی ل نك مه روینشت ههتا نهوه دهر کهفتی ، ودهمی نهوه دهر کهفتی نهوه هه می رابووینه فقه ، نهبوو موسایی گۆت : نهوه بابی عهبدرره حمانی نوکه من تشتهك ل مزگهفتی دیت ب دلی من نهبوو ، و - همد بو خودی بت - ژ باشی بی پیفهتر من چو نه دیتی یه ، وی گۆت : نهوه چیه ته دیتی ؟ نهبوو موسایی گۆت : نه گهر تو

(۱) بوخاری فهدگوهیزت .

مايه ساخ دى بينى ، من ديت هندهك مرؤف ل مزگهفتى ديتن خهلهك خهلهك
 ل هيڤى يا نقيڤى روينشت بوون ، و د ناف ههر خهله كهكى دا زهلامهك ههبوو ،
 وهندهك بهرك د دهستين وان دا ههبوون ، وى زهلامى دگۆت : سه د ته كيران
 بدهن ، وان سه د ته كير ددان ، و دگۆت : سه د جار ان بيژن (لا اِلهَ اِلاَّ اللهُ) ،
 وان سه د جار ان نهو دگۆت : سه د جار ان بيژن (سبحان الله) وان سه د
 جار ان نهو دگۆت ، عهبدللاهي گۆتى : وته چ گۆته وان ؟ گۆت : من
 چ نه گۆتى نه ز ل هيڤى يا گۆتنا ته يان فهرمانا ته مام ، گۆت : بلا ته فهرمان
 ل وان كريا كو نهو گونههين خو بهژميرن وته كهفالهت دابايى كو چو خيرين
 وان بهرزه نابن ؟

پاشى نهو چوو وئهم د گهل ، حهتا هاتى به خهلهكى ژ وان خهلهكان
 و ل هنداقى وان راوهستا وگۆت : نهفه چيه نهز دبينم هوين دكهن ؟ وان
 گۆت : نهى بابى عهبدررههمانى ، نهفه هندهك بهركن نه م زكري بى دهژميرين ،
 وى گۆت : جارى گونههين خو بهژميرن ، وئهز كهفيل تشتهك ژ باشى بين ههوه
 بهرزه نهبت ، وهى بو ههوه نهى ئومهتا موحه ممدى ، هوين چهند زوى دچنه
 هيلاكى ! نهفه صهحايى بين وى دساخن ، وئهفه جلكين وى هيشتا نهرزينه ،
 وئامانين وى نهشكهستينه ، وئهز ب وى كهمه بى نهفسا من د دهستى دا : يان
 هوين ل سه ر دينه كينه چيتر ژ دينى موحه ممدى ، يان ژى هوين دهركهههكى
 سهرداچوونى دى فهكهن ، وان گۆت : ب خودى بابى عهبدررههمانى ژ خيرى
 پيڤهتر مه چو نهفيايه ، وى گۆت : چهند كهس ههسه خير دڤين وناگههنى ،
 پيغه مبهرى - سلاف لى بن - بو مه بهحسى مللهتهكى كرى به قورئانى دخوين
 بهلى نهو ژ ههستى بى سنگى دهرباز نابت ، وئهز ب خودى كهمه نهز نزانم
 بهلكى پترى يا وان ژ ههوه بن ، پاشى پشت دا وان ، عهمرى كورى سهله ممدى

دبیژت : مه دیت پتیری یا وان ل روژا نههرهوانی د گهل خهوارجان شهری مه دکر^(۱) .

(ج) زهلامهك هاته نك ئیمام مالکی كوری نههسی - خودی رهحمی پی بهت - وگوتی : ل کیری ئەز ئیحرامان بکهمه بهر خو؟ وی گوتی : ژ وی جهی بی پیغمبهری - سلاف لی بن - دهسنیشان کری ووی ب خو ئیحرام لی کرینه بهر خو ، زهلامی گوت : وئه گهر من ل جهه کی دویرتر ژ وی جهی ئیحرام کرنه بهر خو؟ مالکی گوتی : ئەز وی چهندی نابینم ، زهلامی گوت : وچ نهخوشی بو ته د وی چهندی دا ههیه؟ مالکی گوت : ئەز دترسم فتنه ب سه ته دا بیت ، وی گوت : ما چ فتنه د زیده کرنا خیری دا ههیه؟ مالکی گوت : خودی دبیژت : ﴿ فلیحذر الذین یخالفون عن أمره أن تصیبهم فتنه أو یصیبهم عذاب أليم - فیجا ئهوین بی ئهمری یا پیغمبهری خودی دکهن بلا ژ هندی بترسن کو فتنهك ونهخوشی ب سهر وان دا بیت ، یان عهزابه کا ب ئیش ونهخوش ل ئاخره تی بگههته وان ﴾ (النور : ۶۳) وما چ فتنه ژ وی مهزنتره قهنجی وسهراتی بهك بو ته بیتهدان بو پیغمبهری خودی - سلاف لی بن - نههاتبته دان؟!^(۲)

ئهفه نموونهیه که ، وهیشتا زانال ههمی دهمان ره ددا بیدعهچی بان دکهن ، وحهمد وسوپاسی بو خودی بت .

(۱) داره می فه دگوهیزت .

(۲) ئه بوو شامه فی چهندی د کتیبیا (الباعث علی إنکار البدع والحوادث) دا ژ ئه بوو به کر ئه لخاللی فه دگوهیزت ، بپ ۱۴ .

۲ - مہنہجی سونہی یان د رهددا ل سہر بیدعہچی یان دا :

مہنہجی وان د وی چہندی دا ل سہر کیتاب وسونہتی یی ئافاکری یہ ،
وئو ئو مہنہجہ یی قہناعہتی پیددا دکہت وھفرکی بی دہنگ دکہت ،
ل سہری ہیجہت وگومانین وان دئینن پاشی بہرسقی ل سہر ددہن ورا دکہن ،
وئو دہلیلان ژ کیتابی وسونہتی ل سہر ہندی دئینن کو واجہہ پیگیری
ب سونہتی بیتہ کرن ، وپاشقہ لیدان ژ بیدعہیین نوی دہر کھفتی بیتہ کرن ، ووان
گہلہک کتیب د فی چہندی دا نفیسینہ ، و د کتیبین خو یین عہقیدی دا وان
رهددا شیعہ وخہوارج وجہہمی وموعتہزلی وئوشعہری یان کری یہ د گوتینن وان
یین نوی دہر کھفتی دا د بناخہیین باوہری یی وعہقیدی دا ، ووان ہندہک کتیبین
تایبہت ل سہر وی چہندی نفیسینہ ، وھکی ئیمام ئہحمہدی کتیبہک د رهددا
جہہمی یان دا نفیسی ، وھندہک ئیمامین دی ژبلی وی کتیب د فی چہندی دا
ھنہ ، وھکی عوثمانی کوری سہعیدی دارہمی ، ووھکی د کتیبین (شیخ
الإسلام ابن تیمیہ) ی وشاگردی وی (ابن القیم) ی دا ہاتی ، وشیخ
موحہمہدی کوری عہدلوہہہابی ، وگہلہکین دی ژ وان رهددین وان ل سہر
فان دہستہکان کرین ، ول سہر قہبرپہریس وصووفی یان ژی ، وکتیبین تایبہت
یین کو رهددا بیدعہچی یان دکہن گہلہکن ، ژ وان بو نمونہ ژ کتیبین
کھفن :

۱ - کتاب الاعتصام للإمام الشاطبي .

۲ - کتاب اقتضاء الصراط المستقیم لشیخ الإسلام ابن تیمیہ ، ووی پشکہکا
مہزن ژ فی کتیبی بو رهددا ل سہر بیدعہچی یان تہرخانکری یہ .

۳ - کتاب إنکار الحوادث والبدع لابن وضاح .

۴ - کتاب لحوادث والبدع للطرطوشي .

- ۵ - كتاب الباعث على إنكار البدع والحوادث لأبي شامة .
و ژ كتيبي هه فچاخ :
- ۱ - كتاب الإبداع في مضار الابتداع للشيخ علي محفوظ .
- ۲ - كتاب السنن والمبتدعات المتعلقة بالأذكار والصلوات للشيخ محمد بن أحمد الشقيري الحوامدي .
- ۳ - رسالة التحذير من البدع للشيخ عبد العزيز بن باز .
- وحمد بو خودی بت هیشتا زانایین موسلمانان خو ل سهر بیدعه یان نه رازی دکهن ، وره ددا بیدعه چی یان دکهن د رۆژنامه و کۆفار و ئیرگه و خوتیبین مزگهفتان دا ، ههر وهسا د کۆر و سمیناران ژی دا ، تشتی بوویه نه گه را هندی کاره کی باش د تیگه هشتنا موسلمانان دا هاتی یه کرن و بیدعه و بیدعه چی هاتینه باشقه برن .

ناھبىرا چارى

د ناشكەراكرنا ھندەك نەمۇنەيان دا

ژ بىدەئەبىن ھەقچاخ

ئەو ژى ئەقەنە :

۱ - گىرانا ئاھەنگىن مەولوودا پىغەمبەرى .

۲ - تەركىيا ب جھ وشوینوارىن مرییان .

۳ - بىدەئەبىن د دەلیقەیا عىبادەت و خۆنیزىككونا بۆ نك خودى دا .

بىدەئەبىن ھەقچاخ گەلەكن ، ژ بەر پاشكەفتنا دەمى و كىمبوننا زانىنى ،
وھەبوونا گەلەك گازىكەرین بۆ بىدەئەیان گازى دكەن ، وبەلاقبوونا چاقلىككونا
كافران د عەدەت وسەر وبەرى وان دا ، ل دويف گۆتسا پىغەمبەرى - سلاڧ
لى بن - ﴿ لتبعن سنن من كان قبلکم - مسۆگەر ھوین دى ل دويف رېكېن
بىن بەرى خۆ چن ﴾^(۱) .

۱ - گىرانا ئاھەنگىن مەولوودا پىغەمبەرى :

وئەو چاقلىككونا فەلانە دوى كارى دا يى دبېزنى : ئاھەنگا بوونا مەسىحى ،
قېچانە زانىن موسلمانان ، يان زانايىن خەلكى د سەردا دبەن ل مەھا (ربیع
الأول) ى يان ل دەمەكى دى ژ سالى ئاھەنگى ب ھلكەفتنا بوونا موھەممەد
پىغەمبەرى - سلاڧ لى بن - دگېرن . وھندەك ژ وان قى ئاھەنگى ل مزگەفتى
دگېرن ، وھندەك ل مالان ، يان ل ھندەك جھېن بۆ وى چەندى ھاتىنە
ئامادە كرن ، و كۆمىن مەزن ژ عامى بىن مروڧان لى دجەمبىن ، وچاقلىككون بۆ

(۱) ترمىلى فەدگۆھىرت و دورست دكەت .

فهلان وی چهندی دکهن ، دهمی ئەو ئاههنگی ب هلکهفتنا بوونا مهسیحی - سلاف لی بن - دگپرن ، وئەف ئاههنگه د سهر هندی را کو بیدعهنه وچاقلیکرنه بو فهلان ، ئەو ژ کارین کریتی وشرکی دقالا نینن ژی ، وهکی گۆتتا وان سرۆدین (غلو) د دهر حهقا پیغهمبهری دا - سلاف لی بن - تیدا ههی حهتا دهرهجهیه کی کو دوعا وداخوازا ههوارای ژی دئینه کرن ، وپیغهمبهری - سلاف لی بن - ئەم ژ هندی پاشقه لیداینه کو د مه دحکرنا وی دا ژ توخویبان دهر کهفین دهمی گۆتی : ﴿ لا تطروني كما أطرت النصارى ابن مریم ، إنما أنا عبد فقولوا عبد الله ورسوله - هوین من وهسا مهزن نه کهن وهکی فهلان کورپی مهریه می مهزن کری ، هندی ئەزم ئەز عه بده کم قیجا بیژن : عه بدی خودی وپیغهمبهری وی ﴾^(۱) . ودبت د فان ئاههنگان دا ژن ومییر تیکه لی ئیک بن ، وهندهک خرابی پهیدا بن .

ونه دویره ئەو هزر بکهن کو پیغهمبهر - سلاف لی بن - ل ئاههنگا وان حازر دبت ، و ژ وان تشتین نه یین دورست یین کو د فان ئاههنگان دا ههین : ئەو سرۆدن یین ئەو کۆم کۆمه و ب دهنگ د گهل لیدانا تملکان دبیژن ، وزکرین بیدعه یین صوفی یان ، ودبت ژ بهر تیکه لی یا ژن ومییران فتنه وخرابی ژی چی بسن ، وئه گهر خو ئەف تشته د فان ئاههنگان دا نه بن ژی ، وخوارن وئاشکه را کرنا کهیفی ب تنی بت ژی - وهکی ئەو دبیژن - ئەو بیدعهیه کا نوی دهر کهفتی یه (وههر کاره کی نوی دهر کهفت بیدعهیه ، وههر بیدعهیه کا ههبت سهرداچوونه) ، ومادهم ئەو دئینه کرن دویر نینه وهراری بکهت وئهو خهله تی یین دی بیینه د ناف دا .

(۱) بوخاری وموسلم فه دگو هیزن .

ومه گۆت : ئەو بیدعەيە ، چونکی چو بناخە د کیتابی و سوننەتی و کاری
 پیشی یان دا بۆ نین ، بەلکی ئەو ل دویمای بی پشتی سەدسال چاری پەیدا
 بوویە ، فاطمی بین شیعه ئەو دەریخستبوو ، ئیمام (أبو حفص تاج الدین
 الفاکهانی) - خودی رەحمی بی بہت - دیبژت : « پاشی : دوبارە پسار ژ لای
 ھندەك مرۆفی پیرۆز ھاتە کرن کانئ ئەو کۆمبوونا ھندەك مرۆف ل مەھا
 (ربیع الأول) ی دكەن و دیبژنی : مەولوود چاوايە ، و کانئ بناخەيەك د دینی
 دا بۆ ھەيە یان نە ، و مەخسەدا وان ئەو بەرسف ل سەر فی چەندی بیتەدان
 و ئاشکەر اکرن ، قیجا ئەز دیبژم - و ھاریکاری ژ خودی یە - : ئەز چو بناخەیان
 بۆ فی مەولوودی د کیتاب و سوننەتی دا نزام ، و ئەو ژ چو زاناین ئوممەتی یین
 کو د دینی دا ئەون پیشەوا و پیگیب ب شوینوارین پیشی یان ئەف چەندە
 نەھاتی یە قە گۆھاستن ، بەلکی ئەو بیدعەيە کە ھندەك بەطالان دەریخستی یە ،
 و شەھووتە کە خورا خو بی تیر دكەن » (۱) .

و (شیخ الإسلام ابن تیمیہ) دیبژت : « ھەر وەسا ئەوا ھندەك مرۆف
 دكەن ، یان چاقلیکرن بۆ کاری فەلان د مەولوودا عیسایی دا - سلاف لی
 بن - ، یان ژ ی بۆ قیان و مەزنکرن پیغەمبەری - سلاف لی بن - .. دەمی
 مەولوودا پیغەمبەری - سلاف لی بن - دكەنە جەژن ، ھەر چەندە خیلاف
 د دەمی بوونا وی دا د ناقبەرا مرۆفان دا ھەيە ، ئەقە کەسی ژ پیشی یان
 نەکری یە ، و ئەگەر ئەو خیرەکا خوری با ، یان خیرکا بەرەقل با ، سەلەف
 - خودی ژ وان رازی بت - ژ مە ھەژیتەر بوون وی چەندی بکەن ، چونکی
 قیانان وان بۆ پیغەمبەری - سلاف لی بن - و مەزنکرنان وان بۆ وی ژ یا مە پتر
 بوو ، و بەری وان پتر ل خیری بوو ، و ھەما قیان و مەزنکرنان وی د ھندی دایە

(۱) رسالة المورّد في عمل المولّد .

گورهداری و دویکهفتنا وی بیته کرن ، وفهرمانا وی بیته ب جهئینان ، وسوننه تا وی ناشکهره و فتهشارتی بیته ساخکرن ، وئهو بیته به لافکرن یا ئهو پی هاتی به هنارتن ، و ب دلی ودهستی وئهمزمانی جههاد ل سهر وی چهندی بیته کرن ، چونکی هندی نه فیه ئه وه ریبازا پیشی بین ئیکی ژ موهاجر وئهنصاری بان وئهوین ب قهنجی دویکهفتنا وان کری .. (۱) ب دویماهی هات د گهل هندهك كورتکرنی .

وکهفن ونوی هندهك کتیب ونامه د ره ددا فی بیدعهی دا هاتینه نفیسین ، وئهو د سهر هندی را کو بیدعهیه وچاقلیکرنه ژی ، ئهو ری بو گیرانا هندهك مهولوودین دی ژی فهدکته ، وه کی مهولوودا وهلی وشیخ ومهزنان ، وگهلهك دهر گهه بو خرابی بی دئینه فه کرن .

۲ - تهرکی یا ب جه وشوینوار وکھسین مری وزیندی :

ژ بیدعهیین نوی : تهرکی یا ب چیکری یانه ، وئهو رهنگه که ژ رهنگین بوتیه رسی بی ، وتوره که پاته خور مالی مرزفین ساویلکه پی کوم دکهن ، وتهر کی : خواستنا به ره که تی یه ، وبهره که ت : پهیدا کرنا خیری وزیده کرنا وی یه د تشتی دا ، وخواستنا پهیدا کرنا خیری وزیده کرنا وی هه ما ژ وی دبت بی ئهو چهنده د دهستی دا وبشیت وی چهندی بکهت ، کو خودایی پاک وبلنده ، وئهو به ره که تی دبارینت وبنه جه دکته ، وچیکری نه شیت به ره که تی بدهت وپهیدا کهت ، ونه شیت بهیلت وبنه جه کهت ژی ، فیجا تهرکی یا ب جه وشوینوار وکھسان - بین زیدنی ومری - چی نابت ، چونکی ئهو یان شرکه ، نه گهر وی باوهری ههبت کو ئهو تشت به ره که تی ددهت ، یان ریکه

(۱) اقتضاء الصراط المستقیم (۲ / ۶۱۵) بتحقیق الدكتور ناصر العقل .

بۆ شرکی ، ئەگەر وی باوهری ههبت کو سهردهان ودهستکرن وقهمالینا وی
تشتی دبنه ئەگهرا پهیدابوونا بهره کهتی ژ نک خودی .

وئەوا سهحابی یان د گهل پیغمبهری - سلاف لی بن - ذکر ده می موی یی
وی وئافا دهقی وی ، وشتی ژ لهشی وی فه دیوو ذکره تبهرك ، ئەفه تشته کی
تایهت بوو ب وی فه - سلاف لی بن - و سهحابی یان مهزه لکا وی وقهبری
وی پشتی مرنا وی نه ذکره تبهرك ، ووان قهستا وان جهان نه ذکر بین وی نفیژ
لی کری یان لی روینشتی ، دا بکه نه تبهرك ، ووان که سین چاک وه کی نه بوو
به کری و عومهری و سهحابی بین دی نه د ساخی یا وان دا ونه پشتی مرنا وان
نه ذکره تبهرك ، ونه دچوونه شکه فتا حرانی دا نفیژی یان دو عایان لی بکه ن ،
وئەو نه دچوونه چیاپی طووری ئەوی خودی د گهل مووسایی ل سه ر ئاخفتی دا
نفیژی یان دو عایان لی بکه ن ، وهه ر جهه کی دی ژ یی جهین پیغمبه ران
لی یان ئافاهی بین ل سه ر شوینواری پیغمبه ره کی ژ پیغمبه ران .

هه ر وه سا ئەو جهی پیغمبه ری - سلاف لی بن نفیژ لی ذکر ل مه دینی ، و
ل مه که هی و جهین دی ژ یی ، چو جار ان که سی ژ پیشی یان ده ست نه ذکر ی
وماچی نه ذکر ، فیجا ئەگه ر ئەو جهی ئەو ب هه ردو پی بین خو یین پیروژ
دچوو سه ر و نفیژ لی ذکر بۆ ئوممه تا وی دورست نه بت خو تیقه ده ن و ماچی
بکه ن ، پا چ دی بۆ وی جهی ئیته گۆتن یی ئیکی دی ژ بلی وی نفیژ لی
کربت یان ل سه ر نفست بت ؟ مه عنا : ژ دینی ئیسلامی دئیه زانین کو
ماچیکرن و خو تیقه دانا تشته ک ژ وان جهان نه ژ شریعه تی پیغمبه ری به - سلاف
لی بن - ^(۱) .

(۱) بهری خو بده : اقتضاء الصراط المستقیم (۲ / ۷۹۵-۸۰۲) بتحقیق الدكتور
ناصر العقل .

۳ - بیدعهیین د دهلیقهیا عیادهت و خوینیزیکرنا بۆ نك خودی دا :

ئەو بیدعهیین د دهلیقهیا عیادهتان دا ل فی زهمانی دهرکهفتین گهلهکن ، و بناخه د عیادهتان دا دهلیسه ، و بی دهلیل تشتهك ژ وان دورست نابت ، و ئەوی چو دهلیل ل سهر نهبن ئەو بیدعهیه ، ژ بهر گۆتنا پیغهمبهری - سلاف لی بن - : ﴿ من عمل عملا ليس عليه أمرنا فهو رد - ههچی بی کارهکی دینسی مه بی نههاتی بکهت ، ئەو بی زفراندییه ﴾ (۱) .

و ئەو عیادهتین نوکه دئینه کرن و چو دهلیل ل سهر نهبن گهلهکن ، وهکی : **دهنگ بلندکرنا ب ئیهتی بۆ نقیژی** : وهکی کو بیژت : من ئیهته ئەز فلان نقیژی بۆ خودی بکهم .. ، و ئەقهه بیدعهیه ، چونکی ئەو نه ژ سوننهتا پیغهمبهرییه - سلاف لی بن - و چونکی خودی دبیژت : ﴿ قل أتعلمون الله بدینکم والله یعلم ما فی السموات وما فی الأرض والله بکل شیء علیم - تو ئەی موحهمهه د بیژه : ئەری هوین دینی خو ووی تشتی د دلین خو دا ب خودی ددهنه زانین ، و خودی ههر تشتهکی ل عهسمانان و ل عهردی ههی دزانت ؟ و خودی ب ههر تشتهکی بی پرزاناویه ﴾ (الحجرات : ۱۶) .
و جهی ئیهتی دله ، و ئەو کارهکی دلییه نه بی ئەزمانییه .
و ژ وان : زکری ب کۆم پشتی نقیژی ، چونکی یا دورست ئەوه ههر کهسهک ب تنی بۆ خو زکری بکهت .

و ژ وان : داخوازکرنا خواندنا فاتحی ل هلهکهفتنا ، و پشتی کرنا دوعایان ، و بۆ مرییان .

و ژ وان : دانانا تازییان بۆ مرییان ، ولینانا زادی و کریکرنا قورناخوینان ، هزردهکن ئەقه ژ تازییییه ، و خیرا وی دگههته مری ، و ئەو ب خو ئەو ههمی

(۱) موسلم فه دگو هیزت .

بیدعنه وچو بناخه بۆ نینن وئەو ھندەك قەید وبارگرانینە خودی چو پی
نەھنارتی بە .

وژوان : گیرانا ئاھەنگان ب ھلکەفتین دینی ، وەکی بیرھاتنا ئیسرائی
ومعراجی ، و بیرھاتنا مشەختیوونا پیغەمبەری - سلاڤ لی بن - ، و گیرانا
ئاھەنگان ل فان بیرھاتنا چو بناخە د شریعەتی دا بۆ نینن .

وژوان : ئەو کارین ل ھەیفە رەجەبی چی دبن ، وئەو عیبادەتین بۆ فی
ھەیفی دئینە تاییەتکرن ، وەکی کرنا ھندەك نفیژین خیر وگرتنا ھندەك روژی بین
تاییەت ، وئەو ب خو فی ھەیفی چو تشتی زیدەتر ژ ھەیفین دی بۆ نینە ، نە
روژی ونە نفیژ ونە دانا قوربانان ، ونە چو تشتی دی .

وژوان : ئەو رەنگین زکری بین سوو فی یان ، ھەمی بیدعنە ، چونکی ئەو
د رەنگ و دەمین خو دا نە وەکی وی زکری بە یی شریعەت پی ھاتی .

وژوان : تاییەتکرنا شەفا نیفا شەعبانی بۆ کرنا نفیژان ، وروژا وی بۆ
گرتنا روژی یی ، چونکی تشتەکی تاییەت د وی چەندی دا ژ پیغەمبەری
- سلاڤ لی بن - نەھاتی بە فە گواستن .

وژوان : ئافا کرنا ل سەر قەبران ، و کرنا نفیژان ل نک ، و سەرەدانا وان بۆ
تەہرک ، و تەوہ سسولا ب مری یان ، و کارین دی بین شرک تیدا ھەمی ،
و سەرەدانا ژنکان بۆ قەبران ، د گەل کو پیغەمبەری - سلاڤ لی بن - لەعنەت
ل وان ژنان کری بە بین گەلەك دچنە سەر قەبران ، وئەوین شەمالکان ل سەر
قەبران ھلدکەن و نفیژان ل سەر دکەن .

ودویمایەیی دی بیژین : ھندی بیدعنە پۆستەیی کوفری بە ، وئەو
زیدە کرنە کە ل دینی نە خودی ونە پیغەمبەری وی دورست نە کری بە ، و بیدعە
ژ گونەھا مەزن خرابترە ، و کەیفە شەیتانی ب وی پتر دئیت ژ گونەھین

ناھەرۆکا بابەتان

بەرپەر	بابەت
۵	پیشگۆتن
۷	دەرگەھس ئیکس : دەرگەھەک بۆ قەکۆلینا عەقیدس ناقبرا ئیکس : رامانا عەقیدس وئاشکەراکرنا گرنگی یا وی ،
۸	کو ئەوہ بناخەیی دین ل سەر دئینە ئاڤا کرن . ناقبرا دووی : ژیدەرین عەقیدەیا دورست ، ورپابازا
۱۱	پیشسی یان د پیشخستنا وی دا . ناقبرا سیس : لادان ژ عەقیدس ، ورپیکس خۆپاراستنا
۱۳	ژ وی لادانی .
۲۰	دەرگەھس دووی : پامان وپەنگین تەوھیدس ۱ - تەوھیدا خوداینی (روبروبیەتی) ناقبرا ئیکس : ئاشکەراکرنا رامانا تەوھیدا خوداینی ، وکو
۲۱	ئەو خورستی یە وپتپەرئسان باوہری یی هەبوو . ناقبرا دووی : ئاشکەراکرنا رامانا پەیفا (الرب - خودا) د قورئان وسوننەتی دا ، ودیتنا مللەتین سەرداچووی بۆ مەسەلا خوداینی ، ورەد
۲۶	ل سەر وان . ناقبرا سیس : ئاشکەراکرنا خۆب دەستقەبەردان
۳۴	وگۆھداری یا گەردوونی بۆ خودی .

۳۸	ناڤبرا چاری : ئاشکھرا کرنا رېبازا قورئانی د بنه جه کرنا ئیکینی یا خودی د ئافراندن ورزقدانی و تشتین دی دا .
۴۳	ناڤبرا پیجی : ئاشکھرا کرنا کو ته وحیدا خوداینی بی (روبرو بییه تی) ته وحیدا په رستنی (ئولو و هییه تی) دخوازت .
۴۸	۲ - ته وحیدا په رستنی
۴۹	ناڤبرا ئیکنی : رامانا ته وحیدا په رستنی ، و کو ئه و گازی یا پیغه مهران بوو .
۵۳	ناڤبرا دووی : شاهده دان : رامانا وی - ستوینین وی - شهرتین وی - پیئقی بین وی - پیشکینین وی .
۶۶	ناڤبرا دسی بی : شریعت دانان : حه لالکرنا - حه رامکرنا - حه قی خودی .
۷۰	ناڤبرا چاری : په رستن : رامانا وی - رهنگین وی - بدر فره هی یا وی .
۷۳	ناڤبرا پیجی : ئاشکھرا کرنا هنده ک تیگه هشتین خه له ت د دهر حه قا توخویدانا په رستنی دا (وه کی کیمکرنا رامانا په رستنی یان زیده ب ناف فه چوونا تیدا) .
۷۵	ناڤبرا شه شی : ئاشکھرا کرنا بناخه بین په رستنا دورست : فیان - ترس و خو ب ده سته بهردان - هیقی .
۷۸	۳ - ته وحیدا ناف و سالو خه تان

	ئېك : دەلیل ژ کیتاب وسوننهت وعه قلی ل سهر بنه جهی یا
۷۹	ناف و سالوخته تان .
۸۵	دو : رېبازا سونیان د دهر حه قا ناف و سالوخته تین خودی . سی : بهرسقا وان یین باوهری بی ب ناف و سالوخته تان نه ئینت ، یان باوهری بی ب هنده ک ژ وان نه ئینت .
۸۷	دهر گه هس سس بی : دیار کرنا شرک وچه پدان د دژینا صروقی نیس دا ، وچه نده ک ژ دیرؤکا کوفر و تلحاد و شرک و نفاق
۹۴	نافرا ئیک : چه پدان د ژینا گه لان دا .
۹۵	نافرا دووی : شرک ، دانه ناسینا وی ، وره نگین وی .
۹۹	نافرا سی بی : کوفر ، دانه ناسینا وی ، وره نگین وی .
۱۰۷	نافرا چاری : نفاق ، دانه ناسینا وی ، وره نگین وی .
۱۱۲	نافرا پینجی : دیار کرنا راستی یا جاهلیه تی ، فاسقی ، سهر دا چونوی ، دهر که فتنا ژ ئیسلامی ، پشکین وی و نه حکامین وی .
۱۱۹	دهر گه هس چاری : نه و گو تن و کریارین دژن ته و حیدین یان ته و حیدین کیم دکهن
۱۲۷	نافرا ئیک : خوئینانه دهر ا ب زانینا غه بی ب خواندنا دهستی وفنجانی ، وستیر ناسی بی .. هتد .
۱۲۸	نافرا دووی : سی ره به ندی و خیتزانکی .
۱۳۱	نافرا سی بی : پیشکیش کرنا قوربان ونه زر و دیاری یان بو قه بر
۱۳۷	

	ومہزاران ، ومہزنکرنا وان .
۱۴۳	ناقبرا چاری : مہزنکرنا پھیکہر ووتنہیین بو بیرئینان ہاتینہ چکلاندن .
۱۴۶	ناقبرا پیجی : ترانہ کرنا ب دینی وسقککرنا پیروزییین وی .
۱۵۰	ناقبرا شہشی : حوکمکرنا ب وی تشتی خودی نہئینایہ خواری .
۱۶۰	ناقبرا حہفتی : دانہ خویا مافی شریعتدانان وحہلالکرن وحہرامکرنی .
۱۶۴	ناقبرا ہہشتی : چوونا د ناف ریڑین مہزہیین ئیلحادی
۱۷۱	وپارتین جاہلی دا .
۱۷۶	ناقبرا نہہی : بہریخوڈانا ماددی بو ژینی . ناقبرا دہہی : عہزماندن ونقشتی .
۱۸۱	ناقبرا یازدی : سویند خوارنا نہ ب خودی ، وخواستنا تہوہسسول وھاریکاری بی ژ چیکرییان .
	دہرگہہن پینجی : د ناشکھراکرنا وی تشتی دا یس
۱۹۱	دقیّت سروقی باوہری پس ہہبت د دہر حہقا پیغہمبہری دا - سلاف لی بن - وبنہمال وصہحابییین وی
	ناقبرا ئیکی : فہربوونا فیان ومہزنکرنا پیغہمبہری ،
۱۹۲	وپاشقہلیدانا ژ (غلو) وزیدہ بلندکرنا وی ،
۲۰۲	وناشکھراکرنا بہایی وی سلاف لی بن .
۲۰۶	ناقبرا دووی : فہربوونا گوہداری وچاقلیکرنا وی .

	<p>ناقبرا سىيى : دورستى يا سلافكرنال وى .</p>
۲۰۹	<p>ناقبرا چارى : بهايى بنه مالا وى ، وتشتى بو وان فهر بت بىي كىمكرن يان زيده كرنا بهايى وان .</p>
۲۱۳	<p>ناقبرا پييجى : بهايى صه حابى يان وتشتى دقيت مروقي باوهرى پىي هه بت د دهر حه قا وان دا ، وبوچوونا سوننى يان د وى دا يا د ناقبره وان دا چيپووى .</p>
۲۲۴	<p>ناقبرا شهشى : پاشقه ليدانا ژ گوتسا خه بهران بو صه حابى</p>
۲۲۹	<p>وئىمامين سهرراست . دهر گه هس شهشى : بيدعه</p>
۲۳۰	<p>ناقبرا ئيكي : پيناسه يا بيدعه يى ، ره نكيگن وى ، نه حكامين وى .</p>
۲۳۶	<p>ناقبرا دووى : دهر كهفتنا بيدعه يان د ژينا موسلمانان دا ، ونه گهرين وى چه ندى .</p>
۲۴۳	<p>ناقبرا سىيى : هه لويستى ئومسه تا ئيسلامى ژ بيدعه چى يان ، ومه نه هجى سوننى يان د ره ددا وان دا .</p>
۲۴۸	<p>ناقبرا چارى : ئاخفتن ل سهر هنده ك نموونه يان ژ بيدعه يين هه قچاخ :</p> <ol style="list-style-type: none"> ۱ - گيرانا ناهه نكيگن مه ولوودا پيغه مبهرى . ۲ - تهر كى يا ب جه وشوينوارين مرى يان . ۳ - بيدعه يين د ده ليقه يا عبيادهت وخون تيزيكرنا بو نك خودى دا .

